

# پر امنیتی برخی پارلمانی څارنه: اصول، میکانیزم او چالندونه

پر هغی واکمنی چی څارنه نه وی، ترخپل پیتی لاندی نسکوریری

(Force without judgment , collapes under ist own weight)  
Horce, Odes, 3,4,65

## پر امنیتی برخی د پارلمانی څارنی کتاب په چمتو کولو کی دغو کسانو ونډه اخیستی ده:

### لیکوالان

Hans Born (هالند), Pilipp Fluri (سویس) und Anders B. Johnsson (سویډن)

### سر مؤلف

Hans Born (هالند)

### ونډه اخیستونکی

Alexey Arbatov (روسیه), Jean-Christophe Burkel (فرانسه), Eva Busza (متحده ایالات), Marina Caparini (کانادا), Umit Cizre (ترکیه), David Darchiashvili (گرجستان), Jonah Isawa Elaigwu (نايجیریا), Hans-Peter Furrer (سویس), Denise Garcia (برازیل), Suzana Gavrilesco (رومانیا), Wilhelm Germann (آلمان), Owen Greene (بریتانیا), Miroslav Hadzic (صربستان اومونتنګرو), Karl Haltiner (سویس), Heiner Hänggi (سویس), David Hobbs (بریتانیا), Jan Hoekema (هالند), Rogier Huizenga (هالند), Andrzej Karkoszka (پولند), Peter G. Kelly (متحده ایالات), Simon Lunn (بریتانیا), Tom McDonald (بریتانیا), Dorijan Marsic (سلووانیا), Gian Giacomo Migone (ایتالیا), Michael F. Noone (متحده ایالات), Aleksandr Pikayev (روسیه), Christine Pintat (فرانسه), Andreas Prüfert (آلمان), Christopher Sabatini (متحده ایالات), Liliane Serban (رومانیا), Ravinder Pal Singh (هند), Anders C. Sjaastad (ناروی), Bauke Snoep (هالند), Svitlana Svetova (اوکراین), Jan Trapans (لتوانیا), Matias Tuler (ارجنتاین), Marlene Urscheler (سویس), Pentti Väänänen (فنلند), Biljana Vankovska (مقدونیه), Marie Vlachova (د چک جمهورۍ), Casper W. Vroom (هالند), Tamas Wachslar (هنګری), Donna Winslow (کانادا), Herbert Wulf (آلمان).

### لیکواله ډله

Willem van Eekelen (هالند), Andreas Gross (سویس), Miroslav Filipovic (صربستان), Stepan Sulakshin (روسیه), Dimitro Tabachnik (اوکراین), Ahmad Husni Hanadzlah (مالیزیا), Adeseye Ogunlewe (نايجیریا) and Elissavet Papadimitriou (یونان) - members of the IPU Committee on Political Questions, International Security and Disarmament - and Beth Mugo and Ricardo Vasquez (ارجنتاین), members of the IPU Committee on Parliamentary, Juridical and Human Rights Questions

اصلي نسخه: انگلیسی، جینوا، 2003

د انگلیسی نسخی مصحح: (بریتانیا) Oliver Wates

## سرایزه

له کومه ځایه چی امنیت د یو اولس د ملی گټو لپاره محوری نقش لری، نو لازمه ده چی په دی برخه کی د خلکو نظریات هم په پام کی ونیول شی. په دغی ډول پالیسی کی باید هغه امنیتی ارزښتونه او اصول په پام کی ونیول شی چی دولت د هغو د ودی او ملاتړ په لټه کی دی.

په دی وجه په پارلمان کی د منتخبو استازو دنده ده چی له حکومت او له امنیتی ادارو سره له نژدی همکاری وکړی. که څه هم هغوی ټول یواځنی موخی ته د رسیدو لپاره کار کوی، خو دندی یی له یو بل سره توپیر لری او باید یی هم ولری. پارلمان د قوانینو د جوړولو، د بودجی د تنظیم او پر امنیتی فعالیتونو د څارنی دندی په غاړه لری او هغه یواځی هغه وخت خپل مسؤلیت په سمه وجه سرته رسولای شی چی له معلوماتو او اړوندو تخصصی پوهو څخه برخه من وی او هم هغه باید دا توان او صلاحیت ولری چی وکړای شی حکومت حساب ورکونی ته کښینوی. دا د هغه یو ټولنیز جوړښت غوښتنه کوی چی د اعتماد او خبرو اترو پر بنسټ جوړ شوی وی.

په چیلی کی په تیرو څو کلونو کی د ټولنی او وسلوالو ځواکونو تر مینځ اړیکی بنی شوی دی. نړیواله ټولنه په دی هیواد کی یو بل ته د درناوی او یو بل سره د همکاری د فضا په شته والی شهادت ورکوی چی هیله کیری په راتلونکی کی نوره هم وده وکړی. مونږ ډاډه یو چی دغه کتاب به د یوی لارښوونی په توگه په دی برخه کی مرسته وکړی تر څو د ټولنی د هر وگړی د ټولنیزو گټو د خوندی ساتنی لپاره په امنیتی برخه کی ټول مهم لوبغاړی یو بل سره همکاری او په گډه کار وکړی.



سناتور سرجیو پایز وردیگو  
د بین پارلمانی اتحادیې د شورا رییس

پرامنیتی برخی پارلمانی خاڤنه، ۲۰۰۳  
بین الپارلمانی اتحادیه (IPU) او د وسلوالو خواکونو د دیموکراتیک کنترول لپاره د جینوا مرکز (DCAF)

## وړاندوینه

له ډیری پخوا زمانی څخه ملی واکمنی او ملی امنیت د یو ټینگ او مضبوط دولت د پایښت لپاره ژوند بښوونکی امر گڼل کیږی. نن د هغو کسانو نقش چی د امنیت د خوندي ساتنی لپاره دنده په غاړه لری، له یو لړ بنسټیزو بدلونونو سره مخامخ دی. د وسلوالو نښتو د نویو ډولونو او د دولتونو ترمنځ د اړیکو له پراخیدو سره د امنیت د معنی په هکله نوی غبرگونونه او نوی فکرونه پارولی دی. د ۲۰۰۱ کال د سپتمبر د ۱۱ نیټی حملی او له هغی څخه راپیدا شویو پایلو د داسی فکرونو پر ضرورت باندی نور هم ټینگار کړی دی.

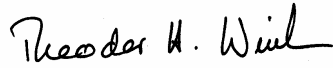
په همدی وجه له بل هر وخت څخه زیات اوس پر امنیتي برخی باندی د یوی اغیزمنی پارلمانی څارنی لپاره اړتیا لیدله کیږی تر څو ډاډ لاس ته راشی چی دغه نوی غبرگونونه له شفافیت او پوره مسؤلیت سره طرحه او د عمل په ډگر کی پلی کیږی. د پارلمانی څارنی د نشتوالی په صورت کی دا ویره شته چی امنیتي اداری له خپلو هدفونو څخه ناوړه انگیرنه ولری او د یو دولت په دننه کی د یو دولت په څیر عمل وکړی چی دا په خپله له اوسنیو محدودو امکاناتو څخه د ناوړه استفادی او یا له اندازی څخه زیات د سیاسی او اقتصادی نفوذ څخه د کار اخیستولامل وگرځی. په داسی حال کی چی جگړه خپلی او له کرکیچ سره مخامخ ټولنی - که څه هم د سولی په انتقالی دوره کی دی - په خاصه توگه له خطر سره مخامخ دی، ثبات لرونکی دیموکراسی هم باید له مدنی - پوځی اړیکو سره مقابله وکړی او هغو ته داسی بدلون او وده ورکړی چی د امنیت د بدلون په حال کی چاپیریال سره یو ځای گام واخیستلای شی.

د امنیتي برخی ذاتی او خوځنده خصوصیت د یوی اغیزمنی پارلمانی څارنی په وړاندی یوه سخته ننگونه گڼل کیږی. د اوسنیو بیلابیلو تخصصی مسألو شته والی، د امنیتي پرسونل زیاتوالی او د هغوی پیچلی تشکیلات او همداراز اکثر د پټو قوانینو، مقرراتو او چالچلندونو په کار اچول د پارلمانی استازو اغیزمن فعالیت له ستونزو سره مخامخ کوی، مگر داچی هغوی (پارلمانی استازی) د خپلواکو څیرن ایزو امکاناتو او لازمو مسلکی پوهو څخه برخه من وی.

د دی ټولو مسألو په پام کی نیونی سره بین الپارلمانی اتحادی (IPU) او د وسلوالو ځواکونو د دیموکراتیکي څارنی لپاره د جینوا مرکز د داسی یو لارښود کتاب د تالیف لپاره ملا وتړله چی پر امنیتي ادارو باندی د پارلمانی څارنی د جوړښت لپاره د اغیزمنو او هراړخیزو چالچلندونو او میکانیزمونو لاری چاری وڅیړی او په دی برخه کی په آسانه او ساده ژبه لارښوونه وکړی. دغه کتاب د همداسی یو فکر په پایله کی خپور شوی دی. د کتاب د مسوده کولو په پړاو کی ټول د اړتیا وړ مواد او مطالب د لیکوالانو د پارلمانی ډلی له خوا تر غوراو کنتی لاندی ونيول شول او د بیلا بیلو کارپوهانو نظریات پری و اچول شول.

د یادونی وړده چی دا کتاب د دی خبری په منلو سره لیکل شوی چی د ټولو هیوادونو لپاره د پارلمانی څارنی یوه واحد ماډل یا نمونه نه شته. قوانین او چالچلندونه چی په یوه هیواد کی بنایي د منلو او تطبیق وړ وی، بنایي په یو بل هیواد کی نه وی. سربیره پر دی ټول پارلمانونه له یو شان واک او اختیار څخه برخه من نه دی. د دی واقعیتونو په پام کی نیونی سره، په دی کتاب کی سپارښتنی او لارښوونی بنایي

تر زیاتی کچی آرمانی بڼه ولری. همداراز د امنیتی مسألو پیچلی خصوصیت په دی کتاب کی د ټولو یاد شوو مسألو ارزونه نا ممکن گرځوی. لنډه دا چی کیدای شی چی د دغه کتاب لارښوونی پر امنیتی ادارو باندی د پارلمانی څارنی د سمون او ودی لپاره د یوی سرایزی په توگه وگڼله شی او هیله کیزی چی لوستونکی په دی برخه کی د لازیاتو څیرنو لپاره وهڅول شی. او په پای کی هیله کوو چی د دی کتاب له خپرولو سره د هغو امنیتی پالیسیو او چالچلندونو ډاډ تر لاسه شی چی په رښتینی توگه د هغو خلکو له غوښتنو او ارمانونو سره سمون ولری، چی د خدمت ادعا ورته کیزی.



سفیر دکتور تئودور اچ وینکلر  
Ambassador Dr. Theodor H. Winkler  
د وسلوالو ځواکونو د دیموکراتیک څارنی لپاره  
د جینوا د مرکز رییس



آندرس ب. جانسون  
Anders B. Johansson  
د بین الپارلمانی اتحادیې عمومی منشی

## هغه څه چی تاسی په دی کتاب کی میندلای شی

دغه کتاب په اتو برخو ویشل شوی چی هره برخه یی څو فصلونه لری او کیدای شی چی په دوه ډوله ولوستل شی. د ټول کتاب له لوستلو سره سری کولای شی چی د امنیتی مسألو او د پارلمانی څارنی په هکله پراخ معلومات تر لاسه کړی. که چیری د داسی لوستلو لپاره وخت نه وی، کیدای شی هره برخه او یا هر فصل چی د لوستونکی لپاره په زړه پوری وی، ولوستل شی.

په هره برخه کی بیلابیل چوکاټونه شته دی چی پپچلی مسألی په کی روښانه شوی دی. په هغو کی د مختلفو هیوادونو د امنیتی او استخباراتی چارو د قوانینو او مقرراتو بیلگی ښودلی شوی دی. د ډیرو فصلونو په پای کی د «هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توگه یی سرته رسولای شی» تر عنوان لاندی میندلای شی. تر دغه عنوان لاندی پارلمانی استازو ته د عمل په ساحه کی ځینی سپارښتنی شوی دی. خو بیا هم څرنگه چی مخکی وویل شول دغه ډول سپارښتنی عامه بڼه نه لری، بلکه د هر هیواد کورنی شرایط باید په پام کی ونیول شی.

په دوو لومړیو برخو کی پر امنیت باندی د پارلمانی څارنو د څیرنی لپاره د نظری او تحلیلی کار چوکاټ ټاکل شوی دی. لومړی برخه د امنیت د ودی په حال کی طرحی باندی خبری کوی او د امنیتی مسألو په اړه د پارلمان او د نورو دولتی مؤسسو دنقش په هکله یوه عمومی کتنه وړاندی کوی. هغه مهمی پوښتنی چی په دی برخه کی ځواب شوی دی عبارت دی له:

- ❖ په امنیتی چاپیریال کی وروستی پرمختگونه څه دی؟
- ❖ د هغو په نسبت نوی گواښونه او غبرگونونه څه دی؟
- ❖ ولی پر امنیتی ادارو باندی پارلمانی څارنه باید وشی؟
- ❖ پر امنیتی برخی د دیموکراتیکي واکمنی اصلی اصول څه دی؟
- ❖ پارلمان د دولت او د قضاییه قوی په وړاندی څه نقش لری؟

دوهمه برخه د ملی امنیت د پالیسی د دوری ټول پراوونه او همداراز په دی اړه نړیوال موجود مقررات بیانوی. د دوهمی برخی دوه وروستی فصلونه د مدنی ټولنی، او رسنیو د نقش او د امنیتی مسألو په هکله د جنسیت پر بنسټ نظریات روښانه کوی. په دی برخه کی اصلی پوښتنی دا دی:

- ❖ په هغو پریکړو کی چی د ملی امنیت پالیسیو پوری اړه لری د پارلمان نقش څه دی؟
- ❖ نړیوال قوانین څرنگه د ملی امنیت د پالیسیو امکانات محدودوی او یا زیاتوی؟
- ❖ څرنگه مدنی ټولنه او رسنی په ملی امنیت پوری تړل کیری؟ پارلمان څرنگه کولای شی چی د هغو له بیلابیلو ونډو څخه کار واخلي؟
- ❖ امنیتی مسألی څرنگه ټولنی ته پیژندل کیری؟
- ❖ د ښځو نقش د امنیت په برخه کی څرنگه دی؟

دریمه برخه د امنیتی برخی د اجزاو پیژندل ښکاره کوی چی هغه عبارت دی له پوځ، پولیسو، استخباراتی خدماتو او یو شمیر پوځی ارگانونو او د امنیتی خصوصی شرکتونو څخه.

- ❖ د هری امنیتی اداری اصلی چالچلند او خصوصیتونه څه دی؟
- ❖ د سیاسی اوداخلی حساب او ځواب ورکونی لپاره څه ډول میکانیزمونو ته اړتیا ده
- ❖ پارلمانونه په څه ډول پر امنیتی ادارو باندی اغیزمنه څارنه د عمل په ډگر کی پلی کوی؟

څلورمه برخه پر امنیتی برخی باندی د پارلمانی څارنی امکانات تر غور لاندی نیسی، او د نورو مسألو سر بیره دغو پوښتنو ته هم ځواب ورکوی:

- ❖ کومی وسیلی کیدای شی چی د پارلمان په اختیار کی کیننودل شی تر څو پر امنیتی ادارو د څارنی ضمانت وکړی؟
- ❖ څنگه کیدای شی چی د امنیتی مسألو په برخه کی پارلمانی تخصص اصلاح کړای شی؟
- ❖ د امنیتی مسألو په برخه کی د پارلمان د څیرنی او کتنی نقش څه اهمیت لری؟
- ❖ د پارلمان دفاعی کمیسیون څرنگه کولای شی چی په اغیزمنه توگه عمل وکړی؟
- ❖ شکایتونو ته د ځواب ورکونکی چارواکی نقش څه دی؟
- ❖ دفاعی چارو لپاره د شکایاتو اداره څه ډول کار کوی؟
- ❖ ولی پارلمانی استازی باید د امنیتی ادارو له تأسیساتو څخه لیدنه کتنه وکړی؟

پنځمه برخه هغه شرایط تر غور لاندی نیسی چی امنیت ته ځینی ځانگری چلنجونه پیدا کوی لکه اضطراری حالات، ملی امنیت ته گواښونه، تروریزم او انترنتی جرمونه. همداراز په دی برخه کی په سوله ساتو ماموریتونو کی د برخی اخیستلو مسألی تر بحث لاندی نیول شوی دی. دغه ماموریتونه اکثرا په هغو سیمو کی چی امنیت نه لری او یا امنیتی ثبات په کی نه شته، سرته رسول کیږی. نو په دی وجه پنځمه برخه د نورو مسألو تر څنگ د دغو مسألو په هکله هم غور کوی:

- ❖ څنگه کیدای شی چی د اضطراری حالاتو، ملی امنیت او بشری حقوقو د خوندی ساتنی تر منیځ دقیق انډول وساتل شی؟
- ❖ د اضطراری حالاتو موخی او محدودیتونه څه دی؟
- ❖ د سپتمبر د ۱۱ پېښی څخه تر اوسه پوری څه نوری پېښی شوی دی؟ څنگه کیدای شی چی د تروریزم او قانونی دیموکراتیکو اعتراضونو تر منیځ توپیر وشی؟ د دولتونو د نړیوال امنیت لپاره پایلی څه دی؟ د پارلمان نقش په دی برخه کی څه دی؟
- ❖ بهرنیو هیوادونو ته د سولی د عملیاتو په موخه د پوځی ځواکونو د استولو په پریکړو کی د پارلمان نقش څه ډول دی؟

شپږمه، اوومه او اتمه برخی د دری سرچینو په هکله غور کوی چی امنیتی ادارو سره اړیکه لری. څرنگه چی په شپږمه برخه کی دفاعی بودجه او د پارلمان او دولتی مالی پلټونکو د ارگانونو له خوا د هغی کنترول تر بحث لاندی نیول شوی دی:

- ❖ څرنگه کیدای شی چی بودجه د امنیت لپاره یو مهم فکتور وگرځی؟
- ❖ څرنگه کیدای شی چی د امنیتی بودجی په تنظیم کی شفافیت او حساب ورکونه په کار واچول شی؟
- ❖ د امنیتی بودجی د تنظیم د سمی څارنی لپاره څه ډول شرایط موجود دی؟
- ❖ څرنگه کیدای شی چی امنیتی اداری تر مالی پلټنی لاندی ونیول شی؟ ولی د یو خپلواک مالی پلټونکی شته والی ضروری دی او هغه څه ډول عمل باید وکړی؟

اوومه برخه د امنیتی ادارو د پرسونل په هکله ده او موخه یی د استخدام په مسألو د غور، د پوځی افرادو روزنی، د تقاعد لپاره په طرحو، د تقاعد معاش، عسکری مکلفیت او بدیل خدمت په هکله له پارلمان سره مرسته ده:

- ❖ څرنگه کیدای شی چی دیموکراتیک ارزښتونه د امنیتی ادارو پرسونل ته ورزده کړای شی؟
- ❖ آیا پوځی خلک کولای شی چی خصوصی اتحادی جوړی کړی؟
- ❖ عسکری خدمت او بدیل خدمت په مختلفو دولتونو کی څه ډول دی؟



- ❖ آیا د پوځی افرادو لپاره د چالچلند کوم ډول لارښوونی شته دی؟ آیا په دی برخه کی نړیوال معیارونه موجود دی؟
- ❖ په امنیتی برخه کی د پرسونل د منجمنت کومه برخه د پارلمان استازو پوری تعلق نیسی؟

په پای کی اتمه برخه د امنیت له مادی سرچینو سره کار لری، خصوصاً تدارکات (له چا څخه، څه شی باید واخیستل شی)، د وسلو سوداگری او لیبرل او لیبردول:

- ❖ په دی هکله څه ډول قانونی محدودیتونه وجود لری؟
- ❖ د تدارکاتو په برخه کی هر اړخیزه پریکړه د څه شی په هکله ده؟
- ❖ کوم شرایط پتیوالی توجیه کوی؟
- ❖ پارلمان دغه ډول مسألی څرنګه ارزوی؟

## د موضوعاتو فهرست

پاڼه	د موضوع عنوان
2	د ونډی اخیستونکو فهرست
3	سرایزه
5	وړاندوینه
7	هغه څه چی تاسی به دی کتاب کی میندلای شی
12-14	د چوکاټونو فهرست
	<b>لومړی برخه</b>
	د امنیتي طرحو وده او لوبغاری:
	هغه یوه ننگونه چی پارلمانونه ورسره مخامخ دی
17	لومړی فصل: د بدلون په حال کی امنیت د بدلون په حال نړی کی
21	دوهم فصل: پرامنیتی ادارو باندی د پارلمانی څارنی اهمیت
23	دریم فصل: د پارلمان او نورو دولتی تاسیساتو نقش او مسؤلیتونه
	<b>دوهمه برخه</b>
	د ملی امنیت د پالیسی څارنه
29	څلورم فصل: د ملی امنیت د پالیسی طرحه
34	پنځم فصل: د ملی امنیت پالیسی او نړیوال مقررات
38	شپږم فصل: د مدنی ټولنو او رسنیو نقش
46	اووم فصل: د جنسیت (بنځینه او نارینه) له نظره د امنیت پالیسی
	<b>دریمه برخه</b>
	په امنیتي برخه کی اصلی اوپراتیفی څانگی
55	اتم فصل: پوځ
60	نهم فصل: په دولت کی نور پوځی سازمانونه
62	لسم فصل: د پولیسی ځواکونو جوړښت
65	یولسم فصل: پټی او استخباراتی اداری
71	دوالسم فصل: پوځی او امنیتي خصوصی شرکتونه
	<b>څلورمه برخه</b>
	ملی امنیت تر پارلمانی څارنی: شرایط او میکانیزمونه
77	دیارلسم فصل: د یو اغیزمنی پارلمانی څارنی شرایط
83	څلورلسم فصل: په امنیتي برخو کی په کار لویدلی پارلمانی میکانیزمونه
89	پنځلسم فصل: د دفاع او امنیت پارلمانی کمیسیونونه
93	شپاړلسم فصل: شکایتونو ته د ځواب ورکونی خپلواک چارواکی
97	اوولسم فصل: د امنیتي ادارو له تاسیساتو څخه لیدنه کتنه
	<b>پنځمه برخه</b>
	په عمل کی پرامنیتی ادارو باندی څارنه: شرایط او ځانگری چالچندونه
103	اتلسم فصل: استثنایی شرایط

## د موضوعاتو فهرست

پاڼه	د موضوع عنوان
107	نولسم فصل: د کورنی امنیت خوندي ساتنه
111	شلم فصل: تروریزم
119	یوویشتم فصل: امنیت او د معلوماتو تکنالوجی: نوی وسایل او ننگونی
122	دوویشتم فصل: د سولی نړیوال ماموریتونه

### شپږمه برخه

مالي سرچینې: د امنیت په اړه یواغیزمن بودجوي کنترول ته لاره اوارول

133	درویشتم فصل: امنیت او د خزانې قدرت
145	څلورویشتم فصل: د امنیتي برخی د ملی بودجوي برخی د لگښتونو پلټنه

### اوومه برخه

د امنیت په برخه کې بشري قواوی:

د تخصص درلودلو او دیموکراتیکي څارنی له امله ډاډمنتوب

153	پنځه ویشتم فصل: په امنیتي برخی کې د دیموکراتیکو ارزښتونو د سطحې لوړول
163	شپږویشتم فصل: د امنیت په برخه کې د پرسونل منجمنت
166	اوه ویشتم فصل: د عسکري مکلفیت او د هغه په وړاندې وجدانی اعتراض

### اتمه برخه

مادی سرچینې: د وسلو په لیردولو او تدارکاتو باندې د اغیزمنی څارنی پلي کول

175	اته ویشتم فصل: د وسلو او پوځي تجهیزاتو تدارکات
181	نهه ویشتم فصل: د وسلو سوداگری او لیردول

### بین الپارلمانی اتحادیه

191	بین الپارلمانی اتحادیه
192	د وسلو او ځواکونو د دیموکراتیک کنترول لپاره د جینوا مرکز

## د چوکاټونو فهرست

پاڼه	موضوع	د چوکاټ شمیره
18	په اوسنی وخت کی نور امنیتی گواښونه، په یواځیتوب یا یو ځایی، عبارت دی له:	۱
19	د امنیت د ټینګښت لپاره بیلابیلی لاری چاری	۲
24-25	د امنیتی برخی په اړه د دولت د مهمو ارګانونو احتمالی دندی	۳
26	غوره واکمنی یا ښه حکومتوالی: پر امنیتی ادارو باندی د دیموکراتیکي څارنی لپاره یو مهم ارزښت ګڼل کیږی	۴
29	تر پوښتنی لاندی د ملی امنیت د پالیسی نیول	۵
36	مستقیمه دیموکراسی او د نړیوالو تړونونو او نورو موافقت لیکونو تصویب: د سویس مثال	۶
39-40	په لاتین امریکا کی مدنی ټولنه:	۷
41	د جګړو نوی ډول: د مطبوعاتو لپاره سخت وخت:	۸
42	د سپتمبر له یولسمی څخه وروسته د مطبوعاتو آزادی	۹
43	د پارلمان انترنتی پاڼه	۱۰
44-45	پارلمانونه او رسنی	۱۱
46	د سولی په بهیر کی د جنسیت موضوع	۱۲
47	د جنسیت له نظره عملیات او دسولی بهیر	۱۳
48	په پوځ کی د ښځو شمیر - د ناتو د غړو هیوادونو مثالونه	۱۴
49	په امنیتی پالیسی کی د ښځو ونډه د جنسیت د یو مهم بهیر په توګه	۱۵
49	په امنیتی برخو کی د ښځو له برخی اخیستلو سره نوی اړخونه او ننګونی	۱۶
55	له پوځ څخه بی برخی هیوادونه	۱۷
56	د دفاعی نظام سمون: هدف څه دی	۱۸
57-58	په جنوبی افریقا کی د پوځ له قوتونو څخه په پولیسی دندو کی کار اخیستل	۱۹
58	په ځینو نورو هیوادونو کی د دولتی پوځی ټولګیو مثالونه	۲۰
62	د پولیسو د دیموکراتیک چالچلند مهم ځانګړیتوبونه	۲۱
63	خطرلرونکی تحریفات او شرایط	۲۲
64	د بیلګی په توګه په اریتریا کی د پولیسو ځواک د ودی په حال کی دی	۲۳
66	پارلمان او د استخباراتی ادارو لپاره د مخصوصی بودجی ټاکنه: مثال ارجنتاین	۲۴
67	د محرمو یا پټو اسنادو د کتنی لپاره د پارلمانی کمیټو ځینی چلندونه	۲۵
72	خصوصی پوځی او امنیتی شرکتونه او د دیموکراسی لپاره د هغوی ځینی احتمالی خطرونه	۲۶
78-79	پر امنیتی برخی باندی د پارلمان د دیموکراتیکي څارنی لپاره وسایل او امکانات	۲۷
80	پر امنیتی ادارو باندی د پارلمان د څارنی لپاره ابتکاری ستراتیژی	۲۸
81	په امنیتی چارو کی د پارلمان د کارپوه توب د کچی د لوړولو لپاره میکانیزمونه او لاری چاری: یو څو وړاندیزونه	۲۹
83-84	د پارلمانی میکانیزم ګډ ځانګړیتوبونه او پر اجراییه قوی دڅارنی لاری چاری	۳۰
85	د اغیزمنو پوښتنو لپاره وړاندیزونه	۳۱
86	د پارلمان د تحقیق د کمیټو مهم ځانګړیتوبونه	۳۲
87-88	په سومالییا کی د کاندایی ځواکونو د استقرار په هکله د تحقیق کمیسیون: د امنیتی موضوعاتو پر سر د پارلمان د عامه رپوټونو د اغیزو بیلګه	۳۳
90	په دفاعی او امنیتی مسالو کی د یوی پارلمانی کمیټی احتمالی مهمی دندی	۳۴
91	د ناروی د پارلمان (Storting) د بهرنیو چارو او دفاعی کمیټو ګډی غونډی.	۳۵
93-94	شکایتونو ته د ځواب ورکونی لپاره خپلواک چارواکی	۳۶
94	په ځینو هیوادونو کی د دفاعی چارو د شکایتونو د چارواکی دندو ته کتنه	۳۷

## د چوکاټونو فهرست

پاڼه	موضوع	د چوکاټ شمیره
95-96	د آلمان د وسلوالو ځواکونو لپاره د هغه هیواد پارلمانی کمیسیون	۳۸
97	د ارجنټاین مثال	۳۹
98	د ربرونی ضد منشور اختیاری پروتوکول د امنیت ادارو له تاسیساتو څخه د لیدنی کتنی لپاره امکانات برابروی	۴۰
104-105	بیرنی یا اضطراری حالتونه: موخه او اصول	۴۱
108	د امنیت او دیموکراسی ساتنه	۴۲
109	تحریفونه له جدی پایلو سره	۴۳
112	د سپتمبر د ۱۱ پیښی په وړاندی د ملگرو ملتو د امنیت د شورا غبرگون	۴۴
113	له تروریزم سره مبارزه	۴۵
120-121	د وگړو د شخصی معلوماتو څخه د کار اخیستلو د ساتنی لپاره منشور	۴۶
122-123	د سولی لپاره مینځگریټوب، له سولی څخه ساتنه، د سولی ټینګول او د سولی رامینځ ته کول: د ملگرو ملتونو څو ګټور تعریفونه	۴۷
126	د ملگرو ملتونو د سوله ساتو ځواکونو ورو ورو خوندی کول	۴۸
126-127	د سولی په ماموریتونو کی د برخی اخیستلو مقررات	۴۹
128	د ملگرو ملتونو له خوا د سوله ساتو ځواکونو روزنه	۵۰
133	بودجه: د دیموکراتیکي واکمنی لپاره یوه مهمه وسیله	۵۱
134	ولی باید پارلمان د هیواد د بودجی په ټاکلو کی فعال نقش ولری؟	۵۲
135	په فیصدی توګه له ملی ناخالص عاید څخه د ځینو هیوادونو دفاعی لګښت	۵۳
137	د پلان، پروګرام جوړونی او د بودجوی نظام	۵۴
139	د دفاعی بودجی بنسټیزی اجزای: د هسپانیی د ۲۰۰۲ کال دفاعی بودجه	۵۵
140	د امنیتي بودجی په شفافیت کی مهم څڼونه	۵۶
141	په امنیتي بودجه کی د پټ ساتنی یا محریت دری سطحی	۵۷
142-143	د امنیتي ادارو د بودجی د اغیزمن کنترول په وړاندی اصلی ستونزی	۵۸
143-144	د جنوب ختیځی اروپا په ځینو هیوادونو کی بودجوی چالچلند (له ۲۰۰۱ کال څخه را په د خوا)	۵۹
145-146	د محاسباتو د دیوان عمومی پلټونکی	۶۰
147-148	په پارلمانی څارنه کی پر امنیتي ادارو باندی د انگلستان د ملی محاسباتو د دیوان نقش	۶۱
148-149	د ګرجستان پارلمان او د بودجی کنترول	۶۲
155	د وسلوالو ځواکونو د مسلکی کارکونکو لپاره د ټولنو او انجمنونو د درلودلو د حق په هکله د اروپا د شورا سپارښتنی	۶۳
158	د آلمان په وسلوالو ځواکونو کی د مشری او مدنی روزنی مسأله	۶۴
159	د پولیسی چارواکو لپاره د مسلکی اخلاقی چلند مقررات	۶۵
160	د امنیت د سیاسی – پوځی اړخونو لپاره د اروپا د امنیت او د همکاری د سازمان د مسلکی چلند مقررات (۱۹۹۴)	۶۶
163-164	د پرسونل یا تشکیلاتو منجمنټ: هغه څه چی پارلمان باید ورته پاملرنه ولری	۶۷
166-167	عسکری خدمت په ټوله نړی کی	۶۸
168	د عسکری د مکلفیت په دوره کی ځورول	۶۹
170	د بشری حقوقو د ۱۹۹۸/۷۷ پریکړی په هکله د ملگرو ملتونو کمیسیون: د عسکری د خدمت پر خلاف وجدانی اعتراض	۷۰
171	بدیل خدمت: د بیلگی په توګه په سویس کی	۷۱
176	د پارلمان استازی ولی باید د وسلو د تدارکاتو باندی څارنه ولری؟	۷۲

## د چوکاټونو فهرست

پاڼه	موضوع	د چوکاټ شمیره
177	د وسلو د تدارکاتو گڼگ او کمزوی پالیسی یا د وسلو د تدارکاتو ډیره محرمانه پروسه بڼایی دغه لاندی پایلی ولری....:	۷۳
178	د دفاعی تجهیزاتو د تدارکاتو لپاره د هالنډ پالیسی: د پارلمانی څارنی اړخ	۷۴
181	د وسلو د لیږدولو تعریف	۷۵
182-183	د وسلو د لیږدولو په برخه کی سیمه ایزی موافقی	۷۶
184	د وسلو په بندیز کی له نور زیات دقت او پاملرنی څخه کار اخیستل: هغه څه چی پارلمانونه کولای شی په دی اړه یی سرته ورسوی	۷۷
185	د اضافی وسلو سوداگری: د بی وسلی کولو منفی نتایج	۷۸
186	د کوچنیو او سپکو وسلو د تجارت ارقام	۷۹
186-187	د کوچنیو او سپکو وسلو د غیر قانونی تجارت پر ضد د ملگرو ملتونو د عمل پروگرام: د پارلمانی استازو لپاره د پام وړ موضوع	۸۰
188-189	د وسلو صادراتو په کنترول کی د پارلمان نقش: د اروپا د اتحادی په غړو هیوادونو کی شفافیت او ځواب ورکونه	۸۱

لومړی برخه

**د امنیتی طرحو وده او لوبغاړی:  
هغه یوه ننگونه چی پارلمانونه ورسره  
مخامخ دی**

پرامنیتی برخی پارلمانی خاڤنه، ۲۰۰۳  
بین الپارلمانی اتحادیه (IPU) او د وسلوالو خواکونو د دیموکراتیک کنترول لپاره د جینوا مرکز (DCAF)



## لومړی فصل

# د بدلون په حال کی امنیت د بدلون په حال کی نړی کی

په وروستی لسيزه کی د نړی امنیتی شرایط سخت بدل شوی دی. په داسی حال کی چی پخوانیو گواښونو خپل اهمیت له لاسه ورکړی دی، په دی برخه کی نویو او ویرونکو ننګونو سر راپورته کړی دی چی سری دی ته اړوی تر څو د امنیت، کړکیچ او سولی د مفاهیمو په هکله نوی فکر وکړی.

## په دیموکراسیو کی سوله او امنیت

هر نښته سولی او امنیت ته گواښ نه پیدا کوی. په هره ټولنه کی د یو لړ موضوعاتو په هکله یو تر بله متضاد او اکثرا مخالف فکرونه او نظریات موجود دی. په یوه دیموکراتیک نظام کی د بیان آزادی په توګه خلکو ته دا حق ورکړی شوی چی هغوی خپل مختلف نظریات خپلو منتخبو استازو ته ورسوی. استازی هم په خپل وار سره دنده لری چی د پارلمان په غونډو کی په دی هکله بحث او خبری ورکړی. دغه ډول یوه پروسه د دیموکراسیو لپاره لاره اواروی تر څو د نښتو او کړکیچونو لپاره د حل لاره ومومی او د داسی روغو جوړو په لټه کی شی چی د عامو خلکو له ملاتړ څخه برخه من شی. البته باید د حیرانیتا خبره نه وی چی د اغیزمنو دیموکراتیکو جوړښتونو د نشتوالی په صورت کی نښتی او کش کړپونه نور هم پراخیزی او له کنترول او اداری څخه وځی چی پایله یی ډیری خطرناکی دی. د نښتو او کش کړپونو د کنترول لپاره د دیموکراسی نظام، د هغه د داخلی جوړښت په پام کی نیونی سره، ذاتا له سولی او امن سره تړلی دی.

دغه اړیکه په بل ډول هم د ثبوت وړ ده. نن دغه فکر په عمومی توګه منل شوی چی امنیت په خپل ذات کی هدف نه دی، بلکه هغه باید بالاخره د خلکو د عامه گټو او سوکالی په خدمت کی وی. هغه دیموکراسی چی په یو اغیزمن پارلمان کی ریښه لری، کولای شی چی دغه فکر ته عملی جامه واغونډی:

«د ټولنی، اولس او دولت خپلواکمنی هغه وخت معنی لری چی د یوی رښتینی خپلواکمنی څخه سرچینه واخلی او هغه انسانی خپلواکمنی ده». واسلاف هاول Vaclav Havel

ملی امنیت چی له دولت څخه چیرته چی د وګړی او ټولنی ساتنه د هغه په رومبنیو دندو کی ځای لری، په انسانی امنیت بدلیری. په عمل کی دولتونه د دغو لاندو اقداماتو په نیولو سره امنیتی گواښونو ته ځواب ورکونکی دی:

- **ځان ساتونکی اقدام:** د نښتو د مخنیوی لپاره نوښتونه، څرنګه چی د خلکو په خوبه د نښتو د حل لارو چارو میندل او سوله رغونکی اقدامات یی مقصد وی؛
- **لاس وهنه:** په سختو حالاتو کی، کله چی نوری لاری چاری ناکامی شی، په کورنیو نښتو کی لاس وهنه په دی مقصد چی له خطر سره مخامخ خلک وساتل شی؛
- **غبرګون بنودونکی اقدام:** مرسته کونکی اقدام چی د کورنی جګړی په وخت کی یا له هغی وروسته ضروری گڼل کیږی په دی مقصد چی جګړه خپلی خلک وژ غورل شی، لکه د اولسی

خلکو او بی ځایه شوو خلکو لپاره د هستوګنی کمپونو جوړول، مهاجرو ته پناه ورکول او هغوی ته د مرستو برابرول.

## له پوځی امنیت څخه تر پوره امنیت پوری

په رښتني توګه «انسانی امنیت» ته پاملرنه د امنیت د طرحو له ودی سره نژدی تر او لری پرته له دی چی تنګ پوځی ملاحظات په پام کی ونیول شی. په دی برخه کی اوس مخ پر زیاتیدو توافق موجود دی چی په امنیتی موضوع کی باید په پراخه لمنه غیر پوځی لاملونه په پام کی ونیول شی (لومړی چوکاټ دی وکتل شی).

### ۱- چوکاټ

**په اوسنی وخت کی نور امنیتی ګواښونه، په یواځیتوب یا یو ځای، عبارت دی له:**

- **سیاسی ګواښونه:** لکه کورنی سیاسی بی ثباتی، ناکام حکومتونه، تروریزم او د بشری حقوقو تر پښو لاندی کول؛
- **اقتصادی ګواښونه:** لکه بی وزلی، د شتمنو او بی وزلو هیوادنو تر مینځ د واټن زیاتیدل، نړیوال اقتصادی رکود، د ګاونډیو هیوادونو اغیزی چی له اقتصادی لحاظه شتمن اړ یا کمزوری دی او سمندری لوټ ماری؛
- **چاپیریالی یا د انسانی لاس وهنو له امله ګواښونه:** لکه هسته یی ناورینونه، نړیوال چاپیریالی بدلونونه، د وچی یا اوبو کمیدل، د خوراکي موادو او نور سر چینو کمیدل؛
- **ټولنیز ګواښونه:** لکه د لږکیو او ډیرکیو تر مینځ کش کړپ، د نفوس زیاتوالی، سازمان شوی جنایتونه، د نشه یی توکو نړیوال قاچاق، غیر قانونی سوداګری، د خلکو د نه کنترول شویو مهاجرتونه او ناروغی.

د یوی ستړی امنیتی اجندا د جوړولو ګټه په دی کی ده چی امنیت ته د ګواښونو په هکله هر اړخیز معلومات او هغو ته د لازم ځواب ورکولو لپاره لاره برابروی. د دی طرحی کمزورتیا په دی کی ده چی امنیتی اداری کیدای شی تر دی نامه لاندی چی ګواکی له دولت او وګړو څخه ساتنه کوی، له قانونی قدرت اوزور څخه او یا ګواښ ورکولو سره، تر هغه څه زیات کار واخلی چی قانون ورته اجازه کړی ده. دا کیدای شی چی دغه اداری ډیری زیاتی غښتلی کړی، په خاصه توګه کله چی هغوی د ټولنی په غیر پوځی برخی کی فعال شی. سر بیره پر دی امنیتی برخه کیدای شی چی له یو تخصص څخه برخه من نه وی چی نویو ننگونو ته ځواب ورکړی.

## دیوه دولت له امنیت څخه تر د دولتونو تر مینځ

### امنیتی همکاري پوری

له ډیر پخوا څخه دا مفکوره منل شوی ده چی وایی ملی امنیت یواځی د اولس په همکاري نه ډاډمن کیری، بلکه هغه د دولتونو تر مینځ د همکاريو غوښتنه کوی. په نولسمه پیړی کی د «قدرت انډول» د امنیت د ساتنی لپاره د لارو چارو په لومړی درجه کی ځای درلود. په شلمه پیړی کی دله ایز امنیتی سازمانونو لکه د اولسونو ټولنه چی وروسته د ملګرو ملتونو سازمان د هغی ځای ونیو او ډله ایز دفاعی سازمانونو لکه ناتو رامینځ ته شول.

د سړی جگړی له پای څخه وروسته کورنیو نښتو په ډیری چټکتیا سره زیاتوالی وموند. په اوسنی وخت کی تروریزم د نړی د خبرونو سرتگی گرځیدلی دی. Globalisation یا نړیوال توب د دولتونو خپل مینځی اړیکی، په خاصه توگه په امنیتی برخو کی، پراخی کړی دی. نن هغه یو گواښ چی یوه دولت ته ځیر شوی، کیدای شی چی ډیر ژر لمنه یی نورو ته هم پراخه شی، د سیمی او حتی نړیواله سوله بی ثباته کړی. دغه وروستی واقعیت د یوی پراخی امنیتی اجندا سره جوخت نړیوالو امنیتی همکاریو ته لا زیات خوځند قوت وربښی.

## ۲- چوکاټ

### د امنیت د ټینګښت لپاره بیلابیلی لاری چاری

#### • ډله ایزه دفاع

ډله ایزه دفاع هغه یو تړون دی چی د هغه پر بنسټ دوه یا څو هیوادونه د پردیو له خوا د حملی په صورت کی یوبل څخه د دفاع لپاره مکلف دی. د دغه ډول امنیتی ټینګښت ښه مثالونه ناتو او د امریکایی دولتونو تر مینځ د دفاع سازمان دی.

#### • ډله ایز امنیت

له دی ډول سیستم سره هر غړی له زور څخه د کار اخیستلو لاره رده کړی ده خو د ډله ایز امنیت بل غړی باندی د حملی په صورت کی هغه سره همکاری کوی. دغه نظام نړیوالی سولی ته د خطر په صورت کی په کلکه توگه د نړیوالی ټولنی له غبرگون څخه ملاتړ کوی. ډله ایز دفاعی سیستم په خلاف، ډله ایز امنیت د ټولنی له دننی څخه د حملی په وړاندی د ځان څخه د دفاع حق خوندی ساتلی. د دغه ډول سیستم ښه بیلگه د ملګرو ملتونو سازمان دی. د ملګرو ملتو د منشور د ۴۱ او ۴۲ مادو له مخی، نړیواله ټولنه دنده لری چی د سوله ماتونکو پر خلاف د پوځی او یا غیر پوځی لارو څخه فشار راوړی.

سرچینه: Bruno،SIMMA : د ملګرو ملتونو منشور، ۱۹۹۵

#### • د ګډو همکاریو له لاری د امنیت ټینګول

د ګډو همکاریو له لاری امنیت چی څو اړخونه لری کیدای شی چی یو پراخ تعریف ولری. دغه اړخونه عبارت دی له: «دغه ډول امنیت یو بل باندی د بی باوری پر ځای یو بل باندی د اعتماد ټینګار کوی؛ هغه د شړلو پر ځای د غیر پرانیستلو غوښتنه کوی؛ په هغه کی د غړیتوب لپاره محدودیت نه دی ایښودل شوی؛ هغه د پوځی حل پر ځای د غیر پوځی حل باندی ټینګار کوی؛ هغه په دی باور دی چی دولتونه د قانون اصلی پلی کونکی دی، خو غیر دولتی لوښاری هم کولای شی چی په دی برخه کی نقش ولوبوی؛ هغه که څه هم د غیر رسمی امنیتی جوړښتونو غوښتونکی نه دی، خو هغه ردوی هم نه؛ له ټولو څخه مهمه دا ده چی هغه د خبرو اترو د څوارخیز دود پر ارزښت ټینګار کوی».

سرچینه: EVANS Gareth: Cooperating Peace, 1993

«ډله ایز دفاعی امنیتی جوړښت» د امنیتی همکاریو یو ډیر پراخ شکل دی. سر بیرته پر دی، له لږ انسجام سره د امنیتی همکاریو شبکی د دو یا څو اړخیزو موافقو په چوکاټ کی پرته له دی چی یو رسمی یا پوځی سازمان ولری، هم شته دی.

د امنیتی همکاریو په یو سازمان کی شاملیدل، بیا په خاصه توگه په یو ډله ایز دفاعی سازمان کی، د یو هیواد پر امنیتی وضعیت باندی اغیزه لری. په اساسی توگه دغه ډول همکاری ښایی له ملی امنیت سره خورا مرسته وکړی او د گواښونو په وړاندی ښایی دا یو ډیر «کلک سوک» وی. البته په داسی امنیتی

سازمانونو کی غړیتوب ځینی تاوانونه هم لری: هیواد مجبوره دی چی خپلی امنیتی موخی د خپلومتحدینو له غوښتنو سره جوړی کړی چی دا د ملی امنیت په پالیسی کی د اختیاراتو د محدودیدو لامل گرځی. سر بیرہ پر دی پارلمان تر یوی کچی مجبوره کیری چی د ملی امنیت د څارنی پر ځای د نړیوال امنیت په صحنه کی څارنه ولری.

## دوهم فصل

# پر امنیتی ادارو باندی د پارلمانی څارنی اهمیت

ټول په دی نظر دی چی امنیتی پالیسی د اجراییه قوی «طبیعی دنده» ده ځکه چی له بنیوی پوهی څخه برخه مننه ده او هم کولای شی چی ډیر ژر په عمل لاس پوری کړی. پارلمان هغسی یو مناسب جوړښت نه دی چی وکړای شی، څرنګه چی لازمه ده، امنیتی مسایل تر غور لاندی ونیسی، په خاصه توګه چی د هغه کار زیات وخت غواړی او بل داچی له لازمو معلوماتی تخصصونو څخه بی برخی دی. خو پارلمان دنده لری چی اجراییه قوه تر کنترول لاندی ونیسی او د هغی پر چالچلند باندی غور وکړی. خو بیا هم څلور مهم ټکی شته دی چی پر امنیتی ادارو باندی د پارلمان څارنه ضروری ګنی:

### دیموکراسی د یو استبدادی حکومت د مخنیوی لپاره د بنسټ د ډبروی په توګه

د فرانسوی یو پخوانی لومړی وزیر، George Clemenceau، یو وخت ویلی ؤ چی « جګړه یوه ډیره جدی موضوع ده نسبت و دی ته چی هغه پوځ ته و سپارله شی». که سری د دی خبری د توکی برخی څخه تیر شی او د هغی اصلی موخی ته پام واری نو دا معنی ورکوی چی په دیموکراتیک حکومتی نظامونو کی د خلکو استازی له ډیر زیات واک او اختیار څخه برخه من دی او د دولت هیڅ برخه باید د هغو له څارنی څخه لیری پاتی نه شی. هغه یو دولت چی د هغه پر امنیتی اداری، بیا په خاصه توګه وسلوالو ځواکونو باندی څارنه ونه لری، حتی په بنسټو شرایطو کی هم هغه یوه نه بشپړ شوی دیموکراسی او یا د جوړیدو په حال کی دیموکراسی ګنل کیږی.

د یو وتلی امریکایی پوه او څیړونکی، Robert A Dahl، په نظر «په سیاست کی یوه ډیره بنسټیزه او پایښت لرونکی خبره دا ده چی د استبدادی واکمنی مخ نیوی وشی». له کومه ځایه چی امنیتی اداره د دولت له مهمو ارګانونو څخه شمیرل کیږی، د اجراییه قوی د اختیاراتو په وړاندی د یو انډول رامینځ ته کولو لپاره یو ډول کنترول او انډول نظام درلودلو ته اړتیا ده. په دی وجه امنیتی اداره باندی پارلمانی څارنه د دولت په سطح د قدرت شریکوالی لپاره یو مهم عنصر ګنل کیږی او د اغیزمنتوب په صورت کی پارلمان کولای شی چی د اجراییه قوی یا جمهور رییس قدرت محدود کړی.

### بودجه د پارلمانی څارنی د وسیلی په توګه

تر نن ورځی پوری د اجراییه قوی د کنترول لپاره بودجه د پارلمان له مهمو میکانیزمونو څخه شمیرله کیږی. په لویدیځه اروپا کی د خپلو غونډو له پیل سره پارلمانونو په سیاسی مسألو کی د خپل نظر د څرګندولو غوښتونکی ؤ او ادعا کړی ده چی «مالیات به وضع نه شی مګر داچی د نظر څرګندولو حق خوندي وساتل شی». له کومه ځایه چی امنیت پوری اړوند سازمانونه د هیواد د بودجی یوه مهمه برخه خپل ځان ته ځانګړی کوی، لازمه ده چی پارلمان د دولت د منابعو د استفادو په څرنگوالی باندی د اغیزمنتوب او ګټورتوب له لحاظه څارنه ولری.

## د امنیتي مسألو د قانوني حدودو تدوین

د هیواد د امنیتي قوانینو د مسودی چمتو کول په عمل کې د اجراییه قوی په غاړه ده. سره له دې هم، پارلمانی استازی د دغې مسودی په کتنې کې مهم نقش لري. هغوی کولای شي چې د دغې مسودی د هر یو لپاره د لازمو اصلاحاتو وړاندیز وکړي او یا په هغو کې د بدلون غوښتنه وکړي ترڅو ډاډ لاس ته راوړي چې وړاندې شوی مسوده د امنیت په برخه کې په کافي اندازه د نوی فکر سره سمون لري. پارلمان باید دا هم یقیني کړي چې دغه قوانین یواځې د کاغذ پر مخ نه پاتې کیږي بلکه په عمل کې هم پلي کیږي.

## عامو خلکو ته یو پل

اجراییه قوه بنایي له هغو امنیتي مسألو څخه چې د اولس لپاره خورا اهمیت لري، سمه خبرتیا ونه لري. پارلمانی استازی تل له خلکو سره په تماس کې دی او کولای شي چې د هغوی نظریات واورې. په دې وجه خلک له پارلمان څخه ډیر زیات انتظار لري، استازی هم باید د هغوی نظریات په پارلمان کې مطرح کړي او په قوانینو او پالیسیو کې د هغو له منعکس کیدو څخه ډاډمن شي.

## پر امنیتي ادارو باندې د پارلمانی څارنې په وړاندې ننگونې

لږترلږه په یوه امنیتي اداره کې درې برخې د پارلمانی څارنې په وړاندې رښتینې ننگونې پیدا کوي:

- د پټو یا محرمو موضوعاتو قوانین په امنیتي برخې کې د شفافیت لپاره هڅې له ناکامې سره مخامخوي. دغه قوانین پر امنیتي ادارو پارلمانی څارنه - په خاصه توګه په نویو دیموکراسیو او یا جګړه ځپلو هیوادونو کې - محدودوي او یا یې له ستونزو سره مخامخوي. د دغې پدیدې لامل کیدای شي چې د هغه قانون نشتوالی وی چې دهغه پر اساس خلک دولتي معلوماتو ته د لاس اوږدولو حق لري.
- امنیتي اداره یوه پېچلې برخه ده چې په هغې باندې پارلمان باید په ځینو مسألو څارنه ولري لکه د وسلو خرید، د وسلوالو ځواکونو کنترول، د پوځي جزوتامونو چمتو کول یا د هغو بندو بست کول. دا په داسې حال کې ده چې د یوې اغیزمنې څارنې لپاره ټول پارلمانی استازی نه یواځې له کافي تخصص او مسلکي پوهې څخه بی برخې دي، بلکه د هغوی د استازیتوب دوره بنایي لنډه وی چې د هیواد په دننه او بهر کې لازمو منابعو ته د لاس اوږدولو امکانات ونه لري.
- د امنیت د ټینګولو لپاره پر نړیوالو همکاريو ټینګار بنایي د یو هیواد د امنیتي سیاست د شفافیت او دیموکراتیک توب کچه راتیټه کړي. دا مسأله په خپله کیدای شي چې پارلمان د څارنې له پروسې څخه وباسي. په دې وجه پارلمان باید خپل نظر ته عملی بڼه ورکړي، په نړیوالو بحثونو او تصمیمونو کې برخه واخلي او په دې اړه لاس لاندې نیول شوی اقدامات وڅاري.

## دریم فصل

# د پارلمان او د نورو دولتی تاسیساتو نقش او مسؤلیتونه

### گډ مسؤلیتونه

که څه هم دولت او پارلمان په امنیتي مسألو کې یو تر بله بیل نقشونه لوبوي، خو د یوې فعالې امنیتي ادارې ساتل د هغوی گډ مسؤلیت دی. دغه گډ مسؤلیت د سیاسي او پوځي مشرانو په اړیکو کې هم لیدل کېږي. دغه دوه برخې د یو بل سیال چې متضاد اهداف ولري نه شي گنل کېدای. خو دغه دوه ډلې د یو اغیزمن، بشپړ او د خلکو پر خوښي ولاړ امنیتي سیاست ته د رسیدو لپاره یو بل ته اړتیا لري. نو په دې وجه، د دیموکراتیکي څارني لپاره باید د هیواد د سیاسي مشرانو او لوړ پوړو پوځي چارواکو ترمنځ د آزادو اړیکو او د هغوی د شخصي گډون سره د باور پر بنسټ ولاړې خبرې اترې، ډاډمنې کړای شي. د دا ډول پایښت لرونکو خبرو اترو او د نظریاتو د تبادلې گټه دا ده چې د هیواد د سیاسي او پوځي مشرانو تر منځ د پردیتوب مخه نیوله کېږي او دا په خپله د امنیتي ثبات د ټینګیدو سبب ګرځي.

### د دندو ویشل

د دولت درې واړه قواوې، اجرائیه، مقننه او قضاییه، د ملي امنیت په پالیسي کې بنسټیز نقش لري. په دریم چوکاټ کې دغه درې واړه قوې تشریح شوي او سر بیره پر دې د اجرائیه قوې د درې ارګانونو، د دولت رییس، حکومت او لوی درستیز ځانګړي دندو باندې رڼا اچول شوي ده. دا چې د هر هیواد سیاسي نظام له بل سره بنایي توپیر ولري، په دغه چوکاټ کې هڅه شوي چې د هغوی دندې په عمومي توګه روښانه کړای شي.

پر پارلمان سربیره، قضاییه او اجرائیه قواوې، مدني ټولنه هم د هیواد د ملي امنیت د پالیسي په طرح او پلي کولو کې غیر رسمي خو مهمه ونډه لري. دا په داسې حال کې ده چې رسني عام خلک د دولتي چارواکو له چلند څخه خبروي (شپږم فصل د ی وکتل شي).

په پای کې دوه نور ارګانونه - د خلکو شکایتونو ته د ځواب ورکونې لپاره ګمارل شوي چارواکي (شپاړسم فصل د ی وکتل شي) او د محاسباتو د دیوان پلټونکي (څلورویستم فصل د ی وکتل شي) - د ملي امنیت د سیاست د پلي کولو او د بودجو په څارنو کې ډیر مهم نقش لري.

### سیاسي حساب ورکونه

امنیتی ادارې باید د دولت د درې واړو قواوو په وړاندې ځواب ورکونکي او حساب ورکونکي اوسي:

- اجرائیه قوه د خپلو مرکزي، سیمه ایز او محله یي ادارو له لاری څارنه کوي. د دولت د بودجې ټاکل، عمومي کړنلاره او د امنیتي ادارو د فعالیتونو د رومبیتوب ټاکل د اجرائیه قوې پر غاړه دی.

- مقننه قوه د قوانینو د تصویب له لاری د امنیتی ادارو د اختیاراتو حد او حدود ټاکي او د بودجی د تخصیص له لاری پر امنیتی ادارو پارلمانی څارنه کوی. په دغه څارنه کی کیدای شی چی د خلکو شکایتونو ته د ځواب ورکونی لپاره پارلمانی کمیسیون هم برخه ولری.
- قضاییه قوه پر امنیتی ادارو د څارنی تر څنګ، د ضرورت په وخت کی د مدنی یا جزایی دعووو د اقامی له له لاری د امنیتی مامورینو سر غړونی څاری.

### ۳- چوکاټ

## د امنیتی برخی په اړه د دولت د مهمو ارګانونو احتمالی دندی

	پارلمان	قضاییه	د دولت رییس	اجراییه	لوی درستیز
اعلی قوماندان	په ځینو هیوادونو کی پارلمان وروسته له بحثونو څخه اعلی قوماندان انتخابوی او یا یی ټاکي	د اساسی قانون محکمه د اعلی قوماندان په توګه د جمهوررییس یا د هغه د کابینې پر مشروعت باندی غور کوی	په ځینو هیوادونو کی د دولت رییس تشریفاتی بڼه لری، په ځینو نورو کی د تصمیم نیونی له قدرت څخه برخه من دی؛ د بیلګی په توګه د جګړی په وخت کی د اعلی قوماندان دنده لری	د جګړی په وخت کی دولت د ټولو ځواکونو د قوماندانی دنده په غاړه لری	په ځینو هیوادونو کی یواځی د جګړی په وخت کی لوی درستیز ټاکل کیږی او په ځینو نورو کی دغه مقام تل موجود وی
امنیتی پالیسی	بحثونه او د امنیتی طرحی تصویب کوی، قوانین ټاکي		د امنیتی پالیسی په اړه د قوانینو لاس لیک کول	د امنیتی پالیسی لپاره وړاندیز او د هغی پلی کول	حکومت ته سلا مشوری، د امنیتی پالیسی لپاره طرحی جوړول او د هغی پلی کول
بودجه	د بودجی تصویب			د بودجی وړاندیز	حکومت ته مشوره
دفاعی قوانین	د قوانینو تصویب	د اساسی قانون محکمه د قوانینو مشروعت باندی غور کوی او هغه تفسیروی	د قوانینو د انفاذ لپاره لاس لیک	د قوانینو وړاندیز او د فرعی قوانینو تصویب	حکومت ته مشوره؛ د قوانینو پلی کول
تشکیلات	په ځینو هیوادونو کی پارلمان د یو شمیر منصبونو د تصویب لپاره اختیار لری	د هغوی د چالچلندونو د مشروعت په هکله قضاوت	د لوړ پورو قوماندانانو ټاکل او د تشکیلاتو د طرحی تصویب	د لوړ پوری قوماندان ټاکل	د تشکیلاتو په برخه کی مشوره، د تشکیلاتو پلی کول، د لاس لاندی قوماندانانو ټاکل



د وسلو د تدارکاتو لپاره نوښت او پلی کول	د وسلو د تدارکاتو لپاره وړاندیز		د قاضیانو محاکمه، د فساد او دوکه کارپو له قوانینونو څخه سرغړونی	د وسلو د تدارکاتو د مهمو پروژو غور او تصویب	تدارکات
د عملیاتو قوماندانی	په نړیوالو ماموریتونو کې د برخی اخیستلو لپاره خبری اتری او د جنګی شرایطو د مقرراتو په هکله پریکړی		د هغوی د چالچلند او قانونیت په کله قضاوت	مخکی له مخکی یا وروسته تصویب یا په مجموعی توګه د هغو ردول	بهرته د پوځی ځواکونو استول/ د بهرنیو عسکرو لپاره کوربه توب
حکومت ته سلا مشوره	د ملی او نړیوالو خبرو اترو مسؤلیت	د نړیوالو تړونو عقد		تصویب	نړیوال تړونونه، متحدینو سره یوځای کیدل

څرنګه چې پاس یادونه وشوه، کیدای شی چې دغه درې قواووی په مختلفو هیوادونو کې مختلفې دندې ولری. سره له دې، له امنیتي ادارو څخه د هر ډول ناوړو استفادو د مخنیوی لپاره د قدرت د ویشی په موخه یو واحد نظام ته اړتیا لیدله کیږی. د دې خبری په پام کې نیوی سره چې په ډیرو هیوادونو کې په امنیتي مسألو کې دولت مهم نقش لری، لازمه ده چې پارلمان اغیزمنه څارنه او لازم امکانات په اختیار کې ولری. د دې خبری اهمیت په دې کې نغښتی دی چې نوی امنیتي ننگونی (لومړی فصل ته کتنه وشی) ملی جوړښتونه د خپلو دندو د یو نوی تعریف لپاره هڅوی.

## د دیموکراتیکي او پارلمانی څارنی اصول

له کومه ځایه چې امنیت او دفاع د هر هیواد د ملی واکمنی په حدودو کې تعریفیږی، د دیموکراتیکي او پارلمانی څارنی لپاره کوم نړیوال منل شوی معیار وجود نه لری. خو کیدای شی چې دغه ضوابط په یوه سیمه کې سره یو شان وی. د بیلګی په توګه کیدای شی چې دلته په اروپا کې د امنیت او د همکاری د سازمان OSCE له قوانینونو او مقرراتو څخه یادونه وشی (د زیات معلومات لپاره ۶۶ چوکاټ دی وکتل شی). سره له دې هم د مدنی - پوځی دیموکراتیکو اړیکو د تنظیم لپاره ټاکلی اصول شته دی:

- په یوه ټولنه کې دولت یواځنی مرجع ده چې د قدرت مشروع او قانونی انحصار په اختیار کې لری؛ امنیتي اداری باید د دیموکراتیکو قانونی مراجعو په وړاندی ځواب ورکونکی اوسی.
- پارلمان له اقتدار څخه برخه من دی او په هغه باندی تکیه کولو سره اجراییه قوه د امنیت او دفاع د پالیسی د ودی، پلی کولو او بیا کتنی لپاره مسؤله ګڼله کیږی.
- پارلمان په قانونی توګه د امنیتي او دفاعی بودجی د ټاکنی او بیا کتنی مسؤلیت په غاړه لری.
- پارلمان د اضطراری حالت د اعلان، لیری کولو او یا د جنګ حالت د اعلان مسؤلیت په غاړه لری (اتلسم فصل ته دی مراجعه وشی).
- د غوره واکمنی اصول (څلورم چوکاټ ته دی کتنه وشی) او د قانون د حکومت ټینګول د دولت په ټولو څانګو کې د تطبیق وړ دی او د هغو لمن امنیتي ادارو ته هم پراخیږی.

- د امنیتي ادارې هر کار کونکي د ملي يا نړيوالو قوانينونو د ماتولو په صورت کې د هيواد د قضايي محکمو په وړاندې به ځواب ورکوي.
- امنیتي ادارو پورې تړلي سازمانونه ناپلوي سياسي دريځ لري.

#### ۴- چوکاټ

### غوره واکمني يا ښه حکومتوالی پر امنیتي ادارو باندې د دیموکراتیکي څارني لپاره يو مهم ارزښت گڼل کېږي

«غوره واکمني يا ښه حکومتوالی د وړاندوينې وړ، شفافیت او د روښان فکري پالنې د پالیسي جوړونې سره عملی جامه اغوندي. دا هغه يوه بېروکراسي يا دفتر داری ده چې د يو هيواد د افرادو د وظيفوي تخصص څخه رېښه اخلي او دعامه هوسايي، د قانون د حکومت د تينگولو په چارو کې د شفافو پروسو او د هيواد په چارو کې د مدني ټولني د ونډې اخيستلو په لاره کې گام اخلي. بالمقابل، د استبدادي پالیسي جوړونه، بې کفايته اداري نظام، له عدل او انصاف څخه بې برخي قانوني نظام، د اجرايي له قدرت څخه ناوړه استفاده، په ټولنيزو چارو کې د مدني ټولني نشتوالی او پراخ اداري فساد، دا ټولې د يوې ناروغي واکمني او حکومتوالی نښې نښانې دي».

سرچينه: نړيوال بانک، ۱۹۹۴، د واکمني يا حکومتوالی په هکله د نړيوال بانک تجربه

دوهمه برخه

## د ملی امنیت د پالیسی خارنه

پرامنیتی برخی پارلمانی خاڤنه، ۲۰۰۳  
بین الپارلمانی اتحادیه (IPU) او د وسلوالو خواکونو د دیموکراتیک کنترول لپاره د جینوا مرکز (DCAF)

## څلورم فصل

# د ملی امنیت د پالیسی طرحه

## د ملی امنیت د پالیسی جوړښتونه

د ملی امنیت پالیسی د امنیت په وړاندې د حکومت پالیسی او همداراز دا چې دا امنیت څه ډول لاسه ته راشي، تعریفوي. په امنیتي ادارو کې د مهمو تصمیمونو نیول چې د دولت او ټولني کورني او بهرني امنیت تر اغیزی لاندې نیسي، هغه مسایل دي چې د ملی امنیت په پالیسی کې پری بحث کیږي. دغه پالیسی د امنیت د راوستلو پر بنسټ د پوځي پالیسی لپاره لاری چاری وړاندې کوي او د ملی او نړیوالو مقرراتو په چوکاټ کې عمل کوي. نو په دې وجه د ملی امنیت پالیسی د ملی امنیت د اړتیاوو او د ملی امنیت د رومبیتوبونو پر بنسټ جوړیږي او یو شمیر بهرني لاملونه، فشارونه او ژمني پر هغې اغیزه کوي. په ټولو حالاتو کې دغه پالیسی باید په قانون کې د منل شویو ارزښتونو او اصولو سره سمون ولري.

### ۵ - چوکاټ

### تر پوښتنې لاندې د ملی امنیت د پالیسی نیول

د ملی امنیت پالیسی پوری د اړوندو اسنادو تصویب او یاپه ځینې خاصو شرایطو کې د هغو د پلي کیدو په هکله بحثونو کې د خلکو استازی ځینی پوښتنې وړاندې کوي. د بیلگې په توګه:

- ټولنه باید د څه ډول ګواښونو او خطرونو په وړاندې وساتله شي؟ کوم ډول ارزښتونه او یا د کومی پرګني پوری اړوند ارزښتونه خوندي وساتل شي؟ او په پای کې څه ډول یو امنیت ته اړتیا ده؟
- آیا د ملی امنیت پالیسیو کې دغه نوی خطرونه لکه سازمان شوی جنایات یا تروریسم په پام کې نیول شوی دي؟
- څرنگه کیدای شي چې ډاډ لاس ته راشي چې د ملی امنیت پالیسی له بشري نړیوالو اصولو او قوانینو او بشري حقوقو سره سمون لري؟
- په کومه کچه امنیت ته اړتیا ده؟
- د ملی امنیت د ټینګښت لپاره غوره لاره کومه ده؟ له نورو هیوادونو سره یو ځای کیدل که د ناپلویتوب ساتل؟
- امنیتي ځواکونه څه ډول عملیات سرته رسوي: آیا هغوی یواځې دفاعی دریځ به ونیسي او که آیا په سوله ساتو پوځي عملیاتو کې به ګډون هم وکړي؟
- د یو مطلوب امنیت د ټینګښت لپاره باید کومی سرچینې او ادارې لاس په کار شي؟ د څه مودی لپاره او تر کومو شرایطو لاندې؟
- د ملی امنیت پالیسی باید په کوم زمانې واټن کې باید تر کتنې لاندې ونیوله شي؟
- کومو مالی او اقتصادي سرچینو ته اړتیا ده؟ او مالیه ورکونکي تر کومی کچی د امنیت د ټینګښت لپاره په لګښت کې ونډه اخلي؟
- د ډله ایزو وژونکو وسلو په وړاندې راتلونکي ملی ریښتیني دریځ او ستراتیژي څه دي؟

د یو عمومی اصل له مخی د ملی امنیت د پالیسی د پلی کولو لپاره د سازمانونو او دولتی بیلابیلو برخو گډون او همداراز سیاسی اسنادو ته اړتیا ده. په همدی وجه دولت باید یو پراخه ملی امنیتي پالیسی چی ټول شاوخوا امنیتي فکتورونه په کی په پام کی ونیول شی طرحه کړی او هغی ته پراختیا ورکړی. دغه ډول چالچلند د حکومت لپاره د ملی امنیتي پالیسی د ټولو اړخونو د بررسی امکانات برابروی. د نوو گواښونو لکه تروریزم او نړیوالو جنایتونو سره د مقابلی لپاره ځانگړو او همغږو هلوځلو ته اړتیا ده، ځکه له دا ډول گواښونو سره مقابله د مختلفو دولتی ارگانونو لکه د مالیی وزارت، پولیس، سرحدی ځواکونو او استخباراتی ادارو د ونډو غوښتنه کوی.

## د پارلمان د ونډی اهمیت

د نوموړی یادونو په پام کی نیولو سره، داچی د پارلمان اصلی ماموریت د خلکو د نظریانو لیریدول دی، د ملی امنیت د پالیسی په تصویب او ودی کی د پارلمان د ونډی لپاره ډیر زیات دلیلونه موجود دی:

- له کومه ځایه چی د ملی امنیت پالیسی د خلکو ژوند، ارزښتونه او گتی تر اغیزی لاندی نیسی، هغه باید اجراییه قوی او پوځ ته یواځی پری نه بنودل شی؛
- د ملی امنیت پالیسی د پوځ او د هغو دغرو په راتلونکی باندی مهمی اغیزی لری؛
- د ملی امنیت پالیسی ډیر مالیی نتایج ځان سره لری او د خلکو له خوا د مالیی ورکړه د هغو یوه برخه جوړوی؛
- د مالیی لگښتونو سر بیره امنیتي اقدامات د وگړو آزادی محدودوی او دیموکراسی تر اغیزی لاندی نیسی.

نو په دی وجه دا د پارلمان دنده ده چی ډاډ لاس ته راوړی چی دغه اقدامات په ټولو حالاتو کی د بشر د حقوقو له نړیوال قانون سره سمون لری، په ځأصه توگه د جینوا له څلورو منشورونو او دوو پروتوکولونو سره. همدا راز دغه اقدامات باید د بشر د حقوقو له قانونو د بشر د حقوقو له نړیوالی اعلامی او د مدنی او سیاسی حقوقو له نړیوال منشور سره سمون ولری. وروستی منشور یادونه کوی چی ځینی حقوق په هیڅ صورت کی د سرغړونی وړ نه دی. له ۱۸ تر ۲۰ فصلونه دی وکتل شی.

## د ملی امنیت د پالیسی د تدوین په پړاونو کی د پارلمان نقش

تر کومه ځایه چی د پارلمان اختیاراتو پوری اړه لری، د ملی امنیت د پالیسی بحث یوه مجرد موضوع نه ده، بلکه دا هغه یو بهیر دی چی په څلورو مرحلو کی شکل نیسی: تدوین، تصمیم نیونه، اجراءت او ارزونه. که څه هم د ملی امنیت د پالیسی په جوړولو او اجراءتو کی د اجراییه قوی په دندو کی لاس وهنه باید ونه شی، خو دا بهیر باید روښانه وی او پارلمان ته تر کومه ځایه چی امکان لری د برخی اخیستلو اجازه ورکړی ترڅو له دی لاری د ټولو شاملو اړخونو تر مینځ (امنیتی اداری، پوځی او صنعتی بنسټونه) د یوی سمی څارنی انډول تینگ کرای شی.

د دی بهیر په موده کی د پارلمان استازی باید له ټولو موجودو منابعو لکه ژبنی او لیکی پوښتنو، وړاندیزونو، غوښتنلیکونو، د ځانگړو کمیسیونونو څیړونو، رپوتونو، رسمی ویناوو او د خلکو د امنیتي غوښتنو او انتظارونو لپاره د اجراییه قوی د خبرتیا په موخه وزارتونو او نورو دولتی ادارو ته د استازو د استولو څخه استفاده وکړی (څلورلسم فصل، د امنیتي سکتور لپاره د پارلمان میکانیزم ته دی مراجعه وشي).

## تدوین

په ټولو پارلمانی نظامونو کې پارلمان د ملی امنیت د پالیسی په تدوین کې محدود نقش ترسره کوی. د دغی پالیسی جوړونی دنده د دولت د صلاحیت لرونکو سازمانونو او ارگانونو په غاړه ده. سره له دی هم پارلمان او د هغه غړی پر امنیتي پالیسی باندی د څارنی دنده لری ترڅو د خلکو د امنیتي غوښتنو سره سم د لاس لاندی نیول شویو اقداماتو له امله ډاډمن شی او د اړتیا په صورت کې په هغو کې د سمونوالی غوښتنه وکړی.

هیله کیری چی د پارلمان نظریات په دی برخه کې د یو رسمی سند په توگه چی د هغه د منل کیدو یا ردیدو احتمال شته دی وړاندی نه شی، بلکه د کارپوهانو له کمیسیونونو سره دی مشوره وشي ترڅو په سیاسی سندونو او د پارلمان له خوا د تصویب په حال قوانینونو کې د ټولو سیاسی گوندونو نظریات په پام کې ونیول شی. په دی ترتیب نه یواځی د امنیتي پالیسی جوړونی په لومړیو پړاونو کې د خلکو غوښتنو ته پاملرنه کیری، بلکه د سیاسی اسنادو د تصویب لپاره د پارلمانی خبرو اترو په وخت کې په پارلمان کې د همکاری فضا ټینگه پاتی کیری. د پارلمان د ډیرکیو او لږکیو د قدرت په سر شخړو په پرتله د اولس گتی خورا مهمی دی او د دغو دوو اړخونو تر منیځ د نظریاتو د اختلاف په وجه باید د ملی امنیت د اسنادو په هکله د دیموکراتیکو خبرو اترو لپاره خنډ پیدا نه شی. په دی ډول پارلمان باید د اسنادو د بدلون لپاره د وړاندیزونو د وړاندی کولو توان ولری.

## تصمیم نیونی

پارلمان د تصمیم نیونی په پړاو کې ډیر مهم نقش لوبوی. کله چی د ملی امنیت د پالیسی مسوده د بحث لپاره پارلمان ته وړاندی کیری، هغه د «پارلمان دملکیت» څخه شمیرل کیری او په دی ډول د هغه د مستقیمو مسولیتنو څخه. ښکاره ده چی په هغی باندی دغور لپاره کافی وخت پکار دی تر څو د ملی امنیت د پالیسی په تصویب کې د هرډول بیړی مخه ونیوله شی.

پارلمان اختیار لری چی د دولت له خوا د ملی امنیت د پالیسی په هکله وړاندی شوی نوی مقررات منی او که هغه ردوی او یا په هغو کې د لازمو اصلاحاتو غوښتنه کوی. په دی پړاو کې پارلمان باید د اړتیا په صورت کې له خپل مشروع حق څخه کار واخلی او که چیری له وړاندی شوو اسنادو سره موافق نه وی، نوی وړاندیزونه دی وړاندی کړی. هغه رښتینی پوښتنی چی ښایی د پارلمانی استازو له خوا د بحثونو او یا د تصمیم نیونی په وخت کې عنوان شی، په تیرو برخو کې بیان شوی دی.

په دی پړاو کې د پارلمان د نفوذ ډیره مهمه وسیله د دولت د بودجی د تخصیص پوری اړه نیسی (دزیات معلوماتو لپاره ۶ برخی ته چی د ملی منابع په هکله ده مراجعه وشي). پارلمان د امنیت د هری برخی او د امنیتي عمومی بودجی د تصویب لپاره د خبرو اترو او رای اخیستو په موخه د صلاحیت لرونکو کمیسیونو د جوړولو په وخت کې کولای شی چی له ډیر نفوذ څخه کار واخلی. دفاعی پلانونه باید په یو مناسب وخت کې تر غور لاندی ونیویل شی او د بودجی له غوښتنی سره سم شفافیت ولری. پارلمان کولای شی چی دعامه خلکو د ملاتړ د هڅولو یا دنیاتولو کې مهم نقش ولری او د هغی پالیسی د تصویب سره د هغی مشروعیت یقینی کړی. د امنیتي مسائلو په سر په پارلمانی بحثونو کې د شفافیت شتوالی یو خورا مهم امر دی او دا ټکی ډیر زیات د پام وړ دی چی خبری رسنی باید د پارلمان د غونډو او خبرو اترو څخه خبرتیا ولری او هغه وڅاری.

## د اجراتو پړاو

د ملی امنیت په وړاندې د پارلمان دنده د اړوندو قوانینونوله تصویب او حتی د بودجې له تخصیص سره پای ته نه رسیری، بلکه په دی برخه کې د څارنې او مالی پلټنې دنده هم باید سرته ورسوی. د دغه قانون د پلې کیدو په وخت کې پارلمان باید له ټولو موجودو امکاناتو (څلورلسم فصل دی وکتل شی) او د څارنې د نورو ارگانونو په مرسته (د بیلگې په توگه د ملی محاسباتو د دیوان، څلورویستم فصل ته دی مراجعه وشي) د دولت په ټولو فعالیتونو باندې څارنه ولری. سربیره پر دی پارلمان کولای شی د بودجې دټاکنې په برخه کې د مناسبو پریکړو سره خپل نظر ته عملی بڼه ورکړی او د حساب ورکونې د سمو اجراتو لپاره د محاسباتو د دیوان د ادارو فنی او مسلکی صلاحیتونه بیان او تر غور لاندې ونیسی.

د کړکیچ په وخت او یا په حکومتی نظام کې د بنسټیزو بدلونونو سره پارلمان کولای شی چی د دولت په چارو کې لاس وهنه وکړی. په دی اړه، د بیلگې په توگه، له هیواد څخه بهر د پوځی ځواکونو استولو (دوویستم فصل دی وکتل شی) یا د اضطراری حالت اعلان (اتلسم فصل دی وکتل شی) څخه دی نوم واخیستل شی. همداراز، که چیری دولت د سترو او جدی خطاگانو مرتکب شی، پارلمان د لاس وهنی حق لری. په داسی حالاتو کې دولت باید د پارلمان پوښتنو ته ځواب ورکړای شی او یا حتی په سختو حالاتو کې پارلمان کولای شی چی دولت تر خاصو پلټنو لاندې ونیسی.

## ارزونی او زده کړی درسونه

په یو دیموکراتیک چاپیریال کې حکومت مؤظف دی چی د هیواد د امنیتي پالیسی اهمیت تر ارزونی لاندې ونیسی او د هغی کیفی او کمی پایلی پارلمان ته وړاندې کړی. تر کومه ځایه چی د پارلمان د دندو پوری اړه نیسی، دغه ارزونی د ملی امنیت د پالیسی لپاره د دولت د غوښتل شوی او تخصیص شوی بودجی له ارقامو او اجراتو څخه عبارت ده. دغه ارزونه حتی د ځنډونې په صورت کې هم د په پام کې نیول شوی امنیتي پالیسی د تأیید یا رد او یا د یوی نوی طرحی لپاره حتمی گنله کیری. سربیره پر پارلمان، په فعالو ټولنو کې غیر حکومتی سازمانونه هم د ملی امنیت فعالیتونه تر ارزونی لاندې نیسی. د بیلگې په توگه د سولی د ماموریت ارزونی او د دفاع وزارت گران تسلیحاتی سیستمونو او د هغه د تشکیلاتو ارزونه (عسکری نظام ته د جلب چالچلند). سر بیره پر دی پارلمان کولای شی چی د خاصو مالی پلټنو لپاره ځینی کارپوه مشاورین وگماری.



## هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توگه سرته رسولای شی

### امنیتی پالیسی

- ځان ډاډه کړی چی د ملی امنیت د پالیسی، عملیاتی نظریو، دفاعی طرحو او د دغو برخو لپاره د غوښتل شوی بودجی تر مینځ یوه منطقی اړیکه موجوده ده.
- که چیری مناسبه وی، په خاصه توگه د نورو هیوادونو چی ستاسو د هیواد په څیر ورته شرایط لری د ملی امنیت د پالیسی له پرتله کولو څخه وروسته په پارلمان کی د خپل هیواد امنیتی پالیسی په هکله د وروستیو تحولاتو په رڼا کی پوښتنی مطرح کړی او د اړتیا په صورت کی نوی وړاندیزونه وړاندی کړی (د امنیتی طرحو تدوین او لوبغاری تر عنوان لاندی لومړی برخه دی وکتله شی).
- د ملی امنیت د پالیسی د تدوین، تصمیم نیونو، اجرااتو او ارزونو د پراوونو د ټولو څلورو پراوونو په موده کی لازم مقررات تصویب کړی.

### اړوندی پوښتنی

- ډاډ لاس ته راوړی چی د ملی امنیت د پالیسی د تعریف او یا د بیا تعریف په پروسه کی په پنځم چوکاټ کی ټولی عنوان شوی پوښتنو ته پاملرنه شوی ده.

## پنځم فصل

# د ملی امنیت پالیسی او نړیوال مقررات

## نړیوال اصول

نړیوال تړونونه په ځینو وختونو کې د ملی امنیت د پالیسی لپاره تعریف ته محدودیتونه پیدا کوي او په ځینو حالاتو کې یو بشپړ تعریف له ستونزو سره مخامخوي. له کومه ځایه چې د نړیوالو هیوادونو د ملگرو ملتونو د سازمان غړی دی، هغوی مکلف دي چې د هغه سازمان د منشور له ۲.۳ او ۲.۴ مادو څخه اطاعت وکړي چې وایی:

«تول غړی هیوادونه مؤظف دي چې خپلی نړیوالی شخړی  
له سوله ایزو لارو چارو په داسی توگه حل کړی چې نړیواله  
سوله، نړیوال امنیت او عدالت له خطر سره مخامخ نه شی.»

«تول غړی هیوادونه باید په خپلو نړیوالو اړیکو کې د بل دولت  
د خاوری بشپړتیا یا سیاسی خپلواکی پر ضد له گواښ ورکونی  
او یا له قوی څخه د کار اخیستنې او یا بلی هر ډول وسیلی څخه  
چې د ملگرو ملتو له هدفونو سره سمون نه لری، ډډه وکړی.»

سر بیره پر دوو نوموړو مادو، ځینی نور نړیوال اصول هم شته دي چې د ملی امنیت د پالیسی د تدوین لپاره د کار یو مناسب چوکاټ وړاندی کوي. د ملگرو ملتونو د سازمان د عمومی اسامبلی (XXV) 2625 اعلامیه د هیوادونو تر مینځ د همکاریو د اړیکو او شرایطو په اړوند (۱۹۷۰) د نړیوالو قوانینو د اصولو د یو معتبر منشور په توگه پیژندل کیږی چې د هغه سازمان د ټولو غړو هیوادونو په برخه کې د پلی کیدو وړ دی. په دی اعلامیه کې ۸ نه بیلیدونکی اصلونه چې ټول له یو شان اهمیت څخه برخه من دی، بیان شوی دی:

- لومړی اصل: له زور او گواښ څخه ډډه کول.
- دوهم اصل: د نړیوالو شخړ سوله ایز حل.
- دریم اصل: د هیواد له پولو او د خاوری له بشپړتیا څخه ساتنه
- څلورم اصل: دخپل برخه لیک ټاکنی او د خپلی خاوری چې پولی یی په نړیواله توگه په رسمیت پیژندل شوی او ضمانت شوی دی، په دننه کې د ژوند کولو د حق خوندی ساتل.
- پنځم اصل: د دولتونو د خپلواکمنی د مساوی حق منل او د هغو په کورنیو چارو کې نه لاس وهنه.
- شپږم اصل: د بشر حقوقو ته درناوی
- اووم اصل: د دولتونو تر مینځ همکاری
- اتم اصل: د نړیوال قانون له مخی د منل شویو مکلفیتونو پر ځای کول.

## د امنیت او دفاع په هکله څو اړخیز تړونونه

د امنیت په برخه کې ډیر زیات تړونونه شته دی. د دغو تړونونو اصلی څانګې په لاندې توګه دی (البته دغه فهرست بشپړ نه دی او یواځې په هرڅانګه کې د تړونونو مثالونه دی):

د نړۍ د امنیت د تنظیم تړون: د ملګرو ملتونو منشور.  
د نړیوالو بشري قوانینو نړیوال تړونونه چې د نړیوالو او غیر نړیوالو وسلوالو نښتو باندې غور کوي: د جینوا د ۱۹۴۹ کال څلور معاهدې او د ۱۹۷۷ کال دوه ضمیمه پروتوکولونه.

د تسلیحاتی او د هغو اړوندو سیستمونو په هکله نړیوال تړونونه: د قاره یی توغندیو ضد تړون، د وسلو د کمولو تړون، د ځمکنی مینونو تړون او د Tlateloco تړون او داسی نور.

د امنیتي مسألو د څیړلو په موخه د سیمه ایزو سازمانونو د جوړولو لپاره نړیوال تړونونه:  
د امریکایی هیوادونو د سازمان منشور، د اروپا د اتحادیې تړون، د CSCE/OSCE-CSCE وروستی پریکړه او د افریقا د اتحادیې د جوړیدو قانون.

د پوځی همکاریو او دو اړخیزو دفاعی مرستو لپاره سیمه ایز موافقه لیکونه: د ناتو تړون، د سولې په تړون کې ملګرتیا، د لویدیځی اروپا د هیوادونو د اتحادیې تړون، د امریکایی هیوادونو د متقابلو همکاریو تړون.

د نړیوال او سیمه ایز امنیت د ټیګښت او همداراز د دوو اړخیزو او څو اړخیزو همکاریو د پیاوړی کولو په موخه د نړۍ د دولتونو له خوا د نړیوالو تړونونو د تصویب لپاره د نړیوالو اړیکو د اصولو د چاچلند تعریف میندل. په دی برخه کې معمولا د بهرنیو چارو وزارت د خبرو اترو لارښودنه کوي.

## دوه اړخیز موافقت لیکونه یا د دوستی معاهدې، همکاری او متقابلې پوځی مرستی

د یو هیواد د ملی امنیت د پالیسی په تدوین کې دوه اړخیز موافقت لیکونه بنسټیز نقش لري. د دغو تړونونو - کله چې په هغه کې یواځې دوه هیوادونه برخه ولري - ګټه دا ده چې تر زیاته حده د هیواد د ضوابطو، موقعیت او اړتیاوو په پام کې نیونی سره تنظیم کیری. په دی اړه کیدای شی چې د پخوانی شوروی اتحاد او متحده ایالاتو ترمینځ د وسلو د کمولو تړون څخه نوم واخیستل شی.

دغه ډول تړونونه (د بیلګې په توګه د ارمنستان او روسیې تر منځ د ۱۹۹۷ کال د دوستی، همکاری او دوه اړخیزو همکاریو معاهده) نه یواځې د دوستی او د نه تیری کونکی سیاست د څرګندولو په توګه لاس لیک کیری، بلکه په عمل کې هم په کار اچول کیری. د بیلګې په توګه: په ځینو حالاتو د یوبل په هیوادونو کې د پوځی ځواکونو او تجهیزاتو کښته کول دی. د ۱۹۹۰ لسیرې په موده کې روسیې د پخوانی شوروی اتحاد د نوو آزاد شویو جمهوریتونو سره د پوځی همکاریو یو شمیر تړونونه لاس لیک کړی دی.

په دغو تړونونو کې کیدای شی چې، د اړتیا په صورت کې، پراخی پوځی همکاری هم شاملی کړای شی. په دی اړه د ۱۹۹۴ کال د دیموکراتیکې ملګرتیا د تړون د تصویب څخه چې د امریکای او قزاقستان د ۱۹۹۲ کال د موافقت لیک څخه وروسته رامینځ ته شوو او د دواړو هیوادونو په مخ یی د دوه اړخیزو پوځی همکاریو لاره پرانیستله، نوم واخیستل شی.

په ټولیزه توګه د دوه اړخیزو معاهدو څخه د بهرنی امنیتي پالیسي د جوړولو، له نورو هیوادونو سره د دوستي د اړیکو د پراخولو او د سختو ستونزو د حل لپاره د وسیلو په توګه کار اخیستل کېږي. پارلمانونه د څو اړخیزو امنیتي تړونونو په پرتله د دوه اړخیزو تړونونو په هکله د تصمیم نیونې له زیات قدرت څخه برخه من دي او د هغو په متن او محتوا کې د بدلون راوستلو او بحث لپاره اجرائیه قوی ته د پیشنهادي طرحو په وړاندې کونه کې پوره آزادي او واک لري.

## د پارلمان او عامه خلکو د ونډې اهمیت

په هغو هیوادونو کې چې د نړیوالو تړونونو د تصویب په بهیر کې د پارلمان او عامه خلکو د برخې اخیستلو دود نه شته غوره ده چې خلک وهڅول شي، ځکه دا له هغو تړونو څخه د خلکو د ملاتړ لامل ګرځي. د موجودو اصولو له مخې په دیموکراتیکو هیوادونو کې د اجرائیه قوه د پارلمان له خبرتیا او تایید څخه پرته نه شي کولای چې پټ تړونونه لاس لیک کړي. دا یو مکلفیت دی چې هغه یوه نړیوال موافقت لیک چې د یو هیواد خپلواکمنی، د خاوري بشپړتیا او د هغه نړیوال موقعیت باندې اغیزه لري، باید په پارلمان کې تر بحث لاندې ونيول شي او د هغه له خوا تصویب شي.

په ځینو هیوادونو لکه سویس کې، باید د مهمو تړونونو په هکله ټول پوښتنې وشي. په دې ډول د هیواد د بهرنی سیاست په بنسټیز بدلون کې د مدني ټولني د ونډې ضمانت کېږي. په سویس کې د دا ډول تړونونو له تصویب څخه مخکې ټول پوښتنې حتمي دي (شپږم چوکاټ دی وکتل شي).

### ۶ - چوکاټ

## مستقیمه دیموکراسي او د نړیوالو تړونونو او نورو موافقت لیکونو تصویب: د سویس مثال

په سویس کې پارلمان، مرکزي شوري (دولت) او اولس ټول د نړیوالو موافقت لیکونو په تصویب کې ونډه لري. د هیواد په هکله مهم موافقت لیکونه یواځې د پارلمان له خوا نه تصویبېږي، بلکه د خلکو له خوا هم باید پری بحث وشي. د ټول پوښتنې له لارې ټولنه د اړوندو موافقت لیکونو په هکله خپل نظریات څرګندوي. همداراز ټولنه د همدې ټول پوښتنې له لارې فدرالي شورا ته د راتلونکو تړونونو پر سره د خبرو اترو د پیل یا د پای ته رسولو اختیار ورکوي. که چېرې دولت وغواړي چې ډله ایزو امنیتي سازمانونو یا د اولس څخه بهر یوې ټولني سره یو ځای شي، ټول پوښتنه یو حتمي امر دی.

۱۴۰ ماده b د سویس له قانون څخه)

## هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توگه یی سرته رسولای شی

### د ترون په هکله خبری اتری

- ډاډ تر لاسه کری چی پارلمان یا د هغه اړوند کمسیونونه:
  - د خبرو اترو په تیمونو کی د مختلفو گوندونو د استازو په شاملولو سره د خبرو اترو په بهیر کی گډون کوی؛
  - د اړوندو مسألو په هکله د خلکو له نظریاتو څخه په عامه توگه او د اړوندو سازمانونو او د هغو د څیړنو څخه په خاصه توگه خبرتیا مومی او هغه په پام کی نیسی؛
  - خپل نظریات په دی ډاډ چی د خلکو له نظریو او فکرونو څخه یی استفاده کری ده، په رسمی توگه دولت ته وړاندی کوی.

### د تحلیل اغیزی

- ډاډ پیدا کری چی یوه موافقت لیک پارلمان ته وړاندی شوی او کولای شی چی دهغه د سیاسی، اقتصادی، ټولنیز او د چاپیریالی اغیزو یو بشپړ تحلیل (په منځنی او اوږده موده کی) تر بحث لاندی نیول کیږی.

### تصویب

- ډاډ پیدا کری چی د یو ترون د تصویب لپاره پارلمان په خپل وخت خبر کرای شوی دی؛
- ډاډ پیدا کری چی د تصویب په حال کی د ترون او د هیواد د کورنیو قوانینونو تر مینځ جوړښت موجود دی او دا کار کیدای شی چی د ملی قانون په احکامو کی د بدلون راوستلو سره یا - د اړتیا په صورت کی - له اړوند نړیوال موافقت لیک سره تفسیری او د مشروط قانونی بندونو په ضمیمه کولو سره ترسره شی.

### د قانونی مشروط او تفسیری بندونو باندی کتنه

- ډاډ پیدا کری چی د ټاکل شویو مشروط او تفسیری قانونی بندونو دایمی اعتبار ستاسو د هیواد د ملی پالیسی د وخت په وخت د کتنی د یو برخی په توگه تر کتنی لاندی نیول کیږی.

## شپږم فصل

### د مدنی ټولنو او رسنیو نقش

امنیتی ادارې وار په وار پراخیزې او وده کوي. دغه بهیر د پارلمان لپاره یو مخ په زیاتیدونکی ننګونه ده، دا په داسې حال کې ده چې پارلمان د ملي امنیت په برخه کې د دولت په چارو کې د څارنې لپاره له کار پوه پرسونل څخه بی برخې دی. په نتیجه کې یو شمیر نور ارګانونه را پیدا شوي چې د هغه نقش یې بشپړ کړی، خو بیا هم پارلمان دا ستر مسؤلیت په غاړه لري چې حکومت حساب او کتاب ته کش کړي. مدنی ټولنه کولای شي چې پارلمان سره د هغه په جوړ شوي چوکاټ کې د امنیتي ادارو په څارنه کې مرسته وکړي.

#### مدنی ټولنه

د «مدنی ټولنی» اصطلاح هغو خپلواکمنو سازمانونو ته ویل کېږي چې د دولتي او خصوصي تاسیساتو ترمینځ قرار لري او خپله په یو لړ ټولنیزو او مدنی فعالیتونو کې ونډه اخلي. د خپلې خوښې کارونو انجمنونه، ټولنیز غورځنګونه او هغه ډلې او سازمانونه چې د ټولني د بیلابیلو پرګنو څخه استازیتوب کوي او په مختلفو ټولنیزو فعالیتونو لاس پوري کوي، په مدنی ټولني کې شامل دي. په لاندې کرښو کې پر امنیتي ادارو باندې د مدنی ټولني د څارنې د مهم نقش په هکله او دا چې دغه نقش په کومو برخو کې باید وي، خبرې شوي دي. همداراز په دې هکله هم یادونه شوي چې مدنی ټولنه په پارلماني څارنه کې څه ونډه اخیستلای شي.

#### مدنی ټولنه او دیموکراسي

رښتیا خبره دا ده چې مدنی ټولنه د یو دولت د دیموکراتیک کیدو د پروسې غبرګون دی او په جوړ شويو او مضبوطو دیموکراسیو کې پیاوړی نقش لوبوي. مدنی ټولني عملا سیاسي مشران دي ټکي ته متوجه کوي چې په ټولنه کې مختلفې غوښتنې او یو تړبله بیلابیلی ګټې موجودې دي چې د عامه لګښتونو او دولتي اقداماتو په هکله د تصمیم نیونې په وخت کې باید په پام کې ونیول شي. په همدې وجه د یوې فعالې او خوځنده مدنی ټولني شته والی د دیموکراسي لپاره حتمي ده. د دغې ټولني ذاتي قوت کیدای شي چې د دولت د قدرت په وړاندې یو انډول وګڼل شي تر څو د استبداد مخه ونیسي او د هغې څو اړخیز خصوصیت د دې سبب ګرځي چې دولت د یو څو محدودو کسانو یا څو ډلو د لاس آله ونه ګرځي.

#### مدنی ټولنه او امنیتي ادارې

په مدنی ټولنه کې بیلابیلی ډلې او مؤسسي، لکه علمي او اکادمیک بنسټونه، څیړنیز تاسیسات، د بشر د حقوقو غیر حکومتی مؤسسي او د سیاست په ډګر کې غیر حکومتی فعالی مؤسسي له خپلو پرله پسې هڅو سره کولای شي چې د امنیتي ادارو پر تصمیمونو او اقداماتو اغیزی وکړي.

دولت کولای شي چې د ملي امنیت، د وسلوالو ځواکونو، پالیسي جوړونې او هم د استخباراتي چارو باندې په عامو خبرو او بحثونو کې غیر حکومتی سازمانونه برخې اخیستلو ته وهڅوي. دغه ډول خبرې او بحثونه په خپل وار سره د دولت د چالچلند په روښانتیا کې مرسته کوي.

## د امنیتي برخی په اړه د غیر حکومتی سازمانونو او څیړنیزو مؤسسو ځانگړی نقش او اغیزی

غیر حکومتی سازمانونه معمولاً غیر انتفاعی مؤسسې دی چې د ټولنی د گټو د خوندي ساتنی او د ځینو خاصو موضوعاتو لپاره جوړیږی. څیړنیزې مؤسسې هم کیدای شی چې غیر حکومتی سازمانونه او یا هم کیدای شی چې له حکومت سره یو ډول تړاو ولری، لکه له دولت څخه د مالی بودجی لاس ته راوړل.

غیر حکومتی سازمانونه او څیړنیزې مؤسسې کولای شی چې له دغو لاندو لارو پر امنیتي برخی باندې دیموکراتیکه او پارلمانی څارنه پیاوړی کړی:

- د خپلواکو تحلیلونو خپرول او دامنیتی ادارو، پوځی اړیکو او دفاعی مسألو په هکله پارلمان، رسنیو او خلکو ته د معلوماتو ورکول؛
- په امنیتي اداره کی د قانون د واکمنی او د بشر د حقوقو د درناوی لپاره څارنه او تشویق؛
- د خپل سیاسی کار په اجندا کی د امنیتي موضوعاتو نیول چې د ټولنی لپاره خورا اهمیت لری؛
- د سیمینارونو او د زدکړو د کورسونو د دایرولو له لاری د پارلمان د توانمندی د غښتل کولو او د استعدادونو د روزلو لپاره همکاري؛
- د دولت د امنیتي پالیسی، دفاعی بودجی، د سیاسی اختیاراتو ټاکلو، په امنیتي مسألو کی د خلکو د ونډی اخیستلو باندې د اداری او د څارنی او د احتمالی پالیسی جوړولو لپاره د بدیل تخصصی نظر وړاندی کول؛
- د ملی امنیت د پالیسی او د هغی د تطبیق د څرنګوالی په هکله د نیول شویو تصمیمونو د غبرګون وړاندی کول؛
- خلکو ته د زدکړو ورکول او د هغوی په دننه کی د بدیل بحثونو او خبرو لپاره لاره او اړول.

په لاتین امریکا کی د مدنی ټولنی ونډی او فعالیتونه ډیر ښه مثالونه دی چې څرنګه غیر حکومتی سازمانونه او څیړنیزې مؤسسې کولای شی چې د امنیتي ادارو په څارنه کی خپلی دندی سرته ورسوی (۷ چوکاټ دی وکتل شی).

### ۷ - چوکاټ

#### په لاتین امریکا کی مدنی ټولنه:

#### په مدنی ټولنه کی د موجودو سازمانونو د نقش او اهمیت په هکله عملی مثال

په دغو ټولنو کی اکثره دغه اوسنی سازمانونه او ډلی د پوځی او غیر پوځی کسانو ترمینځ د خبرو اترو د زیاتولو او پراخولو په موخه په ۱۹۸۰ او ۱۹۹۰ لسیزو کی جوړ شول. په دغی مودی کی د لاتینی امریکا غیر پوځی منتخب حکومتونه د خپلو پوځی ځواکونو د جوړښت د بدلون په لټه کی شول. دغو خبرو اترو پوځی ځواکونه له یواځیتوب څخه وایستل او د مدنی ټولنی، منتخبو دولتی واکمنانو او دپوځ د لوړپوړو مشرانو تر مینځ یی د نظریو د تبادلې لپاره یوه نوی پروسه پیل کړه. له هغه وخت څخه را په دی خوا دغه ټولنی په دی برخه کی مهم نقش لوبوی او د امنیت او دفاعی چارو په موضوعاتو کی هغوی د مهمو غیرپوځی تخصصی سرچینو څخه شمیرل کیږی او د پوځی پالیسیو په کتنه او د بودجو په ټاکنه کی ستر مسؤلیتونه په غاړه اخلی.

## مثالونه

د نمونې په توګه کېدای شې چې په ارجنټاین کې د SER en 2000 څخه نوم واخیستل شې. دغه ډله چې د ۱۹۹۰ کال له پوځي کودتا څخه وروسته جوړه شوه، په لومړي سر کې د خلکو د استازو، سیاسي ګوندونو او پوځ تر مینځ د خبرو اترو د تشویقولو لپاره په فعالیت پیل کړ. دغو خبرو اترو د SER en 2000 لپاره د بنسټ تیره کېښوده چې د هغې پر اساس غیر پوځي کسانو د هغو قوانینونو چې د راتلونکې دفاعي پالیسي کاري چوکاټ یې جوړاوه د طرحو او مسودو په هکله خپل نظریات ورکړل.

د ارجنټاین په څیر، د دومینیک په جمهوریت کې هم د امنیت او دفاع غیر پوځي کارپوهانو چې د FLASCO یوه برخه جوړوي، د پوځي برخې په مرسته د پولیسي ځواکونو د اصلاحاتو لپاره یوه لایحه جوړه کړه او بیا وروسته له هغې اجرائیه قوی او پارلمان ته یې د دغې لایحې په اړه لارښوونې وکړې.

په لاتین امریکا کې د موجودو ډلو ډیری یې د خپل قانون جوړونو په ارګانونو کې دانسانی استعدادونو او کارپوه قوتونو د روزنې په موخه د پوځي ځواکونو په چالچلند باندې د څارنې لپاره له امنیتي او دفاعي کمیټو سره له نژدې همکاري لري.

د پیرو په هیواد کې د Peruvian group Instituto de Estudios Politicos y Estrategicos چې هسپانوي مخفف یې IDEPE دی، په نامه یوه ډله د پوځي بودجې د ډول او تخصیص په برخه کې د پارلماني کمیسیونونو په چوکاټ کې د پارلمان استازي او کار کونکي روزي.

په ګواتیمالا کې د FLASCO ډله پارلمان ته د استخباراتي اصلاحاتو او پوځي خدماتو په شمول د پوځ په اړه د مختلفو قوانینو د تحلیل او څیړنې په برخه کې مرسته کوي.

## د ملکي تخصص نشتوالی

د دفاع او امنیت په برخه کې په لاتین امریکا کې تر اوسه پوري هم ښه ملکي تخصص نه شته دی. د ملکي تخصص د نشتوالي نیمګړتیا پر پوځي ځواکونو باندې د اجرائيې او قانون جوړونو د ارګانونو څارنه له ګډوډي سره مخامخ کړې ده. بیا هم، د مدني ټولني سازمانونه کولای شي په لنډه موده کې له دولتي مؤسسو سره د مرستو او د اړوندو کدرونو له لارې چې تر روزنې لاندې دی دغه ځلا ډکه کړي.

## شبکه

دغه هدف ته د رسیدو لپاره د SER en 2000 ډلې په دې وروستیو وختونو کې له څیړنیزو مؤسسو او د امنیت او دفاع د غیر دولتي کار پوهانو څخه یوه شبکه جوړه کړې ده. دغې شبکې د RESDL په نامه ([www.ser2000.org](http://www.ser2000.org)) د امنیت او دفاع په اړه د موادو او قوانینو یو اطلاعاتي بانک جوړ کړي دی چې له هغو سازمانونو څخه د ملکي افرادو لپاره څیړنیز پروګرامونه او لیدني کتنې تنظیموي.

سرچینه: Chris Sabatini, National Endowment for Democracy, Washington DC, 2000



## د ډله ایزو رسنیو وسایل

په عمومی توګه خپلواکی رسنی، خلکو او د هغوی سیاسی استازو سره د تصمیم نیونی په امر کی مرسته کوی. هغوی د دولت د دری ګونو قواوو په چالچلند باندی د څارنی په امر کی ونډه لری او د هغو مسألو چی په عامه بحثونو کی عنوان کیری محتوا او څرنګوالی تر اغیزی لاندی راولی چی دا په خپل وار سره دولت، تجارت، اکادمیک چاپیریال او مدنی ټولنه تراغیزی نیسی. په دی ډول آزادی ډله ایزی رسنی د دیموکراتیکو حکومتونو پراښستی وسایل دی. په ۸ چوکاټ کی هغو مسألو او ستونزو ته چی د دولت انتقاد کونکی خبریالان ورسره مخامخ دی، اشاره شوی ده. د خبریالانو د امنیت خوندي ساتنه د مطبوعاتو لپاره یو حتمی امر دی.

### ۸ چوکاټ

#### د جګړو نوی ډول: د مطبوعاتو لپاره سخت وخت:

«د نړی څه ناڅه دریمه برخه خلک په هغو هیوادونو کی ژوند کوی چی د مطبوعاتو آزادی نه لری. (...). باید د هغو خبریالانو چی په جګړه ایزو سیمو کی په غیر قصدی توګه وژل کیری او د هغو تر مینځ چی د حساسو مسألو او یا د ظلمونو او تیریو، اختلاس، بیعدالتیو، جرم او جنایت، دوکه کاریو او داسی نورو په هکله د څیرنیزو مقالو او لیکنو په وجه وژل کیری باید توپیر وشی. د جګړو نوی ډول د پوځونو تر مینځ نه، بلکه د بیلابیلو نژادونو، ایډیولوژیو، مذهبونو او یا جنایی ګټو تر مینځ دی، په همدی وجه د داسی جګړو په هکله رپوټ ورکول سخت کار دی. په داسی جګړو او نښتو کی خبریالان د غیرقصدی وژلو قربانیان نه دی. ځینی وخت اورپکی او حتی د رسمی پوځونو کسان هم خپلو هدفونو ته د رسیدو لپاره مزاحمت پیدا کونکی شاهدان (خبریالان، رپوټ ورکونکی، څیرندویان او داسی نور) وژنی.»

سرچینه: د ۲۰۰۲ کلنی رپوټ، بی سرحد خبریالان

په هغو هیوادونو کی چی مطبوعات له دولتی ارګانونو څخه په خپلواکه توګه عمل نه کوی، کله هم د دولتونو د سیاسی مقصدونو لپاره تری ناوړه ګټه اخیستل کیری. په داسی حالاتو کی ډله ایزی رسنی نه شی کولای چی پر امنیتي ادارو باندی روښانه او دیموکراتیکه څارنه خوندي وساتی.

د انټرنیت له پیدایښت سره رسمی معلوماتو ته د عامو خلکو د لاس رسیدو امکانات ډیر زیات شوی دی. له تیری لسیزی را په دی خوا د شفافیت، دولتی ځواب ورکونی او رسمی معلوماتو ته د لاس رسیدو په لور خوځښت راپیدا شوی دی. دغه خوځښت باید نور هم تشویق شی، ځکه د هغه په نتیجه کی د وګړو د معلوماتو کچه لوړیږی، په عامه مسألو باندی بحثونه زیاتیری او د غوری واکمنی درلودلو لپاره مرسته کوی. خو د انټرنیت نیمګړتیا او تاوان دا دی چی کیدای شی له هغه څخه د نژاد پالنی او سامی ضد تند لاری ناوړه ګټه واخلی. په تیرو ځینو نښتو کی رادیو او تلویزیون د تند لارو ډلو تبلیغاتی وسیلی ګرځیدلی او د ټولنی د مختلفو ډلو په مینځ کی ناګراری پیدا کړی دی.

## د امنیتي مسألو په اړه د معلوماتو را ټولول او لېږدول

د دیموکراتیکې ادارې او د یوې ښې واکمنې له نظره، ډله ایزې رسنۍ د امنیتي مسألو په هکله د معلوماتو د ټولو حق لري - البته که چیرې د ولس په گټه وي - او هم د رښتینوالي، حق او عدالت پر بنسټ، د خبرونو د چمتو کولو او خپرولو مسؤلیت په غاړه لري.

په دې ډول ډله ایزې خبرې رسنۍ دولت او پارلمان ته چې غواړي خپل وگړي (دا د وگړو ښکاره حق دی چې د هیواد له چارو او سیاست څخه خبر ولري او د هغو د فسخه کولو حق لري) د تصمیمونو او سیاست جوړونو په هکله معلومات پیدا کړي، د هغو په خپرولو کې مرسته وکړي. د بیلگې په توګه ډله ایزې خبرې رسنۍ کولای شي چې د امنیتي چارواکو، د امنیتي سیاست، په بهر کې د پوځي ځواکونو د خوندي کونې، تدارکاتو، نړیوالو تړونونو، د راتلونکو امنیتي ننګونو او نورو داسې بحثونو په هکله د معلوماتو د خپرولو سره خلک پوه کړي او هغوی سره د معلوماتو د آزادې په حق کې مرسته وکړي. که چیرې اړوند معلومات پټ یا محرم وي، نو د ډله ایزو خبرې رسنۍ د دا ډول دندې سره سره، په خلکو باندې د نورو عقاید ښایي وتپل شي او سانسور شوی معلومات یې په اختیار کې پرېښودل شي.

## د ډله ایزو رسنیو او امنیت پورې د اړوند مسألو قانون

ټول هیوادونه د مطبوعاتو، راډیو او تلویزون د آزادیو په هکله قوانین لري. د دغه اصل په هکله د بشر د حقوقو د نړیوالې اعلامیې په ۱۹ ماده کې داسې راغلي دي:

« هر څوک د نظر او بیان د څرګندولو آزادی لري: دغه حق عبارت دی له دې چې هر څوک آزاد دی چې د یو نظر ځاوند وي او پرته له کوم محدودیت څخه د هرې رسنۍ له لارې چې وي د معلوماتو او نظریاتو په لټولو او ترلاسه کولو لاس پورې کړي.»

که څه هم د اړوندو آزادیو د کچې په هکله نړیوال منل شوی لارښود لیکونه وجود نه لري، خو دا خبره د یادونې وړ ده چې نوموړې نړیوال اصل واضح، پرته له کوم قید او شرط او امنیتي موضوعاتو پورې د اړوندو محدودیتونو له هر ډول تړاو څخه بیان شوی دی.

### ۹- چوکاټ

#### د سپتمبر له یولسمې څخه وروسته د مطبوعاتو آزادی

د می دریمه هر کال په نړۍ کې د مطبوعاتو د آزادی د ورځې په توګه لمانځله کېږي. په ۲۰۰۲ کال کې د دغې ورځې د لمانځنې په ترڅ کې هغې یوې موضوع ته پاملرنه شوی وه چې د سپتمبر د ۱۱ تروریستي حملو څخه وروسته لاس لاندې نیول شوی امنیتي اقداماتو د مطبوعاتو په آزادی باندې څه اغیزی کړی دی.

د یونسکو عمومي مدیر، Koichiro Matsuura، وایي: «که څه هم پرته له شک څخه د بنسټیزو آزادیو د عملی کولو او د تروریزم په وړاندې آزادی د خوندي ساتنې تر مینځ کش او کړپ موجود دی، خو د هر تروریستي ضد فعالیت اصلی موخه باید د ټولو خلکو له آزادی څخه ساتنه وي.»

سرچینه: د پارلمانونو نړۍ، ۶ شمیره، د ۲۰۰۲ کال د می میاشت، د بین الپارلمانی اتحادیو اتحادیه

## د امنیتي مسألو په هکله له خلکو سره د پارلمان اړیکې

په یوې غوره واکمنۍ کې دیموکراتیکه څارنه یوایي هغه وخت د یو اغیزمن اصل په توګه مطرح ده چې عام خلک له اصلی او د پارلمان له مهمو مسألو څخه چې تر بحث لاندې نیول کېږي، خبر اوسی.

عامو خلکو ته د امنیتي مسألو د لیردولو اغیزمنتوب د دولت او پارلمان له خوا د معلوماتو ډیروالی او رېسټینوالی پوری اړه لري. پارلمان باید دی ته خاص اهمیت قایل شي چې خلک د معلوماتو د یوې لازمی سویې او کیفیت څخه برخه من وي تر څو د چارو له جاری وضعیت او په پارلمان کې د تصمیم نیونې د پروسې له نتایجو څخه پوهه ولري.

### اسنادو ته د خلکو لاس رسېدنه

خلکو ته د امنیتي مسألو پوری د اړوندو معلوماتو د رسولو یوه لاره دا ده چې پارلمان د دولت په همکارۍ او یا په یوایتوب سره دغه معلومات د اسنادو یا انټرنټي پاڼې په قالب کې د خلکو په اختیار کې کېږي.

#### ۱۰. چوکاټ

#### د پارلمان انټرنټي پاڼه

د ۲۰۰۲ کال د می د میاشتي پوری په ۱۸۰ هیوادونو کې ۲۴۴ پارلمانی جرګې موجودې وې (۶۴ پارلمانونه دوه جرګه ایز دي). بین الپارلمانی اتحادیه په ۱۸۲ هیوادونو کې د ۱۸۰ انټرنټي پاڼو څخه خبرتیا لري (ځینې دوه جرګه ایز پارلمانونه، هر جرګه خپله ځانګړې انټرنټي پاڼه لري). د بین الپارلمانی شورا له خوا د ۲۰۰۰ کال د می په میاشت کې «د مطلبونو د لارښود او د پارلمان د انټرنټي پاڼو جوړښت» تر نامه لاندې د هغې شورا په انټرنټي پاڼه کې میندلای شي: <http://www.ipu.org>

#### په لاندې مثالونو کې د امنیتي ادارو پوری د اړوندو مسألو معلومات بیان شوي دي:

- اسناد چې له سټراتیژیکې اهمیت څخه برخه من دي؛ لکه د ملي امنیت پاڼه؛
- دفاعي بودجه (غیر له پټو بودجو څخه)؛
- د امنیتي ادارې په اړه د پارلمان د مهمو خبرواترو، تصمیمونو، وړاندیزونو، قوانینو او نورو داسې په هکله د مطبوعاتو خپاره شوي مطالب؛
- د پارلمان (او د هغه د کمیسیونو) د ټولو غونډو او د امنیتي مسألو په هکله د خبرواترو جزئیات؛ دغه جزئیات باید د پټو غونډو د اختیاراتو او حدودو په چوکاټ کې رپوټو څخه عبارت وي؛
- د امنیتي مسألو په هکله د پارلمان د پلټنې پوری اړوند خپاره شوي مسألي؛
- د پارلمان کلني رپوټونه یا د امنیتي ادارو د چالچلند په هکله کتنه؛
- هغه رپوټونه چې شکایتونو ته د ځواب ورکونکي مامور یا عام پلټونکي یې د امنیتي مسألو په هکله وړاندې کوي. د شکایتونو مامور باید اجازه ونه لري چې د رپوټ د ځینو خاصو برخو په وړاندې کولو لاس پوری کړي، خو کیدای شي چې له هغه څخه غوښتنه وشي چې ځانګړو کمیسیونونو ته خپل رپوټ وړاندې کړي. دولت باید د هر اقدام رپوټ چې د شکایتونو د مامور یا عام پلټونکي د رپوټونو پر بنسټ یې برابر کړي، پارلمان ته واوروي؛

- د دوو یا څو اړخیزو موافقت لیکونو په هکله معلومات؛
- د امنیتی مسألو په هکله د پارلمان د هر غړی یا سیاسی اړخ د رایو په اړوند معلومات (د بیلگی په توګه د بودجی، نړیوالو اتحادونو سره یو ځای کیدو، عسکری ته د جلب او احضار او تدارکاتو په هکله د رایو د ورکړو څرنگوالی)؛
- د معلوماتو د آزادی قانون جوړول.

## د پارلمان په فعالیتونو کې د خلکو د ونډې لپاره لاره اوارول

په یوه اړخیزه توګه (د پارلمان یا د دولت له خوا) د معلوماتو لیردول بسیا نه کوی. پارلمان باید له خلکو سره د دایمی اړیکو لپاره امکانات برابر کړی. دو اړخیزه اړیکې یا خبری اتری د څو دلیلونو له لحاظه د اهمیت وړ دی:

- د ټولنی د وګړو د دایمی ونډې او څارنی ژمنه کوی؛
- د پارلمان د چالچلند په نسبت د خلکو اعتماد او باور غښتلی کوی؛
- په غیر مستقیمه توګه د ناوړه ادارې څارنه کوی (د بیلگی په توګه د خلکو شکایتونو ته د ځواب ورکونی لپاره د پارلمان د ګمارل شوی مامور)
- د خلکو ملاتړ، د قانون مشروعیت، د دولت سیاست او په نتیجه کې د دیموکراتیک ثبات ژمنه کوی.

د پارلمانی معلوماتو، غوږ نیونکو غونډو، د خبری خپرونو کنترول، تلویزونی ګردی میز بحثونو او د کمیسیون د غړو اړوند خبرونو برابرولو سره دوه اړخیزه اړیکې غښتلی کیری.

### ۱۱ چوکاټ

### پارلمانونه او رسنی

«۱۱- د اروپا شورا ملی پارلمانونو ته بلنه ورکوی چی ژرترژره دغو هدفونو ته د رسیدو لپاره په اقداماتو لاس پوری کړی:

**الف** - د پارلمان او د کمیسیون د بیلابیلو غونډو د فعالیتونو شفافیت نه یواځی له خلکو سره د اړیکو د ټینګولو، بلکه د دیموکراسی په چالچلند باندی د مستقیمې اغیزی د یو مهم سیاسی رومیتوب په توګه؛  
**ب** - د خبر رسولو لپاره د پخوانیو چلندونو او بیا په خاصه توګه له نوی تخنیک څخه کار اخیستل؛  
۱- د خبری رسنیو او بیا په خاصه توګه د پارلمانی رپوټچیانو لپاره د ټولو څخه د غوره شرایطو له لاری.

۲- داډ میندل له دی څخه چی پارلمان پوری د اړوندو بحثونو په هکله معلومات په ډیری چټکتیا سره له مختلفو لارو تیک په تیک خلکو ته رسول کیری؛

۳- له خلکو او خبریالانو سره د نیغ په نیغ الکترونیکی اړیکو لپاره د آن لاین د خدمتونو بندو بست کول؛

۴- د یوی لایچی په هکله د رایې اخیستنی څخه مخکی له خلکو څخه د نظر غوښتنی په موخه د پارلمان د اسناد وړاندی کول؛

**ج** - په مخابراتی برخو کی د کارپوهانو له مشوری څخه کار اخیستل؛

**دال** - د غیر کار پوهو یا عادی لوستونکو لپاره د قانونی متنونو چمتو کول؛

هـ - د هغو اقداماتو سرته رسول چی د سیاسی شخړو په هکله ذهنی شرایط روښانه کړی. د بیلگی په توگه، د هغو ساحو میندل چی په هغو کی د تصمیم نیونی لپاره د کار پروسه آسانه شوی وی؛  
و - د معلوماتو او مخابراتو په چوکاټ کی د هغو معلوماتی مجموعی تشویقول چی په هغو کی قوانین او د هغو ځانگړیتوبونه خبریالانو او کارپوهو ډلو ته روښانه کړای شی.  
ز - د پارلمان د فعالیتونو په هکله د خبریالانو لپاره د سیمینارونو دایرول په دی موخه چی هغوی د پارلمان د قانون جوړونی او د هغه اړوندو غونډو او د کار له څرنګوالی او هم له نړیوالو مؤسسو سره د پارلمانونو د اړیکو په هکله پیژندګلوی پیدا کړی. کورنی خبریالان، ورځپاڼی او سمیه ایزی خپرونی باید له خاصی پاملرنی څخه برخه من وی؛  
ح - د دی لپاره چی د ټولنی وګړی وګړای شی د پارلمان له غړو او د هغه له معلوماتی خدمتونو سره اړیکی ټینګی کړای شی، په انټرنټ کی د یوی معلوماتی شبکی پرانیستل؛  
ط - د پارلمان د فعالیتونو په هکله د ځانګړو خپلواکو تلویزونی چینلونو د پرانیستلو لپاره تشویقول؛ لکه چی په ځینو اروپایی هیوادونو، امریکا متحده ایالاتو او کانادا کی دا کار شوی دی؛  
ی - له هغو رسنیو سره مرسته (مالی یا غیرمالی) چی د ناپیلو خبرونو د خپرولو لپاره هلی ځلی کوی، خو د بازار د فشارونو له امله د له مینځه تلو له گوا ښ سره مخامخی دی.  
سرچینه: د اروپا د شورا د پارلمانی مجمعی د ۱۹۹۷ کال ۱۱۴۷ پریکړه

د دیموکراسی د اوردی مودی د ثبات په موخه په یو نظام کی د خلکو ونډه خورا اهمیت لری، البته د داسی ونډی کچه له یو هیواد څخه تر بل پوری توپیر لری. په ځینو هیوادونو کی خلک کولای شی چی د پارلمان په غونډو کی برخه واخلی. دغه کار د غیر حکومتی سازمانونو او هغو خلکو لپاره چی د تصمیم نیونی له بهیر سره علاقمند دی، خورا اهمیت لری. په غونډو کی د هغوی یواځی شته والی هم ارزښت لری او حتی که چیری په بحثونو کی د مداخلی حق هم ونه لری.

## هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توگه سرته رسولای شی

### د غیر رسمی چارواکو ونډه د ملی امنیت په سیاست کی

- ډاډمن شی چی پارلمان د امنیتی او د هغو اړوندو مسألو کی دمدنی ټولنی د استازو له ونډی څخه استفاده کوی.
- که چیری اړتیا وی دغه هدف ته د رسیدو لپاره، د هغو قوانینو له تصویب څخه ملاتړ وکړی چی د امنیتی مسألو د کتنی لپاره صلاحیت لرونکی مؤسسی، غیر حکومتی سازمانونه او ډله ایزی رسنی له پارلمانی کمیسیونونو سره د همکاری لپاره هڅوی.

### عامه خبرتیا

- ډاډمن شی چی د هغو تصمیمونو په هکله چی امنیتی مسایل تر سیوری لاندی نیسی او همدا راز په امنیتی برخو کی د تصمیم نیونو په بهیر کی پارلمان د عامه اړیکو په برخه کی له اغیزمنو چالچلندونو څخه برخه من دی.

### د امنیت او د مطبوعاتو تر مینځ اړیکه

- ډاډمن شی چی په قانون او د عمل په ډګر کی د امنیتی مسألو په برخه کی د مطبوعاتو له آزادی څخه ملاتړ شوی دی او لګول شوی محدودیتونه د بشر د نړیوالو حقوقو له اصولو سره مخالفت نه لری.
- د معلوماتو د آزادی لپاره د مناسبی قانون جوړونی څخه ډاډ پیدا کړی.

## اووم فصل

# د جنسیت (نارینه او بنځینه) له نظره د امنیت پالیسی

د جنسیت مساویتوب له نویو موضوعاتو څخه ده چی په دی وروستیو وختونو کی عامه پام ورته اړول شوی دی. دا اوس د امنیتي مسألو د مهمو ځانگړتوبونو څخه شمیرل کیږی. ځکه نه یواځی په دی وجه چی بنځی او ماشومان په نښتو او وسلوالو کړکیچونو کی د اغیزمنو خلکو (لکه پناه وړونکی او جگړه ځپلی) یوه ستره برخه جوړوی، بلکه بنځی د نړی د نفوسو له نیمایی څخه زیاته برخه ده او د امنیتي مسألو په حل کی د ونډی لپاره له مساوی حق څخه برخه منی دی. د بنځو له استعداد او نظریاتو څخه کار اخیستلو سره هغو امنیتي ننګونو ته د ځواب میندلو سبب گرځی چی د خلکو له غوښتنو او د یو انسانی امنیتي چلند سره سمون لری او نتیجه یی پایښت لرونکی ده. په امنیتي پالیسی کی د جنسیت مساویتوب ته له دوو مختلفو جهتونو څخه لیدل کیږی. لومړی دا چی امنیتي پالیسی باید د جنسیت لپاره حساسو مسألو ته ځیر کرای شی. دغه ډول پالیسی باید د حل داسی لاری چاری وړاندی کړی چی د هغو له مخی د بنځو حقوق او گتی خوندي وساتلی شی. دوهم دا چی د تصمیم نیونی او د امنیتي پالیسی په ټولو برخو کی د بنځو ونډه تشویق او تری ملاتړ وشی.

## بنځی اود نښتو د حل لاری چاری

د نښتو د حل لاری چاری، سوله ساتنه او سوله جوړونه یواځی د هغو کسانو کار نه دی چی په وسلوالو نښتو او جگړو کی نیغ په نیغ برخه لری چی ډیری یی نارینه دی. تر اوسه پوری په دی برخه کی د بنځو ونډه ډیره کمزوری او په ځنډو کی ده، که څه هم حتی د جگړو او د پوځی نښتو په وخت کی هغه دندی هغوی سرته رسوی چی معمولا د نارینه کار دی. په هر حال، نن په امنیتي چارو کی د بنځو له مهارتونو، پوهی او نظریاتو څخه کار اخیستل د بل هر وخت څخه زیات د پاملرنی وړ دی. د عمل په ډگر کی د تصمیم نیولو، د شخړو په حل او د سولی په فعالیتونو کی د بنځو مستقیمی ونډی لپاره لازمه ده چی په ټولنه او د نښتو په حالاتو کی د نارینه او بنځو د دودیز نقش په مفکوره کی یو بدلون راوستل شی.

### ۱۲ - چوکاټ

#### د سولی په بهیر کی د جنسیت موضوع

«د سولی په هر بهیر کی چی د بنځو غوښتنی او نقش له پام څخه وغورځول شی، هغه په ذاتی او طبیعی توگه له بی ثباتی سره مخامخ دی»... «د کړکیچونو څخه وروسته دوری په بدلونونو کی د ټولنیزو او اقتصادی پرمختگونو لپاره بنځو ته د چارو سپارل یو مهم او بنسټیز امر دی. بنځی - که څه هم په مختلف ډول او مختلفو حالاتو کی - د نارینه و په ځیر د جگړو، نښتو او پوځی کش کړپونو قربانیان دی، د جگړی په وخت کی، بنځی په نویو فعالیتونو کی برخه اخیستی او له زیاتو نورو مسؤلیتونوله منلو سره نوی نقشونه سرته رسوی. خو د دغو نویو نقشونو او مسؤلیتونو سره سره، په هغو ټولنو کی چی د شخړو څخه وروسته رامینځ ته کیږی، د سولی د ټینګښت او د اړوندو فعالیتونو په پروسه کی بنځو ته هغه نقش نه ورکول کیږی چی وړ سره ښایي.»

د جنسیت له لحاظه بشری امنیت: د سولی په جوړونی کی له انزوا څخه تر د بنځو برخی اخیستلو پوری، ۲۰۰۱، د نړیوالو چارو لپاره د ناروی انستیتوت

په ۱۳ چوکاټ کی د ملگرو ملتونو د امنیت د شورا د ۲۰۰۰ کال د ۱۳۲۵ پریکړی ځینی غټ ټکی راخیستل شوی چی په هغو کی د هغه یو نظر په بدلون باندی ټینگار شوی چی بنځو ته یوآخی د شخړو د قربانیانو په سترگه نه، بلکه د نښتو د حل کونکو، سوله جوړونکو اوساتونکو په توگه له نارینه سره د مساوی مقام درلودلو په نظر ورته وکتل شی. دغسی یو فکری بدلون غوښتنه کوی چی په جگړو او د پوځی نښتو څخه مخکی یا د هغو په ترڅ او وروسته دوره کی د نارینه او بنځو مساوی دندو ته پاملرنه وشی. دا په دی معنی ده چی دپالیسی ټاکنی او قانون جوړونی په لومړی پړاو کی د جنسیت مساویتوب او له هغه سره اړوندو مسألو له ملی او نړیوال اهمیت څخه برخه من دی.

### ۱۳- چوکاټ

### د جنسیت له نظره عملیات او دسولی بهیر

د امنیت شورا (...)

«۷- غړی هیوادونه دی ته هڅوی چی جنسیت پوری په اړوندو مسألو کی د زدکړو لپاره په هڅو کی خپلی مالی، تخصصی او لوژیستکی ملاتړ پیاوړی کړی. دغه هڅی له مختلفو مالی طرحو او مرستو څخه عبارت دی چی د ملگرو ملتو د بنځو د صندوق، د ملگرو ملتونو د ماشومانو له صندوق، د کډوالو لپاره د ملگرو ملتونو د عالی کمیساری او داسی نورو اړوندو مؤسسو له خوا په لاره اچول کیری.

۸- له ټولو اړوندو اړخونو څخه غوښتنه کیری چی د سولی د موافقه لیکونو لپاره په خبرو اترو او د هغوی د عملی کولو په وخت کی د جنسیت مسأله په پام کی ونیسی، له دی جملی څخه (الف) - د جگړی څخه وروسته دوره کی د کډوالو د بیرته استونی، میشته کونی، بیا رغاونی اوتولنی کی د بیرته حل کونی په پروسو کی د بنځو او نجونو غوښتنو ته پاملرنه؛ (ب) - هغه اقدامات چی هغو کی د سولی په ټینگولو او د شخړو د حل لپاره له بومی فعالیتونو څخه د بنځو له مخکښیتوب او نوبت څخه ملاتړ وکړی او د سولی د ټولو موافقت لیکونو په پلی کولو کی بنځو ته ونده ورکړای شی؛ (ج) - هغه اقدامات چی د هغو پر بنسټ د بنځو او نجونو حقوقو څخه ملاتړ او هغو ته درناوی وشی، په خاصه توگه هغه حقوق چی اساسی قانون، انتخاباتی نظام، پولیسی ځواک او قضاییه قوی پوری اړه نیسی (...).

۱۵- ژمنه په دی هکله چی د جنسیت پوری اړوند مسألی او د بنځو حقوق له مختلفو لارو چارو، لکه له ملی او نړیوالو سازمانونو سره د سلا مشورو له لاری د امنیت د شورا د هدفونو او دندو یوه برخه گرځی.

د ۲۰۰۰ کال د ۱۳۲۵ پریکړی سره جوخت، د ملگرو ملتونو عمومی منشی د «بنځی، سوله او امنیت» تر نامه لاندی د ۲۰۰۰ کال د اکتوبر په ۱۶ یو رپوت وړاندی کړ. دغه رپوت پر بنځو او نجونو، نړیوالو قوانینو، د سولی په بهیر کی د بنځو د ونډی، سوله ساتو عملیاتو، بشری عملیاتو، بیا رغاونه او بیرته اعاده کولو د پوځی نښتو د اغیزو او همدا راز د بی وسلی کولو، د پوځی تحرکاتو پای ته رسولو او په ټولنه کی د خلکو بیرته گډونی په مسألو باندی خبری کوی. د دغه رپوت یوه برخه د دی فصل په پای کی د یوی سپارښتنی په توگه وړاندی شوی ده.

### د پارلمان په دفاعی کمیسیون کی بنځی

په تیرو ۲۵ کلونو کی په پرله پسو توگه د بین الپارلمانی اتحادی له خوا په سیاست کی د بنځو د نقش لپاره د غوښتنو دعنوانولو سره د دی واقعیت ویندوی کوی چی د پارلمان په دفاعی کمیټو کی د بنځو

ونډه نشته او یا کمزوری ده. دا خو لا پریزده چی هغوی دی د کمیټو د رییس، مرستیال یا د ځانگړو چارواکو په توگه انتخاب شی. د بین پارلمانی اتحادیې د ۱۹۹۷ کال یوه څیړنه (نارینه او بنځی په سیاست کی: دیموکراسی د پینیدو په درشل کی) بنیې چی له ۹۷ پارلمانونو له جملی څخه چی په خپل جوړښت کی د بنځو له شته والی څخه رپوټ ورکړی، یواځی په سلو کی په دری یی بنځی د کمیټو ریاستونه په غاړه لری. په ټولیزه توگه د پارلمان په ټولو کمیسیونونو کی یواځی په سلو کی ۱۸ یی د هغوی ریاستونه په غاړه لری. د دی نیمگرتیا لپاره کیدای شی چی دوه مهم لاملونه موجود وی. لومړی دا چی په اوسنی وخت کی د بنځینه پارلمانی غړو شمیر ډیر کم دی (د ۲۰۰۲ کال په می کی ۱۴،۳٪). دوهم دا چی په ټوله نړی کی دا عام ذهنیت خپور دی چی د جگړی، سولی او امنیت مسالی یواځی د نارینه و کار دی. دغه ډول فکر ستونزی پیدا کونکی دی، حال دا چی پرته له شک څخه جگړه د ټولنی ټول غړی اغیزمن کوی، په ډیری حالاتو کی بنځی د نارینه په پرتله زیاتی اغیزمنی کیری.

## وسلوالی بنځی

له ډیری پخوا زمانی څخه په یو شمیر وسلوالو خواکونو کی، څه اداری، تدارکاتی یا څه مرستندیو خدماتو کی، د بنځو شته والی دود دی. په مرستندیو برخو کی د بنځو شته والی نه یواځی د سولی په وخت کی بلکه د جگړی او وسلوالو نښتو په حالاتو کی هم خورا اهمیت لری. خو د جنگی عسکرو په توگه د بنځو ونډه بیخی یوه نوی موضوع ده. په نړیواله سطح په پوځ کی د بنځو د شته والی په هکله معلومات خورا کم دی. ۱۴ چوکاټ کی د ناتو د غړو هیوادونو د بنځینه عسکرو شمیر بنیې.

۱۴ - چوکاټ په پوځ کی د بنځو شمیر - د ناتو د غړو هیوادونو مثالونه		
هیواد	شمیر	د ټول خواک فیصدی
بلجیم	3202	7.6%
کانادا	6558	11.4%
د چک جمهوریت	1991	3.7%
دنمارک	863	5.0%
فرانسه	27516	8.5%
آلمان	5263	2.8%
یونان	6155	3.8%
هنگری	3017	9.6%
ایتالیا	438	0.1%
لوکزامبورگ	47	0.6%
هالند	4170	8.0%
ناروی	1152	3.2%
پولند	277	0.1%
پرتگال	2875	6.6%
اسپانیا	6462	5.8%
ترکیه	917	0.1%
انگلستان	16623	8.1%
ایالات متحده	198452	14.0%

سرچینه: د ناتو رپوټ - اوړی ۲۰۰۱



په عمومی توګه غوره ده چې وویل شی د پوځ په عسکری یا په مسلکی او تخصصی برخو کې د ښځو ونډه د سیاسي مشري له خوا غښتلی کړای شی او یا د امنیتي ادارو په داخلي بدلونو کې د عمل جامه واغوندی. داسې ښکاري چې دغه دواړه یو تر بله له خپلواکو مسائلو پورې اړه لری:

- د ملی امنیت د پیاوړتوب او له هغه څخه د ملاتړ لپاره د ټولو خلکو د هڅولو ضرورت؛
- د وسلوالو ځواکونو عصری کول چې د دولت د نورو څانګو په څیر له ټولنیزو بدلونو څخه او د جنسیت د مساوات له طرحی څخه اغیزمن کیږی.

## ۱۵- چوکاټ

### په امنیتي پالیسي کې د ښځو ونډه د جنسیت د یو مهم بهیر په توګه

د دولت امنیتي پالیسي کیدای شی چې د جنسیت له نظره تر ارزونې لاندې ونيول شی. د ملګرو ملتونو د ښځو لپاره څلورم نړیوال کنفرانس «ښځی په پیکنگ کې» تر شعار لاندې د جنسیت بهیر د ښځو او نارینه د برابری څخه د ملاتړ لپاره د یو نړیوال اقدام په توګه په رسمیت وپیژاند. د ملګرو ملتونو اقتصادي شورا د جنسیت بهیر داسې تعریفوی: «... دا هغه یو بهیر دی چې په هغه کې ښځی او نارینه په ټولو فعالیتونو، لکه قانون جوړونې، پالیسي جوړونې او په ټولو کچو پروګرام جوړونو کې په مساوي توګه برخه اخلی. دا هغه یوه ستراتیژي ده چې د ښځو او نارینه و نظریات او مهارتونه د اقتصاد، سیاست او ټولنی په ساحو کې د پروګرامونو د جوړونې او د هغو په عملی کولو او د سیاسي موضوعاتو په ارزونه کې د یو بل تکمیلی او بشپړ ایز اړخونه ګڼی تر څو له دی لاری ښځی او نارینه یو شان ګټه واخلی او نابرابری دوام پیدا نه کړی. وروستی هدف د جنسیت مساوات دی».

سرچینه: د ملګرو ملتونو د اقتصادي او ټولنیز شورا تفاهم لیک ۱۹۹۷/۲

په وسلوالو ځواکونو کې د ښځو د پراخی برخی سره کیدای شی چې په خپل وار سره د دود ایز دفاعی چلند څخه انساني امنیت ته په بدلون کې مرسته وکړی: په انساني امنیت کې په څیرنیز، معلوماتی تکنالوجی، همدا راز استخباراتی کارونو باندې ټینګار کیږی او کله هم د هغو پر ځای د داسې میتودونو او عملیاتو لپاره غوښتنه کوی چې په هغو کې له جسمی قوت او روزنی څخه باید کار واخیستل شی. دغه ډول یو بهیر د ښځو لپاره نوی چانسونه برابروی او بیا په خاصه توګه په هغو هیوادونو کې چې نارینه او ښځی د زده کړو له یو شان حقوقو څخه برخه من دی.

## ۱۶- چوکاټ

### په امنیتي برخو کې د ښځو له برخی اخیستلو سره نوی اړخونه او ننگونی

په امنیتي ادارو، بیا په خاصه توګه په پوځ او پولیسي ځواک کې د ښځو له برخی اخیستلو سره دا پوښتنی پیدا شوی چې آیا روزنی او بیا په خاصه توګه جسمی روزنی د ښځو او نارینه و لپاره باید یو شی وی؟

باید د جنسیت پوری اړوند مقررات - چې تر اوسه پوری د هیوادونو په پوځی او پولیسي ځواکونو کې له پام څخه غورځول شوی و- وټاکل شی. د بیلګی په توګه: په پوځ کې د میرمنی او خاوند مسالی او همداراز د پوځی میندو او پلرو مسالی باید په پام کې ونيول شی.

د جامو اغوستلو څرنګوالی، ښایسته توب او حتی د جنسی جذابیت مسالی، دا ټول هغه پوښتنی دی چې باید ورته ځواب ومیندل شی. آیا د ښځو او نارینه و یونیفورم باید یو شی وی؟ آیا تل باید د نارینه و یونیفورم واغوستل شی؟

دغه ډول مسالی د نوی فکر غوښتنه کوی. اساسی قانون، پوځ او داسی نور پوځی اداری او همداراز پولیسي مقررات باید پراخ شی او وده ومومی او د نویو واقعیتونو سره سمون پیدا کړی.

## د دفاع په وزارت او سوله ساتو عملیاتو کی بنځی

د نانو د ۲۰۰۱ کال د اوړی د رپوټ له مخی، د دوهمی نړیوالی جگری څخه وروسته په سوله ساتو عملیاتو کی د بنځو ونډه ډیره لږه ده. یواځی یو څو هیوادونو لکه، هنگری، فرانسه، هالنډ او پرتغال د خپلو سوله ساتو ځواکونو په سلو کی ۵ یی د بنځو لپاره ځانگری کړی دی. د ملگرو ملتونو تجربه بنی پی خلک په سوله ساتو پوځونو کی د بنځو له شته والی څخه هرکلی کوی او دغه شته والی په داسی عملیاتو کی مثبتی اغیزی لری. د بیلگی په توگه د بنځو له ونډی سره د زور زیاتیو د له مینځه وړلو او د بنځو مسالو ته زیاته پاملرنه کیری.

د استخبارتی چارو لپاره تر اوسه پوری د وزارت مقام په سر کی یا د هغه د مرستیالی مقام ته ډیری لږی بنځی ټاکلی شوی دی. د بین الپارلمانی اتحادیې د ۲۰۰۰ کال د مارچ د میاشتی یو نړیواله احصاییه بنی پی چی د ټولو هغو وزیرانو چی د دفاعی یا امنیتی چارو مسؤلیت په غاړه لری یواځی ۱،۳ فیصده یی بنځی دی او یا د وزیرانو د ټولو مرستیالانو او د وزارت د نورو لوړ پورو مقامونو او همدا راز په دغو چارو کی په پارلمان کی د ټولو منشیانو یواځی ۹،۳ فیصده یی بنځی دی. (هغی یوی نړیوالی نقشی ته چی د ملگرو ملتونو او د بین الپارلمانی اتحادیې له خوا په گډه د «په ۲۰۰۰ کال کی بنځی په سیاست کی» تر عنوان لاندی خپره کړی کولای شی کتنه وکړی).

### هغه څه چی تاسی د پارلمان داستازی په توگه سرته رسولای شی

#### معلومات

- د پوځ په بیلابیلو برخو، د پوځ په مختلفو ادارو، پولیسی ځواک، امنیتی ادارو او همداراز د اړوندو روزنی په مرکزونو کی د بنځو د شمیر په تناسب احصایوی معلومات لاس ته راوړی. همداراز په لوړو او تصمیم نیونکو مقامونو او همدا راز په ملگرو ملتونو، ناتو او داسی نورو نړیوالو سازمانونو کی چی په امنیتی مسالو باندی خبری کوی، د خپل هیواد د استازو په شمیر کی د بنځو د تناسب په هکله معلومات وغواړی.

#### د شخړو په حل او بیارغاونه کی د جنسیت نقش \*

- ډاډ پیدا کړی چی په مرکچی پلاوی کی تر کومه ځایه چی امکان ولری د بنځو او نارینه و انډول خوندی وساتل شی؛
- ډاډ پیدا کړی چی د سولی په موافقت لیکونو کی په سیستماتیکه او ښکاره توگه په بنځو باندی د وسلوالو نښتو اغیزو، په سوله کی د هغوی ونډی او د کرکیچ څخه وروسته دوره کی د هغوی اړتیاوو او رومبیتوبونو ته پاملرنه شوی ده؛
- ډاډ پیدا کړی چی د بنځو له پوهی، تجربو او استعدادونو څخه چی د نښتو په دوره کی لاس ته راوړی دی، د بیارغاونی په وخت کی په ښه وجه تری کار اخیستل کیری.

#### جنسیت او د سولی ماموریتونه\*

- له جگری څخه وروسته په سوله ساتو ماموریتونو او په بیارغاونه کی د بنځو له ونډی څخه ملاتړ وکړی؛
- ډاډ پیدا کړی چی آیا دسوله ساتو ماموریتونو عسکرو او نورو نړیوالو کارکونکو لازمی فرهنگی او جنسیتی زدکړی کړی دی؛

- د هغو سوله ساتو عسکرو او نړیوالو کارکونو چی د بنځو حقوق یی تر پښو لاندی کړی دی، پر سزا ورکونی باندی څارنه ولری.

## حکومت

- ډاډ پیدا کړی چی آیا د بنځو او نارینه و مسؤلیتونه - د بیلگی په توگه په تیرو لسو کلونو کی د دفاع په وزارت کی - یو شان د هغوی د دواړو په غاړه و. او وگوری چی آیا د قانون له مخی او د عمل په ډگر کی د غټو څوکیو او تصمیم نیونکو مقامونو د اشغال لپاره بنځو د نارینه و په څیر مساوی امکانات په اختیار کی درلودل.

## پارلمان

- د پارلمان د امنیتی او دفاعی کمیټو پخوانی او اوسنی جوړښتونه او په هغو کی د دندو کچه چی د بنځو په اورو ایښودل شوی ده، ترکنتی لاندی ونیسی؛
- په دی هکله زیاته پاملرنه وکړی چی نوموړی کمیټی د جنسیت پوری اړوندو مسألو ته پاملرنه کوی او د اړتیا په صورت کی د بنځی او نارینه تر مینځ په اندول باندی ټینگار وکړی.

(\* د بنځو او سولی په موضوع باندی د ملگرو ملتونو د عمومی منشی د ۲۰۰۲ کال د اکتوبر د ۶ نیټی له رپوټ څخه ځینی سپارښتنی

پرامنیتی برخی پارلمانی خاڤنه، ۲۰۰۳  
بین الپارلمانی اتحادیه (IPU) او د وسلوالو خواکونو د دیموکراتیک کنترول لپاره د جینوا مرکز (DCAF)

دریمه برخه

## په امنیتی برخه کی اصلی او پراتیفی څانگی

1

---

<sup>1</sup> د وسلو د تولید په صنعت کی سری کولای شی چی د امنیتی برخی پر اهمیت باندی لایزیت معلومات پیدا کری، خو دا چی د دولتی ادارو خدماتو پوری اړه نه لری، په دی ځای کی تر بحث لاندی نه نیول کیږی.

پرامنیتی برخی پارلمانی خاڤنه، ۲۰۰۳  
بین الپارلمانی اتحادیه (IPU) او د وسلوالو خواکونو د دیموکراتیک کنترول لپاره د جینوا مرکز (DCAF)

## اتم فصل

# پوځ

پوځی تشکیلات د تاریخ په اوږدو کې تل موجود ؤ او د هیواد د ساتنې لپاره د توری او ډال (سپر) په توګه ګڼل کیده. ۱۷ چوکاټ بنیې چې په ۲۰۰۲ کال کې یواځې ډیر لږ هیوادونه ؤ چې د پوځ له درلودلو څخه بې برخی ؤ.

### ۱۷- چوکاټ

## له پوځ څخه بې برخی هیوادونه

ځینې هیوادونه د پوځی ځواکونو څخه بې برخی دی چې په دی جمله کې د جنوبی کوچنی اقیانوس د سیمی هیوادونه دی: ناورو، مالدیو، کریباتی، ساموا، دسلیمان ټاپوګان، توالو، پالائو، وانواتو او یا د کاریبیک د سیمی هیوادونه لکه سنت وینسنت او ګرنادینز، سنت کیتس او نویس، سنت لوسیا، دومینیکا او ګرانادا. کوستاریکا، ایسلند، ماوریتیس، ختیځ تیمور، سومالیا (اوس د پوځ په جوړولو لګیا دی)، آندورا، سن مارینو او هاییتی هغه نور هیوادونه دی چې د پوځی ځواک څخه بې برخی دی. ډیری دغه هیوادونه ملیشه یی ځواکونه لری (د بیلګې په توګه ملی ګارد او سرحدی ساتونکی).

## د پوځ دندی

د سری جګړې له پای څخه وروسته امنیتي بدلونونو په ټوله نړی کې پوځونو باندې اغیزی وکړی. په داسی حال کې چې پوځ خپلی پخوانی بنسټیزی دندی په غاړه لری، ځینی نوی یی هم ورپه غاړه شوی. نن دغه لاندی فعالیتونه په نړی کې د هیوادونو له عادی دندو څخه شمیرل کیږی:

- د هیواد له خپلواکۍ، حکومت، د خاوری له بشپړتیا او په ټولیزه توګه د هیواد له وګړو څخه ساتنه؛
- د سولی ساتنې او سولی ټینګولو لپاره نړیوال ماموریتونه
- د پینو په وخت کې د مرستو رسول؛
- کورنی امنیتي دندی (په استثنایي حالاتو کې کله چې عامه نظم ګډوډ شوی وی له امنیتي ځواکونو سره د امن او نظم په خوندي ساتنه کې مرسته)؛
- ملت - جوړونې کی ونډه (ټولنیزه دنده)

د دغو دندو د سرته رسولو کچه د هر هیواد قانونی جوړښت او امنیتي شرایطو پوری اړه لری.

## له واکمنی او ټولنی څخه ساتنه

د نویو امنیتي بدلونونو او ګواښونو سره سره د پردیو هیوادونو د تیریو په وړاندې له خپل هیواد څخه دفاع او ساتنه تر اوسه پوری د پوځونو په غاړه ده. دغه دنده نه یواځې د خاوری له بشپړتیا او سیاسی خپلواکمنی څخه ساتنې پوری تړلی ده، بلکه له ټولی ټولنی څخه ساتنه هم ده.

د سړی جگړی له پای څخه وروسته سیاسی مشران او پوځونه دی تکی ته متوجه شوی دی چی ملی حاکمیت ته یوایی پردی پوځونه گواښ نه پیدا کوی بلکه ځینی غیر پوځی گواښونه لکه تروریزم، کورنی جگړی، سازمان شوی جنایتونه، انترنیت او فساد هم هغه له خطر سره مخامخ کوی (لومړی چوکاټ ته دی کتنه وشی). څه ناڅه ټول وسلوال ځواکونه اوس د دفاعی نظام په سمون کی ونډه لری. په ۱۸ چوکاټ کی د دا ټول سمون دری پروسی بیان شوی دی.

## ۱۸- چوکاټ

### د دفاعی نظام سمون: هدف څه دی

له ۱۹۹۰ کال څخه را پدېخوا د ډیرو وسلوالو ځواکونو جوړښت له بدلون سره مخامخ شوی او په مختلفو هیوادونو کی د بیلابیلو موخو لپاره اصلاحات په لاره اچول شوی دی. که چیری په ساده ژبه وویل شی، په دی اړه دری مختلف هدفونه د تشخیص وړ دی:

#### ◀ د دیموکراسی ټینګول

- په ډیری هیوادونو کی چی د یو کمونستی نظام، دیکتاتوری یا جگړی څخه وروسته دوره تیروی، د دفاعی نظام د سمون موخه د دیموکراسی ټینګول دی:
- په دیموکراتیکه توګه د یوی منتخبی سیاسی مشری په وړاندی د پوځ مسؤل او ځواب ورکونکی ګڼل؛ پرته له دی بنایي پوځ د دیموکراسی لپاره خطر وګرځی
- د پوځ لپاره د اړتیا وړ منابعو او د ټولنی د نورو برخو د اړتیاوو تر مینځ انډول رامینځ ته کول

#### ◀ له نوی امنیتی فضا سره جوړښت

- له نویو امنیتی گواښونو سره د پوځ د پراخولو او د بودجی سمون
- د نویو ماموریتونو لپاره د پوځ چمتو کول، د بیلگی په توګه: له سولی څخه ساتنه

#### ◀ نړیوال کیدل

- نور زیاتی پوځ یوایی په ملی ساحه کی فعالیت نه لری، بلکه د نورو هیوادونو له پوځی ټولګیو سره په ګډه عمل کوی. دغه فعالیتونه کیدای شی چی د یوی لنډی مودی په مخه وی لکه د ملګرو ملتونو د سولی ماموریتونه، یا د اوردی مودی سازمانی همکاری لکه ناتو او یا د دو اړخیزو یا څو اړخیزو همکاری وی.
- په دغو ټول همکاریو کی پوځ تر یوی کچی ترنړیوالی قوماندی او سازمانی جوړښت لاندی راوستل کیږی.
  - د نورو هیوادونو له پوځ سره د تجهیزاتو، روزنی، معلوماتو، قوماندی او د سیستمونو د کنترول په برخو کی همکاری کول د پوځ توانمندی زیاتوی.

#### د نړیوالو پوځی دایمی ټولګیو بیلگی:

- د آلمان - هالنډ لومړی قطعه
- د بالتیک د هیوادونو قطعه ( لیتوانیا، استونیا، لاتویا)
- آلمانی - دنمارکی - پولندی قطعه
- د څو هیوادونو، سلواک، هنگری، رومانی او اوکراین ګډ انجینری کنډکونه، "TISA" نومی کنډک.



## له نړیوالی سولی سره همکاري

پوځونه لږترلږه په دوو دلیلونو د سولی په ماموریتونو کې گډون کوي. لومړی، د نښتو او د هغو د احتمالی اغیزو د پراختیا مخ نیوی، لکه د مختلفو سیمو د ثبات گډوډیدل، د اقتصادی نظام مختل کیدل او د کډوالو د نه کنترول وړ بهیر پیل کیدل. دوهم داچې پوځونه کولای شي د خلکو په امنیت کې مهم نقش ولري او د جگړې په سیمو کې له ولسی خلکو څخه ساتنه وکړي. وروسته له هغی چې په وروستیو نښتو کې زورزیاتو قوت وموند او اولسی ژوند یی سخت اغیزمن کړ، د خلکو امنیت، په خاصه توگه د بشري حقوقو خوندي ساتنه د نړیوالی ټولنی د مهمو سیاسی هدفونو څخه شمیرل کیری. د سولی په ماموریتونو کې د برخی اخیستلو له ضمنی اغیزو څخه یوه دا ده چې د پوځی ټولگیو د روزنی لپاره موقع برابروی او په واقعی صحنو کې د تجربی لاس ته راوړنی لپاره لاره اواروی.

### د مصیبتونو په وخت کې د مرستو رسول

طبیعی پېښی لکه زلزلې، سیلاوونه او یا د بشر په لاس رامینځ ته شوی مصیبتونه، لکه اورلگیدنه او یا د الوتکو نسکوریدل په هر هیواد کې بنایي رامینځ ته شی. په داسی حالاتو کې دولتی چارواکی مصیبت ځپلو ته د مرستو د رسولو لپاره پوځ ته بلنه ورکوي. په داسی شرایطو کې پوځ مختلفې دندی ترسره کوي، لکه د نظم او قانون بیرته ټینګول، د خوراکي او روغتیایي موادو رسول، د تگ او راتگ د کرښو خوندي ساتل. د مصیبت ځپلو لپاره د مرستو د رسولو په موخه له پوځ څخه کار اخیستل د دی سبب گرځی چې په ټولنه کې ښه نوم وگتی او د ملاتړ کچه یی لوړه شی.

### د ملکی قوانینو د پلی کولو ارګانونو سره مرسته

د ملکی قوانینو د پلی کولو له ارګانونو سره مرسته کول د پوځ یوه بله دنده ده. خو د پوځ دغه دنده یو شخړه ایز بحث دی. کله چې له ځینو گواښونو سره د ملکی قوانینو د اجراء کونکو او پولیسو لپاره مقابله سخته شی، د پوځ مرسته ضروری گڼل کیری. تروریستی حملی، سازمان شوی جنایتونه د نشه یی توکو قاچاق د داسی گواښونو څخه شمیرل کیری. د ملکی قوانینو له اجراء کونکو سره د پوځ مرسته دغه لاندی اندیښنی او خطرونه ځان سره لری:

- کیدای شی چې پر پوځ باندي د ملکی څارنی او کنترول گواښن رامینځ ته کړی؛
- هر ورو د پوځ د سیاسی کیدو لامل گرځی؛
- پوځ کولای شی چې په مؤقتی توگه نظم او قانون ټینګ کړی، خو نه شی کولای چې د نښتو او گډوډیو سیاسی، ټولنیز او اقتصادی لاملونه له مینځه یوسی؛
- د پوځ وسلوال ځواکونه د جگړې لپاره روزل شوی دی، نه د پولیسی دندو او یا په خپل هیواد کې له خپلو وگړو سره د مقابلی لپاره؛
- په عمل کې د پولیسو او د وسلوالو ځواکونو تر منیځ د سیالی خطر موجود دی.

## ۱۹- چوکاټ

### په جنوبی افریقا کی د پوځ له قوتونو څخه په پولیسی دندو کی کار اخیستل

(...) په خاصو شرایطو کی، لکه د نظم د بشپړ ګډوډیدو سره، چی پولیسی ارګان ونه شی کرای چی هغه بیرته اعاده کړی او یا د ملی دفاع په شرایطو کی د ملی دفاع له ځواکونو (SANDF) څخه کار اخیستل کیری (...). په کورنیو چارو کی له پوځ څخه کار اخیستل د پارلمان د څارنی او د بستیزو حقوقو لپاره د اساسی قانون د حکمونو غوښتنه کوی.  
سرچینه: «په دیموکراسی حکومتونو کی دفاع»  
د جنوبی افریقا د جمهوری د ملی دفاع سپین کتاب، می ۱۹۹۶

## ټولنیزی دندی

پوځ او بیا په خاصه توګه هغه پوځ چی عسکری خدمت یی د مکلفیت پر اساس جوړ شوی وی، د ملت - جوړونی په پروسه کی نقش لری، ځکه د اولس د مختلفو پرګنو څخه ځوانان (ډیری نارینه) چی یو تر بله مختلف نژادی او ټولنیز پس منظر لری، یو ځای خدمت کوی. دغه حقیقت په مهاجر منونکو او څو کلتوری ټولنو کی چیرته چی پوځ له مختلطو خلکو څخه جوړ شوی، رښتینوالی پیدا کوی. د پوځ د ټولنیزو فعالیتونو له جملی څخه د خلکو لپاره د زدکړو امکانات برابرول دی. هغه کسان چی د کسب او کمال په زدکړو کی له ستونزو سره مخامخ شوی وی، پوځ کی له شاملیدو سره خپلی دغه ستونزی حل کولای شی. د پوځ د نورو ټولنیزو فعالیتو څخه، بیا په خاصه توګه د پرمختیا په حال کی هیوادونو کی، په لیری پرتو سیمو کی له ملکی ادارو سره مرسته ده، چی هلته له سابقه لرونکو پوځیانو څخه د ښوونی روزنی، لومړنیو روغتیایی مرستو او چاپیریالی وړانیو په مخنیوی کی تری کار اخیستل کیری.

پورتنی ټولنیز فعالیتونه په ټولنه کی د پوځ د رغونکی ونډی یو څو مثالونه و. خو له بده مرغه په ځینو هیوادونو کی په ټولنه، اقتصاد او سیاست کی د پوځ د ناوړه لاس وهنی شاهدان یو. د بیلګی په توګه، په ځینو هیوادونو کی پوځ په سیاسی چارو کی مداخله کوی او دولت له خطر سره مخامخوی.  
له بده مرغه په ځینو نورو کی پوځ په تجارتي معاملو کی برخه اخلی چی د دولتی بودجی سر بیره یو نوی عاید د هغه لپاره دی. دغه عاید په دیموکراتیکه توګه نه کنترولیری.

## هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توګه سرته رسولای شی

### د پوځ چالچلند

- ډاډ پیدا کړی چی د پوځ فعالیتونه:
  - د پوځ په قانون او مقرراتو کی سم تعریف شوی وی؛
  - د ملی امنیت له پالیسی سره سمون لری؛
  - د ټولنی له رښتینو امنیتي غوښتنو سره سمون لری؛
  - غیر پوځی دندی د هغه د لومړنیو دندو په ترسره کولو کی چی هغه د ملی حاکمیت څخه ساتنه، له نړیوالی واکمنی سره مرسته او نړیوالو قوانینو په اجراء کولو کی کموالی نه راوړی.

### د دفاعی نظام اصلاح

ډاډ پیدا کړی چی د پارلمان صلاحیت لرونکی کمیسیونونه د وړاندوینو وړ هراړخیزو اصلاحاتو رپوټونه د هغو د اغیزمنو تحلیلونو سره یو ځای ترلاسه کوی او له دی لاری دځینو موضوعاتو له مطرح کولو سره د غونډو د دایریدو غوښتنه کوی.

### په پولیسی دندو کی د پوځی ځواکونو ونډه

- په اصل کی په پولیسی دندو کی له پوځی قوتونو څخه کار اخیستل، یو ناوړه کار دی، خو په ځینو حالاتو کی چی د حل بله لاره چاره نه وی، پارلمان باید:
- په پولیسی چارو کی د پوځ ونډه باید په بشپړه توگه تعریف، محدود او د قانون له لاری کنترول شی، خصوصاً کله چی:
  - پوځ خپل پخوانی دریځ ته د بیرته ستندیدو وړ وی؛
  - د پوځ د ونډی خصوصیتونه او محدودیتونه معلوم وی؛
  - د هغه د ونډی موده ټاکله شوی وی؛
  - د پوځ د هغو ټولگیو ډول معلومول چی په پولیسی دندو کی ونډه اخلی؛
  - د هغو ارگانونو شته والی چی د پوځ د مداخلی او یا د هغی د پای لپاره تصمیم نیولی شی.
  - د یو غور قضاوت حق کله چی قانون یا د بشر حقوق تر پینو لاندی شی.
- داسی قانون تصویب کری چی د هغه له مخی د کورونو هر ډول پلټنه، نیول او له قوی څخه کار اخیستل د یو صلاحیت لرونکی ارگان له خوا تأیید او اجازه وشی.
- ډاډ پیدا کری چی داسی میکانیزمونه - پارلمانی یا داسی نور - شته دی چی د ملکی قوانینو په اجراء کونکو ارگانونو کی د پوځ ونډه له نړیوالو بشری او بشری حقوقو قوانینو او اصولو سره سمون ولری.

## نهم فصل

### په دولت کی نور پوځی سازمانونه

د «دولت د نورو پوځی سازمانونو» اصطلاح د موجودو شرایطو او په هغه هیواد کی چی له هغی څخه کار اخیستل کیږی، یو تر بله سره مختلفه معنی لری. په هر صورت دغه سازمانونه له خصوصی پوځی سازمانونو سره توپیر لری. په لندن کی د ستراتژیکی مطالعاتو د موسسی په نظر د «نورو دولتی سازمانونو» څخه مقصد چی کله هم د نیمه پوځیانو په نامه یادیری، ژاندارمری، گمرکی محافظین او سرحدی ځواکونه دی. که چیری هغوی مسلکی پوځی زدکری کړی وی، نو دجگری په وخت کی هغوی د پوځ تر قوماندی لاندی وی.

د نری تقریبا ټول هیوادونه د ملی پوځ تر څنګ دغه ډول پوځی سازمانونه لری چی له پوځ سره له نژدی اړیکی لری. په ځینو حالاتو کی پوځ د اړتیاور تجهیزات، پوځی قرارګاوی او پوځی روزنی هغوی ته برابروی.

دغه ډول سازمانونه په ډیرو حالاتو کی په پولیسی عملیاتو کی له ناورو پوځی چلندونو څخه کار اخیستی دی او پر بشری حقوقو د تیریو په وجه گرم ګڼل شوی دی. له کومه ځایه چی دغه سازمانونه د پولیسو او پوځ تر مینځ د بیلتون پوله کمزوری کوی، لازمه ده چی د هغوی نقش او دریځ په سمه توګه تعریف شی. غوره دا ده چی نور پوځی سازمانونه د کورنی امنیت په خوندی ساتنه کی ونډه ونه لری. پارلمان باید په دی برخه کی مناسب قوانین وټاکي او د حکومت په کروورو څارنه ولری. جمهور رییس یا لومړی وزیر باید د پارلمانی څارنی لپاره امکانات برابر کړی، نه یواځی په دی وجه چی د قانون سره سم له قوی څخه هر ډول کار اخیستل باید د پارلمان تر څارنی لاندی وی، بلکه په دی وجه چی دا خطر موجودی چی دغه سازمانونه پرته له څارنی څخه په پراخ لاس بنایي له قوی څخه کار واخلي.

۲۰- چوکاټ			
په ځینو نورو هیوادنو کی د دولتی پوځی ټولګیو مثالونه			
هیواد	په وسلوالو پوځونو کی د پرسونل مجموعه	په نورو دولتی پوځی سازمانونو کی د پرسونل شمیر	د دولتی پوځی سازمانونو نور ډولونه
فنلند	۳۱۷۰۰	۳۴۰۰	سرحدی ګارد
متحده ایالات	۱۳۶۵۸۰۰	۵۳۰۰۰	هوایی ګزمه یی ځواک
د روسیې فیدراسیون	۱۰۰۴۱۰۰	۴۲۳۰۰۰	سرحدی ګارد، د کورنیو چارو د وزارت سرنیری، د روسیې د فیدراسیون د ساتنی ځواکونه، د فدرال امنیتي خدمات، مرکزی اداره، مخابرات او اطلاعات، د اورګاډو د شرکت ساتونکی

ژاندارمری او مرستندوی ځواگونه	۴۲۰۰۰	۱۹۸۵۰۰	مراکش
ژاندارمری	۹۴۹۵۰	۲۹۴۴۳۰	فرانسه
د کارابینیر خاص ځواک او د کورنیو چارو د وزارت گارد	۲۵۲۵۰۰	۲۵۰۶۰۰	ایتالیه
ژاندارمری، ملی گارد او ساحلی گارد	۲۲۰۲۰۰	۶۰۹۷۰۰	ترکیه
ژاندارمری، امنیتي هوایی شرکت	۴۴۵۰	۱۰۰۰۰	بورکینافاسو
د کارابینیر خاص ځواک	۲۹۵۰۰	۸۷۰۰۰	چیلی
د ملکی دفاع ځواک او د سمندری پولو ساتونکی	۳۵۰۰۰۰	۶۸۳۰۰۰	د کوریا جمهوریت
د پولیسو ځواک، سمندری پولیس او د پوځ مرستندوی محلی ځواک	۱۹۵۰۰۰	۲۹۷۰۰۰	اندونیزیا
سرچینه: IISS، پوځی انډول، ۲۰۰۰ تر ۲۰۰۱، لندن			

## په دولت کی د نورو پوځی سازمانونو فعالیتونه

دغه سازمانونه پراخ فعالیتونه سرته رسوی چی مشهوری په لاندی ډول دی:

- پر پولو څارنه لکه د مالونو او د انسانانو د قاچاق څارنه؛
- د شورشونو کنترول؛
- په اضطراری حالاتو کی د قانون او نظم ساتنه او د دولت د مشری او د مهمو تاسیساتو لکه د اتمی دستگاوو څخه ساتنه.

### هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توگه سرته رسولای شی

اړوندو برخو ته په تیرو یا راتلونکو فصلونو کی چی په دی اړه معلومات وړاندی کوی، مراجعه وکړی.

## لسم فصل

### د پولیسی ځواکونو جوړښت

#### په دیموکراسی کی پولیسی ځواک

د پولیسو چالچلند باید په ټولو حالاتو کی د قانون په چوکاټ کی وی. دغه ځواک مکلفیت لری چی له قانون څخه اطاعت وکری چی د هغه د پلی کولو او له هغه څخه دملاتړ دنده لری. سربیره پر دی د پولیسو نقش باید په جزایی نظام کی د نورو مهمو ارگانونو څخه لکه څارنوالی، قضایی نظام یا جزایی سیستم توپیر ولری. د غوره حکومتی واکمنی له نظره ټول دولتونه باید د فرد د حقوقو او آزادیو په خوندي ساتنی سره عامه امنیت ټینگ کړی. په یوی دیموکراسی کی وگری حق لری چی د پولیسو له خوا ورسره د قانون له مخی د عدل او ناپیلتوب پر بنسټ چلند وشی. د پولیسو چالچلند په حقیقت کی په یو هیواد کی د دیموکراسی د څرنګوالی نښانه ګڼل کیږی.

#### ۲۱ - چوکاټ

#### د پولیسو د دیموکراتیک چالچلند مهم ځانګړیتوبونه

- د پولیسو ځواکونه باید د قانون واکمنی ته درناوی ولری او د اخلاقی اصولو پر بنسټ باید عمل وکړی؛
- د عامه امنیت د اغیزمنی خوندي ساتنی لپاره د پولیسو دیموکراتیک چلند یواځی د بشر حقوقو ته د درناوی سره عملی بڼه غوره کوی؛
- د دی لپاره چی پولیس د خپل چلند په خاطر ځواب ورکونکی وګڼل شی لازمه ده چی په چارو کی بی شفافیت، د څارنی میکانیزمونه او داخلی او بهرنی کنترول موجود وی؛
- د پولیسو دیموکراتیک چلند یو ډول له قاعدی څخه سرته پروسه ده چی په ټولنه کی د وګړو او ډلو غوښتنو او اړتیاوو ته ځواب ورکوی او د خلکو د اعتماد، خوښی او ملاتړ په لټه کی دی او په نتیجه کی شفافیت او خبرو کولو پوری اړه لری. په همدی وجه په ډیرو هیوادونو کی د خلکو د اړتیاوو د پوره کولو او په ګړندی توګه د سیمی خلکو ته د رسیدو لپاره د پولیسو تشکیلات مرکزی بڼه نه لری.

#### دځانګړو ساتونکو اقداماتو لپاره اړتیا

د اجراییه قوی لپاره پولیس د هغی یوی وسیلی په توګه ګڼل کیږی چی په ټولنه کی د خپلو دندو د ترسره کولو لپاره له قوی څخه د کار اخیستلو له انحصار څخه برخه من دی. سره له دی هم، د همدی انحصاری دریځ په وجه، له دغه ځواک څخه د دولتی ناوړه استفادو، د خلکو په خلاف له خشونت څخه د کار اخیستلو او په بشری حقوقو کی د تیریو امکان موجود دی. په یوه دیموکراتیکه ټولنه کی پولیسی خدمات د یولر خاصو تدبیرونو غوښتنه کوی ترڅو ډاډ ومیندل شی چی هغوی د ټولنی د ګټو په خدمت

کی دی او له هغو څخه ساتنه کوی، نه دا چی د سیاست والو، دولتی لورپورو چارواکو او یا د پولیسی بنسټونو په خدمت کی وی. که څه هم پولیس باید په خپل چلند کی له آزادی او خپلواکی څخه برخه من وی، خو د قانون په ټینګولو کی باید ناپیلی دریځ ولری او په خپل کار کی مسلکی عمل وکړی. د پولیسو افراد باید د خپل مسلک له اخلاقی اصولو څخه خبر ولری او دی اصولو ته باید دزړه له کومی وفاداری ولری. د دغو اصولو یوه برخه د وګرو ژوند ته درناوی، یواځی د مشروع هدفونو څخه د ملاتړ لپاره د اړتیا په صورت کی له قوی څخه کار اخیستل او د ټاکلی اندازی څخه زیات او غیر قانونی فشار څخه نه کار اخیستل دی. پولیسی ځواکونه باید له قوی څخه په کار اخیستلو کی د قانون د اعتدال له حدودو څخه اطاعت وکړی. د بهرنیو حساب یا ځواب ورکونو- سیاسی او قضایی (دریم فصل ته دی کتنه وشی) جوړښتونو سربیره، د پولیسی تاسیساتو په دننه کی هم باید حساب ورکونکی اداری موجودی وی. د پولیسی تاسیساتو په دننه کی د ادعا شویو پولیسی سرغړونو یا د خلکو شکایتونو ته باید هغو تاسیساتو په دننه کی ځواب ورکړ شی.

## ۲۲- چوکاټ

### خطر لرونکی تحریفات او شرایط

«په امنیتی ځواکونو باندی غیر دیموکراتیکه واکمنی امنیتی رومبیتوبونه له خط سره مخامخ کوی. د پوځی امنیت خواته لیردونه په ډیری هیوادونو کی د دولت له خوا د پولیسو پوځی کولو (چی دا د پولیسو او پوځ تر مینځ توپیر کمزوری کوی) او یا د هغو د بودجی د کمولو لامل ګرځی او همداراز دا د خلکو د امنیت او ساتنی لپاره د پولیسو توانندی کمزوری کوی. په خاصه توګه په لږعاید لرونکو هیوادونو کی د پولیس معاش د هغوی د ژوندانه اړتیاوی په سختی سره پوره کوی. د هغوی تعلیمی سویه ډیره ټیټه او اداره یی فاسده ده. په هغوی کی د بیسوادی کچه هم لوړه ده.».....

«په نویو دیموکراسیو کی منتخب سیاسی رهبران په قدرت کی د پاتی کیدو لپاره ډیری وخت امنیتی ځواکونو بیا په خاصه توګه پوځی ټولګیو باندی تکیه کوی. په همدی وجه دغه رهبران بنایی په پوځ کی له شفافیت او حساب ورکونی سره مخالفت وکړی، ځکه هغوی خپلو هدفونو ته د رسیدو لپاره د وسلوالو ځواکونو قدرت ته اړتیا لری.»

د انسانی ودی رپوټ ۲۰۰۲

## د عاموخلکو تدبیرونه او نوښتونه

د پولیسو پر ځواکونو باندی څارنه کیدای شی د غیر رسمی میکانیزمونو له لاری یا په اصطلاح له قاعدی څخه د سر خواته، د بیلګی په توګه د محلی خلکو په سطحه د بشری حقوقو د سازمانونو له لاری، پیاوړی شی. دا په خپل ذات کی د پولیسو په نسبت د خلکو اعتماد زیاتوی. د ولسی خلکو د پلاوو (لکه له پولیسو څخه د خلکو د شکایت لپاره ګمارل شوی چارواکی) څارنه د پولیسی تاسیساتو څخه بهر د هغو ارګانونو چی پولیس ورته دندی اجراء کوی، د حساب ورکونی شرایط غښتلی کوی. په ځینو حالاتو کی د ولایتی امنیتی شوراګانو جوړول چی د مدنی ټولنی او محلی مشران د هغو غړی وی، دسیمی په کچه په پولیسی خدماتو ګټوری اغیزی کوی. همداراز د پولیسی، استخباراتی او د پوځ د احتمالی مزاحمتونو په وړاندی د ولسی پلټونکو او د مدنی ټولنی د څارونکو د ساتنی لپاره باید قوانین موجود وی.

## ۲۳- چوکاټ

### د بیلگی په توګه په اریتریا کی د پولیسو ځواک د ودی په حال کی دی

له خپل چاپیریال سره د پولیسو اړیکه تل تر زیاتې کچې څو مخ ایزه ده. له قوی څخه کار اخیستل د قانون د ټینګولو او ټولو خلکو ته د خدمت سرته رسولو په موخه د پولیسو د فعالیتونو دوه اړخونه دی چې د هغو ځواکونو څو مخ ایز چلند روښانه کوی. د ودی په حال هیوادونو، لکه اریتریا کی دغه سرخوړ ډیر بڼه احساس کیږی. اریتریا د خپلې آزادی لپاره د حبشی پرضد ډیرش کاله مبارزه وکړه. هغه یوه مبارزه چی لا تر اوسه هم پای ته نه ده رسیدلی، ځکه د ۱۹۹۸ او ۱۹۹۹ کلونو په مینځ کی بیا نښتی پیل شوی.

د ۱۹۹۰ لسیزی په پیل کی د پولیسو ځواک له پنځه زرو کسانو څخه جوړ شوو چی ډیری یی د اریتریا د آزادی بښونکی پوځ سر تیری و. د دی امر دلیل روښانه دی؛ دولت باید له پخوانیو مجربو پوځیانو څخه ساتنه وکړی او د هغوی چاری سمبالی کړی. ځینی پخوانی لوړپوړی پوځی صاحبمنصبان په پولیسو ځواک کی د خدمت سابقه لری او د اریتریا - حبشی په ایتلاfi اردو کی یی د صاحبمنصبانو په توګه کار کړی دی.

د هالنډ هیواد د اریتریا لکه په نورو تخصصی برخو کی د جنایی تحقیقاتو په متودونو، د پولیس د عالی اکادمی په جوړولو او زدکړو د پروګرامونو په تنظیم کی هم مرسته کوی. سربیره پر دی البته دیو لړ فرهنگي بدلونونو لپاره اړتیا لیدله کیږی، په دغی اړتیا باندی لږترلږه یو شمیر مرسته کونکی هیوادونه او د اریتریا خپله اکادمیکه پرګنه پوهیږی. هغو کسانو چی په پوځ کی خدمت کړی دی له قوی څخه د کار اخیستلو په برخه کی هغسی فکر نه کوی لکه د مثال په توګه د انگلستان پولیس چی کوی. د اریتریا د پولیسو په ځواک کی فرهنگي بدلون چی د هالنډ په مرسته وشوو، په دی موخه په لارواچول شو چی پولیس دیموکراتیک چالچلند ولری، له دیموکراتیک چالچلند څخه مقصد په ډیره لږه کچه د نظم او قانون ساتل دی.

سرچینه: Casper W.Vroom, University of Maastricht، د اریتریا د پولیسو ځواک په فرهنگي بدلون کی د هالنډ ویده.

## هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توګه سرته رسولای شی

### دیموکراتیک نظم

- ډاډ پیدا کړی چی پولیس د قانون په چوکاټ کی عمل کوی.
- ډاډ پیدا کړی چی پولیس د هغو اخلاقی اصولو پربنسټ عمل کوی چی خلک تری انتظار لری: عدل، ناپیلتوب او د پیژندل شویو مقرراتو له مخی عمل. په دی اړه ډاډ لاس ته راوړی چی ستاسو اړوند حکومت د پولیسو صاحبمنصبانو په هکله د ملګرو ملتونو د سازمان د ۱۹۷۹ کال قوانینو تابع وی (۶۵ چوکاټ ته کتنه وکړی).

### زده کړی

- ډاډ پیدا کړی چی پولیسو زدکړی په دی موخه سرته رسولی کیږی چی د قانون او نظم د ډیری لږی قوی څخه د کار اخیستلو سره خوندی ساتل کیږی او دی هدف ته د رسیدو لپاره په خاصه توګه دیموکراتیک اخلاقی معیارونه په پام کی نیول کیږی. (اووم فصل ته دی کتنه وشی).

په ۶، ۷ او ۸ برخو کی د مالی، بشری او تخنیکي منابعو په اړوند سپارښتنو ته دی کتنه وشی.



## یولسم فصل

### پتی او استخباراتی اداری

استخباراتی اداری (کله هم د امنیت ادارو په نامه یادېږی) چی د هیواد او ټولنی د امنیت او د هغو د بنسټیرو گټو په هکله د معلوماتو خپلواک تحلیلونه وړاندی کوی، د هر دولت د مهمو ارگانونو څخه شمیرل کیږی. که څه هم دغه اداری اجرائیه قوی پوری اړه لری، خو پارلمان د هغو پر فعالیتونو باندی په څارنی کی ستر نقش لری.

د تروریزم، نشه یی توکو د قاچاق، د مالونو د قاچاق، سازمان شویو جنایتونو او د غیرقانونی کډوالو په نتیجه کی نویو را پیدا شویو خطرونه او گواښونه چی کورنی امنیت په خطر کی اچوی، غوښتنه کوی چی اطلاعاتی توانمندی غښتلی کرای شی. په خاصه توگه د سپتمبر د ۱۱ پیښی څخه وروسته د سترو استخباراتی ادارو شته والی یو ضرورت دی. دهغو حملو څخه وروسته ځینو دولتونو خپلو استخباراتی ادارو ته ډیر زیات اختیارات ورکړل؛ د بیلگی په توگه د انترنتی پانو، تیلیفونی کرېسو او د فکس له لاری د اړیکو د کنترول اختیارات (د تروریزم تر عنوان لاندی شلم فصل دی وکتل شی).

نویو تکنالوجیو د مشکوکو افرادو د کنترول، توقیف او بندی کولو امکانات پراخ کړی دی او په دی ډول د کورنیو او بهرنیو استخباراتی ادارو تر منیځ د همکاریو اړیکی د ټینگیډو په حال کی دی. اوس د پارلمان دنده ده چی پری نه ردی چی د استخباراتی ادارو د زیاتیدو په حال کی قدرت د قانون او د بشر د حقوقو له نړیوالو اصولو خلاف عمل وکړی.

### د استخباراتی ادارو ځانگړیتوب

د استخباراتی ادارو له ځانگړیتوبونو څخه یو هم د معلوماتو راټول او ارزونه ده چی باید په پوره امانتداری ورسره معامله وشی. له بلی خوا دا اندیښنه موجوده ده چی د کورنی سیاست په اړه معلوماتو څخه ناوړه استفاده وشی. امنیتی اداری کیدای شی چی د ټولنی او سیاسی نظام لپاره چی باید تری ملاتړ وشی، خطر وگرځی. په همدی وجه د اجرائیه قوی د څارنی سر بیره پر استخباراتی ادارو باندی د پارلمانی روښانو او او دیموکراتیکو څارنو لپاره سخته اړتیا لیدل کیږی. د یو پلټونکی نظام او د یو انډول د رامینځ ته کولو سره کیدای شی چی له استخباراتی ادارو څخه د پارلمان او اجرائیه قوی د ناوړه سیاسی هدفونو مخه ونیوله شی.

د دیموکراسی په یو نظام کی استخباراتی اداری باید د اغیزمنتوب، سیاسی ناپلټوب، د مسلک اخلاق اصولوته وفا درلودلو، د قانونی اختیاراتو په حدودو اود هر دولت د دیموکراتیکو اصولو د قانونی مشروعو ضوابطو سره سم عمل کولو لپاره هڅه وکړی.

دیموکراتیکه څارنه باید په یو روښان او څرگند قانونی چوکات کی سرته ورسول شی او استخباراتی اداری د پارلمان د تصویب شویو قوانینو پر اصولو جوړ کړی. پارلمانی پریکړی باید د دغو ادارو اختیارات، اپراتیفی چالچلندونه او هغه میکانیزم چی د هغه پر بنسټ دغه اداری حساب ورکونی او ځواب ورکونی ته کښینول شی، وټاکي.

## ۲۴- چوکاټ

### پارلمان او د استخباراتی ادارو لپاره د مخصوصی بودجی ټاکنه: مثال ارجنتاین

«د ملی امنیت د ۲۰۰۱ کال د نومبر د ۲۷ نیتی د ۲۵/۵۲۰ قانون ۳۷ ماده: د ملی کنگری دوه جرگه ایز کمیسیون د استخباراتی ملی ادارو لپاره د بودجی د ټاکنی لپاره د څارنی او کنترول صلاحیت لری. په دی موخه د ملی کنگری دوه جرگه ایز کمیسیون د خپلو صلاحیتونو په چوکاټ کی د هر اقدام لپاره اختیار لری، بیا په خاصه توگه:

۱- د ملی بودجی د قانون په خبرواترو کی چی د هغه لایحه د اجراییه قوی له خوا کنگری ته استول کیږی، برخه اخیستل. په همدی وجه، اجراییه قوه ټول لازم اسناد د پارلمان په اختیار کی پریردی، په خاصه توگه: الف - د سپما، محرم او پټو بودجو لپاره ضمیمه او یا هغو ته په محدوده توگه لاس اوردونه، البته د پارلمان له خوا د داسی اسنادو څخه استفاده د قانون په چوکاټ کی باید وی؛ ب - هغه یوه ضمیمه چی په هغی کی د بودجو اړتیاوی، پروگرامونه او هدفونه روښانه کرای شوی وی.

۲- د استخباراتی اداری له ټولو ارگانونو څخه چی په دی قانون کی ورته ځای ورکړ شوی دی او د موجود وضعیت او همدا راز د خپل چالچلند په هکله د معلومات او رپوټ ورکولو مسؤلیت لری، د همکارو غوښتنه. د اړتیا په صورت کی د هغو معلوماتو او اسنادو لپاره هم غوښتنه وشی چی په ۳۹ ماده کی یی یادون شوی دی.

۳- په دی برخه کی څارنه چی د بودجی تخصیص له هغو هدفونو سره سمون لری چی د بودجی په قانون کی ټاکل شول دی.

۴- د ملی کنگری او جمهور رییس لپاره د کلنی رپوټ چمتو کول چی په هغه کی د دغو موضوعاتو یادون شوی وی: الف - د استخباراتی ادارو د تخصیص شوی بودجی د لگښت ارزونه او تحلیل. ب - د دوه جرگه ایز کمیسیون له خوا د سرته رسول شویو څارنو په هکله دڅرگندونو او د لازمو وړاندیزونو وړاندی کول.

سرچینه: د ارجنتاین د ملی امنیت د ۲۰۰۱ کال د نومبر د ۲۷ نیتی د ۲۵/۵۲۰ قانون

ډیری دولتونه د پارلمانی څارنی د کمیټو په چوکاټ کی په مختلفو کچو رسمی څارنی سرته رسوی. کله کله د پارلمان د موجودو کمیټو، لکه د دفاع او د وسلوالو ځواکونو د کمیټو فعالیتونه په استخباراتی مسألو باندی د غور په موخه پراخیری. په ځینو نورو هیوادونو کی د پارلمان اصلی او فرعی کمیټی، په خاصه توگه د استخباراتی ادارو د څارنی لپاره، پخپله د پارلمان له خوا جوړیږی.

د پارلمان د څارنی کمیټه باید لازمو معلوماتو ته لاس اوږد کرای شی او د امنیتی ادارو د رییسانو او د څارنی د بودجی په ټاکلو کی گډون ولری (د مخصوصو بودجو په هکله ۲۴ چوکاټ ته دی کتنه وشی).

د پارلمان د صلاحیت لرونکو کمیټو ترڅنګ او یا د هغو د نشتوالی په صورت کی ځینو دولتونو پر استخباراتی ادارو د څارنی کمیټی له اجراییه قوی او د دولت د هیأت څخه یی جلا جوړی کړی دی. د دولت د کابینی او اجراییه قوی په سطح د څارونکو هیأتونو پلټنی یوآخی انتظامی اواداری حیثیت لری. د پارلمانی کمیټو په پرتله چی د ټولو سیاسی ډلو له استازو څخه جوړی شوی دی، غیر پارلمانی کمیټی ډیر زیاته علاقه نه لری چی تر خپلو څارنو لاندی سازمانونو باندی په خپلواکه توگه عمل وکړی.

## ۲۵- چوکاټ

### د محرمو یا پټو اسنادو د کتنی لپاره د پارلمانی کمیټو ځینی چلندونه

- کمیټه صلاحیت لری چی د اړتیا په صورت کی پټی غونډی دایری کری؛
- کمیټه په بنکاره غونډو کی پارلمان ته د خپل کار په هکله رپوت ورکوی چی د (غیر محرم مسألو) په هکله بنکاره خبرو اترو سره دوام پیدا کوی؛
- کمیټه حق لری چی د هر ډول معلوماتو لپاره - په دی شرط چی د جاری عملیاتو په هکله یا د استخباراتی اداری د کار کونکو د نومونو په هکله معلومات برینډ نه شی - غوښتنه وکری؛
- کمیټه کولای شی چی هر هغه معلومات چی د ولس په گټه وی برینډ کری (البته د مستحق اکثریت رایو سره)؛
- کمیټه باید خپل کار یواځی په غوښتل شویو معلوماتو پوری محدود نه کری. وزیر یا د استخباراتی ادارو مسؤل وزیر په خپل نوبت هغه معلومات چی د استخباراتی مسألو څخه د بشپړ خبرتیا سبب گرځی، د کمیټی په اختیار کی کیردی.

### په دیموکراسیو کی د استخباراتی ادارو حد او حدود

پر استخباراتی او پټو ادارو باندی د څارنی څرنګوالی تر زیاته کچی د یو دولت په قانونی پس منظر، سیاسی نظام او تاریخی عواملو پوری تړلی دی. د بیلگی په توګه، ځینی هیوادونه د بریتانیی د مروج قانون د دود تر اغیزی لاندی دی چی ډیر زیات پر قضایی څارنی ټینګار کوی. خو ځینی اروپایی هیوادونه او هغه هیوادونه چی د اوسنی تاریخ په یوه برخه کی د ټکنکی پولیسی ځواک تجربه کری ده، د قانون څارنه غوره ګنی. د امریکا متحده ایالات د مرکزی حکومت د اجراییه، قضاییه او مقننه قواوو له لاری د څارنی پر میکانیزمونو باندی ټینګار کوی. ځینو دیموکراتیکو دولتونو د څارنی خاص ارګانونه جوړ کری دی چی صلاحیت لری ترڅو د استخباراتی سازمانونو له خوا د بشری حقوقو د سرغړونو په هکله رپوتونه تر پلټونو او څیړنو لاندی ونیسی او کولای شی چی عام خلک د خپلو پلټنو له نتایجو څخه خبر کری. (د زیاتو معلوماتو لپاره شپاړسم فصل کی شکایتونو ته د ځواب ورکونی د ګمارل شوی مامور عنوان ته مراجعه وکری).

### د فعالیت حدود

د استخباراتی ادارو د څارنی ساحه محدوده ده. دغه محدودیت د فعالیتونو په ډول (کورنی، جاسوسی ضد یا بهرنی اطلاعاتو) او یا د فعالیت اړوندو ساحو (اوپراتیفی لاری چاری، محرم اقدامات) پوری اړه لری.

### په پارلمان کی بنکاره یا محرم بحث

په عمومی توګه په دیموکراتیکو ټولنو کی د دولت په نورو ارګانونو کی د فعالیتونو په پرتله استخباراتی څارنه له لږ شفافیت څخه برخمنه ده. د بیلگی په توګه، د پارلمان د استخباراتی کمیټو غونډی معمولاً په بنکاره نه دایریری. همداراز په دغو غونډو کی برخه اخیستونکی پارلمانی استازی مکلف دی چی د محرم معلومات د نه برینډولو لپاره لوړه وکری. سر بیره پر دغو چلندونو، دیموکراتیکی ټولنی د مناسب قانونی چالچلند او د دغو ادارو د ځواب ورکونی د مسؤلیت تر مینځ د انډول برابرولو په لټه کی دی، څرنګه چی وکرای شی له یو خوا د پرله پسو او پایښت لرونکو پلټونو له لاری او له بلی خوا د ملی امنیت څخه په ساتنه کی محرمیت او اغیزمنتوب خوندي وساتل شی.

## د دندو ویشه

پر استخباراتی ادارو د څارنی یوه بنسټیزه لاره دا ده چی په استخباراتی عملیاتو کی د یوه سازمان یا اداری د انحصار مخه ونیوله شی. که څه هم د استخباراتی مختلفو ادارو (احتمالا د وسلوالو ځواکونو، پولیسو یا کورنی او بهرنی استخباراتو پوری اړوند سازمانونو) زیاتول دومره اغیزمن نه دی، ځکه دا کار د سیالیو سبب گرځی، خو کیدای شی چی په ټولیزه توګه د داسی سازمانونو زیاتوالی د دیموکراتیکي څارنی سبب وگرځی. همدا وجه ده چی ډیری دولتونه بیل کورنی او پوځی استخباراتی اداری لری. د دیموکراتیکي څارنی له نظره دغه ډول بیلوالی غوره دی، خو دا د پټو اطلاعاتو او د هغو د اړوندو تحلیل پروسه کی ګډوډی پیدا کوی. دغه مسأله د امریکا پر متحده ایالاتو باندی د تروریستی حملو څخه وروسته له ډیرو ستونزو سره جوخت وه.

## د استخباراتی پرسونل بنوونه او روزنه

د استخباراتی کارپوهانو بنوونه او روزنه د څارنی له ډیرو مهمو اړخونو څخه شمیرل کیږی. د مسلکی پوهی زده کول، د دیموکراتیکو معیارونو او د بشر د حقوقو په نسبت ژمنه او د خپل هیواد په وړاندی د مسؤلیت احساس د استخباراتی ادارو د کارکونکو د بنوونی او روزنی مهم اړخونه دی. په دیموکراتیکو نظامونو کی هڅه کیږی چی ملکی افراد په دی برخه کی وروزل شی او بیا استخدام شی او اجازه نه ورکول کیږی چی دغه دنده پوځی برخی ته پرېښودله شی.

## د محرمو معلوماتو برېښول

هغه یو بل بنسټیز لامل چی د څارنی او ځواب ورکونی لپاره آسانتیاوی برابروی دا دی چی د استخباراتی فعالیتونو په اړه معلومات وروسته له یوی خاصی مودی د عامو خلکو په اختیار کی پرېښودل کیږی. د معلومات ورکونی د قوانینو شته والی او د یوی ټاکلی مودی څخه وروسته دمحمرو اسنادو خپرول د څارنی او ځواب ورکونی لپاره ډیری آسانتیاوی برابروی. دغه ځنډول شوی شفافیت او د عامه خلکو مراقبت له دیموکراتیکي څارنی سره مرسته کوی. (یوویستم فصل دی وکتل شی).

## هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توګه سرته رسولای شی

### د پارلمانی څارنی میکانیزمونه

- ډاډ لاس ته راوړی چی پارلمان پر استخباراتی ادارو باندی د څارنی لپاره له خاص صلاحیت سره یوه اصلی او یوه فرعی کمیټه لری. (د پارلمان د بیلابیلو کمیټو د پرتله کولو لپاره دی، پنځلسم فصل وکتل شی).
- ډاډ پیدا کړی چی د دغی کمیټی حدود او اختیارات په روښانه توګه څرګند شوی وی او تر کومه ځایه چی امکان ولری محدود شوی نه وی او د هغی غړی ټولو معلوماتو او تخصصی چارو ته لاس اوږد کړای شی.
- ډاډ لاس ته راوړی چی د پارلمان کمیټه په اړوند اقدام لاس پوری کوی او په منظمه توګه د خپلو پلټنو، میدنو او وړاندیزونو په هکله رپوټ وړاندی کوی.

## دیموکراتیک او قانونی بنسټ

- ډاډ لاس ته راوړی چی د استخباراتی ادارو اړوند قوانین دغه لاندی مسألی کنترولوی: شرایط، د فعالیت ساحه، چالچلند، همکاری، د دندو ټاکل، د ماموریتونو او پر استخباراتی ادارو د څارنی په هکله رپوټ ورکول؛ سربیره پر دی د شخصی معلوماتو او د استخباراتی ادارو د کارکونکو د وضعیت په هکله د خاصو معلوماتو راټولول او د اسنادو ثبت باید د قانون پر بنسټ سرته ورسول شی.
- ډاډمن شی چی استخباراتی اداری له سیاسی لحاظه ناپیلتوب ولری او د خپلو مسلکی اصولو پر بنسټ چی د دیموکراتیکو معیارونو له منلو او د هیواد په وړاندی د مسؤلیت احساس څخه عبارت دی، عمل کوی.
- ډاډ لاس ته راوړی چی پر استخباراتی چارو باندی د پارلمان د څارنی کمیټه داستخباراتی ادارو کار کونکو ته د دیموکراتیکو اصولو او د بشر د حقوقو د قوانینو د زدکړو لپاره په لازمو اقداماتو لاس پوری کوی.
- هغه قوانین تصویب کړی چی د دولت دری وړو قواوو ته نوری دندی ورسپاری. یا په بل عبارت:
  - اجراییه قوی ته دی دنده ورکړای شی چی د استخباراتی ادارو دندی روښانه کړی او دا وټاکی چی کوم فعالیت رومبیتوب لری؛
  - مقننه قوه د قوانینو د ټاکلو، د بودجی او د دولت و استخباراتی ادارو پر چلند د څارنی دنده په غاړه لری او هیڅکله باید د استخباراتی ادارو په جاری چارو کی لاس وهنه ونه کړی.
  - قضاییه قوه د اړتیا په صورت کی په شخصی شتمنیو او په ډله ایزو رسنیو کی استخباراتی ادارو ته د مداخلی لپاره اجازه ورکوی او په دی برخه کی د هغوی پر چلند څارنه کوی چی د قانون له مخی یی کړی دی که نه.

## شفافیت او ځواب ورکونه

- ډاډ لاس ته راوړی چی په پارلمان کی د څارنی استخباراتی کمیټه د اجراییه قوی له خوا د استخباراتی پالیسیو له طرحی څخه خبرتیا مومی او په دی برخه کی ورسره سلا او مشوره کیری.
- ډاډ لاس ته راوړی چی د پارلمان د استخباراتی څارنی کمیټه د محرمو معلوماتو له ساتنی سره د استخباراتی ادارو پر قانونی، غوره او اغیزمن چلند باندی څارنه لری. په دی اړه کیدای شی چی د ټیلفونی خبرو د اوریدو او د ثبت لپاره د قانونی شرایطو برابرولو څخه نوم واخیستل شی.
- ډاډ لاس ته راوړی چی دغه کمیټه د استخباراتی ادارو له فعالیتونو څخه پوره خبرتیا پیدا کوی او د هغو ادارو د رییسانو په ټاکلو کی برخه لری.

## د اسرارو د ساتلو اړوند مسألی

- د حساب ورکونی او پر استخباراتی ادارو باندی د مستقیمی او غیر مستقیمی څارنی لپاره د معلوماتو د آزادی قوانین خورا اهمیت لری.
- د اسرارو د ساتنی او د مسؤلو چارواکو د حساب ورکونی تر منیځ د انډول د خوندی ساتنی په موخه د پټی بودجی د لگښت لپاره د ځانگړی حساب ورکونی سرته رسول

حتمی امر دی.

- ډاډ لاس ته راوړی چی د هغو اسنادو د خپرولو مقررات چی یو وخت محرم و، د قانون په چوکاټ کی سرته رسول کیږی ترڅو خنډول شوی شفافیت خوندي پاتی شی. د هغو رپوتونو چی د معلوماتو د آزادی د قانون له مخی د خلکو د خبرتیا لپاره خپریری، سرلیکونه باید وخت په وخت خپاره شی. (شلم فصل کی د تروریزم تر سر لیک لاندی او شپږمی برخی کی د مالی سرچینو موضوع ته دی کتنه وشی).

## دولسم فصل

### پوځی او امنیتي خصوصي شرکتونه

هغه دولت چی له پوځی ځواکونو څخه د قانونی استفادی انحصار په خپل اختیار کی لری، په هیواد کی د امنیت د خوندي ساتتی لپاره یواځنی ارگان دی او د کورنی امنیت د ساتتی او د بهرنیو گواښونو په وړاندی د دفاع مسؤلیت په غاړه لری. خو سره له دی په وروستیو کلنو کی د کورنیو نښتو د زیاتیدو سره «د امنیتي چارو د خصوصي کونی» فکر راپیدا شوی دی. ځینی غیر دولتی امنیتي لوبغاړو سر راپورته کړی او پر امنیتي ادارو د دودایزی دیموکراتیکی څارنی پر خلاف راپورته شوی دی.

له ۱۹۹۰ لسیزی را په دی خوا د خصوصي پوځی او امنیتي شرکتونو شمیر په ډیری چټکتیا سره لوړ شوی دی. د دغو شرکتونو ډیری کیدای شی چی په دری ډلو وویشل شی: اجیر ملیشه بی ځواک، خصوصي پوځی شرکتونه او خصوصي امنیتي شرکتونه. مهمه خبره دا ده چی د دغو ډلو ټول فعالیتونه باید د دولت د میکانیزمونو له لاری کنترول شی.

### د خصوصي امنیتي او پوځی شرکتونو چلندونه او هغو سره تړلی خطرونه

جگړه ځپلی هیوادونه یا هغه چی د یو واکمن دولت له شتوالی څخه بی برخی دی، تل د خصوصي پوځی او امنیتي شرکتونو په لټه کی وی. دغه ډول هیوادونه د لازمو پوځی توانمندی او تعلیماتو د نیمگړتیاوو د پوره کولو لپاره دغه ډول شرکتونو ته لاس اوږدوی ځکه د خپلو خلکو او د نورو ډلو لپاره امنیت خوندي ساتلی نه شی. پر امنیتي برخی باندی د رښتینی دیموکراتیکی څارنی په موخه د قوی څخه په کار اخیستلو کی د دولت د انحصار محدودول او یا له کورنیو نښتو سره مخامخ کیدل هغه نور لاملونه دی چی ولی ځینی هیوادونه داسی شرکتونو ته مخ اړوی.

په داسی شرایطو کی له خصوصي امنیتي او پوځی شرکتونو څخه کار اخیستل بنایبی په لنډه موده کی د ملی تخصصی مهارتونو د زیاتولو، د هیواد د توانمندی د پیاوړی کولو او حتی په ځینو حالاتو کی په خپل ځان باندی د باورتیا د میندلو له لحاظه مثبتی اغیزی ولری. خو څرنګه چی په ۲۶ چوکاټ کی لیدل کیری، د دیموکراسی د ټینګولو په پروسه کی د داسی شرکتونو شته والی منفی اغیزی زیاتی او څو مخه ایزه وی.

عام او د خلکو منتخب تأسیسات او بیا له ټولو څخه مهم د هر هیواد پارلمان د څارنی او دیموکراتیک کنترول لپاره یو سم او اغیزمن جوړښت ته اړتیا لری ترڅو نه یواځی د دولت پر امنیتي جوړښتونو بلکه پر استخدام شویو امنیتي - پوځی کارپوهانو هم څارنه او کنترول ولری.

## ۲۶- چوکاټ

### پوځی او امنیتي خصوصي شرکتونه او د دیموکراسی لپاره د هغوی ځینی احتمالی خطرونه

- د خصوصي امنیت لوبغاړی بنایي تر یوی کچی په پوځی او امنیتي برخو کی د ټینګښت سبب وی، خو په اوږده موده کی ځینی دولتونه د خپلو کورنی ستونزو په حل کی پر خپل پوځی ځواک تکیه کوی.
- د بهرنیو کارپوهانو استخدام، د بیلګی په توګه د پوځی - امنیتي مشخصو ماموریتونو او د هغو د بودجی په اړوند، ځینی پوښتنی پیدا کوی، د یوی غوره او دیموکراتیکي واکمنی له نظره باید دغه ډول پوښتنو باندی په عامه توګه بحث او خبری وشی او مناسب ځوابونه ورته ورکرای شی.
- په ځینو نورو حالاتو کی، دغه خصوصي لوبغاړی د نورو ماموریتونو (ډیری قانونی او مشروع ماموریتونه) تر پوښن لاندی د وسلو د دلالتو په توګه عمل کوی.

## اجیر پوځیان

اجیر پوځیان د یوی ډیری پخوانی پدیدی برخه ده او وروستیو نښتو وښودله چی لا تراوسه د نړی په ځینو برخو کی له هغو څخه کار اخیستل کیږی.

د «پوځی اجیرانو» اصطلاح د ملګرو ملتونو د ۱۹۸۹ کال د نړیوال منشور په لومړی مادی کی چی د پوځی اجیرانو د استخدام، کار اخیستلو، تمویل او روزنی په خلاف د هغه سازمان د عمومی اسامبلی د ۱۹۸۹ کال د دسمبر د ۴ نیټی د ۴۴/۳۴ پریکړی په توګه په تصویب ورسیده، تعریف شوی ده. دغه پریکړه د ۲۰۰۱ کال د دسمبر په ۲۰ نافذه شوه، خو تراوسه پوری ډیرو لږو هیوادونو هغه لاس لیک کړی ده. دغه تړون د جینوا د ۱۹۴۹ کال د تړون ۴۷ ماده په تفصیل سره بیانوی (په خاصه توګه د هغو افرادو چی د زور زیاتییو په مقصد استخدام شوی دی ترڅو یو دولت نسکور کړی او یا یو حکومت د خپلی خاوری د بشپړتیا په دننه کی کمزوری کړی):

### «لومړی ماده - په اوسنی تړون کی:

۱- اجیر هغه څوک دی چی: **الف** - د یو هیواد په دننه یا بهر کی په یوی وسلوالی نښتی د جګړی لپاره استخدام شوی وی؛ **ب** - په جنگی عملیاتو کی یواځی د خپلو شخصی گټو لپاره جګړه کوی او یا په حقیقت کی د مادی غراماتو لپاره چی په دی نښتو کی د هم لیکو یا د دغی جګړی عاملینو ته ورکول کیږی، برخه اخلی؛ **ج** - نه د نښتو د اړخونو ملی غړی دی او نه د هغه هیواد چی د هغوی تر واکمنی لاندی دی، اوسیدونکی دی؛ **دال** - د نښتو د اړخونو د وسلوالو ځواکونو غړی هم نه دی؛ **ه** - د هغه یو هیواد چی په دی نښتو کی برخه نه لری، د وسلوال ځواک غړی نه وی.

۲ - همدا راز اجیر هغه څوک دی چی په هر ډول شرایطو کی: **الف** - په خاصه توګه په زورپالونکو عملیاتو کی د دغو لاندو هدفونو په مقصد د هیواد په دننه یا بهر کی استخدام شی: (۱) - د یو حکومت نسکورل یا د هغه کمزوری کول؛ یا (۲) - د یو هیواد د خاور بشپړتیا کمزوری کول؛ **ب** - په نښتو کی په دی مقصد برخه اخیستل چی شخصی گټی تر لاسه کړی او یا له مادی غراماتو څخه برخه من شی؛ **ج** - د هغه یو هیواد تبعه او وګړی نه وی چی د هغه پر خلاف دغه عملیات سرته رسول کیږی؛ **دال** - د یو هیواد له خوا د یو رسمی استازی په توګه استول شوی نه وی؛ **ه** - د هغه یو هیواد چی هلته دغه نښتی روان دی، د وسلوال ځواک غړی نه وی.



د دغه نړیوال تړون له مخی که څوک د یوداسی پوځی اجیر په استخدام، کار اخیستلو، تمویل، روزنه یا داسی نورو عملونو لاس پوری کړی، له تړون څخه یی سرغړونه کړی او د جرم شریک گڼل کیږی. خو سره له دی هم، ځینی هیوادونه بهرنی کارپوهان د ځینو خاصو دندو لکه د جنگی الوتکو پیلوتان یا ترورستی ضد عملیاتو لپاره، استخداموی.

د ملگرو ملتونو د بشری حقوقو ځانگړی رپوت ورکونکی په خپل رپوت کی سپارښتنه کوی چی «د هغه سازمان عمومی اسامبله دی هغو هیوادونو ته چی تر اوسه پوری یی د پوځی اجیرانو ضد منشور لاسلیک کړی نه دی، بلنه ورکړی چی هغه دی لاس لیک کړی. د دی لاس لیک کونی سره جوخت د خپلو اړوندو هیوادونو اساسی قانون باندی هم له سره غور وکړی او له دی تړون سره دی هغه جوړ کړی.» (۷۰ پاراگراف)

## خصوصی پوځی شرکتونه

خصوصی پوځی شرکتونه د «پوځی اجیرو ځواکونو» عصری او متحد الشکل ډول دی. هغوی هم د مادی گټو د ترلاسه کولو لپاره پوځ ته د بنوونی او روزنی او داسی نور فعالیتونه سرته رسوی او په دقیقه توگه جنگی او غیر جنگی عملیاتو کی برخه اخلی. خو له کومه ځایه چی د دغو شرکتونو بشری ځواک د پوځ تقاعدی کسانو څخه جوړ شوی دی او په وسلوالو ځواکونو کی خدمت نه کوی، دغه ډول شرکتونه د قانون له مخی د اجیرو پوځیانو په تعریف کی نه جوړیږی. دغه شرکتونه په جنگی عملیاتو کی له کډون څخه نیولی تر پوځی لار بنوونو، د وسلود تدارکاتو، د استخباراتی غونډو دایرولو، د یرغل نیونکو پر ضد د عملیاتو او داسی نورو برخو کی خدمتونه ترسره کوی. د دغو خدمتونو سر بیر، د نوموړو شرکتونو ځانگړیتوب دا دی چی د یو دولت د غوښتنی سره سم د نښتو په وخت کی او یا له هغو څخه وروسته د بیا رغاونی په موده کی به په عمل لاس پوری کوی.

د دغه خصوصی پوځی شرکت بڼه مثال د امریکا د MPRI شرکت دی چی د مسلکی خدماتو په وړاندی کولو سره د دفاعی تړونونو پر بنسټ په دفاعی چارو، د قانون په پلی کولو او د حکومتی رهبری د پراخولو په ساحو کی فعالیت کوی. دغه شرکت د امریکا د پوځ د پخوانیو لوړ پوړو پوځیانو له خوا په ۱۹۸۹ کال کی جوړ شوو او لا تراوسه د پوځ د پخوانی پرسونل له خوا اداره کیږی.

## خصوصی امنیتی شرکتونه

خصوصی امنیتی شرکتونه د تجاری چارو او مالونو څخه د ساتنی په موخه خدمت کوی او په دی ډول د جنایی جرمونو په مخنیوی کی ونډه لری. دغه ډول خصوصی امنیتی شرکتونه هر چیری میندل کیږی؛ خو وروستی پروسی ښی چی له دغه ډول شرکتونو څخه کار اخیستل مخ په زیاتیدو دی، خصوصاً په جنگی سیمو کی - او یا په هغو سیمو کی چی تجارت د هغه څه څخه زیات ملاتړ ته اړتیا لری چی یو دولت له خوا چمتو کیږی. دغه شرکتونه نسبت و دی ته چی په پوځی نښتو کی لاس ولری، دیر زیات له شخصی شتمنیو او پرسونل څخه د ساتنی په ساحو کی فعالیت لری. خو له کومه ځایه چی د جنگی سیمو لپاره امنیتی او پوځی مهارتونه یو شان د اهمیت وړ او ضروری دی، دغه شرکتونه په عمل کی له دواړو مهارتونو څخه برخه من دی. همدا وجه ده چی د خصوصی پوځی او امنیتی شرکتونو تر مینځ د توپیر پوله ډیره نری ده. له کومه ځایه چی د دغو شرکتونو اهمیت او شمیر وار په وار زیاتیری، دیموکراتیک ارگانونه، په خاصه توگه پارلمان، باید پر دغو نویو امنیتی لوبغاړو باندی د څارنی او کنترول معیارونه وړاندی کړی، پرته له دی د دیموکراسی لومړنی اصول له گواښ سره مخامخ کیږی.

## هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توگه سرته رسولای شی

### قانون جوړونه

- ډاډ لاس ته راوړی چی ستاسو هیواد د ملگرو ملتونو د ۱۹۸۹ کال د هغه یو تړون چی د پوځی اجیرانو د استخدام، کار اخیستلو، تمویل او بنوونی او روزنی سره مخالفت کوی، غړی دی او په دی برخه کی د منل وړ قوانین تصویب کړی دی.
- ډاډ لاس ته راوړی چی د خصوصی پوځی او امنیتی شرکتونو لپاره له قانونی چوکاټ څخه کار اخیستل کیری.

### د وسلو د مقرراتو او د تحریم لپاره درناوی

- له کومه ځایه چی خصوصی امنیتی او پوځی شرکتونه له هیواد څخه بهر په جنگی سیمو کی فعالیت لری، پارلمان دی ته وهڅوی چی د دغو نوی تاسیس شویو شرکتونو فعالیتونو او ستاسو د هیواد د ملی امنیتی پالیسی، بهرنی پالیسی، اړوندو نړیوالو قوانینو، پریکړو او مقرراتو تر مینځ د جوړښت په برخه کی پلټنی وکړی.
- له قانونی لحاظه ډاډ لاس ته راوړی چی د هغو هیوادونو په دننه کی چی د وسلو بندیزونه پری لگول شوی دی، خصوصی امنیتی او پوځی شرکتونه فعالیت نه کوی.

### شفافیت

- ډاډ لاس ته راوړی چی هیڅ بهرنی خصوصی پوځی او امنیتی شرکت د پارلمان له اجازی څخه پرته د یو هیواد په ملی ساحه کی فعالیت نه شی کولای. حتی که چیری دغه فعالیت د دولت په غوښتنه هم وی.
- ډاډ لاس ته راوړی چی د خصوصی پوځی او امنیتی شرکتونو لپاره د دولت اختصاصی بودجه د پارلمان په څارنی او خوښه برابریری.

### ځواب ورکونه

- ډاډ لاس ته راوړی چی پارلمان د خصوصی پوځی او امنیتی شرکتونو د ټولو سندونو په وړاندی، څه د قانون له نظره او څه د عمل په ډگر کی، د ځواب ورکونی مسؤلیت د هیواد په دننه او بهر کی د دولت په غاړه ایښی دی.

څلورمه برخه

## ملی امنیت تر پارلمانی څارنی: شرایط او میکانیزمونه

پرامنیتی برخی پارلمانی خاڤنه، ۲۰۰۳  
بین الپارلمانی اتحادیه (IPU) او د وسلوالو خواکونو د دیموکراتیک کنترول لپاره د جینوا مرکز (DCAF)

## دیالسم فصل

# د یوی اغیزمنی پارلمانی څارنی شرایط

پر امنیتی ادارو باندی پارلمانی څارنه د پارلمان په قدرت او له حکومت او امنیتی ادارو سره د دغه بنسټ اړیکو پوری تړلی ده. په داسی شرایطو کی، قدرت په پارلمان کی د خلکو د عنوان شویو گډو غوښتنو سره سم د حکومت پر اختیاراتو او چالچلندونو باندی د اغیزمنتوب د توانمندی معنی لری. همداراز دغه قدرت د پالیسیو پر پلی کولو، قوانینو، تصمیمونو او د پارلمان له خوا پر تصویب شوی بودجی باندی د څارنی توانمندی څخه هم عبارت دی. دغه قدرت نه یواځی د هیواد له اساسی قانون او کورنیو قوانینو څخه سرچینه اخلی بلکه د پارلمانی مقرراتو له لارو چارو او د دودایزو چالچلندونو څخه هم لاس ته راځی.

## پر امنیتی برخی د اغیزمنی پارلمانی څارنی شرایط په لاندی ډول دی:

- څرگند قانونی او مشروع اختیارات
- دودایز چالچلندونه
- سرچینی او کارپوه توب
- سیاسی غوښتنی

## قانونی او مشروع اختیارات

د هر هیواد اساسی قانون (یا ورته قوانین) پر امنیتی برخی د پارلمانی څارنی مهم بنسټ گڼل کیږی. په داسی حال کی چی د هر هیواد اساسی قانون له بل هیواد سره د سیاسی، فرهنگی، اقتصادی او ټولنیز پس منظر په پام کی نیونی سره توپیر لری، ډیری اساسی قوانین د لاندی اصولو پر بنسټ تدوین شوی دی:

- اجرائیه قوه (د بیلگی په توگه جمهور رییس، لومړی وزیر یا د دفاع وزیر) د هیواد د امنیتی خدماتو مسؤلیت په غاړه لری.
- اجرائیه قوه پارلمان ته د ځواب ورکونی مسؤلیت لری.

له کومه ځایه چی د اساسی قانون احکام ډیر مهم قضائی سرچینه گڼل کیږی، غوره ده چی د امنیت په برخه کی د پارلمان اختیارات هم په اساسی قانون کی ټاکل شوی وی. اساسی قانونونه په آسانی سره د بدلون وړ نه دی، په هغو کی سمون راوستل په پارلمان کی د غړو د اکثریت شته والی ته اړتیا ده. نو په دی وجه قانونونه د امنیت په برخه کی د پارلمان له اختیاراتو څخه د ملاتړ له پاره اغیزمنی لاری چاری پرانیځی. دغه ډول اختیارات کیدای شی چی د ځینو ځانگړو قانون جوړونو او د پارلمان د کار دقوانینو له لاری ټینگ کرای شی. سربیره پر دی د وخت په تیریدو سره د پارلمان د څارنی لپاره د آسانتیاوو د برابرولو په موخه ټولنیزو معیارونو او د ځواب ورکونی چالچلندونو پراخوالی موندلی دی.

۲۷ چوکاټ پر امنیتی ادارو د پارلمان د څارنی د اختیاراتو یوه پراخه ساحه بنسکاره کوی. د دغو اختیاراتو زیاته برخه په راتلونکو فصلونو کی تر څیړنو لاندی نیول شوی دی.

## ۲۷ چوکاټ

### پر امنیتی برخی د پارلمان د دیموکراتیکي څارنی لپاره وسایل او امکانات

#### ۱. عام اختیارات

- الف - د قوانینو تدیون
- ب - د قوانینو تعدیل یا له سره لیکل
- ج - تر پوښتنی لاندی د اجراییه قوی د غړو نیول
- دال - د پارلمان غونډو ته د اجراییه غړو غوښتل (احضار)
- ه - د پارلمان غونډو ته د شهادت ورکونی لپاره د پوځی پرسونل او د دولت د کار کونکو غوښتل
- و - د پارلمان غونډو ته د شهادت ورکونی لپاره د ملکی کارپوهانو غوښتل
- ز - له اجراییه قوی څخه د اسنادو غوښتنه
- ح - د پارلمانی تحقیقاتو او پوښتنو سرته رسول
- ط - د غور نیونو غونډو جوړول

#### ۲. پر بودجی څارنه

- الف - په بودجی پوری ټولو اړوندو اسنادو ته لاس اوردول
- ب - د امنیتی او دفاعی بودجی ارزونه او په هغی کی د سمون راوستلو حق
- ج - د پروگرامونو، څیړنو او پالیسو له لاری پر بودجی څارنه
- دال - د امنیتی یا دفاعی فوق العاده بودجی د غوښتنی د منلو یا ردلو حق

#### ۳. سوله ایز ماموریتونه او د هیواد په بهر کی د ځواکونو خوندي کول: د پارلمان د منلو یا ردولو حق

- الف - له هیواد څخه بهرته د ځواکونو له استولو څخه مخکی په تصمیم نیولو کی ونډه درلودل
- ب - د ماموریت اختیار؛ د ملګرو ملتو د پریکړو منل
- ج - د ماموریت بودجه
- دال - د سولی په ماموریت کی د برخی اخیستلو مقررات
- ه - په عملیاتو کی برخه اخیستل
- و - د قوماندی لړی/کنترول
- ز - د ماموریت موده
- ح - د ماموریت د سرته رسولو په وخت کی له ځواکونو څخه لیدنه کتنه

#### ۴. تدارکات

- الف - د تدارکاتی تصمیمونو په هکله د اجراییه قوی له خوا د پارلمان بشپړ خبرول
- ب - د تړونونو منلو یا ردولو حق
- ج - د تدارکاتو لپاره د لاندو پړاونو څیرل
  - د نوو تجهیزاتو د برابرولو د اړتیا تشخیص
  - د تولیدونکو پرتله کول او د هغو ټاکل
  - د ورکړی او معاوضی لپاره د فرمایشونو ارزونه

## ۵- د دفاع او عمومی امنیت پالیسی: د منلو یا ردولو حق

- الف - د امنیت پالیسی معنی
- ب - د کرکیچ د منجمنت طرح
- ج - د پوځی ځواک جوړښت
- دال - پوځی ستراتیژی/ پوځی دکترین

## ۶- دفاعی/امنیتی تشکیلات

- الف - د تشکیلاتو د منلو یا ردولو حق
- ب - د بشری قواوو د کچی ټاکل
- ج - د پوځی لور مقام (لکه لوی درستیز) په ټاکلو کی د منلو یا ردولو یا د نظر غوښتنی حق

## دودایز چالچندونه

ټول چالچندونه او متقابلې اړیکې یواځی د قانون له لاری تنظیم کیدای نه شی. نو په دی وجه مهمه خبره دا ده چی د پارلمان د سرپرستی او څارنی عادتونه او لاری چاری د ټولنیزو دودونو لکه درناوی او یو بل باندی د اعتماد درلودنی له لاری بندو بست شی. د بیلگی په توگه د امنیتي مسألو دنویو پرمختگونو په هکله په مناسبو وختونو کی د پارلمانی استازو خبرول او د هغو ونډه نه یواځی د شفافیت او ځواب ورکونی لپاره خورا اهمیت لری، بلکه په دی برخه کی د خلکو تر مینځ دیالوگ هم د پاملرنی وړ دی.

## سرچینی او کارپوه توب

په عمومی توگه پر امنیتي ادارو باندی د پارلمانی څارنی توانمندی او وړتیا په خپل وخت او زمان، کارپوه توب یا تخصص او تر لاسه کرای شویو معلوماتو پوری اړه لری.

## وخت او زمان

په خپل وخت او زمان کی د امنیتي مسألو په هکله د دولت د هدفونو او تصمیمونو پوری اړوند معلوماتو لاس ته راوړل د پارلمان لپاره خورا اهمیت لری. که چیری دولت له تصمیم نیونی څخه وروسته پارلمان خبروی، نور د څارنی او لاس وهنی مسأله بی معنی امر دی. په داسی یو حالت کی پارلمان له یو «سرتی رسول شوی عمل» سره مخامخ دی چی یا به هغه ردوی او یا به یی منی.

البته د ملی کرکیچ یا په اضطراری حالت کی دولت مجبور دی چی سمدلاسه په عمل لاس پوری کړی او بیا کولای شی چی پارلمان له خپل تصمیم څخه خبر کړی. خو حتی دا شرایط هم د دی دلیل نه شی کیدای چی دولت دی د پارلمان د قانون له چوکاټ څخه سرغړونه وکړی.

ترکومه ځایه چی پیژندل شویواو د اوږدی مودی مسألو پالیسیو پوری اړه نیسی، پارلمان باید په بنسټیزو مسألو باندی، لکه دفاعی بودجه، د وسلو د چمتو کولو اوتدارکاتو او د دفاعی چارو کتنه، د بحث او غور لپاره کافی وخت ولری.

د ورځنی فشار سره د مقابلی یوه لاره چی پارلمانی استازی د خپلو دندو په ترسره کولو کی ورسره مخامخ دی، د یوی ابتکاری ستراتیژی جوړول دی. ۲۸ چوکاټ کی پر امنیتی برخی د څارنی لپاره د ابتکاری ستراتیژی ځینی عناصر بنودل شوی دی.

## ۲۸- چوکاټ

### پر امنیتی ادارو د پارلمان د څارنی لپاره ابتکاری ستراتیژی

ډیری وخت د پارلمانی استازو دنده د ورځنی خبرونو تر نفوذ لاندی ده. سر بیره پر دی د هغوی د سیاسی کار لارښونه تر زیاتی کچی د دولت له خوا ټاکله شوی ده. د وخت او زمان پر تنگوالی باندی د لاس برتوب اغیزمنه لاره هماغه د پارلمانی څارنی لپاره ابتکاری ستراتیژی ده. امنیتی اداری ته په پام کی نیونی سره دغه ستراتیژی کیدای شی چی دغو لاندو مسألو څخه عبارت وی:

**د کار اجنداء جوړول:** استازی باید تل او په دوامداره توگه د ولس هدفونه او غوښتنی د خپل ورځنی سیاسی کار په اجنداء کی شامل کړی.

**وروستی تحولات:** د ملی او نړیوالو امنیتی او پوځی پرمختگونو په هکله د پارلمان معلومات باید تازه او نوی وی. د دغو معلوماتو لاس ته راوړل نه یواځی د دولتی چینلونو له لاری ممکن دی بلکه نورو غیرحکومتی سازمانونو، لکه پوهنتونونو، څیړنیزی مؤسسی او یا داسی ورته سازمانونو څخه هم کیدای شی چی لاس ته راشی.

**زده کړای شوی تجربی:** پارلمان باید د امنیتی ادارو د لوبغاړو له پخوانیو چالچلندونو څخه وخت په وخت زدکړی وکړی.

**پایښت لرونکی کتنی:** پارلمان باید له دولت څخه و غواړی کله چی د امنیتی پالیسی په نوی کولو لاس پوری کوی وروستی تصمیمونه، بدلونونه او لاس ته راغلی تجربی په پام کی ونیسی.

### معلومات، کارپوه توب او د پارلمان کارکونکی

پر امنیتی ادارو د اغیزمنی پارلمانی څارنی غوښتنه دا ده چی پارلمان په چارو کی له ښه کارپوه توب او سرچینو څخه برخمن وی او یا د هغه په اختیار کی کینودل شی. خو په چارو کی د پارلمان تخصص په سختی سره د دولت او د امنیتی ځواکونو له تخصص سره پرتله کیدای شی. په ډیری حالاتو کی پارلمان ډیر زیات کارپوه او څیړندوی کسان نه لری. دا په داسی حال کی ده چی دولت کولای شی چی د دفاع وزارت او دامنیتی چارو پوری د اړوندو نورو وزارتونو له کارکونکو څخه کار واخلي. ځینی پارلمانونه – لکه د ارجنتاین ملی کنگره - یو پوځی اړیک نیونکی دفتر لری چی له پارلمان سره د دایمی اړیکو له لاری پارلمانی استازو او بیا په خاصه توگه د دفاع او امنیت کمیټو ته لازمی مشوری ورکوی. سر بیره پر دی د پارلمان استازی د یوی لړی مودی لپاره د استازیتوب دنده په غاړه لری؛ حال دا چی د دولت کارکونکی او پوځی پرسونل د خپل کار په ټوله موده کی د دفاع په وزارت کی تیروی. اصلی ستونزه دا ده چی دولت او اردو پارلمانی د امنیتی معلوماتو سرچینی دی، حال داچی دا دواړه ارگانونه باید تر څارنی لاندی ونیول شی. دغه ډول یو حالت په خپل ذات کی د دولت او اردو په وړاندی د پارلمان لپاره نا مناسب شرایط برابروی. د پوځی کار، پوځی فرهنگ او پوځی ښوونی او روزنی او د پټو قوانینونو له کبله د امنیتی اداری د سرپټی جوړښت دغه حالت نور هم بدورگی کوی.



په ۲۹ چوکاټ کی په امنیتی چارو کی د پارلمان د کارپوه توب د کچی د لوړوالی لپاره ځینی وړاندیزونه شوی دی.

## ۲۹- چوکاټ

### په امنیتی چارو کی د پارلمان د کارپوه توب د کچی د لوړولو لپاره میکانیزمونه او لاری چاری: یو څو وړاندیزونه

- د دفاع او امنیت د کمیټی جوړول - که چیری تر اوسه پوری وجود ونه ولری - دغه کمیټه باید په امنیتی مسألو کی د استازو د تخصص او پوهی باندی د تمرکز بر بنسټ جوړه شی. پارلمان کولای شی چی د دفاع کمیټه په فرعی کمیټو لکه د تدارکاتو، تشکیلاتو او د بودجی د پلاویو په کمیټو، وویشی؛
- په ملی او نړیوالو سیمینارونو کی گډون، د څیړنیزو سفرونو سرته رسول، د امنیتی ادارو له ودانیو څخه لیدنه کتنه (د پټو او استخباراتی ادارو په هکله یولسم فصل دی وکتل شی) او د پارلمانی استازو لپاره د تخصصی زدکړو د کورسونو دایرول او هغو استازو ته معلومات ورکول چی په بهرنی سولیز ماموریتونو کی له ونده اخیستونکو پوځیانو څخه لیدنه کتنه کوی؛
- د مختلفو هیوادونو د پارلمانی غړو ترمنیځ د تجربو او زدکړو تبادلې؛ د بیلگی په توگه د نړیوالی پارلمانی غونډی؛
- په پارلمان کی د پوه او متخصصو کارکونکو درلودل؛
- نویو او وروستی معلومات لرونکو تخصصی کتابتونونو، د اسنادو او څیړن ایز مرکزونو او د معلوماتو الکترونیکی زیرمو ته د لاس اوږدولو امکاناتو درلودل؛
- په غیر حکومتی سازمانونو کی د بهرنیو کارپوهانو د باور وړ لارښوونو څخه کار اخیستل (لکه پوهنتونونو یا سیاسی مشاورین)، یا د پوځی متقاعدینو (د مدنی ټولنی تر عنوان لاندی شپږم فصل ته دی مراجعه وشی)؛
- د استازو د استفادی لپاره د هیواد په ژبو په امنیتی ساحو کی د سیمه ایزو او نړیوالو تړونونو ترجمه او چمتو کول، البته که چیری موجود وی، د دغو تړونو د تصویب پوری اړوند او هم د هغو تړونونو د څارنی د ارگانونو معلوماتو سره؛
- د کلنی بشپړی او هراړخیزی کتنی لپاره د امنیتی چارو پوری د یو څو اړوندو موضوعاتو ټاکل (د بیلگی په توگه د فرعی کمیټی له خوا)؛
- د امنیتی او دفاعی مسألو د څیړنی لپاره د پارلمان د ټولو ډلو څخه د یو منتخب کمیسیون جوړول (په دوه جرگه ایز پارلمانونو کی له دواړو جرگو څخه)؛ دغه ډول یو څارونکی کمیسیون کولای شی چی په مسألو باندی د یو څیړن ایز مرکز په توگه خدمت وکړی.

## سیاسی غوښتنی

که چیری حتی د پارلمانی څارنی قانونی مقررات له نقص او نیمگرتیا څخه پاک وی او له کافی تخصصی سر چینو څخه برخه من هم وی، بیا هم پر امنیتی ادارو د یوی اغیزمنی څارنی لپاره ضمانت نه شی کیدای. دغه وروستی لامل یعنی له موجودو میکانیزمونو څخه د کار اخیستلو لپاره د پارلمانی استازو سیاسی غوښتنه پر امنیتی ادارو باندی د اغیزمنی پارلمانی څارنی د خوندی ساتنی بنسټیز شرط دی. دا چی پر امنیتی ادارو باندی په څارنه کی سیاسی غوښتنی له نیمگرتیاوو سره مخامخ وی بنیای دغه لاندی لاملونو ته گوته ونبوله شی:

- **ګوندي انضباط:** له کومه ځايه چې د پارلمان د واکمن ګوند په ګټه ده چې اجرائیه قوه پر قدرت پاتې شي، نو په بنسټه توګه پر هغې باندې له ګوت نیونې څخه ډډه کوي.
- **د انتخاباتي ګټو شته والی او یا نه شته والی:** له کومه ځايه چې په پیری هیوادونو کې عام خلک له امنیتي مسألو سره علاقه نه لري، نو استازی په دی باور دی چې د هغوی د بیا انتخاب لپاره په دا ډول مسألو وخت تیرول چندان ګټه نه کوي.
- **د استازو امنیتي ملاحظات:** دغه ډول ملاحظات، د بیلګې په توګه، د اطلاعاتو د کمیتي غړی له دی څخه منع کوي چې خپل میندل شوی مسألی بر بند کړي.

په نتیجه کې د داسې شرایطو له شته والی سره، د اجرائیه قوی د څارنی لپاره د پارلمان له امکاناتو څخه په غیر فعاله توګه کار اخیستل کیری ( البته بیړنی حالات لکه، رسوا کونکی پیښی یا اضطراری حالت له دی امر څخه استثنایي دی). خو بیا هم دا د هر استازی دنده ده چې د اجرائیه قوی هدفونه او چالچلندونه تر غور او څیړنی لاندې ونیسی او پر هغو انتقاد وکړي.

## څلورلسم فصل

# په امنیتی برخو کی په کار لویدلی میکانیزمونه

ټول قانونی نظامونه پر سیاسی پالیسی باندی د څارنی، د هیواد د اداری په شکل، له وگړو څخه د ساتنی او د زورزیاتیو او بی عدالتیو د کشف او شنډولو په موخه د پارلمانونو لپاره د معلوماتو د راټولو امکانات برابروی. همداراز پارلمانی استازی کولای شی چی له مناسبو او غیر رسمی لارو چارو څخه چی د قوانینو، قانونی وسیلو او ډول ډول میکانیزمونو بشپړونکی دی، کار واخلی. پارلمانونه له حکومت څخه د معلوماتو د راټولو لپاره له دری قانونی لارو کیدای شی چی استفاده وکړی:

- پارلمانی بحثونه
- پارلمانی پوښتنی او استیضاح
- پارلمانی تحقیقات

### د امنیت پر سر پارلمانی بحثونه

د امنیتی مسألو په هکله پارلمانی بحثونه د حقایقو او د حکومت د هدفونو په اړوند د معلوماتو د راټولو او د نظریاتو د تبادلې لپاره مناسبه موقع برابروی. په عمومی توگه، د امنیتی مسألو او تدبیرونو په اړه د پارلمان بحثونه په پنځو مختلفو حالتونو کی سرته رسول کیری:

- د اجرائیه قوی له خوا د دفاعی کلنی بودجی له وړاندی شوی طرحی څخه وروسته؛
- د اړوندو وزیرانو، په خاصه توگه د دفاع او بهرنیو چارو د وزیرانو، د رسمی او غیر رسمی څرگندونو په اړه؛
- د ملی دفاع د کتنی په اړه، د دفاعی رسمی رپوټ د وړاندی کونی او یا د هر ډول ملی دفاع د اصلی سند په اړه؛
- د حکومت د پروگرامونو په اړه چی اکثرا له انتخاباتو څخه وروسته اعلامیری؛
- هر ډول خاصه مسأله چی د پارلمان د بحثونو غوښتنه وکړی، د بیلگی په توگه، د یوی سیاسی رسوا کونکی قضیې د رامینځ ته کیدو په وخت کی، د امنیتی اندیښنو او یا د مصیبتونو په وخت کی.

### ۳۰- چوکات

## د پارلمانی میکانیزم گد ځانگړیتوبونه او پر اجرائیه قوی دڅارنی لاری چاری

### عمومی بحثونه

«په ځینو هیوادونو کی د اساسی قانون احکام اجرائیه قوی ته دنده ورکوی چی په منظمه توگه د هیواد د اداری په هکله پارلمان ته رپوټ وړاندی کړی. (...) په ډیری هیوادونو کی د عامی پالیسی اړوند مسألی وخت په وخت تر غور لاندی نه نیول کیری. ډیری وخت یواځی دپارلمان د یو غړی په غوښتنه دغسی یو کار کیری (...).»

### • استیضاح

«...» استیضاح د معلوماتو د لاس ته راوړلو او د پارلمان په لرغونی نظام کی د څارنی د عملی کولو لپاره یوه لاره چاره ده. له وزیرانو د هغوی د وزارتونو د کار په هکله او له جمهور رییس څخه د هیواد د عمومی پالیسی او وضعیت په هکله د پارلمان یواستازی یا استازی استیضاح اخلی. هر استیضاح دوه اصلی ځانګړیتوبونه لری: لومړی داچی هغه د عامو خبرو اترو لامل ګرځی او دوهم دا چی له استیضاح سره سیاسی تحریم جوخت دی، ځکه هغه د حکومت له خوا د څرګندونو په هکله چی د پارلمان د رضایت یا نارضایت لامل ګرځیدلی د رایبو اخیستنې سبب کیږی. استیضاح یوه اغیزمنه لاره چاره ده، ځکه وزیران د رپوت ورکونی لپاره مستقیما غوښتل کیږی. دغه طریقہ یواځی د معلوماتو د لاس ته راوړلو لپاره نه ده، بلکه د مستقیمی څارنی لاره ده (...).

### • د ځنډونی وړاندیز

«که څه هم د بریتانیا په نظام کی د استیضاح تر نامه لاندی کومه پروسه نه شته، خو هغی ته ورته د «د ځنډونی وړاندیز» شته دی. ځنډونه (مؤقتی تعطیل) ټیک له وقفی څخه مخکی پیل کیږی او له حکومت سره د ځینومسألی پر سر د غږیدو - له رایبو اخیستلو څخه مخکی - لاره اواروی (...).

### • پوښتنی او ګرویځنی

«د پوښتنی یا د تحقیق (...» له پروسی څخه مقصد د هیواد له مشرانو څخه د ټاکلو معلوماتو لاس ته راوړل، د هغوی د مداخلی لپاره غوښتل او د اړتیا په صورت کی د ناوړه استفادو بر بندول او له دی کیله د اړول شوی تاوان معلومول دی. همداراز تحقیق د هغو حقایقو جزئیاتو ته د لاس رسیدو لپاره لاره اواروی چی پارلمانی غړی په پارلمان کی د مطرح شویو قانونی اسنادو د پوهیدو لپاره ورته اړتیا لری (...). دا پروسه د مخالفانو لپاره هغه یو سند دی چی غواری د حکومت کمزورتیا پری بر بند کړی. له کومه ځایه چی دغه کمزورتیا لانجی راپاروی، د حکومت د سمون لپاره ګټه کوی (...). د دغی پروسی غوره والی په دی کی دی چی د پارلمان غړی د پوښتنی او ګرویځنی لپاره له خپل قانونی حق څخه په آزاده توګه استفاده کوی.

• د تحقیق کمیټی: ۳۲ چوګاټ ته دی کتنه وشی.

سرچینه: پارلمانونه، د Michel Ameller لیکنه، بین الپارلمانی اتحادیه، ۱۹۹۶

## تحقیق او پارلمانی امنیتی استیضاح

پوښتنی - څه لیکل شوی یا څه شفاهی - د پارلمان د پلټونکی ورته چالچلند څخه شمیرل کیږی چی د حکومت په کړو وړو باندی د پراخی څارنی په موخه تری استفاده کیږی. د تحقیق د پروسی بنسټیز نقش ته پاملرنی سره، پوښتنی کولای شی چی پر امنیتی ادارو باندی د اغیزمنی څارنی لپاره بڼه مرسته وکړی. په عمومی توګه د امنیت په هکله د پارلمان پوښتنی...:

- پارلمانی غړو ته موقع ورکوی ترڅو د حکومت دفاعی او امنیتی پالیسیو په هکله په خپل وخت، دقیق او نوی معلومات لاس ته راوړی؛
- د پارلمان له خوا تصویب شوی امنیتی احکامو د پلی کولو په څارنه کی مرسته کوی؛
- امنیتی او دفاعی موضوعاتو د عامو خلکو پام اړوی، په خاصه توګه کله چی پوښتنه شفاهی وی او د هغی ځواب د تلویزیون له لاری خپور شی او یا په پارلمان کی تر بحث لاندی ونیول شی او یا د حکومت د خپرونو له لاری خپور شی (څرګنده ده چی د پارلمانی پوښتنو معلوماتی اړخ یواځی د پارلمان ساحی پوری تړلی نه دی؛ د پوښتنو موخه د خبری رسنیو، غیر حکومتی سازمانونو او مدنی ټولنی په ګډون د یو ستر مخاطب خبرول دی).

- کیدای شی چی په امنیتی موضوعاتو کی د حکومت پر سیاسی اجندا باندی اغیزه وکړی او هغی ته مهم بدلون ورکړی؛
- په پارلمان کی د حکومت مخالف اړخ ته اجازه ورکوی ترڅو اړوندو امنیتی مسألو یا د هغو مسألو په هکله چی تر اوسه پوری قانع کونکی معلومات لاس ته نه دی ورغلی، پوښتنی مطرح کړی؛
- د امنیتی برخی په اړوند پارلمانی پوښتنی، تر زیاتی کچی، ډیری حساسی دی. هغه وزیر چی پارلمانی پوښتنو ته د ځواب ورکولو مسؤلیت لری، ډیری وخت علاقه نه لری چی هغو ته ځواب ورکړی. دغه نه علاقه ډیری وخت د امنیتی برخی د فعالیتونو د محرمیت خصوصیت پوری اړه نیسی. اکثری ملی امنیت پوری تړلی اسناد محرم دی نو په دی وجه نه د پارلمانی او نه د عامو خلکو په اختیار کی کینودل کیری.

### ۳۱- چوکات

#### د اغیزمنو پوښتنو لپاره وړاندیزونه

- **بشپړ چمتوالی:** د امنیتی مسألو په هکله د تخنیکي پوښتنو مطرح کول نا ممکن دی. له پوځی پرسونل سره اړیکی (یا هغو کسانو سره چی پوځی او پارلمانی سابقه لری) کیدای شی چی په دی برخه کی ډیره زیاته مرسته وکړی.
- **څرگند او ښکاره بیان:** په پوښتنه کی نه څرگندوالی ښایی د غلط پوهی سبب وگرځی او کیدای شی چی د وزیرانو له خوا نیمگړی او ناسم ځواب ورکړ شی.
- **مناسب وخت:** د یوی پوښتنی وخت او زمان ډیر مهم دی او هغه کیدای شی چی د تبلیغاتی لحاظه اغیزمن وی.

خو د معلوماتو د محرمیت لپاره د اجراییه قوی قانونی اختیارات محدود دی. سر بیره پر دی د اسنادو د محرمیت پروسه باید په بشپړه توگه روښانه وی؛ تر څو د تصمیم نیونی مسؤل شخص په دی هکله پریکړه وکړی چی کوم سند محرم وگنل شی، او تر کومی مودی او د محرمیت او غیرمحرمیت شرایط څه دی.

ترکومه ځایه چی د پارلمان سازمانی جوړښت پوری اړه نیسی، دغه لاندی لاملونه کیدای شی چی په پارلمانی پوښتنو کی اغیزمن شی:

- استازو ته دا امکانات برابرول چی بشپړونکی پوښتنی مطرح کړی، که چیری مخکی له هغی قانع کونکی ځواب نه وی تر لاسه کړی او یا زیاتو څرگندونو ته اړتیا ولری؛
- استازو ته دا امکانات برابرول چی له وزیرانو څخه د پوښتنو په غونډو کی عنوان شویو مسألو باندی بحث وکړی؛
- له هغه یو لارښود لیک څخه برخمن کیدل چی له حکومت څخه د پوښتنو لاره آسانه کوی؛
- له حکومت څخه د پوښتنو او ځوابونو په غونډو کی د عامو خلکو د گډون امکاناتو برابرول او یا د رادیو او تلویزیون له لاری د بحثونو خپرول؛
- د بحثی مسألو په هکله د تبلیغاتی فعالیتونو امکانات برابرول او د پوښتنو او ځوابونو د متن خپرول ترڅو د ټولو خلکو په اختیار کی کینودل شی.

## د امنیتي مسألو په برخه کې د پارلمان ځانگړی تحقیقات

د پارلمان کمیټې د قانون جوړونې د دندو تر څنګ د دولت پر پالیسیو باندې په اغیزمنې څارنې کې هم برخه لري. د دولت فعالیتونه کیدای شي چې د معلوماتو د راټولولو د بیړنیو ماموریتونو له لارې چې ډیرې وخت له یوې کمیټې څخه زیات په کې لگیا وي او بیا معلوماتي رپوټ خپروي، تر نظر لاندې ونيول شي. د پارلمان ځانگړی پوښتنې او پلټنې باید د احضارولو لپاره د قضایې قوې له اختیاراتو څخه هم برخه من وي.

### د تحقیق د کمیټو امتیازات او مهم ځانگړیتوبونه

- دفاعي/امنیتی مسألو ته په پاملرنې سره د تحقیق بیړنی کمیټې چې له خاص اهمیت څخه برخه مني دي، بی شمیره گټې ورسره جوخت دي، په خاصه توګه:
- د داسې کمیټو جوړول له سیاسي نظره، بیا په خاصه توګه د خلکو له خوا، مثبت کار گڼل کیږي؛
- دغه کمیټې بنایي د امنیتي ادارو په اړه د سیاسي مسألو د جزییاتو د ژورې څیړنې لپاره ډیرې مناسبې لارې چارې وي؛
- دغه کمیټې کولای شي چې د امنیتي خاصو مسألو په اړه د حکومت د پالیسیو یو ځانگړی ارزونه وکړي او د اړتیا په صورت کې د حکومت د پالیسیو د آزموینو لپاره ځینې وړاندیزونه وړاندې کړي چې بنایي د پارلمان او حکومت له خوا ومنل شي.

### ۳۲- چوکاټ

#### د پارلمان د تحقیق د کمیټو مهم ځانگړیتوبونه

«...» د تحقیق له کمیټو څخه د ځینو خاصو مسألو د څیړلو لپاره کار اخیستل کیږي. په همدې موخې، پارلمان خپل ځینې غړي د څارنې لپاره د معلوماتو راټولولو په مقصد گمارلي دي چې دغه افراد هغسې رپوټونه برابرې چې د هغو له مخې - د پارلمان په خوښه - د بحث او تصمیم نیونې لپاره غوښتي دایرېږي. هر ډول تحقیق او پلټنه د پارلماني ضوابطو طبیعي اصل دي چې د هغه پر اساس پارلمان باید له هغو چارو څخه پوره خبرتیا ولري چې اجراییه په کې لاس لري (...).

په ځینو هیوادونو کې د تحقیق د کمیټو لپاره گرانه ده چې په اغیزمنو پلټنو لاس پورې کړي. معمولاً دغه کمیټې د افرادو د احضار له صلاحیت څخه برخه مني نه دي، هغوی یواځې په محکمو کې د احضار له چلند څخه کار اخلي. دغه مسأله د دی لامل گرځي چې حکومتی چارواکي د هغو په کار کې لاس وهنه وکړي او یا د کمیټو د کار بهیر له خنډ سره مخامخ کړي او نتیجه دا کیږي چې د داسې کمیټو د تحقیقاتو اغیزی کمېږي (...). د داسې حالت درلودلو سره غوره ده چې پارلماني تحقیقات د قسم په یادولو سره سرته ورسول شي، ترڅو د هغو اغیزمنتوب خوندي وساتل شي (...).

د تحقیق کمیټو ته د حکومت د چارواکو له خوا وړاندې شوی اسناد کیدای شي چې ځینې ستونزې پیدا کړي، ځکه هغوی د اړوندې وزارتخانې د وزیر تر لاس لاندې عمل کوي. پوښتنه دا ده چې حکومت تر کومه ځایه کولای شي چې خپل کارکونکي پارلمان ته د ځواب ورکولو څخه منع کړي؟ (...). که څه هم په ځینو هیوادونو کې له اړوند وزارت څخه اجازه اخیستل الزامی دي، خو هغه وزارت خپله باید د اسنادو له وړاندې کونې څخه ډډه ونه کړي، مګر داچې د اسنادو وړاندې کول عامه امنیت ته تاوان ورسوي او عامه چارې له خطر یا ستونزو سره مخامخې کړي (...).

د یادونې وړ ده چې د تحقیقاتو د ترسره کولو لپاره هر ډول کمیټې چې جوړېږي، پرته له یو تحقیقاتي

ارگان څخه بل څه نه دی، هغوی یواځی پارلمان ته د رپوټ ورکونی دندی په غاړه لری. دا یواځی پارلمان دی چی له دغو تحقیقاتو او معلوماتو څخه تل نتیجه واخلی او د هغو پر بنسټ پریکړه وکړی.»

سرچینه: پارلمانونه، Michel Ameller، بین الپارلمانی اتحادیه، ۱۹۹۶

د دغو کمیټو بل مهم ځانگړیتوب د هغو جوړښت دی. د استازو د اقلیت او اکثریت تناسب چی د دغی کمیټو غړی دی، د هغو کمیټو د تحقیقاتو په نتایجو کی غوڅ اهمیت لری. د تحقیقاتو د ترسره کولو لپاره د یو پارلمان قدرت او اختیار تر بل پوری او یا د یوی کمیټی تر بلی پوری ډیر زیات توپیر لری. اصلی قدرت هغه یو قدرت دی چی وکړای شی:

- د پارلمان د تحقیقاتو موضوع او پرخوالی خپله وټاکي؛
- له پوځی هدو او امنیتی ادارو له قرارگاوو څخه لیدنه کتنه وکړی (اوسلم فصل دی وکتل شی)؛
- اړوند معلومات او اسناد تر لاسه کړای شی، چی په هغو کی له جمهور رییس، اجراییه قوی او د هیأت له مشری څخه فوق العاده پټ او محرم اسناد هم شامل دی؛
- د جمهور ریاست له کارکونکو، د حکومت له اجراییی ارگان، پوځ، حکومتی چارواکو او د مدنی ټولنی له غړو څخه تر لوړی لاندی شهادت اخیستل؛
- د ښکاره او غیر ښکاره غونډو د اړول.

په سومالیایا کی د کانادایی سرتیرو په هکله د هغه هیواد تحقیقات د دی واقعیت ډیره ښه بیلگه ده (۳۳ چوکاټ دی وکتل شی).

### ۳۳- چوکاټ

## په سومالیایا کی د کانادایی ځواکونو د استقرار په هکله د تحقیق کمیسیون: د امنیتی موضوعاتو پر سر د پارلمان د عامه رپوټونو د اغیزو بیلگه

په سومالیایا کی د کانادایی ځواکونو د خوندي کیدو په موده کی په کال ۱۹۹۳ کی ځینی پینی بریبندی شوی چی ډیری کاناداییانو ته یی سخت ټکان ورکړ: په یو شمیر سومالیاییانو باندی چی د Belet Huen نومی قرارگاه ته ننوتلی و، ډزی کول، د کانادا د هوایی غنډ د دوو کومانډویانو له خوا د یو نیول شوی سومالیایی ځوان د مرگ تر سرحده پوری وهل او ټکول، د احتمالی ځان وژنی لپاره د دغو سرتیرو د یوه تصمیم او د معلوماتو له ورکړی څخه د سرغړونو یا د مهمو معلوماتو د تحریف ادعاوی.

هغه ویدیویی کستونه هم کشف شول چی د سر تیرو د کرکجنو او جنایی عملونو څخه ویندوی کوی. د دغو پینو په هکله کوم پوځی پلټونکی پلاوی چی گمارل شوی و، په کانادا کی د عامه ځواب ورکونی د معیارونو د ساتنی او پام کی نیونی سره د حکومت له خوا بی کفایت وگنل شو. په همدی وجه د کانادا پارلمان دغی موضوع باندی د غور لپاره ښکاره پلټنی په لاره واچولی.

**حدود او اختیارات** - د پلټنی او تحقیق قانون د شاهدانو احضار، د هغوی شهادتونو ته غور نیول، د مشاورینو او وکیلانو استخدام او د اسنادو راټولو ته اجازه ورکوی. دا صلاحیت چی خلک شهادت ورکونی ته احضار کړای شی په سومالیایا کی د پینو او د کانادا د دفاع وزارت په سویه د چارو د روبښانه کولو لپاره خورا مهم میکانیزم و. د دغو تحقیقاتو حدود یواځی د سومالیایا په پینو پوری تړلی پاتی نه شو، بلکه د هغه هیواد د قوماندی نظام، د کانادایی ځواکونو انضباط او چالچلند او د دفاع وزارت له خوا نیول شوی تصمیمونه هم تر پوښتنو او گروځنو لاندی و نیول شول. د دغو تحقیقاتو دوهمی برخی د کمیسیون غړی دی ته و اړول چی په سومالیایا کی د کانادایی عسکرو له خوندي کیدو څخه مخکی پینی او همدا راز د جگړی په ترڅ کی پینی تر پلټنی لاندی ونیسی.

**نه محاکمه** - که څه هم دغو پاسنی تحقیقاتو د هغو اساسی لاملونو، ځوابونو او پینو چی د افرادو له محاکمی څخه مخکی رامینځ ته شوی و، پلټنی کولی، خو د افرادو د محاکمه کولو په مقصد سرته نه رسول کیدل. د دغو تحقیقاتو مهمه پاملرنه ډیره زیاته بنسټیزو مسألو او د کانادا د پوځ او د دفاع وزارت جوړښت ته شوی وه، نسبت ودی ته چی په دغو ارگانونو کی استخدام شویو کسانو ته وشی. خو بیا هم، دغه ډول پاملرنی هم دی ته اړتیا درلوده چی د قوماندی په نظام کی د افرادو چلند او د هغوی ریاست څرنګوالی پلټنی لاندی ونیسی.

**نتیجی** - د دوو کلونو د تحقیق نتیجه هغه یو اوږد رپورت و چی په هغه کی د سومالیا د ماموریت په موده کی د کانادایی پوځ د جوړښت په هکله مسألی روښانه کرای شوی و؛ هغه نور مسألی چی هغه کی تری یادونه شوی وه عبارت و له پوځی اخلاقی فرهنگ او اصول، په کانادا کی پوځی - ملکي اړیکي او داسی نور مسألی. دغه تحقیقات د حکومت او پوځ په پالیسو او چالچلندونو کی د بنسټیز بدلون په موخه له یو لړ وړاندیزونو سره پای ته ورسول شول. ددغو وړاندیزونو ځینی همدا اوس د چمتوالی او پلی کولو په پړاو کی دی.

سرچینه: پروفیسور Donna Winslow، د کانادا د پارلمانی تحقیقاتو حقوقی مشاور، ۱۹۹۶



## پنځلسم فصل

# د دفاع او امنیت پارلمانی کمیسیونونه

د امنیتي ادارو د پیچلی جوړښت په پام کې نیونی سره د پارلمان لپاره دهغه یو کمیسیون شته والی خورا ژوند بښونکی اهمیت لری چی وکړای شی پر اجرائیه قوی باندی اغیزمن وی. پر امنیتي اداره باندی پارلمانی څارنه نه یواځی د یوه بلکه تر مختلفو نومونو لاندی د څو کمیسیونو- چی په ځینو حالاتو کی د هغوی دندی سره گډپیری - د شته والی ضمانت کوی. دغه لاندی کمیسیونونه ډیر زیات مروج دی چی کله کله هم گډی غونډی جوړوی:

- د دفاع کمیسیون (کله هم د وسلوالو ځواکونو د کمیسیون، د دفاع او ملی امنیت کمیسیون او کله هم د بهرنیو چارو کمیسیون) په امنیتي برخی کی د اړوندو مسألو، لکه هدفونه، جوړښتونه د پرسونلو فعالیتونه او د پوځ د بودجی طرحه، جلب او احضار او تدارکاتی موضوعاتو په څیرلو لاس پوری کوی؛
- د بهرنیو چارو کمیسیون د سولی په ماموریتونو کی د ونډی لپاره د نیول شویو تصمیمونو، په خپله خاوره کی د سوله ساتو ځواکونو د تأیید یا نه تأیید، ملی امنیت، نړیوال یا سیمه ایز سازمانونه، تر ونونه، ژمنی او داسی نور ملی او بین المللی مسألو باندی غور کوی؛
- د بودجی یا مالی کمیسیون د ټولو امنیتي ادارو د بودجو په هکله د ورستی تصمیمونو دنده په غاړه لری؛ احتمالا هم د عامه حسابونو کمیسیون چی د دفاعی بودجی په شمول د ټولی ملی بودجی لپاره د ملی پلټنی رپوتونو باندی غور کوی؛
- د استخباراتو اصلی کمیسیون (یا فرعی کمیسیون) چی ډیری وخت د تزل شویو دروازو تر شا غونډی کوی؛
- د سوداگری او صنعت کمیسیون چی په خاصه توگه پوځی او تجاری تدارکاتی چاری په غاړه اخلی (تاوانونه او غرامات)؛
- د علومو او تکنالوجی کمیسیون چی په پوځی تحقیقاتو او اړوندو پرمختگونو باندی غور کوی؛
- د کورنیو چارو کمیسیون چی دپولیسې ځواک، سرحدی ځواک او د نیمه پوځی سازمانونو د ځواکونو د چارو د څیرلو دندی په غاړه لری.

## اختیارات او وسیلی

د بهرنیو سرچینو له لاری د اسنادو او معلوماتو د راټولوو لپاره د پارلمانی کمیسیونو صلاحیتونه له یو بل سره توپیر لری. ځینی پارلمانی کمیسیونونه لکه د بریتانیا د عوامو د مجلس خاص او بیړنی کمیسیون نه شی کولای چی په خپل سر د معلومات په راټولوو لاس پوری کړی، حال دا چی ځینی نور، لکه هغه چی د امریکا په کانگرس کی دی، د بهرنیو منابعو له لاری د معلوماتو د راټولوو لپاره څه ناڅه له نامحدودو اختیاراتو څخه - البته د لوری د یادونی په شرط - برخه من دی. د پارلمان ځینی کمیسیونونه د قانون ټاکنی، تصویب او حتی د قانون د مسودی جوړونی او هم په موجوده قوانینو کی د سمون راوستلو اختیارات لری، خو ځینی نور یواځی د اجرائیه قوی پرچالچلندونو او د بودجی د ټاکنی باندی غور کوی، پرته له دی چی د قانون جوړونی صلاحیت ولری.

هغه امکانات، وسایل او تخصص چی د کمیسیونونو په اختیار کی ایښودل کیری د هغوی د دندو په ترسره کولو کی خورا اهمیت لری. د دغو تخصصونو په جمله کی کیدای شی چی د کمیسیون د غړو د توانمندی او ثبات څخه نوم واخیستل شی. همدا راز دغه نور تخصصونه هم د یادونی وړ دی: د څیرنی

خصوصیت او وړتیا (د عامو مسألو په وړاندې تخصص، خپلواک یا د پارلمان د تحقیقاتی ستر بنسټ د یو برخی په توگه تخصص)؛ معلوماتو او بشپړونکو اسنادو ته لاس اوږدول (د هغو اسناد بیا چمتو کونه او د هغو د لاس ته راوړنی امکانات)؛ د کارپوهانو د مرستو لپاره د غوښتنی امکان؛ او د لازمو تحقیقاتو د سرته رسولو د امر ورکولو امکان. (د زیاتو معلوماتو لپاره څلورلسم فصل کی د میکانیزمونو او پارلمانی وسیلو موضوع ته مراجعه وکړی).

### ۳۴- چوکاټ

## په دفاعی او امنیتی مسایلو کی د یوی پارلمانی کمیټی احتمالی مهمی دندی

### امنیتی پالیسی

- د دفاع وزارت په نوبت د هر ډول اعلان شوی پالیسی په هکله پلټنه او رپوت ورکول؛
- په دی هکله وخت په وخت پلټنه چی آیا د دفاع وزارت خپلی دندی په سمه توگه سرته رسولی دی که نه؛
- په دی هکله دقیقه پلټنه چی آیا د دفاع وزارت د معلوماتو د آزادی له قانون سره سم عمل کړی او هم په دی هکله پلټنه چی پارلمان ته د هغه وزارت د معلومات ورکونی کیفیت څرنه دی؛
- په امنیتی برخو کی د پوځی او ملکی پرسونل د عرایضو او شکایتونو پلټنه.

### قانون جوړونه

- د حکومت له خوا په پیشنهادی مسوده شوی قانون چی پارلمان پری غور کوی کتنه او په دی هکله رپوت ورکول؛
- د دفاع وزارت د مسؤلینونو په چوکاټ کی د نړیوال یا سیمه ایزو تړونونو او موافقو باندی کتنه؛
- د اړتیا په صورت کی له وزیر څخه دی و غوښتل شی چی د یو نوی قانون وړاندیز وکړی او یا خپله دی د یو قانون مسوده وړاندی کړی؛

### لگښتونه

- د دفاع وزارت د عمومی اټکل شوی او کلنی لگښتونو په هکله کتنه او رپوت ورکول؛
- د دفاع وزارت له خوا د وړاندی شوی هر تخمیني اضافی لگښت باندی کتنه او په دی هکله د غوښتنی په صورت کی د لازیاتی کتنی لپاره پارلمان ته رپوت ورکول؛
- د اړتیا په صورت کی مستعدو چارواکو ته امر کول تر څو په دی اړه په یوی مالی پلټنی لاس پوری کړی.

### منجمنت او اداره

- د اجراییه قوی د اړوند چارواکی له خوا د لوړ پوړو چارواکو د هری ټاکنی په هکله غور او د اړتیا په صورت کی د معلوماتو لاس ته راوړل او په دی هکله رپوت ورکول (د بیلگی په توگه لوړ پوړو پوځی قوماندانانو، لوړ پوړو ملکی چارواکو)؛
- د دفاعی برخی پر داخلی تشکیلاتو کتنه، کیدای شی چی دا کار په پارلمان پوری د اړوندو ارگانونو له خوا سرته ورسول شی (پارلمانی پلټونکی)؛ همدا راز د احتمالی ناوړه چلند په هکله د پارلمان پام اړول.

سرچینه: د پارلمانی ژوری کتنی په هکله د Hansard Society Commission درپوت پر بنسټ، بریتانیا، ۲۰۰۱

په لاندی ۳۵ چوکات کی د ناروی د پارلمان د کار څرنګوالی د یو مثال په توګه وړاندی شوی دی.

### ۳۵ - چوکات

## د ناروی د پارلمان (Storting) د بهرنیو چارو او دفاعی کمیټو ګډی غونډی

«د بهرنیو چارو د ستړی کړای شوی کمیټی دنده دا ده چی له حکومت سره د مهمو بهرنیو، تجارتي او د ملی امنیت د پالیسیو پر موضوعاتو باندی بحث وکړی. دغه بحثونه باید د مهمو تصمیمونو له نیولو څخه مخکی سرته ورسیری. په خاصو حالاتو کی ستره کړای شوی کمیټه کولای شی چی پارلمان ته خپل سپارښتونه وړاندی کړی.

ستره کړای شوی کمیټه د پارلمان د بهرنیو چارو د کمیټی له عادی غړو، د پارلمان د رییس او مرستیال (البته که چیری مخکی له دی د هغی کمیټی غړیتوب ونه لری)، د پارلمان د دفاعی چارو د کمیټی د رییس او یولس نورو غړو څخه چی د انتخاباتی کمیټی له خوا ټاکل کیری، جوړه شوی ده. کله چی دغی ستړی کړای شوی کمیټی ته ټاکنی کیری، باید په پارلمان کی د موجودو ډلو د استازیتوب تناسب دی هم په پام کی ونیول شی.

د همدی اصل له مخی د انتخاباتو کمیټه مرستیالان هم ټاکی چی هغوی به د کمیټی د اړوند غړو د هر ډول غیابت په صورت کی (د رخصتی په شمول) په کمیټه کی ګډون کوی.

دغه کمیټه هغه وخت خپل غونډه دایروی چی د هغی رییس د هغی د دایریدو ضرورت ووینی یا د دهغی د دایریدو لپاره لومړی وزیر، د بهرنیو چارو وزیر یا د کمیټی یو پر دریمه غړی غوښتنه وکړی.

په ستړی کړای شوی کمیټی کی خیری او بحثونه باید پټ وساتل شی، مګر داچی مخکی له مخکی په څرګنده توګه د هغو د ښکاره کولو لپاره موافقه شوی وی. دغه اصل د دغی کمیټی او نورو کمیټو تر مینځ د ګډو غونډو په برخه کی هم د تطبیق وړ دی.

رییس کولای شی چی تصمیم ونیسی چی حتی د کمیټی غونډو ته احضاریدل هم پټ وساتل شی.

د بهرنیو چارو د ستړی کړای شوی کمیټی د یوی غونډی په اجندا کی یوه موضوع هغه وخت کیدای شی چی د پارلمان یوی غونډی کی تر بحث لاندی ونیوله شی چی د هغی کمیټی لږترلږه ۶ غړی په یوه غونډه کی د هغی لپاره غوښتنه وکړی. کمیټه باید په دی هکله غور وکړی چی آیا په پارلمان کی د کنتی لپاره شرایط چمتو دی که نه او د داسی شرایطو د شته والی په صورت کی د پارلمان ریاست ته باید خبرتیا ورکړای شی. پارلمان په پټه توګه تصمیم نیسی چی دغسی یوه غونډه په پټه توګه دایره شی او که هغه د عامو خلکو په مخ پرانیستی پاتی وی. د پارلمان ملاحظه باید د حکومت له خوا په یوی وینا کی د حکومت د یو غړی له خوا وړاندی شی. د هغی موضوع په هکله بحث کیدای شی چی د دغی وینا سره سمدلاسه پیل شی او یا وروسته په یوی بلی غونډی کی چی تصمیم یی د پارلمان په لاس کی دی. کمیټه نه شی کولای چی په دی غونډه کی وړاندیزونه وړاندی کړی چی هغه دی هر مرو په پام کی ونیول شی.»

سرچینه: د ناروی د پارلمان د کار د څرنګوالی د مقرراتو ۱۳ برخه.

(Storting: <http://www.stortinget.no/g>)

## هغه څه چې تاسی د پارلمان د استازی په توګه سرته رسولای شی

هغه ساحی چې ستاسو په پارلمان یا شورا کی د دفاعی چارو د یوی کمیټی له خوا تر کتنی لاندی نیول کیدای شی

- د هغی کمیټی او د هغی د احتمالی فرعی کمیټی یا کمیټو صلاحیت تر کتنی لاندی ونیسی ترڅو ډاډه شی چی؛  
- هغه بڼه تعریف شوی دی؛  
- هغه کمیټه اجازه ورکوی چی ټولو برخو باندی ژوره کتنه او غور وکړی؛  
- هغه له امنیتی پالیسی او د وزارت د مقام په سویه د پالیسیو له دندو سره سمون لری، هغه دندی چی بنایبی امنیتی اغیزو سره تړاو ولری، لکه د بهرنیو چارو، هوایی/ سمندری امنیت صنایع، د انرژی تولیدی دستګاوی او داسی نور؛

### د پارلمان یو اغیزمنه کمیټه

- ډاډ لاس ته راوړی چی ستاسو په پارلمان یا شورا کی اړونده مستعده کمیټه او فرعی کمیټه له هغو میکانیزمونو څخه برخه منی دی چی په ۳۴ چوکاټ کی تشریح شوی دی - هم په قانون او د عمل په ساحه.
- د دفاعی چارو د ځینو خاصو ساحو لکه بودجی، تدارکاتو، پرسنول او د سولی ماموریتونو لپاره د فرعی کمیټی ګمارل په پام کی ونیسی.
- د امنیتی برخی د معلوماتو د پالیسی او د دفاعی لګښتونوپه اړوند د غور او کتنی د یوی ځانګړی پروسی لپاره قانون جوړونه په لاره واچوی.
- ډاډ پیدا کړی چی دغه کمیټه د کارپوهانو له مشورو څخه د کار اخیستلو په شمول له کافی امکاناتو څخه برخه منه ده.
- د امنیتی برخی پر سر د پارلمانی څارنی لپاره نړیوال چمتو کړای شی غوره چالچلندونه تر غور او کتنی لاندی ونیسی.

## شپاړسم فصل

# شکایتونو ته د ځواب ورکونی لپاره خپلواک چارواکی

د امنیتی برخی د څارنی لپاره د خپلواکو تاسیساتو د چارواکو په ډله کی شکایتونو ته د ځواب ورکو خپلواک چارواکی خپل ځانگری ځای لری. په ځینو هیوادونو کی دغه چارواکی عمومی دنده لری او ټول هغو ستونزو باندی کتنه کوی چی د حکومتی اداری د ناوړه چالچلندونو څخه راپیدا کیږی. ځینی نور هیوادونه د دی کار لپاره بیا یو بل ارگان لری، لکه په نایجیریا کی د کمیسار یا د عامه شکایتونو د کمیټی په نامه یادیری. خو ځینو نور هیوادونو مخصوص شکایتی چارواکی گمارلی چی یواځی د وسلوالو ځواکونو سره سرو کار لری.

### ۳۶- چوکاټ

## شکایتونو ته د ځواب ورکونی لپاره خپلواک چارواکی

«...» د شکایتونو چارواکی دنده لری چی د تصمیونو، چالچلندونو او یا د عامه چارو نیمگتیاوو په هکله د خلکو شکایتونو ته غور و نیسی او هغو ته ځواب ورکړی. د دغی دندی لپاره چارواکی د پارلمان یا د حکومت د مشر له خوا، البته له پارلمان سره له مشوری څخه ورسته، ټاکل کیږی. د شکایتونو د چارواکی نقش دا دی چی د حقوقو د سرغړونو، له قدرت څخه د ناوړه استفادی، اشتباهاتو، نیمگرتیاوو، غیر عادلانه تصمیونو او ناوړه اداری پر خلاف له خلکو څخه ساتنه وکړی، دا ټول په دی موخه سرته رسول کیږی چی عامه اداره اصلاح شی، د حکومت چاری شفافیت ولری او حکومت او د هغه مامورین د خلکو د استازو په وړاندی د حساب او ځواب ورکونی د مسؤلیت احساس وکړی. د شکایتونو د چارواکی ماموریت کیدای شی چی د اساسی قانون په دنده کی تعریف شی او د قانون جوړونی د مرجعی له خوا یی ملاتړ وشی او یا په یوی قانونی دوره کی دغه ماموریت جوړ شی (...).

د خلکو د حقوقو د ساتنی لپاره د شکایتونو چارواکی مختلف صلاحیتونه لری:

- ۱- د دی مسألی پلټنه چی آیا د حکومت اداره د قانون خلاف یا غیر عادلانه عمل کوی که نه؛
- ۲- که چیری یوی ناپلوی پلټنی سره د حکومت په اداره کی یوه ناوړه چلند کشف کرای شی، د هغه د اصلاح لپاره سمدلاسه سپارښتنه؛
- ۳- په خاصو حالاتو کی د خپل فعالیتونو په هکله حکومت او شکایت کونکی ته خبر ورکول که چیری په دی خاص حالت کی د هغه سپارښتونو ته حکومت غور ونه نیسی، پارلمان ته خبر ورکول. د شکایتونو لپاره ډیر گمارل شوی چارواکی د خپلو فعالیتونو په هکله پارلمان او عام خلکو ته یو کلنی رپوټ برابروی.

د شکایتونو چارواکی معمولا دا صلاحیت نه لری چی نیول شوی تصمیونه یی حتما د حکومت له خوا ومنل شی. بلکه هغه یواځی د کارونو د سمون لپاره سپارښتنی کولای شی (...). په عمومی توگه، د عامه چارو د برخی د شکایتونو چارواکی د حکومت د ارگانونو په یوی پراخی برخی باندی قانونی صلاحیتونه لری. په ځینو هیوادونو کی د صلاحیتونو دغه لمن قضایی، پولیس او پوځ ته پراخیږی، خو ښایی په ځینو نورو هیوادونو کی د دغو ارگانونو یوه یا څو یی د شکایتونو د چارواکی د څارنی له صلاحیت څخه لیری وساتل شی.

سرچینه: د شکایتونو د چارواکي د نړیوال انستیتوت د معلوماتو رساله په دغه انترنټی پاڼه کی هم لیدلی شی:  
<http://www.lawa.ualberta.ca/centers/oi>  
 همداراز دغی سرچینی ته هم مراجعه وکړی: د بشری حقوقو لپاره د ملگرو ملتونو د عالی کمیساری،  
 Fact Sheet No 19, national Institutions for the Promotion and Protection

## د دفاعی چارو لپاره د شکایتونو چارواکي

د یو جلا ارگان په توگه، د دفاعی چارو لپاره د شکایتونو چارواکي د مختلف هیوادونو په قوانینوکی تر مختلفو نومونو لاندی راغلی دی، لکه چی په فنلند، ناروی، پرتگال او آلمان کی د دفاع لپاره د شکایتونو چارواکي په نامه یادیری، په اسرائیلو کی دغه چارواکي د پوځی عسکرو د شکایتونو کمیسار په نامه، په کانادا کی د کانادا د ځواکونو او د ملی دفاع د وزارت د شکایتونو چارواکي او په آسترالیا کی د آسترالیا د دفاعی ځواک د شکایتونو چارواکي په نامه یادیری.

۳۷- چوکات			
په ځینو هیوادونو کی د دفاعی چارو د شکایتونو د چارواکي دندو ته کتنه			
هیواد	نوم او مناسبت	دنده	سیاسی چارواکو ته رپوتونه او د هغوی دریځ
آسترالیا	- د دفاع د ځواک دشکایتونو مامور- د وزیر د مقام په تصمیم ټاکل کیږی	دآسترالیا د دفاع د ځواک د غړو له خوا د هر ډول ناوړه اداری چلند	- وزیر ته هر کال د رپوتونو سپارل تر څو هغه یی پارلمان ته وړاندی کړی
کانادا	- د دفاعی چارو د شکایتونو چارواکي - وزیر د مقام په تصمیم ټاکل کیږی	د ملی دفاع د وزارت د کارکونکو (DND) او د کانادایی ځواکونو (CF) د بشری حقوقو خوندي ساتنه	- DND یا CF ته په خاصو حالاتو کی رپوت ورکول. د فعالیتونو په هکله وزیر ته کلنی رپوتونه. - ناپلوی او بیطرف بورډ - د دفاع وزیر له اداری او منجمت څخه خپلواک.
ناروی	- د دفاعی چارو د شکایتونو چارواکي - د ناروی د پارلمان کاری چوکات لاندی	د هر عسکر د سوکالی تأمینول؛ د نینتو په حل کی مرکزی نقش لرل او د دفاعی تأسیساتود مختلفو برخو په مینځ کی د اعتماد او پرانیستی فضا خوندي ساتل.	د سپارښتونو، ارزونو او انتقادونو کول چی اړوند عامه ارگانونه په خپله خوښه هغو سره سم عمل وکړی.

د شکایتونو چارواکي د خلکو او یا د پارلمان په استازیتوب پر پوځ د څارنی لپاره د یو اضافی جوړښت څخه نمایندگی کوی. د پوځی شکایتونو د چارواکي مهمه دنده دا ده چی د امینتی خدماتو، په خاصه توگه په پوځی چارواکي، د اړوند مسؤل وزیر په استازیتوب د ادعا شوو خپل سرو تصمیمونو او یا ناوړه چلندونو په هکله پلټنه وکړی.

د پوځی شکایتونو د چارواکی اداری مقام له یو سیاسی سیستم څخه تر بل پوری توپیر لری. د دفاعی چارو د شکایتونو چارواکی کیدای شی چی د پارلمان له خوا وټاکل شی او پارلمان ته رپوټ ورکری (آلمان، سویدن)، یا کیدای شی چی د دفاع وزیر له خوا وټاکل شی (اسرائیل، کانادا). د شکایتونو چاررکی ځینی په پارلمان کی خپل دفتر لری (لکه په آلمان کی، د آلمان د وسلوالو ځواکونو لپاره دآلمان پارلمانی کمیسار، ۳۸ چوکاټ دی وکتل شی) یا کیدای شی چی د هغه دفتر له پارلمان څخه بهر وی، لکه په سویدن کی.

هغه وگری یا پوځیان چی د پوځیانو له خوا ورسره ناوړه چلند شوی دی، کولای شی د شکایتونو له چارواکی څخه وغواړی چی په موضوع کی پلټنه وکری. سر بیره پر دی، پارلمان استازی کولای شی چی د شکایتونو له چارواکی څخه وغواړی چی د ادعا شویو سرغړونو یا شکایتونو په هکله پلټنه وکری. هغه دوسی چی د شکایتونو د چارواکو له خوا په دی اړه تر پلټنی لاندی نیولی کیری، د عسکری څخه د معافیت، د عسکری د اجباری خدمت تعحیل، د عسکری د خدمت په موده کی تبدیلی، ماکولات، له عسکری څخه ترخیص، د غیابت اجازه، انضباطی او د سزاوړ سرغړونی او داسی نورو دوسیو څخه عبارت دی. که چیری د شکایتونو چارواکو ومیندله چی شکایتونه د اوریدو وړ دی، هغه کولای شی چی په دی هکله سپارښتنی وکری، د بیلگی په توکه له اړوند ارگانونو څخه غوښتنه کولای شی چی خپل نیول شوی تصمیم کی بدلون راولی او یا په هغه باندی له سره غور وکری.

## د شکایتونو چارواکی او محرمیت

د امنیتي برخی د خصوصیت په پام کی نیونی سره، د ملی امنیتي گټو په وجه ځینی معلومات د برېښدییو وړ نه دی. ډیری هیوادنه په قانون کی ځینی احکام وضع کړی دی چی د شکایتونو چارواکی د ملی امنیت په موضوعاتو کی څه ډول عمل وکری. په عمومی توگه، حتی په هغو ساحو کی چی د لومړی درجی محرمیت او پټوالی مقررات هم حاکم دی، د شکایتونو چارواکی اجازه لری چی هر ډول د اړتیا وړ پلټنه په لاره واچوی او پوځی هډو او اړوندو اسنادو ته لاره ولری. خو د شکایتونو چارواکی اجازه نه لری چی عامو خلکو ته د خپلی پلټنی نتایج برېښد کړی.

### ۳۸ - چوکاټ

## د آلمان د وسلوالو ځواکونو لپاره د هغه هیواد پارلمانی کمیسار

په ۱۹۵۰ لسیزه کی د خپلو وسلوالو ځواکونو بیرته جوړولو سره، آلمان په دی اړه پارلمانی څارنی ته خاص اهمیت ورکړی دی. د دی لپاره چی په اساسی قانون کی منل شوی ارزښتونه چی د انسانی فرد د حقوقو د خوندي ساتنی پر محور څرخیری، د وسلوالو ځواکونو په برخه کی هم د تصدیق وړ وگرخی آلمان 45b ماده هم په اساسی قانون کی زیاته کړی ده. په دی مادی کی راغلی دی چی:

«... یو پارلمانی کمیسار باید وټاکل شی ترڅو د وسلوالو ځواکونو اساسی حقوق خوندي وساتی او له پارلمان سره په پارلمانی څارنی کی مرسته وکړی.» د دی مادی د پلی کیدو لپاره ټول اړوند تفصیلات د «د وسلوالو ځواکونو لپاره د پارلمانی کمیسار په قانون» کی بیان شوی دی.

پارلمانی کمیسار د پارلمان یو مرستندوی ارگان دی او په همدی وجه هغه د مقننی یو غړی حسابیری. هغه کولای شی چی د پارلمان یا دفاعی کمیټی په هدایت په پلټنه لاس پوری کړی او یا که داسی شرایط رامینځ ته شی چی د هغه پام ورته واړول شی او په خپل صلاحیت کولای شی چی په اقدام لاس پوری کړی.

د قدرت د بیلوالی له اصل سره، پارلمانی کمیسیون د دفاع پر وزیر څارنه کولای شی. هغه کولای شی چی د وزیر او د هغه لاس لاندی ټولو کارکونکو په هکله د معلوماتو او د هغوی د سوابقو غوښتنه وکړی. هغه کولای شی چی هر وخت او هر چیری د وسلوالو ځواکونو له جزو تامونو، قرارگاوو او تاسیساتو څخه لیدنه کتنه وکړی، پرته له کومی مخکی له مخکی خبرداری څخه. هغه کولای شی چی په پلټنه او بیا په خاصه توگه چی د عسکری د لوړ پوړو او یا ټیټ پوړو افرادو شکایتونه ترلاسه کړی، د پوځ هر غړی کولای شی چی هغه ته پرته له کوم خنډ څخه یا پرته د رسمی چینلونو له لاری، په مستقیمه توگه شکایت وکړی. شکایت کونکی دی له دی څخه ویره نه لری چی د خپل شکایت په وجه له انضباطی سزا سره مخامخ کیری او یا هغه سره تبعیض کیری.

سرچینه: <http://www.bundestag.de>

## د شکایتونو چارواکی: پر پوځ باندی د اعتماد د غښتل کیدو یوه سرچینه

د پوځ لپاره د شکایتونو د چارواکی سابقه، د بیلگی په توگه د سویدن د پوځ د شکایتونو چارواکی چی په ۱۹۱۵ کال کی وگمارل شوو، بنیوی چی د دغه ارگان په مرسته پر دفاعی سکتور باندی دخلکو اعتماد ډیر زیات غښتلی شوی دی. سر بیره پر دی، د شکایتونو چارواکی د پوځ په دننه کی د نارینه او بنځینه غړو لپاره د ناوړه چالچلندونو په وړاندی د ساتنی امکانات برابروی. کیدای شی چی داسی سړی وویای چی د امنیتی برخی په اړه د شکایتونو د چارواکی ستره لاس ته راوړنه دا ده چی د پوځی سلسله مراتب ته له تاوان رسولو او د پوځ د حیثیت له ټیټولی څخه پرته په دی ټوله اداری پروسه کی د شفافیت د رامینځ ته کولو سره پوځ باندی اعتماد او باور پیاوړی کوی.

## هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توگه سرته رسولای شی

### د شکایتونو د چارواکی ارگان

- که چیری ستاسی په هیواد کی داسی یو ارگان موجود نه وی، نو د هغه د جوړولو لپاره ځینی اقدامات په پام کی ونیسی.
  - په دی اړه هغو لارښونو، اسنادو او تجربو څخه کولای شی چی استفاده وکړی چی د شکایتونو د چارواکی نړیوال ارگان تر نامه لاندی په دغه انترنیتیټ پاڼه کی لیکل شوی دی
- <http://www.ombudsmaninternational.com>

### د دفاعی یا امنیتی برخی د شکایتونو چارواکی

- که چیری ستاسی په هیواد کی داسی یو ارگان موجود نه وی، نو د هغه د جوړولو لپاره ځینی اقدامات په پام کی ونیسی.
- د هغو هیوادونو چی په دفاعی برخه کی د شکایتونو چارواکی لری له تجربو، معلوماتو او نورو امکاناتو څخه استفاده وکړی.
- که چیری ستاسی هیواد په دفاعی برخی کی د شکایتونو چارواکی له څه مودی را په دی خوا لری، نو د هغه د اختیاراتو د حدود، چالچلندونو، عمومی اقداماتو لکه پارلمان د رپوټ ورکونی، اغیزو، بودجی او داسی نورو مسألو په هکله په لنډه توگه د معلوماتو غوښتنه وکړی او هم د هغه دغه ډول شرایط د نورو هیوادونو چی ستاسو هیواد ته ورته امنیتی وضعیت لری، پرتله کړی.



## اولسم فصل

# د امنیتی ادارو له تاسیساتو څخه لیدنه کتنه

## ورتیا

له امنیتی برخی سره پیژندگلوۍ د ټولو پارلمانی غړو لپاره اهمیت لری. دامنیتی ادارو په اړتیاو باندی په سمه توگه د پوهیدو لپاره نظری پوهه باید له عملی تجربو سره جوخت کرای شی. له دی نظره، د امنیتی ادارو له تاسیساتو څخه د پارلمانی استازو لیدنه کتنه کیدای شی چی د یو دیالوگ د ودی لپاره یوه لاره وگنله شی او په دی ډول د سیاسی او پوځی مشرانو تر منیځ د اعتماد او تفاهم فضا رامینځ ته شی. دغه لیدنی کتنی د عسکرو له ورځنیو ستونزو څخه د پارلمانی غړو خبرتیا زیاتوی او پوځ ته څرگندوی چی سیاسی مشری د پوځیانو له ماموریت سره مینه او په دی برخه کی ژمنه لری.

### ۳۹- چوکاټ

### د ارجنتاین مثال

سیاستوال له پوځی قرارگاوو او اډو څخه په دی موخه لیدنه کتنه کوی چی له پوځی پرسونل سره تبادل نظر وکری. دغه لیدنی کتنی د وسلوالو ځواکونو له خبرتیا سره سرته رسول کیری او د دغو دوو تاسیساتو ترمینځ بی اعتمادی او مخکی قضاوتی کموی. د پوځ له ستونزو څخه د خبرتیا غوره لاره همدا د پارلمانی غړو او د وسلوالو ځواکونو تر منیځ لیدل کتل دی. د امنیتی مسألو په برخه کی مقررات او زمان سره توپیر لری، دغه ډول لیدنی کتنی سیاستوالو سره مرسته کوی چی په دی مسألی باندی پوه شی.

سرچینه: Pablo Carlos Martinez، «د وسلوالو ځواکونو بیا جوړول او د پارلمان مقررات: د ارجنتاین تجربه»، <http://www.pdgs.org>

په توقیفونو، جیلونو او زندانونو کی بندیان په بشپړه توگه د امنیتی پرسونل ترکنترول او لاس لاندی دی. دغه خاص حالت په ځانگړی توگه هغوی د بشری حقوقو د سرغړونو وړ گرځوی. له بده مرغه، په زندانونو او توقیفونو کی ربرونی او په بشری حقوقو تیری ډیر پراخ او زیات دی. په همدی وجه دغه تاسیسات په ځانگړی توگه باید تر څارنی او د کنترول میکانیزم لاندی وی. د دی ستونزی غوره لاره چاره دا ده چی پارلمانی استازی او کار پوهان له دغو تاسیساتو څخه په دی موخه لیدنه کتنه وکری چی د ناوړه چالچلندونو برینډول کوی او په راتلونکی کی د هغو مخه نیسی.

په ۴۰ چوکاټ کی هغه میکانیزم تشریح شوی چی د ربرونی پر خلاف د ملگرو ملتونو د منشور په ضمیمه بی پروتوکول کی له زندانونو څخه د لیدنی کتنی لپاره لاره اواروی.

## ۴۰- چوکاټ

### د ربرونی ضد منشور اختیاری پروتوکول د امنیتي ادارو له تاسیساتو څخه د لیدنی کتنی لپاره امکانات برابروی

د ۲۰۰۲ کال د دسمبر په میاشت کی د ملگرو ملتونو عمومی اسامبلی د ربرونی او نورو بیرحمیو ضد لکه غیر انسانی یا سپکاوی یا سزا ورکونی له منشور سره د یو ضمیمه یی پروتوکول پریکړه وکړه. دغه پروتوکول دولتونه دی ته مکلفوی چی خپل زندانونه او توقیفونه د هغو ملی خپلواک او نزیوالو کارپوهانو پرمخ پرانیخی چی د ناوړه چالچلندونو د مخنیوی او کمولو په موخه د سپارښتونو د ورکولو لپاره گمارل شوی دی.

### د بریالیو لیدنو کتنو لپاره شرایط

ښکاره ده چی د امنیتي ادارو له تاسیساتو لکه د عسکرو یا پوځی هډو، څخه لیدنی کتنی باید له اړوند وزارت (د مثال په توگه د دفاع وزارت) سره همغږی کرای شی. ناڅاپی یا نه همغږی شوی لیدنی کتنی کیدای شی چی نا خوالی پایلی ولری، څرنگه چی ښایی پر پوځ باید د بی اعتمادی په توگه تفسیر شی او یا ښایی داسی وگڼل شی چی گواکی د پوځ سلسله مراتب ته پاملرنه نه ده شوی او دا کیدای شی چی د پوځ عادی کار ته خنډ پیدا کړی. په لیدنه کتنه کی باید د مختلفو سیاسی گوندونو استازی گډون ولری او د ماهیت له لحاظه ښه تیاری ورته نیول شوی وی.

د دغو لیدنو کتنو محدودیت دا دی چی پارلمانی کمیته یواځی هغه څه وینی چی د امنیتي ادارو قوماندانان یی غواړی چی ولیدل شی. دغه ډول لیدنی کتنی البته د ستونزو رښتینی واقعیتونه نه بر بندوی، بلکه ماهیتا پوځ ته موقع ورکوی ترڅو وضعیت په خپله گټه وڅرخوی، په خاصه توگه د بودجی په غوښتنه کی. تر یوی کچی د دغه کار د تلاقی لپاره دری ډوله لیدنی کتنی کیدای شی چی سرته ورسیری: لیدنی کتنی چی د پوځ له خوا یی سپارښتنه کیری، لیدنی کتنی چی د پارلمان له خوا یی سپارښتنه کیری او مخکی له مخکی اعلانیری، لیدنی کتنی په لنډه زمانی موده کی د پارلمان له خوا یی سپارښتنه کیری (مثلا یوه ورځ مخکی).

### هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توگه سرته رسولای شی

#### د امنیتي ادارو له تاسیساتو څخه د لیدنی کتنی لپاره قانون

- د امنیتي ادارو له تاسیساتو (په بهر کی د خوندي شویو عسکرو په شمول) څخه د پارلمانی لیدنی کتنی لپاره قانونی بنسټ جوړ کړی.
- که چیری داسی یو قانون موجود نه وی چی له امنیتي تاسیساتو څخه د پارلمانی پلاوو د لیدنی کتنی لپاره لاره اواره کړی، وگوری چی آیا سره له دی هم پارلمانی استازی کولای شی چی د امنیتي ادارو له تاسیساتو څخه لیدنه کتنه وکړی، دغه کار پر څه بنسټ او تر کومو شرایطو لاندی سرته رسول کیری، او په دی برخه کی د پارلمانی استازو د انتخاب لپاره څه معیارونه په پام کی نیول شوی او له څه اغیزو سره.
- ډاډ لاس ته راوړی چی وضع شوی مقررات دغه لاندی مسألی په پام کی ونیسی:
  - د امنیتي ادارو له کومو تاسیساتو څخه لیدنه کتنه کیری؛
  - تر څه شرایطو لاندی دغه لیدنی کتنی سرته رسول کیری، مثلا، آیا دغه ډول لیدنی کتنی هروخت او په هر زمان کی ممکن دی؛

- له ملی پوځی ټولگیو او هډو څخه د پارلمانی لیدنو کتنو رښتینی لاره چاره او شمیر؛
- ډاډ لاس ته راوړی چی د داسی لیدنو کتنو په هکله پارلمان او یا اړوندو کمیټو ته چی په دی هکله بحث کوی، تفصیلی رپوت ورکول کیری؛
- د هغو لیدنو کتنو چی مخکی له دی سرته رسیدلی، د اغیزو ارزونه وکری.
- پوښتنه وکری چی آیا ستاسو دولت د ملگرو ملتونو د ربرونی ضد منشور او د هغه ضمیمه یی پروتوکل تصویب کړی دی که نه.

#### د پارلمانی پلاوو چی دغه ډول لیدنی کتنی کوی، غریټوب

- ډاډ لاس ته راوړی چی پارلمانی پلاوی په یوی خاصی ډلی پوری تړلی نه وی، هغوی باید په پارلمان کی د اکثریت او اقلیت د اړخونو د تناسب په پام کی نیونی سره جوړ شوی وی.
- دا هم وگوری چی په کتونکو پلاوو کی د جنسیت انډول تر کومه ځایه چی امکان ولری، په پام کی ونیول شی.

#### د لیدنی کتنی لپاره تیاری

- د ناخوالو او غیر سازنده عواقبو د مخنیوی لپاره ډاډ لاس ته راوړی چی لیدنی کتنی د دفاع وزارت سره په همغږیو کی بندوبست شوی دی.

#### پارلمان ته رپوت ورکول

- ډاډ من شی چی پارلمان او د هغه اړوندو کمیټو ته تفصیلی رپوت ورکول کیری هغوی پری بحث کوی.
- ډاډمن شی چی د امنیتی ادارو اړوند چارواکی دغه رپوت ته مخکی له مخکی لاس ولری ترڅو خپل ملاحظات څرگند کرای شی.

#### اغیزی او تبلیغات

- ډاډ لاس ته راوړی چی د پلاوو میندل شوی حقایق او سپارښتنی او د پارلمان اړوند تصمیمونه عملی بڼه غوره کوی او دعامو خلکو په اختیار کی هغه ایښودل کیری او لازم تصمیم پری نیول کیری.

پرامنیتی برخی پارلمانی خاڤنه، ۲۰۰۳  
بین الپارلمانی اتحادیه (IPU) او د وسلوالو خواکونو د دیموکراتیک کنترول لپاره د جینوا مرکز (DCAF)

پنځمه برخه

د امنیتی ادارو څارنه په عمل کی:  
ځانگړی شرایط او عملیات

پرامنیتی برخی پارلمانی خاڤنه، ۲۰۰۳  
بین الپارلمانی اتحادیه (IPU) او د وسلوالو خواکونو د دیموکراتیک کنترول لپاره د جینوا مرکز (DCAF)

## اتسم فصل

# استثنایي حالتونه

کله هم استثنایي حالتونه رامینځ ته کیږي، لکه جگړه، کورنی شخړه یا نور داسې بیړني حالات، چې دولت مجبور دی چې د کرکیچ د حل لپاره له ځینو خاصو صلاحیتونو او چالچلندونو څخه استفاده وکړي. دغه ډول صلاحیتونو څخه کیدای شي چې کار واخیستل شي پرته له دې چې د حکومت دیموکراتیک سیستم ته تاوان ورسیري.

جگړه یا نور دا ډول بیړني حالتونه د پوځي ځواب یا حتی د پوځي واکمنی غوښتنه کوي. په داسې حالتونو کې امنیتي او پوځي ادارې په عمومي توګه باید له یو لړ نړیوالو اصولو او ژمنو، لکه د بشر د حقوقو قانون او داسې نور قوانینو څخه پیروي وکړي او تر دیموکراتیکي څارنی باید پاتې شي. بشري حقوق هم تر کومه ځایه چې امکان لري باید خوندي وساتل شي. څرنګه چې د ملګرو ملتونو د بشر د حقوقو کمیسیون د ۲۰۰۱ کال د اګست د میاشتې په ۲۹ پریکړه لیک کې د اولسي او سیاسي حقوقو په هکله د نړیوال منشور په ۴ ماده کې تینکار کړی چې د فرد حقوق په هیڅ وجه د غوځیدو وړ نه دي.

## د جګړې حالت

د ملګرو ملتونو د منشور ۴.۲ ماده وایي:

«د دی سازمان غړي په خپلو نړیوالو اړیکو کې باید له قوی څخه د کار اخیستلو او ګواښ ورکونې څخه ډډه وکړي (...).

د بل دولت پر خلاف له زور څخه کار اخیستل په کلکه توګه بند شوی دی. د پارلمان یو نقش دا دی چې په دی هکله څارنه وکړي چې آیا اجرائیه څانګه د جګړې او ګواښ په هکله او بل دا چې د شخړې په وخت کې د خپل قدرت له حدودو څخه د نه تیري کولو سره نړیوال محدودیتونو ته درناوی لري که نه. ناپیلو هیوادونو لکه سویس په خپلو بهرنیو اړیکو کې د شخړو د جګړې له لاری هر ډول حل ظاهراً ردوي. لږترلږه یو هیواد، لکه جاپان شته دی چې د هغه د ۱۹۴۶ کال اساسي قانون په څرګنده توګه د یو پوځي ځواک درلودل منع کړی دی. ډیرو نورو داسې هیوادونو لکه هنگری، د اولسونو تر مینځ د جګړې له لاری د شخړو حل ردوي.

د جګړې په وختونو کې پارلمانونه، د اساسي قانون له احکامو سره سم، کولای شي چې لږترلږه له دری لارو د تصمیم نیونې په پروسه کې ونډه واخلي:

(۱) اساسي قانون کولای شي چې پارلمان ته د جګړې یا سولې اعلان صلاحیت ورکړي. البته نن ورځ دغه امر په عمل کې تر زیاتي کچې فرضي بڼه لري نو ځکه جګړه ډیرې وخت پرته له یو مخکې له مخکې خبرداری څخه په لاره اچول کیږي او پېښې بنایي د پارلمان له خوا په تصمیم نیونو کې رومیتوب وکړي.

(۲) اساسي قانون کیدای شي چې له اجرائیه څانګې څخه وغواړي د جګړې یا سولې اقدام باندې لاس پوري کولو څخه مخکې له پارلمان څخه په څرګنده توګه اجازه واخلي. دغه احکام پارلمان ته اجازه ورکوي چې په جګړې کې له اخته کیدو یا په بهر کې په یوې پوځي لاس وهنې لاس پوري کیدو څخه مخکې په موضوع باندې بحث وکړي.

(۳) اساسی قانون امکان لری چی پارلمان ته همدومره صلاحیت ورکری وی چی د جگری لپاره د اجراییه څانگی له تصمیم څخه یواخی خبرتیا پیدا کری، پرته له دی چی له هغه سره په دی موضوع باندی بحث وکری یا تری اجازه وغواړی. ډیری اساسی قوانین په حقیقت کی یواړخیز همدومره غوښتنه کوی چی پارلمان خبرتیا پیدا کری.

## بیرنی یا اضطراری حالت

بیرنی حالت یا د ملی کرکیچ یو حالت کیدای شی چی په ډیرو حالتونو کی رامینځ ته شی. ملی اساسی قوانین او مقررات د یو شمیر حالاتو پیش بینی کوی چی په هغو کی کیدای شی بیرنی حالت اعلان شی، لکه د اساسی قانون او عامه نظم ته له گواښ څخه نیولی تر طبیعی مصیبتونو، ساری ناروغیو یا ملی مالی یا اقتصادی کرکیچونو پوری .

د بیرنی حالت اعلان یواخی هغه په استثنایی شرایطو کی کیدای شی او باید ځینو اصولو ته تابع وی ترڅو دیموکراتیک اصول تر پښو لاندی نه شی. په دی اړه ۴۱ چوکات ته دی کتنه وشی. د دغه استثنایی شرایطو تعریف د هر هیواد د ملی اساسی قانون او نظام پوری اړه لری. اساسی قانون او قوانین باید اجراییه له دی څخه منع کری چی بیرنی حالت د گوندی سیاسی گټو په خاطر اعلان نه کری. سربیره پر دی، اساسی قانون او اړوند قوانین باید په څرگند توگه دا بیان کری چی پوخی کودتا گانی د قانون له مخی بی اعتباره دی.

### ۴۱- چوکات

## بیرنی یا اضطراری حالتونه: موخه او اصول

«تول قانونی نظامونه دبیرنیو حالاتو سره د مقابلی لپاره ځینی خاص اقدامات په پام کی نیولی دی. خو د اساسی حقوقو کمزوری کول یا ځنډول، باید یواخی موقتی وی او البته هغه هم په دی موخه چی عادی شرایط بیرته اعاده کیری او بنسټیز حقوق خوندی ساتل کیری. (...)

### نړیوال اصول:

«نړیوال اصول چی د بیرنی حالت په اړه رابرسیره کیری، کیدای شی چی په لاندی ډول خلاصه شی: د مشروعیت اصل، له هغه یوی موافقی سره اړه لری چی له پوی خوا د بیرنی حالت د اعلان او پرپیکره شویو بیرنی اقداماتو تر مینځ او له بلی خوا د بیرنی حالت د اعلان او د هیواد د کورنی قانون تر مینځ موجوده وی. دغه اصل سر بیره پر دی په دی لټه کی دی چی کورنی قوانین له نړیوال قانون سره سمون ولری.

د بیرنی شرایطو د اعلان اصل، هغه یوی اړتیا ته اشاره کوی چی د هغی پر بنسټ د بیرنی حالت اعلان باید وشی.

د اړیک نیولو اصل، هغه یوه مکلفیت پوری اړه نیسی چی د هغه له مخی په خپل وخت سره د دولت نورو ډلو ته په کتبی توگه او همدا د بشری حقوقو لپاره د ملگرو ملتو د ځانگړی رپوت جوړونکی ته د بیرنی حالت په هکله خبرتیا ورکوله کیری.

د موقتی شرایطو اصل، هغه د بیرنی حالت د اعلان یو استثنایی ماهیت پوری اړه نیسی او هر ورو په یوی لنډی زمانی مودی پوری محدود دی.



**د استثنایي گواښ اصل، هغو شرایطو ته ویل کیږی چی کرکیچ ټولنی ته په جاری حالت کی یا په راتلونکی کی گواښ پیدا کوی.**

**د نسبت اصل، هغی یوی اړتیا ته اشاره کوی چی نیول شوی تصمیمونه د کرکیچ له ژوروالی سره تناسب ولری.**

**د نه بدلیدو وړ اصل، دغه اصل هغو بنسټیزو حقوقو پوری اړه نیسی چی د نه بدلیدو یا نه تضعیف وړ دی.** «دغه مسأله خورا اهمیت لری چی پارلمان د بشر د حقوقو د ساتنی د یو ارگان په توگه د قانون انحلال یا ځنډولو په وجه یا د قانون جوړونی په صلاحیت او پر اجراییه باندی د څارنی د کموالی په وجه خپله د اضطراری حالت قربانی نه شی.» د اضطراری حالت په اعلان او یا د هغه د پای ته رسولو لپاره هم د پارلمان نقش خورا اهمیت لری. (...)

### **د قانون ماهیت او بیرنی حالت**

«...» (د اضطراری حالت قانونی ماهیت داسی دی چی د هغه چالچلندونه (علان، تصویب او داسی نور) او اقدامات چی په هغو شرایطو کی سرته رسول کیږی (د ځینو حقوقو لغو کول او یا محدودول او داسی نور) باید د قانون د اصولو پر بنسټ جوړ او کنترول شی.

### **د پارلمان چالچلند**

«باید اعتراف وشی چی په یو حکومت (... ) کی د خپلواکی اصلی او د قدرت توازن د قانون د واکمنی یوه برخه ده. په همدی وجه، په نړی کی ډیر قانونی سیستمونه پارلمان ته د دی اختیاراتو د درلودلو امکان ورکوی چی، کله چی د اجراییه قوه بیرنی حالت اعلانوی، پارلمان په خپل وار سره د هغه په اعلان او یا د هغه په لیری کولو کی فعال نقش ولری. اصلی موخه دا ده چی د هغه یو وضعیت څخه مخنیوی وشی چی اجراییه قوه د مطلق قدرت په توگه په ځینو حساسو اقداماتو لاس پوری کړی (...).

### **د بیرنیو حالاتو په اړه د قانونی اقداماتو د رومبیتوبونو درجه بندی**

«تجربی بنودلی ده چی په بیرنیو حالاتو کی غوره ده چی اقدامات د اساسی قانون له مخی درجه بندی شی. په داسی حال کی چی ډیرو قوانینو دغه امر څرگند کړی دی، ځینو نور د همدی ټکی په یادولو سره چی هیڅ قانونی مرجع باید په بیرنی حالاتو کی قانون ونه ټاکی، اشارتا له دی څخه یادون کړی دی. (...)

اقتباس: د بشری حقوقو او استثنایي حالاتو په هکله د ملگرو ملتونو د ځانگړی رپوت ورکونکی، بناغلی L.Despouy بین پارلمانی اتحادی سمپوزیم، بوداپست ۱۹۹۳

## **پایبنت لرونکی او رښتی استثنایي حالتونه**

د اوږدی مودی استثنایي حالتونه چی وخت په وخت د پارلمان له خوا نوی کیږی او یا په لسیزو هغه دوام کوی، هم د هغه یو وضعیت لامل گرځی چی پر امنیتی برخی ملکی څارنی ته تاوان رسوی او حتی کیدای شی چی په نتیجه کی امنیتی اداری یو ډول مصونیت پیدا کړی او دیموکراسی ته تاوان ورسوی. دا پارلمان یو ډیر کمزوری او د ژوبلیدو وړ وضعیت کی راوی. رښتینی او له کنترول څخه وتلی استثنایي حالتونه، څرنگه چی په یو شمیر هیوادونو کی موجود دی په ښکاره توگه پر امنیتی برخو د پارلمانی څارنی لپاره یو مستقیم گواښ دی، په داسی حالاتو کی امنیتی ارگانونه عملا په خپلو فعالیتونو کی هر هغه څه چی و غواړی په پرانیستی لاس یی سرته رسوی.

## هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توگه سرته رسولای شی

### قانون جوړونه په استثنای حالتونو کی

- ډاډ لاس ته راوړی چی د استثنای حالتونو مختلف ډولونه په اساسی یا نورو قوانینو کی ډیر بڼه تعریف شوی وی.
- استثنای حالت باید په خپله د درې یا شپږو میاشتو په موده کی پای ته ورسیری، مگر دا چی د پارلمانی استازو د بحثونو او رایو سره د هغه د دوام لپاره پریکړه وشی.
- هڅه وکړی چی د قانون، د استثنای حالت د اعلان، د اړیکو نیول، موقتی شرایط، استثنای گواښونه، نسبیت او د بدلون راوستل د استثنای حالاتو په هکله نړیوال اصول په ملی قانون کی په بڼه وجه مراعات شی.
- ډاډ لاس ته راوړی چی بشری قانون، د اساسی قانون ضمانتونه او د بشر د حقوقو اړوند قوانین د استثنای حالت په موده کی مراعات کیری.
- همداراز ډاډ لاس ته راوړی چی د استثنای حالت د اعلام او یا د هغه د پای ته رسولو په اړه د اجراییه قوی او د پارلمان د صلاحیت حدود په اساسی قانون کی په ښکاره توگه بیان شوی وی.

### د یو استثنای حالت په وخت کی پارلمان

- ډاډ لاس ته راوړی چی د استثنای حالاتو شته والی د امنیت په اړه پر اجراییه قوی باندی د پارلمان څارنه او بشری حقوقو ته درناوری محدود نه کړی.

## نولسم فصل

# د کورنی امنیت خوندي ساتنه

کورنی (یا عامه) امنیت او عامه نظم د عامه بڼیګنو څخه شمیرل کیږی. هغه په دی معنی چی امنیت د ټولو لپاره، پرته له کوم توپیر څخه، امنیت د هغو کډوالو او بهرنیانو لپاره چی اړونده خاوره کی ژوند کوی. له هغه څخه د یو خاص رهبر یا سیاسی ځواک او یا د امنیتی اداری له خوا د یوی وسیلی په توګه باید کار وانه اخیستل شی.

## عمومی استدلال او د داسی قانونمندی خصوصیت

ټول قانونی سیستمونه یو ډول قانونمندی لری چی هغو شرایطو ته ګوته نیسی چی د استثنایی حالت د اعلان غوښتنه ونه کړی، خو هغوی د رښتینی ګواښ څخه ویندوی کوی یا کیدای شی چی کورنی امنیت او عامه نظم له خطر سره مخامخ کړی.

دغه قانونمندی په مختلفو کچو اجرائیه قوی ته یی ځانګړی اختیارات ورکړی او د ځینو قوانینو د ځنډلو او یا تعلیق وړاندوینه کوی. دغه امر په دی موخه چی هغه قوانین چی بنسټیز اهمیت لری او یا په خاص شرایطو کی کیدای شی چی له خطر سره مخامخ شی، پلی کیږی. خو دغه شرایط خپله د قانون له مخی تعریف او روښانتیا ته اړتیا لری.

هغه حقوق چی ډیر زیات د محدودیت او یا ځنډولو له خطر سره ډیری وخت مخامخ کیږی، هغه د معلوماتو د آزادی حق، د عامو مظاهرو حق او د پناه غوښتنی حق څخه عبارت دی. البته نړیوال قوانین د بنسټیزو حقوقو، لکه د ژوند کولو حق یا له ربرونی یا جسمی سزا ورکونی یا د غیر انسانی چلند څخه د خوندي ساتنی د حقوقو د تعلیق مخنیوی کوی. مهاجرین، خبریالان، سیاسی فعالین، د بشر د حقوقو مدافعین، پناه غوښتونکی او همدا ډول مذهبی او نژادی لږکی هغه کسان دی چی ډیر زیات تر څارنی لاندی پریوزی.

## بالقوه خطرونه

د کورنی امنیت او د عامه نظم قانونمندی ته بالقوه خطرونه په لاندی ډول دی:

- د ګواښونو د ماهیت څخه عام تعریف چی کیدای شی اجرائیه قوی ته لاره اواره کړی هغو سره سم د حالاتو هغسی یو تفسیر وکړی چی خپله یی غواړی؛
- اجرائیه قوی او د امنیتی اداری یو شمیر ارګانونو ته د اوردی مودی او له حدودو څخه وتلی اختیارات ورکړی، پرته له دی چی د هغو په وړاندی یو انډول او یا قضایی سزا په پام کی ونیوله شی؛
- په ځینی حالاتو کی له کورنی امنیت او عامه نظم څخه ناوړه استفاده کیږی ترڅو د ټولنی د دځینو پرګنو، لکه سیاسی رهبری او یا خپله د امنیتی اداری ګتی خوندي وساتلی شی او له هغو څخه د خلکو د حقوقو او فعالیتونو د محدودولو لپاره د وسیلی په توګه کار اخیستل کیږی.
- د پولیسی ځواک پوځی کول چی د کورنی قانون او نظم د ساتلو ځواک دی، له پوځ سره چی د هیواد د ساتنی دنده په غاړه لری، توپیر له مینځه وری. دغه کار کله چی دغه ځواکونه کافی

مالی بودجی نه لری، خطرناک بریښی. ځکه کیدای شی چی هغوی هر یو په خپل وار سره له امنیتی کمزورتیا څخه ناوړه استفاده وکړی او په دی ډول مصونیت له مینځه ولاړ شی. هغه بل خطر چی د پولیسو پوځی کولو ته گواښ ورکوی دا دی چی هغه کسان چی د قدرت په سر کی دی له پولیسو څخه (او کله هم له استخباراتی خدماتو او نیمه پوځیانو) د ملی امنیت او د عامه نظم د ساتنی پر ځای د سیاسی مخالفینو د کنترول او د هغوی د ټکولو لپاره کار اخلی. سر بیره پر دی د ټولنی د نظم د ساتنی لپاره په مکرره توگه له پوځی ځواکونو څخه کار اخیستل د پوځ د سیاسی کیدو خطر ځان سره لری.

- د پارلمان او د قضاییه قوی د چالچلند محدودول، خصوصا کله چی هغوی له داسی یو دریخ څخه برخه من نه وی چی له اجراییه قوی سره مقابله وکړی.

هغه اقدامات چی د امنیت او د عمومی نظم د ساتنی تر نامه لاندی لاس لاندی و نیول شی، کیدای شی چی د امنیتی ځواک د غرو له خوا د بشری حقوقو د تر پینو لاندی کیدو سبب وگرځی او دغه کسان کیدای شی چی د دغه عمل لپاره حتی د مصونیت د درلودلو له موقف څخه استفاده وکړی. په داسی حالاتو کی معمولا دغه لاندی حقوق تر پینو لاندی کیږی: د ژوند کولو حق، له ربرونی څخه ساتنه، غیر انسانی او سپکاوی کونکی چلندونه، غیر قانونی بندیانول، د یوی قانونی او خپلواکی محکمی له خوا د عادلانه محکمی حق، د بیان، عقیدی او د ټولنو جوړولو حق.

## ۴۲- چوکاټ

### د امنیت او د دیموکراسی د دواړو ساتنه

د تاریخ په اوږدو کی او نن په ډیرو د پراختیا په حال کی هیوادونو کی مطلق العنان حکومت د دیموکراسی په وړاندی مخالفت کړی او هغه د هغی په لور د پرمختگ مخه یی نیولی ده، هغوی استدلال کوی چی دیموکراسی له عامه نظم او شخصی امنیت سره نه جوړیږی. خو تجربو بنودلی ده چی د دی خبری عکس رښتیا ده: پردولتی امنیتی قواوو باندی ملکی څارنه نه یواځی چی د شخصی امنیت مخالفت نه کوی، حتی د هغه لپاره یو لازمی امر دی. پرته له داسی یوی څارنی څخه د شخصی امنیت تضمین کونکی له ستر گواښ سره مخامخ دی.

سرچینه: د ملگرو ملتو د بشری پراختیا رپوټ، ۲۰۰۲ پاڼه ۸۷

په ځینو هیوادونو کی، ځینی خاص قوانین جوړی شوی چی له دیموکراسی څخه دفاع وکړی. په ارجنتاین کی، دبیلگی په توگه، د دیموکراسی د دفاع په هکله د ۱۹۸۴ کال ۲۳.۰۷۷ شمیره قانون دسزا ورکونی قوانینو ته یی بدلون ورکړ او د دیموکراسی ضد ځینی مشخص جرمونه یی وښودل، د بیلگی په توگه د ځینو غیر قانونی ټولنو چی دیموکراسی ضد هدفونه لری یا اساسی قانون ته درناوی نه کوی، د جوړول لپاره یی سزاوی وټاکلی.

### کورنی امنیت ته د گواښ په پلمه د اشخاصو نیول

د کورنی امنیت او د عامه نظم د ساتنی په هکله ټول قوانین د هغو کسانو د نیول حکم کوی چی دغو دواړو ته د گواښ ورکونی شک پری کیږی. په دی اړه دوه ډول قانونی جوړښتونه وجود لری:

- هغه قوانین چی د هر هغه چا د نیولو حکم کوی چی یقینا امنیت ته گواښ پیدا کوی: د داسی نیونی لپاره حکم معمولا قضا یا په ځینو حالاتو کی یواځی اجراییه قوه ورکوی؛

• هغه قوانین چی د هر هغه چا د نیولو حکم کوی چی اجراییه قوه پری قانع شوی چی ملی امنیت ته گواښ پیدا کوی، یا په بل عبارت قانون د هغو شرایطو د کنترول یا مخ نیونی لپاره چی کیدای شی ملی امنیت ته په کی خطر پیدا شی، اجراییه قوی ته ځینی خاص صلاحیتونه ورکری دی.

ډیری هغه هیوادونه چی د بریتانیا د کامنولت غړی دی، د دوهم ډول قوانین لری. د داسی قوانینو سره اجراییه قوه اجازه پیدا کوی چی له یو لړ پراخو صلاحیتونو څخه استفاده وکری پرته له دی چی له پارلمان او یا قضاییه قوی څخه پوښتنه وکری. یوه مهمه مسأله په دی برخه کی د اجراییه قوی د صلاحیت حدود او ظرفیت دی چی کولای شی د حکومتی اداری یا وزیر د مقام په سویه د هغه یو چا د نیولو امر ورکری چی ملی امنیت ته د گواښ ورکونی گمان پری کیری. دغه نیول شوی کسان د پوی اوردی مودی پر مخ د اجراییه قوی په اختیار کی دی او هم کولای شی چی په وار وار د هغوی د توقیف موده اوردی کوی او یا یی د یو نا معلوم وخت لپاره بندیان وساتی. ځینی دغه قوانین، البته ټول نه، د غور کونی لپاره د ځینو ارگانونو د شته والی امر کوی، چی کولای شی اجراییه قوی ته په دغی موضوع کی مشوره ورکری او یا کیدای شی چی د دی صلاحیت هم ولری چی اجراییه ته وویای چی نیول شوی کسان خوشی کوی. د دغه ارگان جوړښت کیدای شی چی تر مختلفو کچو اجراییه پوری اړه ولری.

په ډیرو هیوادونو کی دغه ډول قوانین چی په عمومی توگه له استعماری دوری څخه پاتی دی، تر بحث لاندی نیول شوی، او حتی اجراییه قوی او امنیتی ادارو، بیا په خاصه توگه پولیسو ته د ډیر زیات صلاحیتونو ورکولو او پر مدنی او سیاسی حقوقو باندی د هغو د ناوړه اغیزو په خاطر شخړه ایز گنل شوی دی.

#### ۴۳- چوکات

#### تحریفونه له جدی پایلو سره

کله چی حکومتونه د خپل قدرت د ساتلو لپاره پر امنیتی ځواکونو تکیه ولری، دغه ځواکونه خپله د خلکو او گاونډیو دولتونو لپاره خپله د نا امنی لامل گرځی. (... کله چی د کورنیو چارو د وزارت ځواکونه، پولیس، نیمه پوځیان یا اورپکی او استخباراتی اداری کورنی سیاسی کش کړپونو ته وداخل شی، د ملکی دیموکراتیکی څارنی هڅی ډیری وخت له گواښ سره مخامخ کیری.

د ملگرو ملتونو د بشری څانگی رپوټ، ۲۰۰۲، ۸۷، او ۹۲ پانی

## هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توگه سرته رسولای شی

### د کورنی امنیت او د عامه نظم د ساتنی لپاره قانونمندی

- په یاد ولری چی عمومی امنیت او نظم د خلکو لپاره دی او باید له هغو څخه د خلکو د ټکولو یا سیاسی څارلو لپاره د وسیلی په توگه کار وا نه اخیستل شی. پاملرنه وکړی چی له پولیسی ځواک څخه د ټکولو او له حد څخه زیات د هغه له پوځی کولو څخه ډډه وشی؛
- هڅه وکړی چی اجرائیه قوه د پارلمان په وړاندی ځواپ ورکونکی وی. د هغی د قدرت په مخکی روښانه قانونی محدودیتونه کیردی؛
- دا امکان برابر کړی چی که چیری امنیت له خپل قدرت څخه له حد او حدودو څخه زیاته استفاده کوی، د قضاییه او اجرائیه قواو له خوا ورته سزا وټاکله شی؛
- د دیموکراسی څخه د دفاع د قانون تطبیق او آسانتیا تر تحلیل او ارزونی لاندی ونیسی

### پارلمانی څارنه

- ډاډ لاس ته راوړی چی پارلمان وخت په وخت کورنی امنیت او عامه نظم پوری اړوند مسایل تر بحث لاندی نیسی او په دی برخه کی د قانونمندی موجودی اړیکی تر څیرنی لاندی نیسی.
- ډاډ لاس ته راوړی چی صلاحیت لرونکی کمیسیونونه له خپلو ټولو وسیلو او سرچینو څخه کار اخلی، معلوماتو ته یی لاس رسیږی او تر کومه ځایه چی امکان لری د کورنی امنیت او عامه نظم په پام کی نیونی سره اغیزمنه څارنه سرته رسولی. د اړتیا په صورت کی د نورو وسیلو او امکاناتو، لکه هغه تخصص چی د کمیسیونونو په اختیار کی دی، د لاس ته راوړو لپاره لازم گامونه واخلي.
- هرچیری چی امکان ولری او هر وخت چی اړتیا ورته ولیدله شی، د بحث وړ مسألو ته د خلکو پام راوړوی.
- د کورنی امنیت او عامه نظم او په همدی ډول له بشری حقوقو څخه د خلکو د برخه من کیدو او د بنسټیزو آزادیو په اړه په سازمانی او یا شخصی توگه له غیر حکومتی سازمانونو سره خبری او اتري وکړی.

## شلم فصل

# تروریزم

تروریزم هغه یوه پدیده ده چی حکومتونه باید خپل خلک تری وساتی. هغوی نه یواځی د داسی حق خاوندان دی، بلکه د داسی ساتنی دنده د حکومتونو په غاړه ده؛ سره له دی هم، تر کومه ځایه چی امکان لری باید هڅی وشی چی تروریستی ضد اقدامات باید پر بشری حقوقو باندی د تیریو لپاره توجیه نه شی.

«د هیواد په دننه کی دا خطر موجود دی چی د امنیت په لټه کی سیاسی آزادی گانی قربانی شی او په نتیجه کی نه یواځی دا چی عامه امنیت مو پیاوړی کرای نه دی، بلکه د هغه د کمزوری کیدو لامل هم شوی یو او په دی ډول د حکومت د دیموکراسی بیړی مو له دننی څخه تاوانی کړی ده.»  
کوفی عنان، د ملگرو ملتونو عمومی منشی، د ۲۰۰۱ کال د نومبر ۲۱

تروریزم د کورنی، سیمه ایز او نړیوال امنیت لپاره د ډیرو سترو گواښونو څخه شمیرل کیږی. د تروریزم په وړاندی غبرگونونه البته ډیر کړکیچن دی، په خاصه توگه داچی تروریزم له سازمان شویو جنایی جرمونو سره تړلی دی. د دغو غبرگونونو لمن له پولیسی عملیاتو او سرحدی کنترول څخه نیولی تر د جاسوسی عملیاتو پوری او همدارز له مالی اقداماتو نیولی تر د جزایی قوانینو او د معلوماتو د تکنالوجی ساحی پوری پراخه شوی ده.

د سپتمبر له ۱۱ څخه را په دی خوا ډیری دولتونو په دغو ساحو کی د خپلو قوانینو د پیاوړی کولو د ضرورت احساس کړی دی. سربیره پری دی د دولتونو ترمینځ، په خاصه توگه د استخباراتی عملیاتو او د تکنالوجیو د معلوماتو په برخه کی همکاری پراخه شوی ده چی البته دا بنایی د دی لامل وگرځی چی بشری حقوقو او فردی آزادیو ته تاوان واوړی.

د تروریزم د کنترول لپاره د نړیوالو همکاریو په پام کی نیونی سره د ملگرو ملتونو د امنیت د شورا ۱۳۷۳ پریکړه (۲۰۰۱ کال د سپتمبر ۲۸؛ ۴۴ چوکاټ ته دی کتنه وشی) د شتمنیو پر زیرمو باندی په ځانگړی توگه ټینگار کوی. ۱۳۷۳ پریکړه همداراز د سرحدونو، د تذکرو او مسافرتی اسنادو د کنترول پر اهمیت باندی هم ټینگار کوی. دا په دی وجه تر څو د هیواد په دننه او سرحد کی د تروریستانو یا تروریستی ډلو د کښته پورته کیدو مخه ونیوله شی. سربیره پر دی په دغی پریکړی کی د تروریستی ډلو د غړو د ټکولو، د وسلو او تروریستی تجهیزاتو د چمتو کولو او د تروریستی ضد اقداماتو د لاس لاندی نیولو او د دولتونو تر مینځ د همکاریو لپاره سپارښتنی شوی دی. دغه پریکړه د هغو کسانو چی په تروریستی فعالیتونو کی مالی مرستی کوی، پلان جوړوی او یا د هغو لپاره شرایط او امکانات برابروی د محاکمی غوښتنه شوی ده. د هغو پر خلاف د هر بل ډول اقدام سر بیر، دغه ډول تروریستی اعمال په کورنی قوانینو کی د جنایی جرمونو په توگه پیژندل شوی او په مناسب چالچلند سره به هغو ته سزا ورکول کیږی. د تروریستی عملونو د مخنیوی لپاره دی ته اړتیا ده چی د کورنیو او نړیوالو قوانینو سره سم معلومات تبادل شوی او په اجرایی او قضائی برخو کی سره همکاری وشی. له هغی څخه وروسته د همدی پریکړی له مخی، د ملگرو ملتونو د امنیت د شورا د ټولو غړو څخه یو کمیسیون جوړ شوو چی د اړتیا وړ تخصصونو په مرسته، د دغی پریکړی پر تطبیق باندی څارنه وشی.

## ۴۴- چوکاټ

### د سپتمبر د ۱۱ پېښې په وړاندې د ملگرو ملتونو د امنیت د شورا غبرگون

د امنیت شورا (...)

۳- له ټولو دولتونو څخه غواړی چې:

**الف** - د عملیاتی معلوماتو د تبادلې د پرخوالو او گړندی کولو لپاره لاری چاری ولټوی، په خاصه توگه د افرادو یا تروریستی شبکو د کړو وړو، د مسافرت د جعلی اسنادو، د وسلو د قاچاق، چاودونکی موادو، د تروریستی ډلو له خوا د مخابراتی تکنالوجیو څخه د کار اخیستلو او د هغه خطرونو په هکله چې د تروریستی ډلو له خوا د ډله ایزو وژنو وسلو له امله موجود دی.

**ب** - د کورنی او نړیوالو قوانینوله مخی یو بل سره د معلوماتو تبادلې ولری او د تروریستی عملونو د مخنیوی لپاره د اجرایی او قضایی موضوعاتو کی یو بل سره همکاري ولری؛

**ج** - د تروریستی حملو د مخنیوی لپاره د دو یا څو اړخیزو معاهدو او جوړښتونو د عملی کولو په برخه کی یو بل سره همکاري ولری او د تروریستی اعمالو کونکو سره دی مقابله وکړی؛

**د** - څومره چې ژر امکان ولری، د تروریزم ضد نړیوالو معاهدو او تړونونو غړیتوب دی لاس ته راوړی چې په دی جمله کی د ۱۹۹۹ کال د دسمبر د ۹ نیتی له تروریزم سره د مالی ملاتړ د ټکولو نړیوال تړون شامل دی؛

**ه** - همکاري دی پراخی کړی، د تروریزم پرضد نړیوالی معاهدی او تړونونه او همدا راز د ملگرو ملتونو د امنیت د شورا د ۱۹۹۹ کال ۱۲۶۹ او د ۲۰۰۱ کال ۱۳۶۸ پریکړی دی په بشپړه توگه پلي کړی؛

**و** - د پناه وړونکو د پناه د غوښتن لیکونو له منلو څخه مخکی دی د بشر د حقوقو له پریکړو سره سم د ملی او بین المللی قوانینو پر بنسټ په اقداماتو لاس پوری شی ترڅو ډاډ لاس ته راشی چې پناه غوښتونکی په تروریستی اعمالو کی لاس نه لری او نه د هغو لپاره یی امکانات برابر کړی دی؛

**ز** - ډاډ لاس ته راوړی چې د نړیوالو قوانینو سره سم د پناه غوښتنی له موقف څخه د تروریستی اعمالو کونکی او سازمان ورکونکی ناوړه استفاده نه کوی او سیاسی ادعاوی په تروریستی اعمالو باندی د تړونو کسانو د بیرته تسلیمولو مخه نه نیسی (...).

سرچینه: د ملگرو ملتونو د امنیت شورا، د ۲۰۰۱ سپتمبر د ۲۸ نیتی پریکړه

<http://www.un.org/Docs/scres/2001/sc2001.htm>

د ملگرو ملتونو د عمومی اسامبلی د ۱۹۹۹ کال د دسمبر د ۹ نیتی پریکړه له ژمنه کونکو هیوادونو څخه غواړی چې هغه کسان چې تروریستی فعالیتونه تمویل، له خپلو هیوادونو څخه وباسی او د شکمنو مالی انتقالاتو په هکله دی په پلټنه لاس پوری کړی. د ۲۰۰۲ کال د اپریل له دوهمی څخه را په دی خوا د نری ۱۳۲ هیوادونو دغه تړون لاس لیک کړی دی او ۲۶ نورو د هغه د تصویب پروسه بشپړه کړی ده چې د هغه غړی دولتونه شمیرل کیږی. دغه تړون په ۲۰۰۲ کال کی نافذ شو.

### د سپتمبر د یولسمی پېښی اغیزی

د پارلمانی استازو لپاره دا خورا اهمیت لری چې د تروریزم سره د یوی انډول مقابلی لپاره د خپلو حکومتونو پر طرحو باندی څارنه ولری، هغه یو مقابله چې بشری حقوق په کی خوندی پاتی شی. د پارلمانی استازو له نظره د تروریزم اړوند مسألی باید د قانونی موادو په توگه په تصویب ورسیری. دا امنیت د راوستلو او تروریستی ضد اقداماتو د سرته رسولو لپاره نوی لاره چاره ده چې د امنیت او د آزادی ترمینځ انډول رامینځ ته کوی او بشری قوانینو او د بشر نړیوالو حقوقو ته د هر اړخیز درناوی ضمانت کوی.



## د قانون له نظره د تروریزم تعریف

تر نن ورځی پوری د تروریزم په هکله داسی یو تعریف نه شته چی نړیوال توافق پری شوی وی. تر هغه پوری چی نړیواله ټولنه د تروریزم په هکله په یو گډ تعریف باندی موافقی ته رسیږی، تروریزم د یوی نه تعریف شوی پدیدی په توگه به پاتی وی. د نړیوال حقوقو د علم پر بنسټ د ملی آزادی لپاره هڅی او له پردی اشغال څخه خلاصون یو مشروع حق دی او دا ډول مبارزه تروریستی عمل گڼل کیدای نه شی. سر بیره پر دی نړیوالی ټولنی، په دی جمله کی بین الپارلمانی اتحادی، په تکرار سره دا حقیقت بیان کړی چی تروریزم په یو خاص مذهب، ملیت یا تمدن پوری تړل کیدای نه شی او یا د هغو په نامه توجیه کیدای نه شی. د تروریزم بل ډول تعریف د هغو حملو تشریح ده چی په تروریستی اقداماتو کی تری کار اخیستل کیری او نړیوالی ټولنی په وار وار سره هغه غندلی دی: هغه حملی چی په خاصه توگه د هغو په نتیجه کی بی گناه وگری خپل ژوند له لاسه ورکوی او یا هغه ډول زور زیاتی چی د ملی فرعی ډلو یا د پټو اجنتانو له خوا سرته رسول کیری.

د وگړو پرضد له زورزیاتیو څخه کار اخیستل، انسانی ارزښتونو ته نه پاملرنه او له دی لاری تبلیغاتو سره ډیره مینه د تروریستی حملو خصوصیتونه دی. په تروریستی حملو کی له مروجو لارو چارو، لکه الوتکی ټنټونی، په گادو کی بمب اینودنی، ځانمرگی بریدونه، ترور او ډله ایزی وژنی څخه کار اخیستل کیری. د تروریزم پر ضد پایښت لرونکی مبارزه د مالی ملاتړ، د وسلو جنگی مهماتو او ډیری وخت د نړیوالو سازمانونو د ملاتړ غوښتنه کوی، خو ډیری وخت لیدل شوی چی دریم هیواد تروریستاتو ته د مرستو رسولو او پناه ورکولو سره ملاتړ کوی. ۴۵ چوکاټ د تروریزم پرضد د یو انډول اقدام مهم ټکی بیانوی او د ناراضیتوب له مشروع حق او د تروریستی ضد اقداماتو څخه ملاتړ کوی. په دغه چوکاټ کی ۳۷ ماده نه یواځی د تروریستی ضد اقداماتو د ترسره کولو لپاره بلکه د هغو هیوادونو چیرته چی د تروریستانو په زانگو او د دی په بدل شوی دی د ټولنیز، سیاسی او اقتصادی پرمختک باندی هم ټینگار کوی.

### ۴۵ چوکاټ

#### له تروریزم سره مبارزه

۳۴ - (...) کنفرانس یادونه کوی چی د ملی آزادی او له پردی اشغال څخه خلاصون مشروع حق دی چی په نړیواله پریکړه کی عنوان شوی دی، په خپل ذات کی تروریستی عمل نه گڼل کیری. سره له دی کنفرانس په دی ټینگار لری چی هیڅ ډول مبارزه چی د هغی په نتیجه کی بیگناه وگری له مینځه ځی، د توجیه وړ نه ده.

۳۷ - کنفرانس د تروریزم ضد د امنیتی اقداماتو په سرته رسولو او د دی اقداماتو څخه د ملاتړ لپاره د اقتصادی او ټولنیزو انکشافی پروگرامونو او همداراز د پارلمانی دیموکراسی د غښتل کولو پر پروگرامونو ټینگار کوی.

سرچینه: د مدیترانی، ولتا او مالتا په سیمه کی د امنیت او همکاری په هکله د بین الپارلمانی اتحادی د دریم کنفرانس وروستی سند، د ۱۹۹۵ کال د نومبر میاشت.

یو شمیر تروریستی ضد قوانین لکه د اطریش (د جزایی قانون څخه د ۲۷۸ ب د مسودی پاراگراف)، آلمان (د جزا د قانون ۱۹ الف پاراگراف) او کانادا (۳۶ ج لایحه) په دغو لاندو برخو کی د پلی کیدو وړدی:

- د تروریستی فعالیتونو یو محدود لست یعنی هغه عمل، سرغړونه یا گواښ چې جرم گڼل کیږي لکه قتل، یرغمل نیول، الوتکی تینتول، تروریستی بمب چاودنه یا دغو ډول فعالیتونو سره مالي همکارۍ کول؛ د جرایمو دغه لست اکثراً هغو اعمالو ته اشاره کوي چې په اوسني قانون کی هم غیر قانونی گڼل کیږي (د آلمان، اطریش او کانادا تروریستی ضد قوانین)؛
- د یو تروریستی ټولنی رهبري کول او تری ملاتړ کول (مالي یا له نور لارو) هم یو غیر قانونی عمل دی (د آلمان، اطریش او کانادا)؛
- د هغو تروریستی فعالیتونو چې کیدای شي سیاسي، ایدیولوژیکي یا مذهبي لاملونه ولري؛ (کانادا)
- د تروریستی فعالیتونو لپاره قصد په دی موخه چې عام خلک وډار شي او یا هغوی له خطر سره مخامخ کړای شي او یا دولت مجبوره کړي چې په یو ډول نه په یو ډول عمل وکړي او یا د ځینی چارو د سرته رسولو څخه مخ و اړوي (کانادا)؛
- د تروریستی فعالیتونو بنسکاره هدف د خلکو وژل، هغوی ته تاوان رسول، له خطر سره د خلکو د ژوند مخامخول، عام یا خصوصی تاسیساتو ته تاوان رسول او یا د هغو وړاندوړی؛ (کانادا)
- د هغو فعالیتونو له مینځه وړل چې د دیموکراسی او قانون د واکمنی د اعادی او تینگولو او هم له بشري قوانینو څخه د ملاتړ په موخه سرته رسول کیږي (اطریش). د داسی قوانینو شته والی په جنایی اقداماتو باندی د قانونی اعتراضونو او مبارزو له بدلیدو څخه مخنیوی کوي.

د تروریستی ضد قوانینو د دغو اړخونو په پام کی نیونی سره په هغو کی گډه وجه دا ده چې تروریزم له زورزیاتیو او خلکو ته د تاوان اړلو سره تړلی دی. سر بیره پر دی دغه قوانین له هغه څه څخه یو مشخص لست لري چې د تروریستی عمل په نامه یادیري. نه یواځی د دغو عملونو د سرته رسولو بلکه له یوی تروریستی ډلی سره اړیکه درلودل (د غری، ملاتړ کونکی یا د ډلی د مشر په توگه) هم تروریستی عمل گڼل کیږي.

د پارلمانی څارنی له نظره مهمه مسأله دا ده چې د تروریزم په نویو قوانینو کی له تروریزم څخه یو سم تعریف او تفسیر وشي. دغه تعریف باید نه دومره محدود وی چې د تروریستی ډلو فعالیتونه له پام څخه وغورځول شي او نه دومره پراخ وی چې قانونی او دیموکراتیک اعتراضونه هم تروریستی عمل وگڼل شي. دلته پوښتنه دا ده چې په یوه دیموکراتیکه ټولنه کی زور زیاتی ترکومی کچی د توجیه وړ دی. د بیلابیلو هیوادونو قانون جوړونکی دغه سوال ته په مختلفو طریقو ځواب ورکوي، ځکه هر ټولنه د خپل عمر په موده کی د زورزیاتیو د مشروعیت څخه خپله ځانگړی پوهیدنه لري. په داسی حال کی چې څوک دغه پوښتنه په پام کی نیسي، د زورزیاتیو د هدفونو قانونیت هم په پام کی ونیسي. که چیری زورزیاتی د توجیه وړ وی، هغه باید د گواښ او هدفونو له کچی سره تناسب ولري.

دوهمه پوښتنه دا ده چې آیا تروریستی ضد اقدام باید له تروریستی گواښ سره تناسب ولري. دا باید په پام کی ونیول شي چې د تروریستی ضد قوانینو څخه مقصد له پولیسی او امنیتی خدماتو له نورو ځواکونو سره مرسته ده ترڅو په اغیزمنه توگه د تروریستی فعالیتونو پر خلاف عمل وکړای شي، نه دا چې د ډلو د بیان رښتینی آزادی محدوده کړای شي او قانونی سیاسی مخالفین تر کنترول لاندی ونیول شي او یا داسی نور بدلونونه په لاره واچول شي.

## له تروریزم سره د مقابلی دری لاری

له ټولنی او دولتی مؤسسو څخه د ساتنی لپاره امنیتی خدمات کولای شي چې د تروریستی حملو پر خلاف دری ډوله غبرگونونه بنسکاره کړي.

- **تروریستی ضد اقدامات:** د خلکو، عامه ژوند، ودانیو او بنسټیزو تاسیساتو د تاوانی کیدو د خطر کمول
- **د تروریزم په وړاندې د مقابلی لپاره اقدامات:** د تروریستانو د پیژندنې او د هغوی د فعالیتونو د مخنیوی له لارې د تروریستی حملو مخنیوی
- **د کرکیچ منجمنت:** له یوې تروریستی حملې څخه وروسته دمسألو حل او په سیمه کې د ثبات او امنیت ټینګول (ناورین، بیرنی حالت)

څیړنی او تحلیلونه بڼیې چې ډیری تروریزم ضد فعالیتونه له دغو مسألو سره اړه لری: (۱) ملی قانونمندی، همغږی، د بودجی تخصیص، (۲) کورنی امنیت، (۳) پردیان، (۴) د مسافرتونو او سرحدونو کنترول، (۵) مالی چاری، (۶) نړیوالی همکاری، (۷) اتمی، بیولوژیکی او کیمیاوی ګواښونه. دغه لنډ لست باید د تروریزم ضد احتمالی اقداماتو د یو فهرست په توګه په پام کې ونیول شی.

### ملی قانونمندی، همغږی او بودجه

- د تروریستی ضد خاصو قوانینو تصویب یا د موجودو قوانینو بدلول؛
- د چارو او سازمانونو لپاره د اضافی ځانګړی بودجه (د پولیسی ځواک، د سرحدونو، ملی هوایی کرښو کنترول، د عامه روغتیا مسؤلین، ملی پست او پوځی ځواکونه)؛
- د کورنی امنیتي ادارو تر مینځ د معلوماتو د شریکولو د کچې لوړول؛
- د اوږدې مودې تشکیلاتو او همغږیو د مرکزونو جوړول په دی موخه چې د مختلفو امنیتي خدماتو (لکه پولیسی ځواک، پوځی سرحدی امنیتي محافظین) د پالیسیو تر مینځ د کلیو او بانډو، ولایاتو یا ایالتونو په سطح کې همغږی رامینځ ته کړی؛
- په ګمرکی او مالیاتی دفترونو کې د افرادو د سابقې په هکله د معلوماتو د لاس ته راوړلو لپاره استخباراتی او د قانون اجرای مامورینو ته لاره خلاصول.

### کورنی امنیت

- انترنټی معلوماتو، تیلیفونی خپرو او د فکس له لارې اړیکو ته لاس درلودل (پرتله له دی چې د څارنی اړوندی اداری یا محکمی ته خبر ورکړای شی)؛
- له مخابراتی شرکتونو څخه غوښتل چې د خپلو مشتریانو تر مینځ رد او بدل شوی معلومات (د بیلګې په توګه تر یو کال پوری) وساتی، او په دی ډول دا امکانات برابر کړای شی چې د قانون اجرا کونکی مامورین مخابره شویو معلوماتو ته لاس اوږد کړای شی؛
- له بانکونو، انترنټی خدماتی شرکتونو او اعتباری دفترونو څخه د افرادو په هکله د بریښنایی ثبت شویو سوابقو لاس ته راوړل پرتله له دی چې مکنون سړی تری خبر وی؛
- د یو شمیر کمپیوتری اطلاعاتی زیرمو په واسطه له مدنی معلوماتو سره د یوې اغیزمنی کمپیوتری شوی څیړنی وړاندی کول؛
- د غیر پولیسی چارواکو سره د مشوری له لارې په پولیسی اطلاعاتی سیستم کې د شخصی دوسبو د معلوماتو څخه د کار اخیستو اجازه ورکول؛
- د اوږدې مودې لپاره په توقیف کې د افرادو ساتل په دی موخه چې له هغو څخه زیات معلومات لاس ته راوړل شی؛
- د ملی څارنی د یو سیستم رامینځ ته کول، مثلا د تذکری د پوښتی له لارې.

### پردی (کډوال، پناه غوښتونکی او بهرنیان)

- د بهرنیانو او پردیو په هکله معلوماتی زیرمو ته د امنیتي ادارو پر مخ لاره پرانیستل؛
- دیو خاص قوم د خلکو تر څارنی لاندی نیول (د افرادو د نژادی سوابقو په هکله معلومات راتولول)؛
- د قضایی غور نه کول، کله چی پناه وړونکو باندی په تروریستی فعالیتونو کی د لاس درلودلو شک وشی.
- د پناه غوښتنی د ردولو امکان، کله چی اړوند چارواکی (وزیر) اعلان وکړی چی هغه پناه غوښتونکی د ملی امنیت لپاره خطر دی؛
- د کډوالو او پناه وړونکو د گوتو د نښان ساتل تر یوی اوږدی مودی مثلا (لس کلونو لپاره)؛
- د هغو کسانو بندی کول چی له هغه څخه د تروریستی فعالیت گواښ موجود وی، خو له هیواد څخه ایستلای نه شی؛
- د ویزی د اخیستلو په وخت کی د افرادو د هویت د کنترول زیاتول، د سیاسی پناه غوښتنی په وخت کی د پناه غوښتونکی د سیاسی سابقی په هکله پلټنه.

### مسافرتونه او د سرحدونو کنترول

- د سرحدونو د کنترول سختول؛
- په وسله باندی د ملکی الوتکو د کارکونکو سمبالول؛
- د پیلوت کوټی ته د گولی ضد دروازی نصبول؛
- په هوایی ډگرونو کی د ټولو بارونو او بکسونو څخه عکس اخیستل؛
- په شناخت پاس یا تذکرو یا پاسپورتونو کی د بیومتریک خصوصیتونو څخه کار اخیستل؛
- په حساسو او تاوان رسیدو وړ ځایونو او تاسیساتو کی له دقیقو او بشپړ پلټونو څخه کار اخیستل (بندرونه، ټولونه، هوایی ډگرونه)؛
- د ننوتو په ځایونو کی د معلوماتو راتولول.

### مالی چاری

- د مالی انتقالاتو څارنه؛
- د پیسو د سپینولو او درغلیو د مخ نیوی په موخه پر بانکونو او اعتباری مؤسسو باندی د څارنی زیاتول؛ که چیری پر چا گمان وشی چی په تروریستی عملیاتو کی لاس لری د هغه د بانکی حسابونو ټرل؛
- له بانکونو څخه د ټولو حسابی شمیرو او مرکزی اطلاعاتی زیرمو ته (د بانکی حساب د تبادلو) امنیتي اړوندو مسألو په هکله د معلوماتو غوښتل، په دی اړه دا یو جرم دی که چیری بانک د پیسو د انتقال په هکله چی له تروریستی عملیاتو سره د تړاو شک پری کیزی، معلومات ور نه کړی.
- د اطلاعاتی مالی یونیتونو جوړول یا د هغو زیات اغیزمن کول (د مالی په وزارت کی)

### نړیوالی همکاري

- د نړیوالو همکاریو زیاتول، د بیلگی په توگه په اروپا کی د مجرمینو نیول یا ژرترژره د هغوی سپارل؛
- په کورنی قانونمندی کی د تروریستی مسألو په هکله د نړیوالو معاهدو شاملول؛

- د نړیوال امنیتي مرستندوی ځواک (آیساف) د یوی برخی په توگه په افغانستان کی د عسکری ځواک خوندي کول؛
- د تروریزم په هکله د ملگرو ملتونو د سازمان د پریکړو تصویب او لاس لیک کول؛
- په نړیواله سطح د ملگرو دولتو تر مینځ د امنیتي خدماتو د معلوماتو تبادلې؛
- د تروریزم اصلی ریښو ته پاملرنه کول یعنی هغو هیوادونو ته د مرستو برابرول چیرته چی د تروریزم زانگو یا ټاټوبی گڼل کیږی.

### اتمی، بیلوژیکی او کیمیاوی گواښونه

- د هستوی، بیلوژیکی، او کیمیاوی او جنگی وړانگو د اوسنیو مرکزونو ټینګول یا زیات اغیزمن کول؛
- په دی برخه کی د اوسنیو هڅو همغږی، د بیلگی په توگه د مختلفو واکسینونو د تولید زیرمه کول (مثلا د ټاکو واکسین)؛
- د درملو د زیرمو له شته والی څخه د روغتیایی مرکزونو ډاډمن کیدل او په دی برخه کی د هغوی د چمتوالی غښتل کول؛
- له هستوی تسهیلاتو څخه د ساتنی لپاره د اصلاحاتو لاس لاندی نیول (د بیلگی په توگه د رادار د دستگاوو نصبول په دی موخه چی الوتکی په ټیټی ارتفاع کی و پیژندلی شی).

### د بشر د حقوقو او امنیت تر مینځ سم اڼډول

دغه ډول اقدامات چی په مختلفو هیوادونو کی تر لاس لاندی نیول کیږی نه یواځی د یوی لنډی مودی لپاره نه دی، بلکه د یوی اوږدی مودی په مخ نافذ پاتی کیږی. نو په دی وجه تروریستی ضد اقدامات له دی قاعدی څخه وتلی نه شی، بلکه هغه په ټولنه کی د عادی ژوند د بهیر یو حتمی عنصر گڼل کیږی. کله چی دغه اقدامات د خلکو مدنی حقوق، لکه د بیان آزادی، د انجمن جوړونی او شخصی حقوق او داسی نور تر اغیزی لاندی نیسی، نو دا امر له یو ځانگړی اهمیت څخه برخه من کیږی. د اوږدی مودی پر مخ د تروریستی ضد اقداماتو شته والی او داچی دغه اقدامات د یوی اوږدی مودی هدفونه تعقیبوی، نو د بیرنیو یا اضطراری حالت اعلان ته حاجت نه شته.

سر بیره پر دی تروریستی ضد اقدامات د قانون د اجراء کونکو او استخباراتی اداری ترمینځ د دندو پخوانی ویشه کوچنی کوی. د قانون اجراء کونکی، لکه پولیس، او استخباراتی خدمات یو تر بله مختلف هدفونه تعقیبوی. استخباراتی اداری د بالقوی گواښونو په هکله معلومات راټولوی، حال دا چی د پولیسو دنده له قانون او نظم څخه ساتنه ده. استخباراتی اداری معمولاً شکمن افراد نه بندی کوی. په داسی حال کی چی پولیسی ځواک د جرم په اړه د شواهدو د لاس ته راوړنی څخه مخکی په «استخباراتی ساتونکی اقدام» لاس نه پوری کوی. د دیموکراتیکی واکمنی له نظره استخباراتی خدمات باید د خپلو خلکو په هکله تجسس او پلټنه ونه کړی. د دندو دغه ډول ویشه وار په وار سختیری او وجه یی دا ده چی په مختلفو هیوادونو کی له تروریزم سره د مبارزی مقررات د کورنیو جرایمو په هکله له تحقیقاتو څخه د ملاتړ لپاره له اطلاعاتی لارو چارو څخه کار اخیستل محدودوی.

دریمه ستونزه دا ده چی امنیتي ادارو مخ پر زیاتیدو اجازه اخیستی ده چی خپل اتباع پرته له دی چی د څارنی ارگانونه لکه، محکمه، خبر کړی تر تعقیب لاندی نیسی چی دا کیدای شی په خطرلرونکی توگه د وگړو مدنی حقوق تاوانی کړی. سر بیره پر دی د وگړو، د شکایتونو لپاره گمارل شویو چارواکو او غیر حکومتی سازمانونو لپاره گرانه ده چی حکومتونه او یا د هغه نور ارگانونه د امنیتي ادارو د فعالیتونو په وجه تر پوښتنی لاندی ونیسی، ځکه هغوی په کافی اندازی د څارنی له فعالیتونو څخه خبرتیا نه لری.

څلورم دا چې د دی امکان شته دی چې مهاجرین، پناه وړونکی او بهرنیان د تروریستی ضد اقدامونو هدف گرځی، دا بنایي د مختلفو قومونو د خلکو تر مینځ د کش کرپ سبب شی او هم هغه یو اصل تر پښو لاندی کړی چې د قانون په وړاندی ټول خلک له مساوی حقوقو څخه برخه من دی.

که څه هم بنایي دا ټول اقدامات د تروریزم پر ضد د یوی اغیزمنی مبارزی لپاره ضروری وی، خو پارلمان باید ډاډه شی چې دغه اقدامات د نړیوالو انسانی او بشری حقوقو له قانون او اصولو سره سمون لری. په بل عبارت، د مطلق امنیت رامینځ ته کول نه یواځی ممکن نه دی، بلکه بنایي نړیوالو او ملی ژمنو ته د حکومت درناوی هم له خطر سره مخامخ کړی. ځکه مطلق امنیت ډیری وخت له مطلق واکمنی سره جوخت دی او دا ډول واکمنی له دیموکراسی سره نه جوړیږی. همدا وجه ده چې ټولو قانونی سیستمونو پر هغو ځانگړو صلاحیتونو چې اجرائیه قوی ته سپارل شوی دی، محدودیتونه ایښی دی. د تروریزم پر ضد د اوسنی مبارزی په پام کی نیونی سره، د آزادی او امنیت تر مینځ کش او کرپ بنایي د پارلمان استازی له یو جدی ننگونی سره مخامخ کړی. سره له دی هم، دا خورا مهمه مسأله ده چې د آزادی او امنیت تر مینځ د انډول رامینځ ته کول باید یواځی د اجرائیه قوی ځانگړی مسؤلیت نه وی او پارلمان د خلکو د حقوقو د استازی په توگه باید په دی برخه کی ژوره څارنه ولری.

## هغه څه چې تاسی د پارلمان د استازی په توگه سرته رسولای شی

### له تروریزم سره مبارزه

- د تروریزم په وړاندی د مقابلی لپاره یوه پراخه لاره غوره کړی، نه یواځی ساتنی او امنیت ته خپل پام واوروی، بلکه د هغه ریښه یی لاملونه، لکه کورنی مخالفتونه، هم وڅیړی. په یاد ولری چې د سیمه ایزو شخړو د حل لپاره له سولیزو لارو چارو څخه کار اخیستل او همداراز د فرهنگي دیالوگ او روغی جوړی رامینځ ته کول د تروریزم د مخنیوی اساسی لاره ده.
- د ډیرکیو او لږکیو په ځینو شخړو کی د سیمه ایزو اختلافاتو ډیری ریښی په قومی یا مذهبی توپیرونو کی میندلی کیری. په داسی شرایطو کی کیدای شی چې له پوځی خدماتو څخه استفاده او یا ناوړه استفاده وشی، نو په دی وجه د پارلمان هغه استازی چې له لږکیو څخه استازیتوب کوی، باید د پارلمان د دفاع، اطلاعاتو او قضایی چارو کمیسیون کی شامل وی او پارلمانونه باید د دغو لږکیو له ډلو څخه د ساتنی لپاره یو کمیسیون او قضایی پلاوی جوړ کړی.
- ډاډ لاس ته راوړی چې ستاسو حکومت تروریزم پوری د اړوندو معاهدو او پروتوکولونو غړی دی، په خاصه توگه د ۱۹۹۹ کال د دسمبر د ۹ له تروریزم څخه د مالی ملاتړ د مخ نیوی نړیواله معاهده. د اړتیا په صورت کی د دغو ژمنو د تصویب او هغو ته د پابندی او هم له اړوندو پریکړو او پالیسیو څخه د استفادی لپاره په اقداماتو لاس پوری کړی.
- د هسته یی تروریستی عملیاتو د ټکولو لپاره د ملگرو ملتو د امنیت د شورا د پریکړی او همداراز د تروریزم د له مینځه وړلو په موخه د هغی شوری د بشپړی پریکړی پلی کول په پوره ځیرتیا سره کنترول کړی.
- د ملی پیوستون د څرگندولو په موخه هغه اقدامات تصویب کړی چې د تروریستی اعمالو قربانیان تلافی کړای شی.
- ډاډ لاس ته راوړی چې د تروریزم ضد قانونمندی د امنیتي اړتیاو او مدنی - سیاسی حقوقو او همداراز په ټولو اړوندو مسألو کی د دغه قانون د بالقوی اغیزو او د هغه د تطبیق د لگښت تر مینځ انډول موجود دی.

همداراز په اتلسم چوکاټ کی د استثنایي حالاتو په هکله د موجودو وړاندیزونو او په نولسم چوکاټ کی د کورنی امنیت او عامه نظم د ساتنی موضوع ته دی کتنه وشی.

## یوویشتم فصل

# امنیت او معلوماتی تکنالوجی: نوی وسایل او ننگونی

له نویو تکنالوجیو سره پیژندگلیو د امنیت له ساتنی سره یی مرسته کړی ده، خو په عین وخت کی یی نوی جدی گواښونه یی هم پیدا کړی دی. د ملگرو ملتونو د امنیت د شورا د ۲۰۰۱ کال ۱۳۷۳ پریکړه (۴۴ چوکاټ دی وکتل شی) چی په تیر فصل کی ورته اشاره وشوه، د هغه څه یوه بنسکاره بیلگه ده چی د نړیوال تروریزم او نړیوالی سولی او امنیت ته د هغو خطرونو په هکله د معلوماتی تکنالوجیو څخه د دوه گونی کار اخیستو په نسبت نړیواله ټولنه پوره خبرتیا لری.

په څو تیرو لسيزو کی مختلفو نړیوالو سازمانونو د هغو جرمونو او فعالیتونو په برخه کی چی نړیوال امنیت ته خطر پیدا کوی، د اطلاعاتی تکنالوجیو د کار اخیستو د مخی نیوی لپاره په مختلفو لارو چارو باندی کار کړی دی او په عین وخت کی یی هغه لارښوونی ترغورلاندی نیولی دی چی د هغو هیوادونو مخنیوی وکړی چی د دی تکنالوجیو سره بشری حقوق او آزادی له گواښ سره مخامخ کوی.

دغه لاندی مطالب کیدای شی چی د پارلمانی استازو لپاره د پام وړ وی ترڅو هغسی قوانین جوړ کړی چی دغو نوو ننگونو ته ځواب ورکړی.

## انترنتی جرم

د هغه یو جرم چی تعریف یی تراوسه پوری بشپړ شوی نه دی انترنتی جرم دی. په هر صورت دغه اصطلاح معمولاً د جرمونو هغه پراخی ساحی او د معلوماتی تکنالوجیو څخه ناوړو استفادو ته اطلاق کیری چی ډیر مشهور او رپوټ ورکړ شوی شکل کمپیوتری غلا او کمپیوتری ویروس دی. که څه هم وروستی څو کلونه په دی ساحه کی د یوی لوری علاقمندی شاهدی ورکوی، خو کمپیوتری جرمونه کومه نوی پدیده نه ده، او له کامپیوتر څخه د کار اخیستلو له لومړی ورځی څخه داسی پیننی لیدلی شوی دی چی دلته ورته اشاره کیدای شی. په اوسنی وخت کی توپیر دا دی چی د کامپیوتری برید کونکو په اختیار کی امکانات ډیر زیات دی او د دی وجه هم هماغه د انترنت خپله شهرت دی. هغه بیشمیره گټی چی انترنت یی عرضه کوی او هم نړیواله پراخه شبکه په خپله وار سره له هغی څخه د عامه استفادی لامل گرځیدلی دی. په عین وخت کی دغه پراخه استفاده د هغه له اړوندو مسألو سره د علاقمندی د زیاتیدو سبب شوی. اوس داسی بنسکار چی هسی ورځ به نه وی چی له یو انترنتی جرم څخه رپوټ ور نه کرای شی.

د اروپا شورا د ۲۰۰۱ د نومبر په ۲۳ د انترنتی جرمونو په هکله یو منشور طرحه او اوس هغه د تصویب پیر او ته رسیدلی دی. کله چی د ۵ هیوادونو له خوا چی لبرتلزره دری یی د اروپا د شورا غړی وی، په تصویب ورسیری، دغه منشور د پلی کیدو وړ گرځی. (د ۲۰۰۲ کال د می په میاشت کی دغه منشور د اروپا د شورا د ۲۹ غړو او ۴ غیر غړو له خوا لاس لیک شو). دغه منشور د جرمونو د یوی گدی پالیسی د اړتیا د پیژندلو پر بنسټ ولاړ دی او د مناسبی قانونمندی او د نړیوالی همکاری د ټینگولو سره د جرمونو په وړاندی له ټولنی څخه ساتنه کوی.

## د معلوماتی سیستمونو امنیت

په هر ممکنه ساحه او د هر ممکنه مقصد لپاره د معلوماتی سیستمونو د مخ پر زیاتیدو کار اخیستو سره هم نړیوال سازمانونه د اړوندو خطرونو په هکله اندیښمن شوی دی. په پایله کی دا امر د دی سبب شوو چی په اروپا کی د امنیت او همکاری کنفرانس OECD د ۱۹۹۲ کال د نومبر په میاشت کی دی ته وراوه چی د معلوماتی سیستمونو د امنیت لپاره یو لړ لارښوونی په تصویب ورسوی چی «دغه لاندی هدفونه تعقیبوی:

- د هغو خطرونو په وړاندی چی معلوماتی سیستمونه له گواښ سره مخامخ کوی د خبرتیا زیاتول او د خطرونو په وړاندی د ساتنی د لارو چارو میندل؛
- د هغو کسانو سره د مرستی لپاره د یو کاری چوکاټ جوړول چی په عمومی او خصوصی برخو کی د معلوماتی سیستمونو د پراخولو او ساتنی مسؤلیت په غاړه لری؛
- د دغو اقداماتو څخه د کار اخیستو لپاره د عمومی او خصوصی برخو تر مینځ د همکاریو زیاتول؛
- په معلوماتی سیستمونو باندی د ډاډ من کیدو لپاره د امکاناتو برابرول او د هغو لارو چارو میندل چی له هغو څخه د کار اخیستو زمینه مساعدده شی (...)
- د معلوماتی سیستمونو د امنیت د خوندی ساتنی لپاره د نړیوالو همکاریو پراخول»

د دغو لارښوونو په طرحه کی OECD څرگنده کړه چی «هغی د ملی امنیت او عامه نظم په اړه د حکومتونو خپلواک حقوق تر اغیزی لاندی نه دی نیولی، بلکه هغوی تل د خپل ملی قانون تر شرایطو لاندی عمل کوی»

## په کمپیوتر کی ثبت کرای شوای شخصی معلومات

د ملگرو ملتونو عمومی غونډی د ۱۹۹۰ کال د دسمبر په میاشت کی په کمپیوتر کی د شخصی ثبت کرای شوو معلوماتو په هکله یوه طرحه وړاندی کړه. څوکاله مخکی له هغی د ۱۹۸۰ کال د سپتمبر په میاشت کی د پراختیا او اقتصادی همکاری سازمان هم د شخصی مسألو او له ملی پولو څخه بهر ته د شخصی معلوماتو د لیردلو د ساتنی په هکله ځینی سپارښتنی او لارښوونی تصویب کړی وی. همداراز د اروپا شورا په ۱۹۸۱ کال کی د هغه یو منشور پریکړه وکړه چی د هغه پر بنسټ د یو وگړی د شخصی معلوماتو څخه د کار اخیستو ساتنه کیږی. ۴۶ چوکاټ ته دی کتنه وشی.

### ۴۶- چوکاټ

## د وگړو د شخصی معلوماتو څخه د کار اخیستلو د ساتنی لپاره منشور (ETS no.108)

«دغه منشور لومړنی نړیوال مرعی الاجراء وسیله ده چی د وگړو په هکله د راتول کرای شویو شخصی معلوماتو او له هغو څخه د ناوړه کار اخیستلو او په عین وخت کی له ملی سرحداتو څخه بهر د هغو معلوماتو د بهیرمخنیوی کوی. دغه منشور د شخصی معلوماتو د راتولو او له هغو څخه د کار اخیستلو د ضمانت کولو سر بیر، د ساتونکو قوانینو د نشتوالی په صورت کی، د وگړو د نژادی، سیاسی، روغتیایی، دینی، جنسی او جنایی سابقی په هکله معلوماتو څخه د کار اخیستلو مخه نیسی. دغه منشور د دی ضمانت هم کوی چی وگړی له دی خبر شی چی د هغه په هکله معلومات زیرمه شوی دی او د اړتیا په صورت کی د تصحیح لپاره لاس ته راوړی. په دی منشور کی په دغو حقوقو باندی محدودیت یواځی هغه وخت بنایی ولگول شی چی ځینی ملی



گتی لکه (دولتی امنیت، دفاع او داسی نور) له خطر سره مخامخ شی. منشور همدا راز له ملی پولو څخه بهر هغو دولتونو ته د شخصی معلوماتو په لیریدو باندی محدودیت لگولی چی هلته د شخصی معلوماتو د ساتنی لپاره انډول قوانین وجود ونه لری.

سرچینه: د اروپا شورا

Website <http://conventions.coe.int>

## هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توگه سرته رسولای شی

### د معلوماتی تکنالوجیو په هکله قانونمندی

- ډاډ پیدا کړی چی د معلوماتی تکنالوجیو، انترنتی جرایمو په اړوند په کافی اندازی قانونمندی وجود لری او دا چی دغه ډول تکنالوجی په چټکتیا سره وده کوی موجود قانونمندی وخت په وخت تر غور لاندی نیول کیری او نوی کیری.
- ډاډ پیدا کړی چی ستاسو هیواد د سیمه ایز او نړیوالو تړونونو غړی دی او خپل کورنی سیاسی قانونمندی د هغو پر بنسټ جوړوی.
- دی ته پاملرنه وکړی چی د معلوماتی تکنالوجیو څخه د کار اخیستلو او انترنتی جرایمو په هکله کورنی قانونمندی او سیاسی تدبیرونه په تفصل سره بیان شوی دی او له هغو څخه کار اخیستل کیری او همدا راز په دی اړه د بشر د حقوقو او د بنسټیزو آزادیو د خوندي ساتنی ته ځانگړی پاملرنه کیری.
- که چیری اړتیا وی، د هر نامطلوب حالت د تلافی کولو لپاره له حکومت څخه د پوښتنی پارلمانی غونډی، غورنیونی غونډی او یا دیوی خصوصی لایچی د طرحی جوړولو په موخه په اقداماتو لاس پوری کړی.

### پارلمانی وسیلی او سرچینی

- ډاډ لاس ته راوړی چی د پارلمان یو کمیسیون او یا یو فرعی کمیسیون تل د معلوماتی تکنالوجیو او د هغو څخه د کار اخیستلو په اړه مسالی او پرمختگونه څاری.
- د اړتیا په صورت کی د یو داسی کمیسیون او یا فرعی کمیسیون او د اوسنی کمیسیون د کار په اجندا کی د دغی موضوع د نیولو لپاره په اقداماتو لاس پوری کړی.
- ډاډ لاس ته راوړی چی په پارلمان کی صلاحیت لرونکی کسان د خپل ماموریت د ترسره کولو لپاره له لوړ مهارت او امکاناتو څخه برخه من دی.
- که چیری مناسب وی، په پارلمان کی د یو غیر رسمی جرگه گی جوړول په پام کی ونیسی ترڅو د معلوماتی تکنالوجیو په هکله پرمختگونه، بحثونه تر څارنی لاندی ونیسی. دغه ډول جرگه گی باید گوندي تعصب ونه لری او تر کومه ځایه چی امکان لری د هغه غړی دی د پارلمان له دواړو جرگو څخه وی.

## دوه ویشتم فصل

### د سولی نړیوال ماموریتونه

په اوسنیو نړیوالو شرایطو کې، د ملګرو ملتو د سازمان د شپږم فصل (د شخړو سوله ایز حل) یا اووم فصل (هغه اقدامات چې سولی ته ګواښ پیدا کوی یا د سولی ماتول او د تیری چلند) څخه په کار اخیستلو سره د شخړو د حل لپاره هلې ځلې روان دی. د دغو تدبیرونو پر بنسټ ملګرو ملتونو د دغو ماموریتونو د بندوبست کولو لپاره یو لړ طرحی او عملیات او همدا راز لار ټولګی جوړی کړی دی. ملګرو ملتونو د سازمان د سولی د مینځګړیتوب لپاره د عملیاتو په هکله ۴۷ او ۴۸ چوکاټونه او د سوله ساتو ځواکونو د روزنی په هکله ۵۰ چوکاټ ته دی کتنه وشو. د دغو پرمختګونو له مخی چی نړیوال امنیت اغیزمن کوی، بنایي له دولتونو څخه وغوښتل شی چی په داسی ماموریتونو کی ونډه واخلي.

### په بهر کی د سولی په ماموریتونو کی ونډه

له سولی څخه ساتنه، د سولی ټینګول او یا د مینځګړیتوب عملیات د د ملګرو ملتو د امنیت د شوری د صلاحیت له مخی د غړو هیوادنو په ونډی پوری تړلی دی. د نړی دیر زیات هیوادونه اوس بهرته په دی موخه خپل ځواکونه استوی چی په ناامنو سیمو کی سوله او ثبات ټینګ کړی. د یادونی وړ ده چی په بهر کی د ځواکونو هر ډول خوندي کونه باید له نړیوالو اصولو او قوانینو سره سمون ولری ، څرنګه چی په پنځم فصل کی د ملی امنیتي پالیسی او نړیوال مقرراتو تر عنوان لاندی یی یادونه شوی ده.

د غوره واکمنی له نظره، بڼه ده چی د پارلمان او د حکومت تر مینځ د څارنی او انډول د سیستم په چوکاټ پارلمان دا امکان ولری چی په بهر کی د پوځی ځواکونو د خوندي کونی په تصمیم نیونی کی ونډه واخلي.

#### ۴۷ - چوکاټ

**د سولی لپاره مینځګړیتوب، له سولی څخه ساتنه، د سولی ټینګول او د سولی رامینځ ته کول: د ملګرو ملتو څو ګټور تعریفونه**

#### د سولی لپاره مینځګړیتوب

د دبښنیو د پای ته رسولو او د اختلافاتو د حل لپاره د غلیمو ډلو د هڅونی په موخه له دیپلوماتیکو لارو چارو څخه کار اخیستلو ته د سولی مینځګړیتوب وایی. د مخنیونکی سازمان په توګه ملګری ملتونه یواځی هغه وخت کولای شی چی په دی برخه کی نقش ولوبوی چی د شخړی اړخونه موافقه وکړی. په دی ډول د سولی مینځګړیتوب د شخړی د پای ته رسولو لپاره د اړخونو له خوا د پوځی ځواک څخه کار اخیستل منع کوی.

#### له سولی څخه ساتنه

له ۱۹۴۸ کال څخه را په دی خوا د سولی د ساتنی د ۵۴ عملیاتونه سرته رسیدلی دی. له هغو څخه په تیرو ۱۲ کلونو ۴۱ یی د ملګرو ملتو د امنیت د شوری له پریکړو سره سم شوی دی. په اوسنی وخت کی ۱۵ سوله ساتی عملیات په لاره دی. له سولی څخه د ساتنی ماموریت په لومړی سر کی د دولتونو

تر منیځ د نښتو د حل لپاره د یوې وسیلې په توګه په لاره واچول شوو او په دغه ماموریت کې د ملګرو ملتونو تر قوماندې لاندې د یو شمیر هیوادونو پوځی پرسونل شامل کړای شول ترڅو پوځی نښتی کنترول او حل کړي. نن له سوله ساتی ماموریت څخه د حکومتی نښتو او کورنیو جګړو د پای ته رسولو لپاره کار اخیستل کیږي. د ملګرو ملتو د سازمان دسوله ساتو ځواکونو، پوځی پرسونل، پولیسو، ملکي کارکونکو ټولو دنده دا ده چې د شخړی اړخونه سره لیری وساتي او هغو سره مرسته کوی چې د شخړی د سوله ایز حل لپاره هڅه وکړي.

دغه دندی عبارت دی له: د سولې له تړونونو سره مرسته، د اوربند کنترول، د یوې بیلونکی سیمې جوړول، د سیاسي تاسیساتو جوړول، د حکومت تر څنګ کارکول، دمینونو پاکول، د پخوانیو اورپکو بی وسلې کول او په ټولنه کې د هغوی جذبول، د انتخاباتو په لاره اچول، له دایمی پرمختګ سره مرسته کول. غړی دولتونه په خپله خوښه پوځ، پوځی تجهیزات او یا ملکي پولیس برابروی، ځکه ملګری ملتونه خپله کوم پوځی ځواک نه لري. د انتخاباتو څارونکی، د بشري حقوقو رپوټ ورکونکی اونور ملکي کارکونکی تل د پوځی پرسونل تر څنګ فعالیت کوي. د سوله ساتو ځواکونو هغه بهیر ته تیره وسله دا ده چې د دندی د ترسره کولو په وخت کې ناپیلتوب وساتي. خو سوله ساتی ماموریت له ټولو څخه زیات له خطرونو سره جوخت دی. له ۱۹۴۸ کال څخه را پدېخوا تراوسه پوری ۱۶۵۰ پوځی او غیر پوځی کسانو خپل ژوند له لاسه ورکړی دی.

### د سولې ټینګول: آیا د سولې ټینګول هماغه د سولې ساتنی معنی لري؟

د سولې د ټینګښت په برخه کې د امنیت د شورا غړو دولتونه صلاحیت ورکوی چې ټاکلی هدف ته د رسیدو لپاره له ټولو لازمواقداماتو څخه کار واخلی. په دی برخه کې د شخړی د اړخونو خوښه حتمی او ضروری نه ده. د سولې د ټینګول اقدامات په ډیرو لږو حالتونو په کار لویډلی دی. بیلګی یی دا دی: د خلیج جګړه، سومالییا، روندا، هایتی، بوزنیا او هرزیګوینا، آلبانیا او ختیځ تیمور. دغه سوله ټینګونکی عملیات د ملګرو ملتو تر ادارې لاندې نه دی. دی د پر ځای هغه د یوه هیواد او یا د څو هیوادونو له خوا په ډله ایزه توګه سرته رسول کیږي، لکه ختیځ تیمور کی چې آسترالیا دغه مشری په غاړه درلوده (۱۹۹۹)، ناتو په بوزنیا هرزیګوینا کی (له ۱۹۹۵ کال څخه را په دی خوا، په کوزوو کی له (۱۹۹۹) کال څخه را په دی خوا. په دغو ماموریتونو کی ناتو پوځی مشری او ملګری ملتونه د دغو سیمو په موقتی توګه ادارې چاری په غاړه لري.

د نړیوالی سولې او امنیت د ساتنی لپاره د ملګرو ملتو د منشور ټولی مادی د سوله ساتنی او سولې ټینګونی لپاره د تطبیق وړ دی.

### د سولې رامینځ ته کول

د سولې رامینځ ته کول د هغو فعالیتونو څخه مقصد دی چې له شخړی څخه وروسته ولسونو سره دسولې د نیالګی د ایښودولو لپاره مرسته کوی. دغه ډول عملیات د هغوی د دولت جوړونی او بیا رغونی د دندو په پام کی نیونی سره یوه ستر مسؤلیت په غاړه لري.

### بشري ماموریتونه

له دغو ماموریتونو څخه مقصد د کورنی جګړو، وچکالیو او طبیعی مصیبتونو (سیلابونه، توپانونه او زلزلې) په صورت کې د بشري هوسایي رسول دی. د دغو عملیاتو ډیری برخه وال (حکومتونه، غیر حکومتی مؤسسې، د ملګرو ملتو ادارې) هڅی لري چې دا ډول بیړنی حالاتو کی په یو وخت کی په عمل لاس پوری کړی، نو په دی وجه کله کله د داسی هوسایي پرګرامونو د پلی کولو یواځنی لاره له پوځ څخه د لوژستیکي مرستو غوښتنه ده.

سرچینه: د ملګرو ملتونو د ګډو برخو انټرنیتی پاڼه: <http://www.un.org>

بنایي دا د حکومت او خلکو په گټه وی چی بهرته د عسکرو د استلو په پروسه کی پارلمان ته تر کومه ځایه چی امکان ولری برخه ورکړای شی ځکه پارلمانی بحثونه او رایي ورکونی د دا ډول یو ماموریت دیموکراتیک قانونیت غښتلی کوی او د عامو خلکو د ملاتړ سبب گرځی.

## بهر ته د عسکرو د استولو په پروسه کی د پارلمان برخه اخیستنه

که څه هم بهرته د عسکرو د استول د نویو گواښونو او د نړیوالو کرکیچونو د حل د امکاناتو په چوکاټ کی خورا اهمیت لری، نو په دی اړه کله چی د سولی د ماموریتونو د تصویب مسأله مطرح شی په ځینو دولتونو کی د پارلمان نقش محدود دی او په ځینو کی اصلا هیڅ نقش نه لری. دا کیدای شی چی بدلون ومومی، لږ تر لږه په ضمنی توگه ترڅو د امنیتی موضوعاتو د څارنی مسأله خوندي پاتی شی.

په دی اړه کیدای شی چی دري مختلف حالتونه تشخیص کړای شی او د هر یوه لپاره د غوره واکمنی په پام کی نیونی سره د پارلمان ته د نقش او مستقیمی برخی اخیستنی لاره پرانیځی.

## د پارلمان رومبني یا ورستی پریکړه (غښتلی نقش)

که چیری د قانون له لحاظه د پارلمان رومبني تصویب غوښتنه په کار وی، نو بهر ته یواځی د پارلمان له یوی پریکړی سره سم عسکر استول کیدای شی. په دی برخه کی باید د هغه حالت چی پارلمان به دی موضوع کی د بحث او بیا وروسته د رایوو ورکولو صلاحیت لری (لکه په امریکا متحده ایالاتو کی) او هغه حالت چی پارلمان یو قانون تصویبوی چی د داسی ماموریت لپاره حکم صادروی (لکه په سویدن کی) باید توپیر وشی. په دواړو حالتونو کی د بشری مداخلو د دیموکراتیک قانونیت او د سولی ماموریتونو د عمل په ډگر کی پلي کیږی.

په دفاعی موضوعاتو کی د وخت او زمان ټاکل خورا مهم امر دی او دا چی پارلمان معمولاً په دی لاره کی ډیر زیات گړندی نه دی، نو له پارلمانی رومبني تصویب هغه لاره نه ده چی په آسانی سره د عمل جامه واغوندي. همدا وجه ده چی په ډیری حالاتو کی بهرته د ځواکونو د استولو په مسأله کی پارلمان وروسته له هغی مداخله کوی چی د ځواکونو د استولو تصمیم نیول شوی وی. د بیلگی په توگه د امریکا په متحده ایالاتو کی د «جگری د ځواکونو د پریکړی» له مخی کانگرس تر ۹۲ ورځو پوری د ځواکونو له استولو څخه وروسته کولای شی چی خپل موافقت له هغی څخه اعلان کړی. دا هغه حالت دی چی د پارلمان له پریکړی څخه مخکی ځواکونه استول شوی وی. د دی حالت پر خلاف، په هالنډ کی د هغه هیواد اساسی قانون په خپل سلمه ماده کی بهر ته د پوځی ځواکونو د استولو په وخت کی د پارلمان او دولت ترمینځ د همکاری غوښتنه کوی، څرنکه چی له استولو څخه مخکی ټول هغه لازم معلومات د پارلمان په اختیار کی باید کیښودل شی چی بهر ته د نړیوال قانون او نظم د اعدی په موخه د عسکرو استولو پوری اړه لری. په دا ډول استولو کی د وسلوالو نښتو حالتونو کی بشری مرستو رسول هم شامل دی.

## بهرته د پوځی عسکرو په استولو کی د پارلمان محدود بحث او نقش (محدود نقش)

په داسی حالت کی اساسی قانون د پارلمان نقش محدودوی او هغه یواځی په یو ټاکلی حالت کی د پوځی ځواکونو د استولو په هکله بحث کولای شی. خو نه شی کولای چی د اجراییه قوی پریکړی ته بدلون ورکړی او همداراز په دی هکله د رایوو ورکولو حق هم نه لری. که څه هم پارلمان د نیول شوی تصمیم په هکله راییی ورکولای نه شی، خو د یو بحث په لاره اچولو سره بهر ته د پوځی ځواک د استولو دیموکراتیک مشروعیت غښتلی کوی. په هغه یو حالت کی چی د پارلمان قدرت محدود وی،

بنایي هغه بهرته د پوځي ځواک استولو سره کومه اړه ونه لري. خو معمول چالچلند دا دی چې بهرته د پوځي ځواک د استولو په هکله حکومت او پارلمان پری بحث وکړي او په ځینو هیوادونو کې آن دا چې پری رایي اخیستنې هم سرته رسولی کېږي.

## هغه یو حالت چې پارلمان په هیڅ صورت کې د تصمیم نیونې حق نه لري (نقش نه لرونکی)

دا هغه یو حالت ته وایي چې پارلمان حتی نه شی کولای چې بهر ته د پوځي ځواکونو د استولو په هکله بحث او خبری وکړي او له هغې وروسته د پریکړی صلاحیت هم نه لري. په داسی دولتونو کې بهرته د پوځي ځواکونو استول اساسا د بهرنی سیاست د تصمیم نیونې له جملې څخه شمیرل کېږي او دا تصمیم په بشپړه توګه اجراییه قوی پوری اړه لري. دا چې پارلمان د تصمیم نیولو په پړاوونو کې برخه نه لري د سولې پر ماموریتونو باندې د هغه د څارنې توانمندی کمزوری ده.

## هغه نوری لاری چاری چې د پارلمان په اختیار کې دی

حتی په هغو حالتونو کې چې پارلمان د تصمیم نیونې په پروسه کې له پام څخه غورځول کېږي او یا محدود نقش ورته ورکول کېږي، کولای شی چې لږترلږه په څلورو برخو کې پارلمان تر فشار لاندې ونیسی:

- پارلمان کولای شی چې له اجراییه قوی څخه وغواړي ترڅو بهر ته د پوځي ځواکونو د استولو په هکله پارلمانی استازو ته معلومات ورکړي. خو که چیرې پارلمان د دولت د نړیوالو تعهداتو په هکله بشپړ معلومات ونه لري، نه شی کولای چې د دغو تصمیمونو په هکله له حکومت څخه اغیزمنی پوښتنی وکړي.
- کله چې اجراییه قوی د بودجوي تعدیلاتو په هکله معلومات وړاندې کوي، پارلمان کولای شی چې هغه ترپوښتنو لاندې ونیسی، په خاصه توګه هغه وخت چې له پارلمان څخه غوښتل کېږي چې د سولې د نه پلان شوو او ناڅاپی ماموریتونو لپاره اضافی بودجه تصویب کړي. په دی ډول پارلمان ته دا امکان په لاس کې ورځي چې د مالی خزانی د قدرت له لاری خپل نظر بیان کړي لکه چې دا ډول چلند په فرانسه کې شته دی.
- د پارلمان ونډه نه یواځې د بحث او رای اخیستنې په بهیر کې مهمه ده بلکه د سولې د ماموریتونو په وخت کې هم کولای شی چې پارلمانی استازی پوښتنی مطرح کړي او یا د دی ماموریت په هکله د پوښتنو لپاره حکومت ته یو وخت وټاکي. سر بیره پر دی استازی کولای شی چې په بهر کې له پوځي ځواکونو څخه لیدنه کتنه وکړي (اوولسم فصل ته دی کتنه وشي).
- د وروسته حساب ورکونې له نظره کله چې د سولې عملیات بشپړ شي، پارلمان کولای شی چې ځینی پلټنی وکړي او یا له حکومت څخه وغواړي چې د هغه ماموریت یو ارزونه وکړي.

#### ۴۸- چوکاټ

### د ملگرو ملتونو د سوله ساتو ځواکونو گام په گام خوندي کول

د ملگرو ملتونو سازمان له پوځي ځواک څخه بی برخی دی. د سولې د هر ماموریت لپاره باید د هر نوی حالت له مخې پلان جوړ کړای شی؛ د ملگرو ملتونو د امنیت شورا هر کله چې د سولې د عملیاتو لپاره بلنه ورکوی، د هغو شرایط او امکانات باید له سره جوړ کړای شی.

د امنیت شورا له خپلو ۱۵ غړو سره د سولې د عملیاتو پریکړه ورکوی او د هغو د میشته کیدو حکم صادروی. دغه ډول پریکړې د امنیت د شورا د ۹ موافقو رایو ته اړتیا لری او د هغی شورا د هر یو دایمی غړی (چین، فرانسه، روسی فیدراسیون، انگلستان او د امریکا متحده ایالاتو) له مخالف یا ویتو رایې سره فسخه کیدای شی. عمومی منشی د هغو عملیاتو د څرنګوالی، پیل، د هغو د پلي کولو او همدا راز د هغو د پرمختګ په هکله رپوټ ورکوی. د سوله ساتو عملیاتو اداره د ملگرو ملتونو د سوله ساتو عملیاتو په هکله د لارښوونو، ادارې او ملاتړ دنده په غاړه لری. د ملگرو ملتونو عمومی منشی د ځواکونو قوماندان ټاکی او له غړو هیوادونو څخه غواړی چې پوځی، پولیسی او غیر پوځی او داسی نو پرسونل چمتو کړی. غیر پوځی پرسونل له هغو افرادو څخه عبارت دی چې د ملگرو ملتونو په دننه کی کار کوی. د هغوی لگښت د غړو هیوادونو له خوا ورکول کیری او د ځینو خاصو ماموریتونو د ترسره کولو لپاره ګمارل کیری.

د سوله ساتی ماموریت لپاره د وخت ټاکل فرق کوی او اساسا د عملیاتو د ترسره کولو لپاره د پوځی ځواکونو د چمتو کولو په موخه د غړو هیوادونو تصمیم پوری اړه لری. په خپل وخت سره د مالی منابعو او ستراتیژیکي مرستو برابرول هم د دغو ځواکونو د میشته کیدو پر وخت او زمان اغیزه لری. د بیلګی په توګه په ۱۹۷۳ کال کی د ملگرو ملتونو د بیړنی دوهم ځواک غړی (UNEF II) په ۲۴ ساعتونو کی په منځنی ختیځ کی میشته کړای شوو. خو د کړکیچنو ماموریتونو او یا کله چې سوله ساتی ځواکونه د پام وړ خطرونو سره مخامخ وی، بنایي د هغو ځواکونو برابرول میاشتی میاشتی وخت ونیسی.

سرچینه: د ملگرو ملتونو د سازمان انترنتی پاڼه <http://www.un.org>

#### ۴۹- چوکاټ

### د سولې په ماموریتونو کی د برخی اخیستلو مقررات

کله چې پارلمان بهر ته د پوځی ځواکونو د استولو اجازه ورکړی، کیدای شی چې د ځواکونو د شرایطو او کچې په هکله هم تصمیم ونیسی. په پل عبارت د برخی اخیستلو د شرایطو په هکله له برخی اخیستلو څخه زموږ مقصد د خاصو عملیاتو لپاره له پوځی قوی څخه د کار اخیستلو حد اوحود دی چې تر کومی کچی دغو ځواکونو ته اجازه شته چې له قوی څخه کار واخلي. کوم حد او حدود چې په دی اړه ټاکل کیری، باید د یوی ځانګړی قاعدی له مخی وی، دا په داسی حال کی ده چې سرتیری د خپل ځان څخه د دفاع لپاره د اړتیا وړ آزادی څخه برخه من دی. همداراز د شخصی دفاع بنسټیز اصول باید مراعات شی. د سوله ساتی ماموریت د ځواکونو د برخی اخیستلو مقررات له سرتیرو او همداراز د عملیاتی او تاکتیکی لارو چارو له ملاتړ څخه عبارت دی او باید له عملیاتی او سیاسی مسألو او له نړیوالو مقرراتو لکه د ملگرو ملتو د امنیت د شورا له پریکړو سره همغږی ولری. د سولې په عملیاتو کی د برخی اخیستلو مقررات باید له هغو معیارونو څخه کار واخلي چې له پوځی ځواکونو څخه د شفافی استفادی او رومبیتوبونو له مخی د شخړو د مخنیوی، شنډولو او حل کولو امکانات مشخص کړی. د پوځی رومبیتوبونو له مخی د برخی اخیستلو د مقرراتو ټاکل پوځی چارواکو

ته دا امکانات ورکوی چی د شخړی اړخونو ته د لږ تاوان اوښتو سره د زورزیاتو د پای ته رسولو لپاره له پوځی قوی څخه په مختلفو کچو کار واخیستل شی. د سولی په عملیاتو کی د برخی اخیستلو مقررات له پوځی ځواکونو څخه د کار اخیستو مختلفی کچی په لاندی ډول څرگندوی:

- یواځی د خپلو عسکرو د خپل خان د دفاع لپاره
- د عسکرو د خپل خان او د ملکی وگرو څخه د دفاع لپاره
- د عسکرو د خپل خان څخه دفاع، له ملکی او ټاکلو اهدافو څخه دفاع (لکه روغتونونه، پلونه او داسی نور)
- د دی مقصد د ډاډ من کیدو لپاره چی دغه عملیات په ښه توگه عملی شوی دی، له ځینو ضروری اقداماتو څخه کار اخیستل.

د دی تر څنگ د برخی اخیستلو مقررات باید هغه وسلی او پوځی تجهیزات هم وټاکی چی په دی عملیاتو کی تری کار اخیستل کیږی، لکه الوتکی، بیړی، توغندی سیستمونه او داسی نور.

## د سولی د ماموریت لپاره د سرتیرو روزنه

په سوله ساتو عملیاتو کی برخه اخیستل د هر پوځی ځواک لپاره یوه گرانه دنده ده چی د چمتوالی د معیاری روزنو سر بیړه د ځینو نورو اضافی روزنو غوښتنه کوی. دغه اضافی روزنی په مختلفو برخو کی دی، لکه د مینونو شنډول، له ولسی خلکو سره د اړیکو نیول، د عمل په ډگر کی د مینځگریټوب توانندی، د سیمی د خلکو د ژبی زده کړه، د هغوی له کلتور، رسم او رواج سره پیژندگلی، له انسانی حقوقو او بشری قوانینو څخه سمه خبرتیا. د یادونی وړ ده چی د سولی په ماموریتونو کی له قوی څخه کار اخیستل ډیر محدود دی او په ځینو حالاتو کی پوځی ځواکونه اصلا وسله ځان سره نه لیردوی.

د ځانگړو روزنو لپاره په دی وجه هم اړتیا ده چی وسلوال ځواکونه ډیری وخت د سولی په هغو ماموریتونو کی گډون وکړی چی له خپل وطن څخه ډیر لیری دی او مخکی له دی هیڅ گمان هم نه کیده. په داسی حالاتو کی د عسکرو لیردول او چمتو کول په خاصه توگه یو ستره ننگونه ده او په ځینو حالاتو کی له مادی او مالی لحاظه د ځینو دولتونو له قدرت او تاوان ډیره اوچته ده.

په پای کی د قوماندی او په لوژیستکی سطحه هم روزنو ته اړتیا ده، ځکه د ډیرو هیوادونو ملی عسکر په دغی سیمی کی د یوی گډی قوماندانی تر قوماندی لاندی دی، نه دا چی له خپل اړوند دفاع وزارت څخه قومانده ترلاسه کړی. د مختلفو هیوادونو د وسلوالو ځواکونو او د ځینو سازمانونو لکه سور صلیب تر مینځ همکاری یو حتمی او بنسټیز امر دی.

د سولی هغه ماموریتونه چی د ملگرو ملتونو د سازمان له خوا اداره کیږی د عسکرو قوماندانی نه یواځی د امنیت شورا فیصلو پوری اړه نیسی، بلکه د برخی اخیستلو مقرراتو، د ملگرو ملتونو د څو اولسيز ځواک عملیاتی مقرراتو او د هغه سازمان د اداری چالچلند تگ لاری پوری هم اړه لری.

## ۵۰- چوکاټ

### د ملگرو ملتونوله خوا د سوله ساتو ځواکونو روزنه

د سوله ساتو ځواکونو د عملیاتو د دارالانشاء په څانګې کې یوه جوړ شوی پوځی ټولګی د سوله ساتو روزنو په هکله تخصصی او معلوماتی لارښوونی د غړو هیوادونو په اختیار کې پریږدی. دغه ټولګی هغه درسی زدکړی او مطالب چمتو کوی چی د سوله ساتو ماموریتونو له کلونو تجربو څخه لاس ته راغلی او موخه یی د زده کړو او د معیاری عملیاتی چلندونو پراخول دی. دغه ټولګی په ډیرو هیوادونو کې له پوځی پوهنتونونو، د زدکړو له ملی او سیمه ایزو مرکزونو او همداراز د سوله ساتو ماموریتونو سره همکاري کوی. د سوله ساتو پروگرامونو د جوړولو او عملی کولو لپاره د ملگرو ملتونو د زدکړو مرستندوی تیمونه او د «بنوونکو د روزنی» تر نامه لاندی د زدکړو کورسونه غړو هیوادونو ته د مرستی په موخه جوړ او دایر شوی دی. په بنسټیزو معیارونو کې د یووالی د راوستلو سره د مرستی په موخه د چالچلند لارښوونی او مختلفی رسالی او کتابونه خپاره شوی دی.

سرچینه: د ملگرو ملتونو د سازمان انترنتی پاڼه <http://www.un.org>

### بهرته ته د بشری ماموریتونو لپاره د ځواکونو د استولو معیار

پارلمان او حکومت کولای شی چی بهرته د پوځی ځواکونو د استولو لپاره معیارونه وټاکي. له مشخصو معیارونو څخه کار اخیستل د تصمیم نیونی په چلند کې شفافیت زیاتوی او دا د دی سبب ګرځی چی د سولی عملیاتو څخه عامه ملاتړ هم پیاوړی کړی. په دی اړه دوه ډوله معیارونه د پلی کیدو وړ دی (راتلوی چوکاټ ته دی کتنه وشي). لومړی ډول یی سیاسی شرایطو او د عملیاتو ډول پوری اړه نیسی او دوهم ډول یی خپله د ماموریت څرنګوالی، واک او اختیار، قوماندانی، مودی او د پوځی ځواک ډول پوره تړلی دی.



## هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توگه سرته رسولای شی

### د سولی د ماموریتونو د شرایطو او ډول په هکله عمومی معیارونه

- ډاډ پیدا کړی چی پارلمان یا د هغه واکمن کمیسیونونه په لاندی برخو کی څارنه لری:
  - د دولت په نړیوالی ژمنو؛
  - د سولی د ماموریتونو په نامه د پوځی ځواکونو استول او یا په خپل هیواد کی د هغو منل؛
  - د هر مشخصی مداخلی لامل او وجوهات (د بیلگی په توگه د اړوند هیواد په ټوله سطحه د بشری حقوقو ترپینو لاندی کول او داسی نورو حالاتو څارنه)؛
  - په سیمه ایز یا نړیوال سوله ساتو ماموریتونو کی د واک او اختیار د حدودو لپاره د بنسټیزو شرایطو جوړول؛
  - په سیمه ایز یا نړیوال سوله ساتو ماموریتونو کی د برخی اخیستلو لپاره د پوځیانو لپاره د بنسټیزو مقرراتو ټاکل؛
  - له پوځی ځواک څخه په تناسبی توگه کار اخیستل؛
  - د اغیزمنو سیاسی تصمیمونو لپاره لازم احکام؛
  - د دولت واک ته د حدودو ټاکل؛
  - په سوله ساتو عملیاتو کی د خلکو ملاتړ یا مخالفت؛
  - د چالچلندونو او یا د پېښیدونکو مسألو په پام کی نیونی سره د هر ډول اصولو ارزونه؛
  - د ماموریت په پای کی پر هغه باندی د یوی عمومی کتنی لپاره بشپړو معلوماتو ته د پارلمان اړتیا.

### د سولی د ماموریت په اړه مشخص معیارونه

- ډاډ پیدا کړی چی پارلمان یا د هغه واکمن کمیسیونونه په لاندی برخو کی څارنه لری:
  - د سولی د ماموریت د واک او حدودو تعریف؛
  - د پوځی ټولگیو ډول چی په ماموریت کی ونډه اخلی؛
  - د ماموریت پوځی امکانات؛
  - د پوځی ټولگیو او د هغو د تجهیزاتو برابرول او چمتووالی؛
  - هغه احتمالی خطرونه چی پوځی پرسونل ورسره مخامخ دی؛
  - د عملیاتو په پام کی نیول شوی موده او د اړتیا په صورت کی د هغو د پای ته رسولو لپاره شرایط؛
  - مالی اغیزی؛
  - د دی امر په وړاندی د خلکو غبرگون.

### د سولی د ماموریتونو په اړه له پارلمانی لارو چارو څخه کار اخیستل

- ډاډ ومومی چی د اړتیا په صورت کی پارلمان وکړای شی:
  - د سولی د ماموریتونو په هکله عامه غورځونو نیونی غونډی دایری کړی؛
  - د سولی د ماموریتونو د پلي کولو لپاره پوره څیړنی وکړی؛
  - د دی صلاحیت ولری چی د سولی په ماموریت کی له بشری حقوقو څخه د سرغړونو په صورت کی هر شکمن غړی د عدالت منگولو ته وسپاری.
- د سولی د جاری ماموریتونو په اړه د پارلمانی پوښتنو او گروپونو او غورځونو لارو چارو څخه د کار اخیستلو لپاره سپما مه کوی.

پرامنیتی برخی پارلمانی خاڤنه، ۲۰۰۳  
بین الپارلمانی اتحادیه (IPU) او د وسلوالو خواکونو د دیموکراتیک کنترول لپاره د جینوا مرکز (DCAF)

شپږمه برخه

**مالی سرچینی:**  
**دامنیت په اړه یواغیزمن بودجوی**  
**کنترول ته لاره او اړول**

پرامنیتی برخی پارلمانی خاڤنه، ۲۰۰۳  
بین الپارلمانی اتحادیه (IPU) او د وسلوالو خواکونو د دیموکراتیک کنترول لپاره د جینوا مرکز (DCAF)

## درویشتم فصل

# امنیت او د خزانې قدرت

## پارلمان او د امنیت په اړه بودجوي چلند

په ټوله نړۍ کې د قانون له مخې پارلمانونه د امنیت په اړه د بودجې په ټاکنه او څارنه کې ستر نقش لري، که څه هم د دغه نقش سیاسي انگیزی او د هغه پر ځای کول له یو هیواد څخه تر بله پوری توپیر لري. خو په عمل کې ډیری وختونه پارلمان دومره صلاحیت او قدرت نه لري چې ډیر زیات اغیزمن تمام شي او د امنیتي لگښتونو په اړه د هغه چلندونه ډیری وخت له خنډونو سره مخامخ کيږي. له ډیر پخوا څخه همدا دود پاتې دی چې اجرائیه قوه پر امنیتي برخې واکمني لري چې په خپله د پارلمان د چلند په وړاندې یو خنډ دی. دا مسأله د دی لامل گرځیدلې چې په دفاعي بودجه کې د تصمیم نیونې ټول بهیر اجرائیه قوی او وسلوالو ځواکونو ته خوشی پاتې شي.

خو پارلمانی استازی باید د ملي بودجې قدرت چې پر امنیتي برخې باندې د څارنې او د ټولني له غوښتنې سره سم د اصلاحاتو راوستلو لپاره یوه اغیزمنه وسیله ده، کمزوری ونه گڼي. د خزانې یا په عام اصطلاح د «پیسو د کڅوړې قدرت» څخه کیدای شي چې د بودجې په ټاکنه کې هغسې کار واخیستل شي، چې خلکو ته ځواب ورکونکی وي.

### ۵۱. چوکاټ

#### بودجه: د دیموکراتیکې واکمنې لپاره یوه مهمه وسیله

ملي بودجه یواځې د عایداتو د اندازې د جمع کولو او لگښت لپاره د وړاندیز وسیله نه ده، بلکه هغه د پالیسي یوه مهمه تگ لاره ده چې د اجرائیه قوی له خوا د یو کال په موده کې په لاره لویيږي. ملي بودجه د بنسټیزو ارزښتونو چې د ملي سیاست بنسټ جوړوي، ښکارندوی ده او د یو اولس د ټولنیز - اقتصادي حالت په هکله د حکومت نظر څرگندوي. بودجه د حکومت د مالي کال او د هغه د مالي او اقتصادي هدفونو اعلامیه ده او ټولنیز او اقتصادي رومبیتوبونه ښيي (...). همداراز بودجه د حکومت د راتلونکي هدفونو او تیرو اجراتو په هکله ارزښت لرونکی تدبیرونه وړاندې کوي.

«بودجه د شفافیت، د ځواب ورکونې د وړتیا، د غوره او هراړخیزې واکمنې په هکله د ډاډ میندني لپاره یو مهم سند گڼل کيږي. د پیشنهادي لگښتونو په هکله د دقیق معلومات ورکولو سره پارلمان او عام خلک د دی اجازه پیدا کوي چې پوه شي چې پیسې په کومو لارو لگولې شوي دي» او په دی ډول شفافیت نور هم غښتلی کيږي. سربیره پردې، مخکې له دی چې حکومت پیسې ولگوي او یا کوم عاید لاس ته راوړي، بودجه باید د پارلمان له خوا تصویب شي، دا د دی سبب گرځي چې اړوند وزیران پارلمان او یا اړوندو کمیونونو ته ځواب ورکړي.

«شفافیت او ځواب ورکونه یا حساب ورکونه باید د اساسي قانون غوښتنه وي او بیا په خاصه توگه د ملي بودجې په اړوند. په حقیقت کې شفافیت او ځواب ورکونه د بودجې د ټاکلو په ټولو پړاونو کې د دیموکراسي زړه ده.

اقتباس: د جنسیت له نظره او د بودجې د ټاکلو په هکله د بین الپارلمانی اتحادیې د سیمینار عمومي رپوټ، نایروبی، د ۲۰۰۰ کال د می میاشت.

پارلمان کولای شی چی د امنیتي مسألو په هکله د بودجی د جوړولو په څلورو پړاونو کی غبرگون بنکاره کړی:

**د بودجی چمتو کول:** دا پړاو اجرایی پوری اړه لری چی د مختلفو مقصدونو لپاره د بودجی وړاندیز کوی. خو پارلمان او د هغه غړی هم کولای شی چی د مختلفو رسمی او غیر رسمی میکانیزمونو له لاری په دی لاره کی مرسته وکړی.

**د بودجی تصویب:** په دی پړاو کی پارلمان باید د خلکو گتی مشخصی کړی او د بودجی وړتیا تر غور لاندی ونیسی. همداراز کولای شی چی په ځینو ځانگړو حالاتو کی د امنیتي بودجی تخصیص له ځینو لاربنونو سره تکمیل او تصویب کړی.

**د اجرائتو یا د لگښت پړاو:** په دی پړاو کی پارلمان ټاکل شوی لگښتونه تر کنترول او غور لاندی نیسی او کولای شی چی د شفافیت او ځواب ورکونی لپاره امکانات غښتلی کړی (لاندی اړوندی برخی ته دی کتنه وشی). د اضافی بودجی د غوښتنی په هکله پارلمان کولای شی چی هغه تر کنترول او ژوری څیرنی لاندی ونیسی او له بی ځایه لگښتونو څخه مخنیوی وکړی.

**مالي پلټنه یا کتنه:** په دی پړاو کی پارلمان د حکومت له خوا له اختصاص شوی بودجی څخه د ناوړه استفادی امکانات تر پلټنی لاندی نیسی. سر بیره پر دی، پارلمان وخت په وخت ټوله بودجه تر ارزونی لاندی نیسی تر څو د ځواب ورکونی له وړتیا، اغیزمنتوب او د هغه له دقت څخه ډاډ لاس ته راوړی.

## دفاعی لگښت

### ۵۲ چوکاټ

#### ولی باید پارلمان د هیواد د بودجی په ټاکلو کی فعال نقش ولری؟

په پارلمان کی د حکومت مخالف اړخ کولای شی چی د بودجی پر سر له بحث څخه استفاده وکړی او نور وړاندیزونه وړاندی کړی. د پارلمان ډیری یعنی حاکم اړخ د بودجی د تصویب په وخت کی هڅه کوی چی د حکومت د سیاست او هغو پرگرامونو تر مینځ چی حاکم گوند د هغو له مخی پارلمان ته انتخاب شوی دی په تطابقت باندی له ټینگار سره د اجراییه قوی د چلند په نسبت خپل اعتماد څرگند کړی. د بودجی کنترول د حکومت پر سیاست باندی د اغیزی لپاره یوه ډیره مهمه وسیله ده. د بودجی پر سر د غورکولو د قانون له مخی اجراییه قوه خپل مسؤلیت پر ځای کوی او په دی ډول د بودجی د تصویب پړاو پای ته رسیری.

اقتباس: د جنسیت له نظره او د بودجی د ټاکلو په هکله د بین پارلمانی اتحادیې د سیمینار عمومی رپوټ، مالی، باماکو، نومبر ۲۰۰۱

په لاندی چوکاټ کی د نړی په مختلفو برخو کی دفاعی لگښتونو ته یوه لنډه کتنه شوی ده. په دفاعی لگښت کی کموالی په خاصه توگه له سری جگړی څخه وروسته زمانه کی لیدل کیږی. ډیرو هیوادونو په اصطلاح د خپلی «سولی گته» ترلاسه کړه. سره له دی هم په آسیا او افریقا کی د ډیرو هیوادونو دفاعی بودجی له پخوا څخه هم زیاتی شوی دی.

۵۳ چوکاټ			
په فیصدی توگه له ملی ناخالص عاید څخه د ځینو هیوادونو دفاعی لگښتونه			
هیواد	1985	2000	2001
ناتو	4.0	2.2	2.2
متحده ایالات	6.5	3.0	3.2
انگلستان	5.2	2.4	2.5
فرانسه	4.0	2.6	2.6
آلمان	3.2	1.6	1.5
هغه اروپایی هیوادونه چی د ناتو غړی نه دی	4.3	2.8	2.3
پخوانی شوروی اتحاد / روسیه	16.1	5.0	4.3
منځنی ختیځ او شمالی افریقا	11.9	6.7	7.2
مرکزی آسیا او جنوبی آسیا	4.3	5.2	3.8
لویدیځه آسیا او آسترالیا	6.4	3.5	3.3
جاپان	1.0	1.0	1.0
لاتین امریکا او د کاریبیک ناحیه	3.2	1.7	1.7
آفریقا - د صحرا منطقه	3.1	3.8	3.4
اریتریا	نه لری	30.0	20.9
نری په تولید توگه	6.7	3.6	3.5

سر چین: پوځی توازن 2003 - 2002، IISS لندن

### د امنیت په پام کی نیونی سره د اغیزمنی بودجی جوړول

ځواب ورکونه او شفافیت د بودجی د تنظیم لپاره بنسټیز شرطونه دی. د ځواب ورکونی د ارزښت د پلي کولو لپاره غوره لاره د بودجی په جوړولو کی له یوی روښانی لاری چاری څخه کار اخیستل دی. سمه ځواب ورکونه یا حساب ورکونه او شفافیت کیدای شی چی د اغیزمنی بودجی د تنظیم له اصولو څخه په کار اخیستلو سره ډاډمن شی:

**مخکی له مخی واک ورکول:** پارلمان باید د بودجی په لگښت کی اجراییه قوی ته لازم واک او اختیار ورکړی.

**یووالی:** ټول لگښتونه او عایدات باید د بودجی په ټاکل شوی لایحه کی هر کال پارلمان ته وړاندی شی.

**تنظیم:** له اجراییه قوی څخه انتظار کیری چی پارلمان د کلنی بودجی د یوی لایجی وړاندی کولو لپاره یو ټاکلی زمانی چوکاټ ته پاملرنه وکړی. یو زمانی چوکاټ ټاکلو ته اړتیا ده تر څو په دی مودی کی ټاکلی پیسی چی د بودجی تنظیم پوره اړه نیسی، ولگولی شی.

**تشخیص:** د بودجی د هری برخی کچه او توضیحات باید د حکومت د لگښتونو یو ښکاره څرگندونه وکړی. د بودجی د هری برخی څرگندونې باید تېر او گنګی نه وی او همداراز د هری برخی اړونده اختصاص شوی بودجه ډیر زیاته ستره نه وی.

**مشروعیت:** ټول لگښتونه او فعالیتونه باید د قانون له مخی اجراء شی.

**د پوهی وړ پلان:** انتظار کیری چی اجرائیه قوه پارلمان ته د لگښتونو داسی یو پلان وړاندی کړی چی په پارلمان کی د ټولو برخه والو لپاره د پوهیدو وړ وی.

**هر اړخیز والی:** د حکومت بودجه باید د امنیتي هری برخی لپاره بشپړه او هر اړخیزه وی. د امنیتي ټولو خدماتو په شمول لکه پوځ، د حکومت نور پوځی ارګانونه، پولیس، استخباراتي خدمات او پوځی خصوصی شرکتونه چی د حکومت له خوا استخدامیږی، د هیڅ برخی لگښت باید له پام څخه ونه غورځول شی.

**تبلیغات:** ټول اتباع (څه انفرادی یا ډله ایز) باید دا موقع ولری چی د بودجی په هکله خپل شخصی قضاوت وړاندی کړی. دا امر د دی غوښتنه کوی چی د بودجی ټول اسناد د پوهیدو وړ پلان ولری او د هیواد په هره برخه کی د وگړو په اختیار کی پریښودل شی (د بیلگی په توگه سیمه ایزو کتابتونونو ته د هغی د نسخو استول).

**اړیکي:** د پالیسیو، نقشو، د بودجی د لاس ته راوړنی او د عملیاتو د سرته رسولو او د هغو د نتایجو تر مینځ باید څرگندی اړیکي موجودی وی.

**وسایل او هدفونه:** د بودجی په هکله وړاندی شوی توضیحات باید د دغو ټکو په پام کی نیونی سره د بودجی هدفونه څرگند کړی: **الف** - د بودجی د لاس ته راوړنی سرچینه، **ب** - هدفونو ته د رسیدو لپاره اجراءات او امکانات، **ج** - په طرحو کی د اندازه کیدو وړ نتایج. د بدلون وړ یوی بودجه کی باید دا امکان موجودی چی د هر یوه یاد شوی ټکی له مخی هغی کی بدلون راوستل شی.

په حقیقت کی دغه اصول کیدای شی چی د بودجی د سم تنظیم او نوی کولو لپاره د کیفی معیارونو په توگه وگڼل شی. چیرته چی پارلمانی استازی د امنیتي ادارو په هکله له سمو معلوماتو څخه برخه من نه وی، نه شی کولای چی د بودجی په مختلفو پړاونو کی ټولنیز، اقتصادی او پراختیایی موضوعات مطرح کړی.

## د امنیتي بودجی د سم تنظیم شرایط

د بودجی په تنظیم کی مختلف عناصر شته دی چی د امنیتي اداری پر بودجی باندی پارلمانی څارنه غښتلی کوی. داسی ښکاری چی په دی اړه په لومړی سرکی یو مشخص قانونی چوکاټ موجود وی. همداراز د پارلمانی څارنی لپاره د پیسو ارزښت، په بودجه کی نظم، د وخت او زمان ټاکل او د مدنی ټولنی اړیکي هم د اهمیت وړ مسألی دی.

## د قانون مشخص چوکاټ

پرامنیتی ادارو باندی د پارلمانی استازو د څارنی حق باید په اساسی قانون او د هغه په ضمایمو کی په ښکاره ډول څرگند وی. سربیره پر دی پارلمان باید له حکومت څخه د معلوماتو د لاس ته راوړلو لپاره



ځینی قوانین تصویب کړی او هغه صلاحیت او واک چی د هغه له مخی له حکومت څخه معلومات لاس ته راوړل کیری د قانون په چوکاټ کی باید اعمال شی. پرامنیتی ادارو باندي د بودجی له لاری پارلمانی څارنه باید د استازو سیاسی عادت وگرځی، البته دا د ډیر زیات زیار او هڅو غوښتنه کوی.

### د پیسو ارزښت

د بودجی د جوړولو په پروسه کی باید د پیسو د ارزښت بنسټیز قوانینو څخه کار واخیستل شی:

- اغیزمنتوب: د پالیسی په هدفونو پوهیدل (د سم کار سرته رسول)؛
- توانمندی: له ډیرو لږو سرچینو څخه د کار اخیستلو سره د پالیسیو په هدفونو پوهیدل (له اقتصادی لحاظه کار په ښه توگه سرته رسول).

### ۵۴ - چوکاټ

#### د پلان، پروگرام جوړونی او بودجوی نظام

«...» د پلان، پروگرام جوړونی او بودجوی نظام میکانیزم د لومړی ځل لپاره په امریکا متحده ایالاتو کی د ۱۹۶۰ لسیزی په سر کی د دفاعی بودجی د جوړونی په برخه کی په کار ولویده. (نن ورځ دغه نظام په ډیرو نورو هیوادونو کی هم په کار لویدلی دی.) د پلان، پروگرام او بودجی جوړونی د لومړی پړاو یوه نښانه دا ده چی په هغه کی امنیتی شرایط، ملی گتی او گواښونه تر تحلیل او تجزیی لاندی نیول کیری تر څو د وسلوالو ځواکونو دندی، ترکیب او جوړښت وټاکل شی. د داسی مهمو مسألو له ارزونو څخه وروسته پروگرامونه طرحه کیری. د دغو پروگرامونو له طرحی سره چی د یو سوداگری پلان په څیر دی، هغه هدفونه چی باید لاس ته راشی ټاکل کیری. له کومه ځایه چی د ټاکل شوو هدفونو پروگرام جوړونه مالی سرچینو پوری اړه نیسی، نو په دی وجه دا یوه ډیره مهمه اړیکه شمیرل کیری. په دی ډول پلان، پروگرام جوړونی او بودجوی نظام د دی پر ځای چی مالی منابع د اعلان شویو اړتیاو و سره سم اختصاص کړی، په پام کی نیسی چی پلان او پروگرام جوړونه په بودجه کی د وړاندویل شویو محدودیتونو په مطابق سرته ورسوی. نو له دی کبله مهمه مسأله دا ده چی پروگرامونه د رومبیتوبونو له مخی جوړ شی، ترڅو چی د وسلوالو ځواکونو له ټولو څخه مهمی اړتیاوی پوره کړای شی. د خطرونو له ارزونو څخه چی هدف ته د نه رسیدلو له نتایجو سره اړه لری، کیدای شی د رومبیتونو د ټاکلو لپاره کار واخیستل شی.

د دی پروسی په پای کی د سنجش او ارزونی پړاو دی چی په هغه کی وزارت په ځانگری توگه او ټولنه په مجموعی توگه کولای شی د کال په پای کی وگوری چی ټاکل شوی هدفونه تر کومه ځایه لاس ته راغلی دی. په دی ډول د مالی سرچینو د اغیزمنو ویشلو لپاره لاره اواریری.

مأخذ: د دفاعی بودجی شفافیت د Kate Starkey and Andri van Meny لیکنه  
معلومات او امنیت، ۵ جلد، ۲۰۰۰ کال، C4 in Defence of Reengineering.

د دی خبری ارزونی لپاره چی آیا دفاعی بودجه پیسو ته ارزښت ورکړی که نه، د بودجی د پرمختللی نظریی له مخی لگښتونه باید له پروگرامونو او هدفونو سره اړه ولری (۵۴ چوکاټ دی وکتل شی) یعنی لگښتونه باید اړوندو پالیسیو او هدفونو پوری تړلی وی (د بیلگی په توگه د سولی ماموریتونه، ښوونه او روزنه). همداراز ټول لگښتونه باید د یوی گیدی په توگه سره راټول کړای شی. سر بیره پر دی پارلمان باید وکړای شی چی د پیسو ارزښت د مالی پلټونکو په مرسته وټاکی (راتلونکی فصل ته دی کتنه وشی). دا په دی معنی چی حکومت پارلمان ته د لگښتی بودجی پر ځای د هدفونو بودجه وړاندی کوی. د پلان، پروگرام جوړونی او بودجوی نظام میکانیزم هغه وخت عملی کیدای شی چی امنیتی خدمات د محرمیت له غوښتنو سره خپل پلانونه روښانه کړی.

## د بودجی انضباط

د دی لپاره چی سری ډاډه شی چی حکومت له مقرراتو او د قانون او همدا راز د پارلمان له خوا د تصویب شوی بودجی له چوکاټ سره سم عمل کوی، په بودجه کی د انضباط خوندی ساتل یو حتمی امر دی:

- د دفاعی بودجی (د لگښت اټکل) او د بیو د سطحی د ودی تر مینځ اړیکه؛
- په لگښت کی د کموالی او زیاتوالی د حد او حدودو د ټاکلو د څارنی لپاره له نورمونو څخه کار اخیستل؛
- د بودجی د تطبیق په وخت کی د لگښت د کموالی او زیاتوالی د مخنیوی لپاره له اقداماتو څخه کار اخیستل؛
- که چیری د دفاعی بودجی په لگښت کی کموالی یا زیاتوالی راشی، باید د اقتصاد او مالیی وزیران او د کابینی نور غړی دی خبر کرای شی.
- د دفاعی بودجی د زیات لگښت د جبران لپاره مقررات: د دفاعی بودجی یا د نورو دولتی بودجو په چوکاټ کی د دفاعی بودجی د زیاتوالی جبران.

## د وخت او مودی ټاکل

د امنیتي اداری لپاره د یوی ډیری بنی اغیزمنی بودجی د ټاکلو په موخه، لازمه ده چی له رایي ورکونی څخه مخکی د دفاعی بودجی په وړاندیزونو باندی د غورلپاره کافی وخت ورکرای شی. لږ تر لږه ۴۵ ورځی یا دری میاشتی وخت پکار دی چی پارلمانی استازی وکرای شی چی په دفاعی بودجه باندی په بشپړه توگه غور وکړی.

د دفاعی بودجی د پالیسیو په هکله د دقیقو، هراړخیزو او په خپل وخت معلوماتو برابرول له څو اړخونو خورا اهمیت لری:

- دغه معلومات د عامو خلکو د خبرولو لپاره او همداراز د مخکی له مخکی بحث او مناقشی لپاره ضروری دی؛
- د کمزورو ټکو پیژندل او سمونوالی ته اړتیا د امنیت او د نورو دولتی ارگانونو د لگښت تر مینځ د انډول لپاره لاره اواروی؛
- د امنیتي برخی د بودجی شفافیت منجمنت عامه خلکو او پارلمان ته د ځواب ورکونی او حساب ورکونی سره بڼه مرسته کولای شی او په حکومت باندی د خلکو اعتماد زیاتوی.

## له مدنی ټولنی سره اړیکی

پارلمان کولای شی چی د مالی غور او د بودجی د کنترول د پراونو لپاره په مالی او بودجی چارو کی د مدنی ټولنی له کار پوهانو له نظریو څخه کار واخلی. دا امر په خاصه توگه کولای شی چی د امنیتي مسائلو د بودجی په تنظیم کی چی څارنه یی روښانه او څرگنده نه ده، مرسته وکړی. د نورو مسائلو سر بیره د بودجی په تنظیم کی شفافیت باید د معلوماتو د آزادی د قانون پر بنسټ ولاړ وی.

## بڼوونه او تخصص

په پای کی، ډیری پارلمانونه اړتیا لری چی د خپل تخصصی هیأت لپاره د بڼوونی او څیړنی له لاری د پارلمان د غړو او پارلمانی کارکونو کفایت او ظرفیت لوړ کړی. په دی موخه بین پارلمانی اتحادیه د

دیموکراتیک حکومت او پارلمانی استازو د اغیزمن فعالیت د ودی لپاره په سیمه ایزو او محلی سطحو سیمینارونه جوړوی ترڅو د هغوی پام استازو او د پارلمان نورو کارکونکو ته واپړول شی او همدا راز د لارښودنی د ځینو کتابونو او رسالو لکه د دغه کتاب په خپرولو لاس پوری کوی.

## ۵۵- چوکاټ

### د دفاعی بودجی بنسټیزی اجزای: د هسپانیی د ۲۰۰۲ کال دفاعی بودجه

#### اجناس او خدمات

- خوراکی مواد
- له تأسیساتو څخه ساتنه
- پټرول
- بریښنایی خدمات، اوبه، تیلفون او داسی نور
- پوښاک
- د نورو لگښتونو جیره
- ترانسپورت
- ښوونه
- روغتاییی خدمات
- نور عملیاتی لگښتونه

#### نور مالی لگښتونه

- روانی لیردونی
- نړیوال سازمانونه
- خپلواک ارگانونه
- نوری لیردونی

#### جنسی پانگه ایښودنه

- د وسلوالو خواکونو عصری کول
- له وسلو او مهماتو څخه ساتنه
- څیړنی او پرمختگونه
- نوری پانگی ایښودنی

#### د پانگو لیردول

#### مالی شتمنی

سرچینه: په ۲۰۰۲ کال کی د هسپانیی دفاعی بودجه، د هسپانیی دفاع وزارت

## د امنیتي بودجې په جوړولو کې شفافیت او حساب ورکونه

### شفافیت د پټوالی په وړاندې

په تصمیم نیولو کې شفافیت هغه یوه اساسی لاره ده چې بنیې چې د تصمیمونو پایلی د خلکو غوښتنو او سیاسي هدفونو سره یو شان دی. په دفاعی بودجه کې شفافیت پارلمان ته توان ورکوی چې د خپلی څارنی نقش په اغیزمنه وجه سرته ورسوی او د امنیتي ادارې په وړاندې د خلکو اعتماد غښتلی کړی. د دفاعی بودجې په جوړولو کې د شفافیت نشتوالی ډیری وخت د بودجې د طرحی لپاره یو خنډ دی او یا د امنیتي هدفونو د تعریف کمزورتیا بنیې. همداراز دغه امر د مالی پلټنی په ملی سازمانونو کې د انضباطی تخصص نشتوالی، د نظر ورکولو په موخه عامو خلکو ته د معلوماتو ورکولو لپاره د اساسی قانون کمزورتیا او بیروکراتیک دریځ سره اړه لری، کوم چې د حساب ورکونی پر ځای محرمیت ته غوروالی ورکوی. د مالی حسابونو پلټونکی او قانون جوړونکی باید د کمزورتیا ټکی معلوم کړی او هغه تر پاملرنی لاندې ونیسی (راتلونکی فصل ته دی کتنه وشي).

### ۵۶- چوکاټ

#### د امنیتي بودجې په شفافیت کې مهم ځنډونه

«کله چې د اجراییه قوی یو کوچنی شمیر افراد د امنیتي پالیسیو او سرچینو د تصمیم نیونی صلاحیت ولری د شفافیت رامینځ کول او ځواب ورکونه، بیا په خاصه توگه د بودجې د تنظیم په برخه کې، یو ستونزمن کار گرځی. د اقتصاد او مالیې په وزارتونو او د اجرائیه قوی په داسی نورو برخو کې مهم افراد په تصمیم نیونو کې له پام څخه غورځول کیری او یا د هغوی تصمیم څخه لیریتوب کیری. د پارلمان افراد چې حتی بنایی د اساسی قانون له مخی د څارنی قدرت هم ولری او هم ملی رسنیو او مدنی ټولنو ته معلومات نه ورکول کیری.» ...

«د امنیتي ځواکونو په مختلفو برخو کې ټول لگښتونه، د هغوی پرسونل، عملیات او تجهیزات باید په پروگرام کې ځای ورکړای شی او روښانه کړای شی چې دغه لگښتونه څرنگه تأمین کیری. خو په ډیرو امنیتي بودجو کې دغه ډول شرایط هیڅ وخت نه مراعاتیږی. د کورنیو بودجو تخصیص نت او گنک دی او ټول لگښتونه چې کیدای شی د مختلفو برخو پانگه وی، په نا معلومه توگه پاتی کیری. په هغو هیوادونو کې چې له بودجوی څخه بهر فعالیتونه وی ډیری وخت خپله حکومتونه له دقیقو معلوماتو څخه بی برخی دی، په همدی وجه د ځواب ورکونی لپاره له لومړنی کچی څخه - د طرحو د پرتله کولو او د هغو د پلی کولو په پام کې نیونی سره - د یوی وسیلی په توگه کار نه اخیستل کیری. د دفاع وزارت چارواکی او د اجراییه قوی نوری برخی دفاعی مسألو اړوندو مسلکی پوهی ته اړتیا لری ترڅو وکړای شی چې د دفاعی، د بودجی تنظیم او تدارکاتی پالیسیو په هکله تصمیم ونیولای شی. د هغو فعالیتونو ستونزو ته چې په بودجه کې نه منظور کیری، پاملرنه ډیری وخت یو سیاسي امر دی چې په اورده موده کې د پوځ او مدنی ټولنی ترمینځ د بدلون غوښتنه کوی.

سرچینه: د انسان د پرمختگ رپوټ، ۲۰۰۲ (پانې: ۸۹ او ۹۱)

## د دفاعی او امنیتی کنترول وړ او کنترول نه وړ لگښتونه

که چیری سړی غواړی چی پر امنیتی اداره باندی څارنه موجوده وی ترڅو په امنیتی او د حکومت په نورو ادارو کی د پیسو لگښت تر ارزونی لاندی ونیول شی، نو پارلمانی استازی باید د بودجی په اړوند اسناد په خپل اختیار کی ولری. له دی لاری کیدای شی چی له مالی چارو څخه ډاډ لاس ته راشی. که چیری پارلمان یواځی له موضوعاتو څخه په ټولیزه توگه خبرتیا مومی، دا د دی لامل گرځی چی د بودجی په تنظیم کی «د ټاکل کولو» له اصل څخه سرغړونه وشی. که چیری پارلمان دقیق معلومات په اختیار کی ونه لری، نه شی کولای چی په دفاعی بودجی باندی د قانونی کنترول او څارنی دنده سرته ورسوی. پارلمان باید د دفاعی بودجی ټولو اسنادو ته لاس اوږد کړای شی. په ځینو هیوادونو (لکه دنمارک او لوکزامبورگ) کی پارلمان حتی د بودجی له ډیرو کوچنیو برخو څخه هم خبرتیا مومی، چی هغه د بودجی په تنظیم کی د ډیرو ټیټ سویه مسألو څخه شمیرل کیږی. خو په ځینو نورو هیوادونو (لکه فرانسه، یونان او پولند) کی یواځی د پارلمان کمسیون د دفاعی بودجی له اړوندو جزئیاتو څخه معلومات پیدا کوی. د غوره واکمنی له نظره د دی ضمانت باید وشی چی کمسیون یا پارلمان (که چیری اړتیا وی په دروازه تړلو غونډو کی) ټولو هغو اسنادو ته لاس رسیدنه ولری چی دفاعی بودجی پوری تړلی دی. دغه ډول چالچلند باید په نورو امنیتی برخو کی، په خاصه توگه استخباراتی خدماتو کی هم مراعات وشی. د امنیتی خدماتو د بودجی پټ ساتل باید د قانون او په خاصه توگه د معلوماتو د آزادی د قانون پر بنسټ وی (۵۷ چوکاټ ته دی کتنه وشی).

د امنیتی بودجی پرسر د بحث او رایې ورکونی په وخت کی په هغی کی د بدلون راوستلو لپاره د پارلمان آزادی د اجباری لگښت (د بیلگی په توگه: تدارکاتی قرارداد چی په تیرو کلونو کی لاس لیک شوی دی) او استحقاقی پروگرامونو (لکه: تقاعد او د پوځیانو د روغتیایی خدماتو لگښت) په واسطه محدودیږی. دغه ډول لگښتونه یواځی په اوږدی مودی کی د بدلون وړ دی.

### ۵۷- چوکاټ

#### په امنیتی بودجه کی د پټ ساتنی یا محریت دری سطحی

پارلمانی استازی باید په ځینو خاصو شرایطو کی د معلوماتو د پټ ساتنی د اړتیا، په دفاعی بودجه کی د اړوند اختصاصی پیسو او ځواب ورکونی یا حساب ورکونی تر مینځ انډول رامینځ ته کړی. یوه لاره کیدای شی دا وی چی بودجوی وړاندیزونه د محریت په مختلفو سطحو باندی وویشل شی: پارلمان ته د یوی عمومی دفاعی بودجی وړاندی کول؛ یوه محرمانه بودجه او عملیاتی لگښت چی د دفاعی بودجی د یو فرعی کمیټی او پوځی کارپوهانو له خوا تر کتنی لاندی وی؛ هغه یو لگښت چی د لوړی سطحی د پوځی محریت غوښتنه کوی چی کیدای شی د پلټنی د یوی کمیټی د منتخبو غړو د یوی ډلی له خوا تر کتنی لاندی ونیول شی. دغی ډلی ته باید د ملی اسرارو د مقرراتو له مخی محرم اسناد په اختیار کی کینودل شی.

سرچینه: Ravinder Pal Sing، د وسلو د تدارکاتو په هکله د تصمیم نیونی پروسه  
لومړی ټوک، د اکسفورډ له څیړونو څخه، ۱۹۹۸

## له عامه پانگو څخه د ناوړه استفادې او د فساد پر خلاف شفافیت

په دی هکله د داد من کیدو لپاره چی حکومت له عامه پانگو څخه ناوړه استفاده نه کوی، پارلمان خورا مهم نقش لری. تجربو بنودلی ده چی دغسی ډول سرغړونی کیدای شی چی پیبینی شی، په خاصه توگه د هغی یوی بودجی په اړوند چی امنیتی برخی پوری تعلق نیسی، ځکه دغه برخه ځانگړی خصوصیت لری لکه پیچلی تخنیکي موضوعات او امنیتي ستراتیژیکي غوښتنی.

د دفاعی بودجی په تنظیم کی شفافیت او حساب ورکونه پر امنیتي اداري باندی د پارلمانی څارنی لپاره د لازمی شرطونو څخه شمیرل کیږی. په حقیقت کی شفافیت د حساب ورکونی لپاره رومبنی شرط دی چی دا په خپل ذات کی د غوره واکمنی لپاره بنسټ گنل کیږی. نو په همدی وجه دغه دواړه د بودجی د ټولی دوری لپاره خورا اهمیت لری.

«څرنکه چی په یوه دفاعی بودجه کی د حساب ورکونی او شفافیت نشتوالی کیدای شی (... ) د یو هیواد د وسلوالو ځواکونو د ستروالی، توانمندی او هدفونو په هکله اندیبنی پیدا کړی، هماغسی د پراخ شفافیت شتوالی پوځی لگښت ته پام اړوی او د ناباوری او غلط پوهیدنی، هغه څه چی د شخړی لامل گرځی، احتمال راتیښوی.»  
Paul George، «په ۱۹۹۰ لسیزه کی دفاعی لگښت: د پراختیا په حال کی هیوادونو لپاره بودجه او د مالی پالیسی مسالی»، ۲۰۰۲

ټول په دی پوهیږی چی له حد څخه زیات پوځی لگښت، هغه ارزښت لرونکی سرچینی چی د هغو په مرسته ټولنیز فقر له مینځه وړل کیدای شی او د پرمختگ لپاره لاره اواره کیدای شی، له اصلی تگ لاری څخه کړوی. د خلکو استازی باید خبر وی چی ولی او څرنکه اجراییه قوه د ټولنی د امنیت د خوندي ساتنی بندوبست کوی. دا ځکه چی هغه د خلکو د مالیاتو له لاری خوندي کیږی. د چارواکو ناوړه استفاده، بیا په خاصه توگه د پراختیا په حال کی هیوادونو کی، دا ډول ناوړه استفادی ویجاوړونکی اغیزی لری. نو په دی وجه حکومت د غوره واکمنی هدف ته د رسیدو لپاره مکلف دی چی پر امنیتي ادارو باندی د خبرو په وخت کی عامه نظریات هیر نه کړی او پارلمان هم باید ډاډ پیدا کړی چی دفاعی بودجه د ټولنی د پرمختگ او د هغی د امنیتي اړتیاو تر مینځ انډول رامینځ ته کوی. ډیری ستونزی شته دی چی کیدای شی د امنیتي اداری د بودجی د اغیزمنی څارنی مخه ونیسی، لکه چی په ۵۸ چوکات کی لیدل کیږی.

### ۵۸- چوکات

#### د امنیتي ادارو د بودجی د اغیزمن کنترول په وړاندی اصلی ستونزی

- د قانونی چوکات نشتوالی - د یو څرگند قانونی چوکات نشتوالی چی وکړای شی پر امنیتي ادارو باندی د څارنی لپاره پارلمان ته اختیار ورکړی، بنایی د ځینو ستونزو لامل وگرځی.
- د معلوماتو کموالی - د نوموړی نیمگړتیا سربیره، د معلوماتو د آزادی د قانون کمبود هم بله ستونزه ده، هغه قانون چی د حساسو معلوماتو بر بندول آسانه کوی. نو په دی وجه له قانون څخه سرغړونی او یا په قانون کی ابهام کیدای شی چی د څارنی لپاره د پارلمانی استازو هڅی له ستونزو سره مخامخی کړی. نتیجه یی دا ده چی خلک او پارلمان له هغه یو حق څخه بی برخی کیږی چی په یوه روغه دیموکراتیکه اداره کی د حساب ورکونی په نامه یادیږی.
- هغه فعالیتونه چی په بودجه کی منظور شوی نه دی او د امنیتي اداری عایداتی سرچینی - د خاصو فعالیتونو لپاره د امنیتي برخی د بودجی سرچینو د عاید دقیق خصوصیت او

- گتی (په خاصه توگه جاری فعالیتونه لکه پوځی شرکتونو او پوځی خدماتو څخه لاس ته راغلی عایدات) تل پارلمان او د وزارتونو چارواکو ته معلوم نه دی. دغه فعالیتونه باید لکه د بودجی د خوندي ساتنی لپاره د بلی هری سر چینی په توگه پارلمان ته وښودل شی.
- **د دفاعی لگښت پټ ساتل** - د تقاعدیو، بنسټیزو تأسیساتو، ترانسپورت او داسی نورو په هکله امنیتی بودجه ډیری وخت د نورو وزارتونو یا حکومتی برخو، لکه ټولنیز هوسایی هستوگنځیو او اورگادی بودجو ته لیردول کیږی. دا چلند د دفاعی بودجی په هکله یو غلط معلومات وړاندی کوی او په دفاعی لگښت کی د پارلمان او د خلکو توان ته تاوان رسوی.
  - **کمزوری ډله ایزی رسنی** - ډیری هیوادونه د کمزورو رسنیو خاوندان دی (د تخصص او سر چینو له نظره) چی په ځیرتیا سره د امنیتی ادارو او پارلمان کړه وړه نه څاری. دا مسأله د دی لامل گرځی چی عام خلک د پارلمان او د امنیتی ادارو د فعالیتونو په هکله له معلوماتو څخه بی برخی شی.
  - **د ژوری کتنی لپاره د وخت کموالی** - لکه چی مخکی وویل شول، د دفاعی بودجی د ژوری کتنی لپاره د یو محدود وخت ټاکل د پارلمانی څارنی لپاره ستونزی پیدا کوی.
  - **د بنسټیزو تأسیساتو، متخصصینو او پرسونل کموالی** - ډیری پارلمانونه له بنسټیز تأسیساتو، متخصصینو او پرسونل له کموالی یا نشتوالی سره مخامخ دی تر څو وکرای چی ډاډ لاس ته راوړی چی اجراییه قوه د خلکو په وړاندی حساب ورکونکی ده.

## د دیموکراسی په حال هیوادونو کی د بودجی کنترول

د ۱۹۹۰ لسیزی په پای کی په ټوله اروپا کی د دیموکراسی کیدو څپه په خوځیدو راغله. دغی څپی وښودله چی د پارلمانی څارنی د مفکوری او عمل وده تر زیاتی کچی هغو هیوادونو پوره اړه نیسی چی د دیموکراسی د ودی په حال کی دی. په ۵۹ چوکات کی د جنوب ختیځی اروپا بودجوی چالچلند ته یوه روښانه کتنه شوی ده. هغوی د شفافیت او حساب ورکونی په یوه روښانه قانونی چوکات کی د خپلو سیاسی سیستمونو په جوړولو کی فعال نقش درلوده.

### ۵۹- چوکات

## د جنوب ختیځی اروپا په ځینو هیوادونو کی بودجوی چالچلند (له ۲۰۰۱ کال څخه را په دیخوا)

**البانیا:** د ۲۰۰۰ کال د اکتوبر په میاشت کی د بودجی د تنظیم اداره جوړه شوه. دغی اداری د دفاعی پالیسی اسناد چی تر ۲۰۰۸ کال پوری دفاعی غوښتنی تشریح کوی، خپاره کړل. د دفاع وزارت د بودجی د تنظیم مسؤلیت په غاړه لری.

**بلغاریا:** ملی اسامبلی (د بلغاریا پارلمان) د تیرو لسو کلونو لپاره دفاعی بودجه تر غورلاندی نیولی ده. انتظار کیږی چی دغه اسامبله پر امنیتی برخی باندی د یوی بشپړی پارلمانی څارنی په لور ورو د خپلی څارنی توانندی ته وده ورکړی.

**کرواتی:** بودجه د حکومت له خوا جوړیږی او بیا پارلمان ته وړاندی کیږی او په «رسمی جریده» کی خپریږی. د بودجی تنظیم د جولای له میاشتی څخه تر نومبر پوری دوام کوی چی د دفاع او مالیی وزارتونو له نظره تیریری. پارلمان یواځی د دفاعی بودجی په ټوله اندازی باندی پریکړه کوی او د هغی په جوړښت کی هیڅ لاس وهنه نه شی کولای.

**د مقدونیی جمهوریت:** د دفاع وزارت د بودجی وړاندیز برابروی او بیا د مالیی وزارت ته استول کیږی. په دغه پړاو کی له نورو وزارتونو سره خبری اتری پیل کیږی ترڅو بودجه د هیواد له عمومی توانندی سره همغږه کړی. بیا بودجه حکومت ته سپارله کیږی. له هغی وروسته چی اصلاحات په کی راوستل شول هغه پارلمان ته وړاندی کیږی. د دفاع وزیر پیشنهادی بودجه د پارلمان کورنی پالیسی او

دفاعی کمیټی ته بیانوی. له هغی وروسته پری رایې اخیستلی کیری او له تصویب څخه وروسته د جمهور رییس له خوا د یو فرمان سره توشیح کیری. بودجه د ناخالص ملی تولید په سلو کی ۱۲،۲ جوړوی.

**رومانیا:** پلان جوړونه، پروگرام جوړونه، د بودجی جوړونی او ارزنی سیستم د ۲۰۰۰ کال څخه را په دیخوا د دفاع وزارت له خوا سرته رسول کیری. د نورو هدفونو تر څنګ، په ټولو دفاعی فعالیتونو کی د شفافیت زیاتول اصلی هدف دی. د بودجی د تنظیم په پروسه کی څو کمسیونونه برخه لری: دفاع، عامه نظم، ملی امنیت، بودجه، مالی چاری او بانکونه. په دفاع وزارت کی اړونده برخه د پارلمان، قانون جوړونی، همغږیتوب او عامه اړیکو د څانګی په نامه یادیری. د دفاعی د اصلی طرحو اسناد په انټرنټ کی هم خپیری.

## هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توګه سرته رسولای شی

### د بودجی د تنظیم په وخت کی امنیتي اداره

- ډاډ پیدا کیری چی پارلمان د بودجی په ټولو څلورو پړاونو(د بودجی چمتو کول، د بودجی تصویب، اجراء، عمل کول او لګښت څارولو) کی امنیتي برخی ته پاملرنه ولری.
- د مالی پلټنی له قانونی مؤسساتو څخه په کار اخیستو سره، د پارلمانی څارنی لپاره لاره اواره کیری.
- د پارلمان او د نورو څارونکو مؤسسو له خوا مالی پلټنه باید سیاسی هدفونه د بودجی له غوښتنی او هدفونو سره اړیکه ولری.

### د امنیتي شفافی بودجی د تنظیم کولو لپاره د پارلمان اغیزمن چلند

- غوښتنه وکیری چی بودجه د هغی جوړولو له اغیزمنو اصولو سره سم چی په همدی فصل کی تری یادونه شوی چمتو کرای شی.
- هڅه وکیری چی له هغو خپلواکو کارپوهانو څخه د مرستی غوښتنه وکیری چی پارلمان یا تاسی ته ویلای شی چی آیا وړاندی شوی بودجه وړتیا، مناسبت او شفافیت لری که نه.
- ډاډ لاس ته راوړی چی امنیتي خدمات د بودجی په جوړولو او تنظیم کی څه نویو لارو چارو څخه کار اخلی. دا مسأله پارلمان سره مرسته کوی چی دفاعی لګښتونه په ښه توګه تر ارزونی لاندی ونیسی او د هدفونو، مالی عایداتو او عملی چلند تر مینځ په اړیکو ښه پوه شی.
- په خپل پارلمان کی شرایط کنترول کیری او له هغو ټکو څخه چی په ۵۸ چوکاټ کی تری یادونه شوی ده، کار واخلی او د یوی نیمګړتیا یا تاوان د مخنیوی او جبران ته په پام کی نیونی سره د خپلو سیاسیو امکانات په چوکاټ کی په لازم اقدام لاس پوری کیری.



## څلورویستم فصل

# د امنیتي برخی د ملی بودجوي لگښتونو پلټنه

## پارلمان او د محاسباتو دیوان

د امنیتي بودجوي لپاره د پارلمان مسؤلیت، کله چی ور په غاړه وی، نه پای ته رسیدونکی دی. پارلمان باید د څارني او مالي پلټني دنده سرته ورسوي، البته د دی خبری په پام کی نیونی سره چی پارلمان ته د بشپړ پلټل شویو حسابونو وړاندی کول د دیموکراسی د پروسه یوه برخه ده او د پلټني پروسه باید د مالی حساب د روښانه کولو او اجرائتو یوه برخه وی. د امنیتي ادارو حسابونه او کلنی رپوتونه د پارلمان لپاره مهمی سرچینی دی تر څو له دی لاری په تیر مالی کال کی د پیسو لگښت تر ارزونی لاندی ونیسی.

د څارني په چلند کی باید یو خپلواک مؤسسه، چی د محاسبانو د دیوان (کله هم د عام پلټونکی، د محاسباتو ملی اداره، د بودجوي اداره یا د حسابونود خونې) په نامه یادیری، پارلمان سره مرسته وکړی. دغه ارگان باید د اساسی قانون له مخی له اجرائیه، مقننه او قضاییه قواوو څخه د یوی خپلواکی مؤسسی په توگه جوړه شی.

پارلمان باید په حقیقت که ډاډمن شی چی د هیواد د محاسباتو عمومی پلټونکی:

- د پارلمان د استازو له خوا ټاکل کیږی او د ماموریت دوره یی مخکی له مخکی ټاکله شوی ده؛
- د خپل ماموریت د ترسره کولو لپاره له قانونی او اجرائی امکاناتو او همداراز سرچینو څخه برخه من دی؛
- پارلمان او د هغه د بودجوي کمیسیون ته د لگښتونو په اړوند په هر وخت او زمان د رپوت ورکونی خپلواک صلاحیت لری؛

پارلمان باید د دی خبری بندو بست وکړی چی قضایی سزاوی د قانون له مخی ټاکلی شویدی او کله چی اداری او سیاسی چارواکی په فساد او په مالی سرچینو کی په ناوړه چلند لاس پوری کړی، هغه پلی کیږی او په دی هکله څارنه ولری چی د خطا عمل کولو سره تاوان باید ورکړای شی.

### ۶۰- چوکاټ

## د محاسباتو د دیوان عمومی پلټونکی

«د دی خبری په پام کی نیولو څخه پرته چی آیا دغه ارگان د اجرائیه، مقننه او قضاییه قواوو څخه خپلواک دی که نه دی، د محاسبانو د دیوان لپاره نه اړتوب او بشپړ خپلواکتوب خورا اهمیت لری. دغه ارگان باید د خپل ماموریت د سرته رسولو لپاره له کافی امکاناتو او سرچینو څخه برخه من وی. د هغه چالچلند له دری اړخونو څخه د کتنی وړ دی:

### مالي څارنه

د محاسباتو دیوان باید د ټولو اجرائی ارگانونو او عامه څانگو د مالی سرچینو له رښتینوالی، صحت او بشپړتیا څخه ډاډمن شی. همداراز باید ډاډه شی چی ټول مالی عملیات د خزانی له مقرراتو سره سم

عملی کیری. د څارنی د دغه چالچلند په ساحه کی د محاسبانو دیوان باید د عامه او اداری چارواکو د حساب او کتاب په برخه کی د قضاوت واک ولری. ټول باید د هغو پیسو د حساب ورکونی لپاره مسؤلیت ولری چی د هغوی په اختیار کی دی. د ناوړی استفادی یا فساد په صورت کی، د محاسبانو دیوان دنده لری چی خپل نتایج قضاییه قوی ته خبر ورکری.

### قانونی څارنه

د محاسبانو دیوان باید ډاډ پیدا کړی چی ټول عامه لگښتونه او عایدات د هغه قانون سره سم اجراء کیری چی د بودجی پر نظام باندی واکمن دی.

### له عامه شتمنیو څخه په سمه توگه کار اخیستل

د محاسبانو یو پرمختلی دیوان چی د غوره واکمنی د نظام په گټه گام اخلی، باید له عامه شتمنیو څخه د سمی گټی اخیستلو لپاره دغه لاندی معیارونه په پام کی ونیسی:

- ۱- د پیسو ارزښت: هغه باید ډاډه شی چی له کار اخیستل شویو سرچینو څخه د کیفیت او کمیت له اړخه په ډیره ښی طریقی څخه کار اخیستل شوی دی؛
- ۲- اغیزمنتوب: هغه باید هدفونو ته د رسیدو کچه تر ارزونی لاندی ونیسی؛
- ۳- توانمندی: هغه باید وگوری چی له کار اخیستل شویو سرچینو څخه تر کومی کچی په سمه توگه کار اخیستل شوی چی لاس ته راغلی نتیجی ته رسیدلی دی.

دغه څارنه د محاسبانو د دیوان په وړاندیز او یا د پارلمان په غوښتنه د پخوانیو چارو په هکله سرته رسوله کیری.

اقتباس: د جنسیت له نظر سره جوخت د پارلمان او د بودجی د ټاکلو د پروسی په هکله د بین پارلمانی سیمینار عمومی رپوټ (2001, November; Bamko; Mali)

### په عمل کی د امنیتی بودجی د محاسبی پلټنه

د امنیتی بودجی د محاسبی پلټنه په حقیقت کی د پارلمان لپاره یوه پیچلی لاره ده چی د هغو رپوټونو له تحلیل سره اړه لری چی په مستقیمه یا غیر مستقیمه توگه امنیتی مسألو پوری تړلی دی. لکه تجارت، صنعت، اړیکی او د پیسو لیردول او داسی نور. ستره ننگونه کیدای شی د هغو فعالیتونو تر مینځ اړیکی وی چی ظاهرا یو بل سره اړیکی نه لری.

په عمل کی هغه وزارتونه چی د امنیت په اړه مهم نقش لوبوی، لکه د دفاع وزارت، د کورنیو چارو وزارت، تجارت او صنعت، مخابراتو او مالیی وزارت باید د پیسو د لگښت د څرنګوالی په هکله پارلمان ته بشپړ معلومات وړاندی کړی. هغه پارلمانی لاری چاری چی کیدای شی تری کار واخیستل شی دغه لاندی ډول دی: د مختلفو برخو په هکله کلنی رپوټونه، د پارلمان د کمسیونونو له خوا د بودجی د هر ډول اختصاص په هکله یوه کتنه، د هر وزارت د کلنی مالی کتنی په هکله رپوټ، په پارلمان کی د هری برخی په هکله ځانګړی بحثونه

له غوښتنی سره سم، د مالی پلټنی پروسه باید پارلمان ته توان ورکړی چی د بودجی د تنظیم دوره تر ارزونی لاندی ونیسی او ډاډ پیدا کړی چی په دغی بودجی کی د لگښتونو قانونیت، اغیزمنتوب او ټاکل شوو هدفونو ته د رسیدو لاره سمه ده او ورته پاملرنه شوی ده.

## ۶۱- چوکاټ

### په پارلمانی څارنه کی پر امنیتی ادارو باندی د انگلستان د ملی محاسباتو د دیوان نقش

د انگلستان د ملی محاسباتو دیوان چی د یو خپلواک ارگان په توگه په ۱۹۸۳ کال کی جوړ شو او د هغه په سر کی عام مالی پلټونکی کار کوی، د مرکزی حکومت د لگښتونو په هکله پارلمان ته رپوټ ورکوی. دغه ارگان مالی پلټنی سرته رسوی او د لاس راغلو پیسو د ارزښت په هکله رپوټ وړاندی کوی.

#### • مالی پلټونکی

د قانون له مخی، عمومی مالی پلټونکی او د انگلستان د ملی محاسباتو دیوان د حکومت د ټولو برخو او ادارو د حسابی پلټنو مسؤلیت په غاړه لری او د یو رپوټ سره د هغه نتایج پارلمان ته وړاندی کوی. لکه د نورو مالی پلټونکو په څیر، عمومی مالی پلټونکی هم مکلف دی چی د حسابونو په اړه او همداراز دا چی مالی ناوړه استفادی شوی دی که نه، خپل ځانگری نظر وړاندی کړی. همداراز د دی خبری پخلی باید وکړی چی د پیسو انتقالات د پارلمان له خوا د ورکړل شویو صلاحیتونو له مخی سرته رسیدلی دی. که چیری هغه ارگان ومیندی چی کومه مالی ناوړه استفاده شوی ده، عمومی مالی پلټونکی خپل ځانگری نظر وړاندی کوی. که چیری هیڅ کومه مالی اشتباه نه وی شوی او نه په حسابونو کی بی نظمی شوی وی، په هغه صورت کی مالی پلټونکی د مهمو موضوعاتو په هکله پارلمان ته یو رپوټ وړاندی کوی چی کیدای شی په پارلمان کی د ولسی جرگی د محاسبی د کمسیون له خوا تر کتنی لاندی ونیول شی.

#### • د پیسو د ارزښت پلټنه

هر کال تقریبا ۵۰ رپوټونه چی د پیسو د ارزښت په هکله د حکومتی ارگانو او یا نورو دولتی ادارو له خوا د عمومی مالی پلټونکی لاس ته ورځی او یا د خپلو سر چینو له لاری برابروی، پارلمان ته وړاندی کیری. د ملی محاسباتو دیوان د حکومت د لگښتونو اقتصادیتوب، پیاوړتیا او اغیزمنتوب تر کتنی لاندی نیسی او له هغو څخه یو رپوټ برابروی. په داسی حال کی چی دغه رپوټونه کیدای شی د اجرائتو کمزورتیا بنکاره کړی اویا پر سمو چالچلندونو باندی ټینگار وکړی، کیدای شی چی د گنور بدلونو په موخه ځینو سپارښتنو ته هم پام وړوی. د محاسباتو دیوان په دی باور دی چی په تیرو دری کلونو کی د ټولو سپارښتونو په عملی کولو سره حکومت توانیدلی دی چی ۱۰۴ ملیارد پوند ورسپوی. د پیسو د ارزښتونو په هکله د دفاع وزارت وروستی رپوټونه په دی وروستیو وختونو کی په بشپړه توگه د مختلفو موضوعاتو په هکله و، لکه د څرخي الوتکو لوژستیک، د جنگی عملیاتو پیژندنه، د ځمکنیو وسیلو کنترول او رغول، د زیرمو کمول او د دفاع وزارت د اصلی ودانی پراختیا. د ملی محاسباتو دیوان همداراز د ۳۰ سترو نورو پروژو په هکله رپوټ وړاندی کوی.

#### • له پارلمان سره اړیکی او د حساب ورکونی دوره

له پارلمان او بیا په خاصه توگه د حسابونو له عمومی کمسیون سره اړیکی د محاسباتو د دیوان په دنده کی مرکزی نقش لری. له قانونی لحاظه مالی پلټونکی د پارلمان د ولسی جرگی کار کونکی دی او د هغه د ټولو اصلی دندو رپوټ پارلمان ته وړاندی کیری. په دی ډول د حساب ورکونی دوره عملی کیری. کله چی د حکومت د مرکزی ارگان له خوا له عامه پیسو څخه کار اخیستل کیری عمومی پلټونکی کولای شی چی د دغه لگښت د نظم، مناسبتوب او ارزښت په هکله پارلمان ته رپوټ وړاندی

کړی. د عمومی حسابونو کمیسیون کولای شی چی د خپل لور مقام له لاری د دغو رپوتونو په هکله د شواهدو غوښتونکی شی او ځینی وړاندیزونه وړاندی کړی چی حکومت هغو ته ځواب ورکړی. سربیره پر دی د ملی محاسباتو دیوان د عامه لگښتونو په اړوند د پارلمان د غړو د څه د پاسه ۴۰۰ پوښتونو ته ځواب ورکوی. سرچینه: د دفاع وزارت د ملی چارو لور پوری پلټونکی، Tom Mc Donald، د انگلستان د ملی محاسباتو دیوان، ۲۰۰۲

## د محاسباتو د دیوانونو اصلی عناصر

د محاسباتو دیوان د پارلمانی څارنی د ډیرو مهمو امکاناتو څخه شمیرل کیږی او د دی لپاره چی د یو اغیزمن ارگان په توگه فعالیت ولری باید د دغو لاندو ځانگړیتوبونو څخه برخه من وی:

- د پلټنی مقام د پارلمان د محاسباتو کمیسیون ته چی د بودجی له کمیسیون څخه جلا دی، رپوت ورکوی.
- هغه باید له تصمیمونو څخه د خبرتیا لپاره محرمو اسنادو ته لاس اوږد کړای شی او دا اسناد د عامو خلکو په اختیار کی باید نه وی.
- هغه باید په امنیتی ادارو، دفاعی منجمنت، تخنیکي، مالی او قانونی امکاناتو کی له تخصص درلودلو سر بیره په څو برخو کی پیاوړتیا ولری.

## ۶۲- چوکات

### د گرجستان پارلمان او د بودجی کنترول

د ۲۰۰۱ کال په پای کی د گرجستان د پارلمان استازو تصمیم ونیو چی د ۲۰۰۲ کال د بودجی د لایحی په هکله بحث کول تر یوی میاشتی پوری ځنډنی کړ. د دی کار وجه د لومړنیو ارقامو پر سر د توافق نشتوالی او د بحث لپاره کافی وخت نه درلودل ؤ، ځکه حکومت د بودجی د پلان مسوده ډیره وروسته پارلمان ته وړاندی کړه. په عین وخت کی د دفاع وزارت د امریکایی کار پوهانو په مرسته د لومړنی دفاعی بودجی پلان جوړ کړ. پارلمانی استازو وخت پیدا کړ چی د وسلوالو ځواکونو د جوړښت لومړی عناصر تر کنتی او غور لاندی ونیسی او د دفاعی بودجی د لگښت په هکله خپل نظر څرگند کړی. سر بیره پر دی د بودجی مسوده د ناتو له معیارونو سره همغږی درلوده او ټول لگښت یی په دری برخو، پرسونل، حفظ او مراقبت، جنگی توانمندی او پانگه ایښودلو وویشله.

د پارلمانی څارنی له نظره اصلی ستونزه دا وه چی د بودجی تصویب د ۲۰۰۲ کال د جنوری په پای کی سرته ورسید او دا چی **الف** - جمهور رییس، د مالیی وزیر او د دفاع وزیر د دفاعی لگښت د پیری غوری لاری چاری باندی خپل مختلف نظریات څرگند کړل؛ **ب** - په وروستیو شیبو کی د بودجی په ارقامو کی بدلون راغی چی پارلمانی استازو ته د هغه وجه څرگنده نه شوه؛ **ج** - په دفاع وزارت کی د پرسونل د کمولو وړاندیز او همدا ډول هغه مالی اغیزی چی دی اقدام ځان سره درلودی، پارلمانی استازی ته وړاندی نه شو. په عین وخت کی د دولتی ادارو د بودجی لایحه چی د بودجی په قانون کی یی څرگنده نه شوه، د پارلمانی استازو د کنترول له واک څخه ووتله.

په پای کی دفاعی بودجه اساسا تاوانی شوه، ځکه پارلمان یواځی ۳۸ ملیون GEL د دفاعی لگښت لپاره تصویب کړ، حال دا چی ټاکل شویو پروگرامونو ۷۱ ملیونو GEL ته اړتیا درلوده. په داسی شرایطو کی جمهور رییس او د ملی امنیت شورا له مختلفو حکومتی جوړښتونو څخه د بودجو د پانگو د برابرولو د څرنکوالی په هکله تصمیم نیسی. پارلمان کولای شو چی له داسی ارزښت لرونکی وخت

څخه په استفادی سره د دیموکراتیک کنترول په موخه د بحث او د بودجی د تصویب لپاره له پارلمانی چالچندونو څخه گټه واخلي.  
سرچینه: David Darchiashvili، د پارلمان د تحقیقاتو د برخی رییس، ۲۰۰۲

## هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توگه سرته رسولای شی

### خپلواک اغیزمن مالی پلټنه

- ډاډ لاس ته راوړی چی د مالی پلټنی لوړ پوری ارگان په اساسی قانون او یا نورو قوانینو کی راوړل شوی او دغه لاندی ځانگړیتوبو نه لری:
  - د مالی پلټنی د لوړ پوری ارگان او پارلمان تر مینځ د اړیکو ځانگړیتوب او پراخوالی؛
  - د ملی مالی پلټنی د ارگان، د هغه د چارواکو او غړو او همداراز د مالی خپلواکیو کچه؛
  - پارلمان باید د حکومت هغه چالچندونه چی مالی پلټنی د اداری او د پارلمانی حسابونو د کمسیون له رپوتونو څخه وروسته سرته رسولی دی تر کنتی او کنترول لاندی ونیسی؛
- وگوری چی د لیمه په اعلامیه کی بنودل شوی اصول ستاسو په ملی قوانینو کی په پام کی نیول شوی دی که نه. دغه اصول د لوړو مالی تاسیساتو د نړیوال سازمان په انترنتی پاڼه کی میندلی شی: [www.intodsai.org](http://www.intodsai.org)

### د قانون پر بنسټ ولاړ مالی پلټنه، منظمه مالی پلټنه او اجرایی مالی پلټنه

- څارنه ولری چی د مالی پلټنی ارگان دغه دری پورتنی تکی په امنیتی مسألو کی هم په پام کی نیسی.
- ډاډ پیدا کری چی حتی که چیری د امنیت برخی د مالی لگښتونو پلټنه له لگښت څخه وروسته هم سرته رسول کیری، پارلمان له لازمی تجربی څخه کار واخلي او د نویو مالی غوښتنو په وخت هغه په پام کی ونیسی.
- د مالی پلټنی ډیری رپوتونه د مالی پوښتنو په پلټنو پوری تړلی دی. د قانون له مخی د مالی پلټنی لپاره گمارل شوی چارواکی باید د ځینو خاصو پروژو د پلټنی کارونه په تفصیل سره سرته ورسوی، یا که چیری هغه د تخصص له نظره له ستونزو سره مخامخ کیری، د خپلواکو مشاورینو څخه دی مرسته وغواړی.
- د قانون له مخی د مالی پلټنی لپاره گمارل شوی چارواکی باید د امنیتی ادارو د مالی چارو د اجراآتو په پلټنی هم لاس پوری کری.

پرامنیتی برخی پارلمانی خاڤنه، ۲۰۰۳  
بین الپارلمانی اتحادیه (IPU) او د وسلوالو خواکونو د دیموکراتیک کنترول لپاره د جینوا مرکز (DCAF)

اوومه برخه

## د امنیت په برخه کی بشری قواوی: د تخصصتوب او د دیموکراتیکی خارنی خوندي ساتل

پرامنیتی برخی پارلمانی خاڤنه، ۲۰۰۳  
بین الپارلمانی اتحادیه (IPU) او د وسلوالو خواکونو د دیموکراتیک کنترول لپاره د جینوا مرکز (DCAF)



## پنځه ویشتم فصل

# د امنیت په برخه کی د دیموکراتیکو ارزښتونو د سطحی لوړول

دیموکراتیکې بنوونې او د وسلوالو ځواکونو فکری سطح باید لوړ کړای شی تر څو پوځ وکړای شی چی په ټولنه کی په ښه توګه جذب شی او د دیموکراسی لپاره ګواښ ونه ګڼل شی. د نړی په مختلفو برخو تجربی بنودلی ده، که چیری پوځ په ښه توګه اداره نه شی او له دیموکراتیکو لارو کنترول نه شی او یا د ټولنی په جوړښت کی ورګډ نه کړای شی، کیدای شی چی د دیموکراسی لپاره بیلابیل ګواښونه پیدا کړی:

- په غیر قانونی چالچلندونو لاس پوری کول یا د کودتاګانو بندوبست کول؛
- د غیر قانونی فعالیتونو یا تجارتي کارونو سرته رسول؛
- له هغومنابعو څخه چی د ټولنی د نورو برخو لپاره ورته اړتیا ده، له حد او اندازی څخه زیات کار اخیستل؛
- له عامه شتمنیو څخه په غیر معقوله توګه کار اخیستل؛
- بشری حقوق تر پښو لاندی کول (لکه لوټ ماری، غلا، له قوی څخه په غیر قانونی توګه کار اخیستل او پر نوامیسو تیری).

## د امنیتي ادارې د کارکونکو په مینځ کی د دیموکراتیکو اخلاقو د روزنی لپاره لاری چاری

د وسلوالو ځواکونو د فکری سطحی لوړول په دی معنی ده چی د پوځ په دننه کی هغه میکانیزمونه جوړ کړای شی چی د هغو له لاری د دیموکراتیکو ارزښتونو او د بشری حقوقو په نسبت د پوهی او هغو ته د درناوی کچه لوړه کړای شی. دغه میکانیزمونه پر وسلوالو ځواکونو باندی د پارلمانی، دولتی او مدنی څارنی لپاره خورا اهمیت لری. دغه لاندی ټکی د پوځی افرادو د دیموکراتیکو چلندونو او اخلاقو د پیاوړتیا لپاره مرسته کولای شی.

### د اساسی قانونی او د دولتی تاسیساتو په نسبت وفاداری

غوره واکمنی یا حکومت کونه عبارت ده له: د امنیتي ادارو په دننه کی خلکو ته د خدمت کولو ارزښتونو روزل او د قانون د واکمنی په نسبت د اخلاقی وفاداری او د اساسی قانون او د بشر د حقوقو په وړاندی درناوی. سرتیری او د دیموکراتیکي ټولنی نور ساتونکی باید اساسی قانون او دولتی تاسیساتو په وړاندی لوړه وکړی او ژمنه ولری نه دا چی د یو سیاسی رهبر په وړاندی. دغه ډول «غیر فردی» وفاداری د دی ویندویبی کوی چی امنیتي اداری د یو خاص حکومت په وړاندی نه بلکه د اساسی قانون او د هغه قوانینو په وړاندی چی د خلکو د استازو له خوا تصویب شوی دی ژمنه لری. پر امنیتي برخی باندی ملکی څارنی کی باید د پوځی لوړی په اصلی ماهیت باندی په دقیقه توګه ځان پوهول او هغه ته عملی ښه ورکول شامل وی.

## په امنیتی اداره کی په ډیره بڼه توگه د نظم ساتل

د دیموکراتیکې څارنې لپاره ضروری ده چی د امنیتی اداری په دننه کی د نظم د ساتلو قانونی چوکاټ په سمه توگه تعریف او مشخص شی. دا کار په لاندی ډول کیدای شی:

- د پوځی چارواکو د قانونی صلاحیتونو محدودول؛
- د عسکری د جلب او احضار د قانون طرحه او پر هغه باندی کتنه، د پوځی خدمت قانون، د پوځی مجازاتو قانون، د جینوا له معاهدو سره سم د یو قانونی چوکاټ جوړول.
- پوځی افرادو ته حق ورکول چی له غیرقانونی هدایاتو څخه سرغړونه وکړی.

په ډیرو هیوادونو کی، په داسی حال کی چی اساسی قانون د ټولو اتباعو د بنسټیزو حقوقو د ساتلو ژمنه کوی، ځینی فرعی قوانین کولای شی چی د پوځیانو لپاره دغه حقوق محدود کړی. نو له دی امله پوځیان چی د یوه دولت یونیفورم لرونکی اتباع دی هم باید له نوموړو حقوقو څخه یو شان برخه من وی. سره له دی هم په ځینو حقوقو لکه د بیان آزادی باندی محدودیت وضع شوی دی ځکه پوځیان له محرمو اسنادو سره سر او کار لری. همداراز تر کومه ځایه چی امنیتی او پوځی چمتوالی پوری اړه نیسی، د عمل اود یو سیاسی پست لپاره انتخابیدو باندی هم محدودیت لگول شوی دی. خو د نړی په ټولو دیموکراسیو کی د پوځیانو مدنی حقوق یو شان محدود شوی نه دی. د بیلگی په توگه په سکندناوی هیوادونو، آلمان او هالنډ کی پوځیان کولای شی چی صنفی اتحادیې ولری. په ځینو نورو دولتونو کی پوځیان یواځی کولای شی چی د ټولنو او انجمنونو په جوړښت کی گډون وکړی او یا هغو کی شامل شی. خو په ټولو دی حالتونو کی په فرعی قوانینو کی دغه محدودیتونه بیان شوی دی او تل په مستقیمه توگه د پوځیانو اولی امنیت ځانگړی مقام او موقف پوری اړه نیسی.

## انجمنونه او اتحادیې له پوځی استازیتوب سره

په ډیری دولتونو کی د خپلی خوښی عسکری خدمت یا جبری عسکری د گټو د خوندی ساتنی لپاره اجازه نه شته چی پوځیان صنفی اتحادیې یا انجمنونه جوړ کړی او یا د هغو غړی وگرځی. د دی مخالفت دلیل دا دی چی له داسی اتحادیو سره کیدای شی چی په وسلوالو ځواکونو کی انضباط او نظم کمزوری شی. خو سره له دی هم د بشری حقوقو او بنسټیزو آزادیو په هکله د اروپا د منشور د ۱۱ مادی له مخی پوځی افرادو ته اجازه شوی چی په اتحادیو او انجمنونو کی غړیتوب ولری. دغه هیوادونه چی خپلو پوځیانو ته یی داسی یو حق ورکړی دی عبارت دی له اطریش، د چک جمهوریت، دنمارک، فنلند، آلمان، هنگری، آیرلند، لوکزامبورگ، هالنډ، ناروی، پرتگال، روسیه، سلوانیا، د سلواک جمهوریت، سویدن او سویس. په دغو هیوادونو کی د پوځی کارکونکو لپاره اتحادیې او ټولنی مختلف حقوق لری چی د هغو ټولنو خصوصیت پوری اړه لری. هغوی ټول د دفاع له وزیر سره د سلا مشوری حق لری او حتی په ځینو حالاتو کی د استخدام په برخه کی هم د بحث کولو حق لری. په هر صورت دغه انجمنونه او ټولنی د پوځیانو د بڼه وضعیت د خوندی ساتنی لپاره مرسته کوی او د اړتیا په صورت کی هر پوځی څخه ملاتړ کوی، د بیلگی په توگه د پوځ او د هغه دکار ورکونی مرجع تر مینځ په حقوقی شخړو کی. اروپا د پوځی افرادو د حقوقو د خوندی ساتنی لپاره دوه ستر سازمانونه لری. لومړی یی په بروکسل کی د EUROMIL په نامه یادیری چی د اروپایی پوځیانو له حقوقو څخه ساتنه کوی، دا فرق نه کوی چی هغوی کوم پوځی مقام لری. دوهم داسی یو سازمان چی د ECCO په نامه یادیری او مقر یی په سټکهلم کی دی، خپله دنده یی گرځولی ترڅو د اروپایی پوځیانو او د عسکری جلیبانو له حقوقو څخه ملاتړ وکړی.

### ۶۳- چوکاټ

## د وسلوالو ځواکونو د مسلکي کارکونکو لپاره د ټولنو او انجمنو د درلودلو د حق په هکله د اروپا د شورا سپارښتنې

۱- پارلمانی اسامبله د پوځ وسلوالو غړو ته په عادي شرایطو کې پرته د اعتصاب کولو څخه د ټولنو د جوړولو د حق ضمانت کوي (...)

۴- په تیرو څو کلونو کې د ځینو هیوادونو پوځي نظام د مکلفیت له سیستم څخه په بشپړه توګه په حرفي پی سیستم باندې بدل شوی دی. په نتیجه کې پوځي پرسونلو څخه هغه کارکونکي جوړ شوي دي چې کارورکونکي یې د دفاع وزارت ګرځیدلي دي او په بشپړه توګه له هغو کارګري حقوقو څخه برخه من دي چې د اروپا د بشر د حقوقو او د اروپایي ټولني په اعلامیې کې راغلي دي.

۵- د دولت د یونیفورم لرونکو اتباعو په توګه د وسلو او ځواکونو کارکونکي کولای شي چې د هغه یو انجمن یا ټولني غړي وي یا د هغو په جوړولو کې برخه ولري چې د دیموکراتیکو اصولو په چوکاټ کې د هغوی له مسلکي حقوقو څخه دفاع کوي، البته په دې شرط چې پوځ په جنګي عملیاتو کې بوخت نه وي.

۶- پوځي پرسونل د دغه ډول حقوقو په اعمال کې د سیاسي ګوندونو د غړیتوب حق هم باید ولري.  
۷- په همدې وجه اسامبله وړاندیز کوي چې د وزیرانو کمیسیون د غړو هیوادونو له حکومتونو څخه وغواړي:

- الف: د وسلوالو ځواکونو غړو او پوځي پرسونلو ته باید اجازه وشي چې د خپل استازیتوب لپاره خپلي صنفی اتحادیې جوړې کړي ترڅو وکړای شي چې په ځینو موضوعاتو لکه د معاشونو او استخدام شرایطو بندوبست وکړي.
- ب: د وسلوالو ځواکونو د غړو لپاره د صنفی اتحادیې د جوړولو په مخکې اوسني پراته غیر ضروري محدودیتونه لیري کړي.
- ج: د وسلوالو ځواکونو غړو او پرسونل ته اجازه ورکړي چې د سیاسي ګوندونو غړي شي.
- دال: دغه حقوق د هیواد له پوځي او کورني قوانینو سره ګډ کړي.
- ه: د شکایتونو د چارواکي د یوې ادارې د جوړولو لپاره د امکانو لټول چې وکړای شي د پوځي پرسونل شکایتونو ته غور ونیسي.

۸- اسامبله د وزیرانو له کمیټې څخه غواړي چې داروپایي ټولنیز منشور د متن په هکله په ۵ ماده کې تعدیل باندې یوه کتنه په پام کې ونیسي. په دې هکله داسې ویل کیږي: «د محلي، ملي یا بین المللي سازمانونو د جوړولو لپاره د کارګرانو او د کار د خاوندانود آزادي د خوندي ساتنې لپاره د هغوی د اقتصادي او ټولنیزو ګټو په موخه او همداراز په هغو سازمانونو کې د ګډون لپاره شامل اړخونه دا مني چې ملي قانون باید په داسې بڼه نه وي او یا په داسې بڼه عمل ونه کړي چې آزادیو ته تاوان ورسوي. د ضمانت هغه حد او حدود چې په دې ماده کې منل شوي دي د پولیسو او د وسلوالو ځواکونو د غړو په برخه کې د قانون او مقرراتو له مخې ټاکل کیږي.

د ۲۰۰۲ کال ۱۵۷۲ سپارښتنه

د اروپا د پارلمانی شورا اسامبله، د ۲۰۰۲ کال سپټمبر ۳

## په مهمو ارزښتونو او نورمونو کې د ښوونې او روزنې پراختیا

د پوځي پرسونل ښوونې او روزنې باید د یو سر بنډونکي حرفه یي وسلوال ځواک د جوړولو په موخه چې د خدمت کولو لپاره چمتو وي، سرته ورسېږي. دغه ښوونې باید په یوې خاصې سیاسي ډلې پورې اړه ونه لري او هیڅ ډول سیاسي ایډیولوژي په هغو کې دخالت ونه کړي. دغه ښوونې د دیموکراسۍ،

بشری او نړیوال قانون او بشری حقوقو په هکله له کورسونو څخه عبارت دی چې د نړیوالو بشری قوانینو او د بشر د نړیوالو حقوقو په هکله د بنسټونو د دیموکراتیکو ارزښتونو په لوړولو کې خورا اهمیت لری. له نړیوالو بشری قوانینو سره د پیژندګلوی په موخه، د پارلمان غړی بنیایي هغه یو کتاب و غواړی چې د پارلمانی استازو لپاره د «نړیوال بشری قانون ته درناوی» تر نامه لاندی په ۱۹۹۹ کال کې د بین الپارلمانی اتحادیې او سره صلیب نړیوالی کمیټی له خوا (لومړی کتاب) خپور شوی دی. د سره صلیب نړیواله کمیټه او په ملګرو ملتونو کې د بشر د حقوقو عالی کمیساری هغو هیوادونو ته چې نړیوال بشری قانون او نړیوال بشری حقوقو ته د درناوی په برخه کې د خپلی توانمندی پیاوړتیا غواړی، تخصصی مرسته کوی.

## د سیاسي ناپلویتوب او د غیرفعالی ونډی لپاره لاره اوارول

امنیتی خدمات باید له سیاسي لحاظه ناپلوی وی. په دی وجه سیاسي ګوندونه په عسکری قشلو کې د فعالیت اجازه نه لری. په داسی حال کې چې په ځینو هیوادونو کې وسلوال فعال ځواکونه کولای شی چې د سیاسي ګوندونو غړیتوب ولری، په نورو هیوادونو، بیا په خاصه توګه په پخوانیو کمونستی هیوادونو کې، پوځی پرسونل اجازه نه لری چې سیاسي ګوندونو کې ګډون وکړی. د بیلګی په توګه په پولند کې د کورنیو چارو د وزارت کارکونکی، لکه پولیس یا د استخباراتی ادارو کارکونکی، اجازه نه لری چې په سیاسي ګوندونو کې غړیتوب واخلي. په ډیری هیوادونو کې پوځیان د پارلمان غړی هم نه شی کیدلای. سره له دی هم په ځینو هیوادونو، لکه آلمان او هالنډ کې، پوځیان کولای شی چې د سیمه ایزو ټولنو غړی وګرځی.

## امنیتی خدمات د ټولنی د هنداری په توګه

په حقیقت کې د امنیتی خدماتو ټولی څوکی باید د هیواد د ټولو اتباعو پرمخ، د جنسیتی، سیاسي ګرڼلارو، قومی یا نژادی او مذهبی توپیرونو څخه پرته، خلاصی وی. له ټولو غوره ښځه یا نارینه په غوره موقف کې کیدای شی چې د ټاکلو معیار وګرځی. ډیری حکومتونو میندلی ده چې امنیتی اداری په خاصه توګه پولیس او وسلوال ځواکونه باید عملاً د ټولنی هنداره وی. دغه حکومتونه ځینی خاصی پالیسی غوره کوی ترڅو د ټولنی هغه ډلی چې په امنیتی خدماتو کې ډیر زیات نقش نه لری، په هغو کې د ونډی اخیستو لپاره یی وهڅوی.

## د غیر قانونی او ناجایزو فرمانونو په وړاندی د سر غړونو قانونی کول

د ټولو امنیتی ادارو دریځ، نظر، عملیات، همکاري، مسؤلیتونه، دندی او پر هغو څارنی د قانون له مخی بدلون مومی. د امنیتی خدماتو ارګانونه له قدرت څخه بی برخی دی، مګر داچې د قانون له خوا ورکړ شوی وی. د پوځی مسألو په هکله ځینی خاص پریکړی لکه «د پوځی پرسونل چالچلند» او یا د «پوځی جزایی قانون» د فرمانونو حد او حدود چې سرتیری د هغو څخه په اطاعت مؤظف دی، ټاکي. په ډیری هیوادونو کې دغه قوانین هر پوځی قوماندان مکلفوی چې د امر په ورکولو کې قانون مراعات کړی او له دی لاری د قوماندان قدرت او صلاحیت محدود کیري. د قانون په دوام کې راغلی دی چې پوځی افراد له غیر قانونی فرمانونو او امرونو څخه دی سرغړونه وکړی؛ هیڅ پوځی وګړی نه شی کولای چې خپل چالچلند هغه یو امر سره چې جرم ګنل کیري، توجیه کړی. سربیره پر دی پوځیان مجبوره نه دی چې له هغه یو امر څخه اطاعت وکړی چې د دوی دنده نه ده او بشری حقوقو ته درناوی تر پښو لاندی کوی. په غیر مستقیمه توګه دا مسأله د دی ویندوی کوی چې پوځیان خپله د خپلو چالچلندونو مسؤل ګنل کیري، حتی که چیري د خپل امر له امر څخه اطاعت هم وی.

پوځی لوړ پوری چارواکی باید د نورو د سرمشق گرځیدو لپاره تشویق شی او ټولو ته ښکاره کړی چی د پوځیانو غیر دیموکراتیک یا د قانون او اخلاقو خلاف امرونه منع دی. دا مسأله په خاصه توگه د هغو وسلوالو ځواکونو په برخه کی د اهمیت وړ دی چی دیکتاتوری رژیمونو پوری اړه لری. د بیلگی په توگه دیموکراسی ته د ارجنٹاین د بیرته ستندیدو څخه وروسته د پوځ لوړ پوړو جنرالانو اعلان وکړ چی «هدف هیڅکله وسیله توجیه کولای نه شی» او «هر هغه څوک چی غیر اخلاقی فرمانونه صادر کړی او یا هر هغه څوک چی له غیر قانونی امرونو څخه اطاعت وکړی، قانون تر پښو لاندی کوی».

له دغو ویناوو سره لوړ پوړو پوځی قوماندانانو اعلان وکړ چی هر سرتیری د خپل جرم مسؤلیت خپله په غاړه لری او نه شی کولای چی ادعا وکړی چی گواکی د خپل یو امر له غیرقانونی امر څخه یی اطاعت کړی دی.

یوه اړونده موضوع په دی هکله له سزا ورکونی څخه د مسؤلیت مخنیوی دی، باید ډاډ لاس ته راشی چی د بشری نړیوالو قوانینو او بشری حقوقو څخه هر ډول سرغړونه د قضایی یا اجرائی صلاحیت لرونکو ارگانونو له خوا څارل کیږی او سزا ورکوله کیږی.

## د امنیتي لوړ پوړو چارواکو د ټاکلو معیارونه

د امنیتي او پوځی چارو لوړ پوړی چارواکی، لکه د وسلوالو ځواکونو لوی درستیز یا د استخباراتی اداری رییس د حکومت د کابینې یا د دفاع وزیر له خوا ټاکل کیږی. په ځینو هیوادونو کی د دغو مقاماتو ټاکل د پارلمان له خوا تر بحث لاندی نیول کیږی او کله هم پریکړه پری کیږی. که څه هم لوړ پوړی اداری چارواکی د هیواد د غیر پوځی سیاسی مشری له خوا ټاکل کیږی یا پریکړه پری کیږی، خو مسلکی معیارونه د هر یو په ټاکلو او انتخاب کی خورا اهمیت لری.

## په لوړ پوړو امنیتي ادارو کی ملکی چارواکی

د غوره واکمنی له نظره دا خورا مهمه ده چی په امنیتي خدماتو کی، د بیلگی په توگه د وسلوالو ځواکونو په چوکاټ کی، له ملکی مامورینو څخه هم باید کار واخیستل شی. د دی کار مهم دلیل دا دی چی، اړوند وزیر د دی لپاره چی د انډول تصمیم نیونی پروسه ضمانت وکړی، باید نه یواځی د پوځ د جنرالانو له خوا بلکه د ملکی مامورینو له خوا ورته مشوری ورکړای شی.

## مسلکی اخلاقی چلند

د مسلکی کار اخلاق په عمل، پالیسیو او مقرراتو پوری تړلی دی. پوځیان باید له دولتی ارگانونو او اساسی قانون سره د زړه له کومی همکاري ولری او خلکو ته دی خدمت وکړی. خپلی دندی په ښه او اغیزمنه توگه سرته ورسوی او له خپل قدرت څخه ناوړه گټه وانخلي او یا د خلکو له بودجی څخه ناوړه کار وانخلي. دا مسأله خورا اهمیت لری چی اخلاقی مسلکی چلند په خپله خوبه او د زړه له کومی وی، نه داچی په زور پر چا وتپل شی. د زړه له کومی اخلاقی مسلکی چلند دی ته وایی چی پوځیان اساسی قانون او ملی بنسټونو ته وفادار وی، ځکه هغوی له دی سره داسی ښکاره کوی چی د خپلی ټولنی ملی ارزښتونه په بشپړه توگه درک کړی دی.

ډیری هیوادونو ځینی قوانین وضع کړی دی چی دپوځیانو چلند تنظیموی. د آلمان د وسلوالو ځواکونو مسلکی اخلاق په ۶۴ چوکاټ کی ښودل شوی دی.

## ۶۴. چوکاټ

### د آلمان په وسلوالو ځواکونو کې د مشرې او مدنی روزنې مسأله

«...» له دوهمې نړیوالې جګړې څخه وروسته د آلمان د فدرال پوځ د جوړولو په بحث کې د داخلي مشرې طرحه (یعنی اخلاقی مشرې او مدنی روزنه) د وسلوالو ځواکونو د اصلاح لپاره د پخواني پوځي دود څخه د واټن نیولو سره، یوه لاره وگڼله شوه. دغه لاره د ټولو له خوا ومنله شوه چې د داخلي مشرې اصول د آلمان د فدرال پوځ د داخلي جوړښت لپاره له یوې خوا او په دولت او ټولنه کې د هغه د ګډیدو لپاره له بلې خوا لومړنی لارښوونې برابرې.

(...) داخلي مشرې هڅه کوي چې له یوې خوا د دولت د اتباعو په توګه د پوځي پرسونل د حقوقو او آزادیو او له بلې خوا د هغوی د پوځي دندو ترمینځ کش کړپ تر کومه ځایه چې امکان لري کم کړي. د لوړ پوړو پوځیانو د مشرتابه چلند باید د بشری کرامت او پټ ته له درناوی سره جوخت وي، هغه څه چې زمونږ د اساسي قانون بنسټ جوړوي (...).

(...) په بهر کې زمونږ هدف له دولت او د یوې مؤسسي په توګه د آلمان د فدرال پوځ او د دولت د اتباعو په توګه له ټولو پوځي وګړو سره د پیوستون ټینګول دی. (...) هدف دا هم دی چې هغه انډینې له مینځه یوړلي شي چې د فدرال آلمان پوځ «دولت د دولت په دننه کې» د یو ارګان په توګه سر راپورته کړي، دا هغه یو خطر دی چې ذاتاً ټولو وسلوالو پوځونو سره تړلی دی.

د داخلي مشرې هدفونه په لاندې ډول بیان شوي دي:

- د سیاسي اصولو او د آلمان د ملي پوځ د قانون او همداراز د هغه پوځ د هدف او د ماموریت د معنی په هکله د پوځي پرسونل بشپړ خبرتیا؛
- له دولت او ټولني سره د آلمان د فدرال پوځ او د پوځي پرسونل وحدت او د هغه د ماموریت په هکله عمومي پوهیدنه؛
- په پوځي پرسونل کې له دندو او مسؤلیتونو سره د مینې زیاتول او په وسلوال پوځ کې د انضباط او یووالي ساتل؛

له دې څخه ډاډ من کیدل چې د وسلوالو ځواکونو جوړښت انساني کرامت او قانوني امرانو ته د درناوی پر بنسټ ولاړ دی او د وسلوالو ځواکونو ماموریت په اغیزمنه توګه سرته رسول کيږي. په ورځني پوځي ژوند کې د داخلي مشرتابه ځانګړتوب او رښتیني هدفونه په یو لړ قوانینو، فرمانونو او پوځي مقرراتو کې بیان شوي دي (...).

سرچینه: د آلمان د فدرال پارلمان انټرنټي پاڼه [www.bundestag.de](http://www.bundestag.de)

په نړیواله سطح کې تر اوسه پورې دوه ډوله مقررات جوړ شوي دي چې د پوځیانو مسلکي اخلاقي چلند لپاره یو قانوني چوکاټ ورکوي. د ملګرو ملتونو عمومي اسامبلې په ۱۹۷۹ کال کې د پولیسي چارواکو لپاره د مسلکي اخلاقي چلند مقررات په تصویب ورسول: (۶۵- چوکاټ دی وکتل شي). دغه مقررات عمومي ځانګړتوب لري چې نه یواځې د دولت د یونیفورم لرونکو بلکه په پولیسي ارګان کې د ټولو کارکونو لپاره د تطبیق وړ دي.

## ۶۵- چوکاټ

### د پولیسی چارواکو لپاره د مسلکی اخلاقی چلند مقررات

دغه مقررات د ملګرو ملتونو د ۱۹۷۹ کال د دسمبر په ۱۷ د ۱۶۹/۳۴ پریکړی سره په تصویب رسیدلی دی:

**لومړۍ ماده -** د پولیسی چارو کارکونکی باید هغه دنده چې د قانون له خوا ورته سپارله شوی ده په هر وخت کې ټولنی ته د خدمت او د غیر قانونی عملونو په وړاندې د خلکو د ساتنې په موخه د زړه له کومی له بشپړ احساس سره سرته ورسوی.

**دوهمه ماده -** د پولیسی چارو کارکونکی د خپلو دندو په ترسره کولو کې بشري کرامت ته درناوی کوی او له هغه څخه ساتنه کوی او همداراز بشري حقوق د ټولو خلکو په اړه خوندي ساتی او هغو ته خپله هم درناوی کوی.

**دریمه ماده -** د پولیسی چارو کارکونکی کولای شی چې له قوی څخه یواځی او یواځی د سختی اړتیا په وخت کې تر کومه ځایه چې قانون ورته اجازه کړی ده، کار واخلی.

**څلورمه ماده -** هغه موضوعات چې په حقیقت کې باید پټ او محرم پاتی شی اود پولیسی چارواکو په اختیار کې کینودل شی، باید د هغو محرم توب خوندي وساتل شی، مګر دا چې د دندی د ترسره کولو او د قضا او عدالت غوښتنه وی چې هغه برید کړی.

**پنځمه ماده -** د پولیسی چارو هیڅ یو کار کونکی حق نه لری چې له زور زیاتیو، د ربرلونی لپاره له لمسونی او یا له هغی او یا نورو غیر انسانی چلندونو یا سپکاوی څخه کار واخلی. همدا راز د پولیسی چارو هیڅ یو کار کونکی حق نه لری چې له ربرونی یا غیر انسانی چلندونو لپاره د خپل لوړ پوری امر په امر یا د اضطراری حالتونو لکه جګړی، د جګړی ګواښ، یا ملی امنیت ته د ګواښ، یا کورنی سیاسی نا امنیو په پلمه توجیه کړی.

**شپږمه ماده -** د پولیسی چارو کار کونکی باید د بندیانو انسانی حقوق په بشپړه توګه خوندي وساتی، په خاصه توګه چې د هغوی روغتیايي وضعیت پوری اړه نیسی، په دی برخه کې دوی باید سمدلاسه په عمل لاس پوری کړی.

**اوومه ماده -** د پولیسی چارو کار کونکی باید هیڅ ډول غیر اخلاقی عمل سرته ونه رسوی. همداراز د داسی اعمالو پر ضد په پوره قوت سره مقابله وکړی.

**اتممه ماده -** د پولیسی چارو کارکونکی مکلف دی چې قانون او دهغو بیان شوی مقرراتو ته درناوی ولری. همداراز د خپل بشپړ قوت څخه په کار اخیستلو سره له قانون څخه د سرغړونو مخه ونیسی. کله چې هغوی فکر وکړی چې قانون څخه سرغړونی شوی دی او یا تری سرغړونه کیری، باید لوړ پورو چارواکو او د اړتیا په صورت کې، اړوندو مقاماتو او یا ارګانونو ته چې د پلټنی او غور صلاحیت لری، خبر ورکړی.

یادونه: د نومول شویو مادو هر یوه یی له یو لړ تفسیرونو او تبصرو سره جوخته ده چې دلته تشریح شوی نه دی. د زیاتی مطالعی لپاره دغه انترنتی پاڼه دی وکتله شی: [www.un.org](http://www.un.org)

د پوځی - سیاسی مسلکی اخلاقی چلند په هکله دوهم نړیوال مقررات د اروپا د امنیت او همکاری د سازمان OSCE مقررَات دی (۶۶ چوکاټ دی وکتل شی). دغه مقررَات د ټولو امنیتي ارګانونو د کارکونکو او غړو لپاره د پاملرنی وړ دی او د پوځی وسلوالو ځواکونو لپاره لارښوونی وړاندی کوی. دغه مقررَات وایی چی پوځیان باید له قانونیت، دیموکراسی، ناپلویتوب، بشری حقوقو ته له درناوی او همداراز له ټولو نړیوالو قوانینو څخه پیروی وکړی او همداراز څرګندوی چی هر پوځی له بشری حقوقو څخه د سرغړونی په صورت کی د خپل عمل ځواب ورکونکی ګڼل کیږی. سربیره پر دی هغه مسألی چی معمولاً د دولت د کورنیو چارو د قضاوت په حدودو کی راځی، هغه هم تر څارنی لاندی نیسی. په دی ډول دغه مقررَات د دولتی قدرت په ساحه کی د یو مهم محدودیت ښکارندوی دی چی تر هغه وخت پوری د نه لاس وهنی وړ ګڼل کیده. له هغه وخت څخه ځینو هیوادونو د OSCE دغه مقررَات په ۱۹۹۴ کال کی لاس لیک کړل، د خپلو ځواکونو د جلب او احضار، پوځی روزنی او امر ورکونی لپاره ځینی معیارونه ټاکلی دی. په دغو مقررَاتو کی یو ټکی په خاصه توګه د پاملرنی وړ دی، هغه دا چی د وسلوالو ځواکونو د حرفه یی کول لری باید د هغو ځواکونو د دیموکراتیک کنترول له اصل سره جوخت وی.

#### ۶۶- چوکاټ

### د امنیت د سیاسی - پوځی اړخونو لپاره د اروپا د امنیت او همکاری د سازمان د مسلکی چلند مقررَات (۱۹۹۴)

- د استخباراتی او اطلاعاتی خدماتو، نیمه پوځی جزو تامونو او پولیسی ځواک په شمول د ټولنی امنیتي برخی د ځواکونو لپاره یوه عمومی طرحه. دغه مقررَات د دولتونو په دی مکلفیت ټینګار کوی چی هغوی دغه ځواکونه د قانونی صلاحیت څخه د برخه منو دیموکراتو چارواکو له خوا په منظمه توګه تر دیموکراتیک اغیزمن کنترول لاندی ونیسی (۲۰ او ۲۱ پاراګرافونه)؛
- د دفاعی بودجی پارلمانی تصویب او د پوځی لګښتونو د محدودولو لپاره غوښتنه. شفافیت او د وسلوالو ځواکونو اړوند معلوماتو ته د عامو خلکو لاس رسیدنه (۲۲ پاراګراف)؛
- د وسلوالو ځواکونو ناپلویتوب (۲۳ پاراګراف)؛
- د وسلوالو ځواکونو غړی کیدای شی چی په انفرادی توګه د انسانی نړیوالو حقوقو د سرغړونی لپاره مسؤل وګڼل شی (۳۱ پاراګراف)؛
- وسلوال ځواکونه د سولی او جګړی په وخت کی له نړیوالو قوانینوسره سم تر امر لاندی دی او کولای شی، بشری قواووی استخدام کړی او هغوی ته روزنه ورکړی او یا هغوی مجهز کړی (۳۴ پاراګراف).
- د کورنی امنیت په برخه کی د ماموریتونو د عملی کولو لپاره له قوی څخه کار اخیستل باید له تناسب څخه برخمن وی. وسلوال ځواکونه باید، تر کومه ځایه چی امکان ولری، د ولسی وګړو او د هغو د شتمنیو د تاوانی کیدو مخه ونیسی (۳۶ پاراګراف).
- د وسلوالو ځواکونو عملیات باید د وګړو د سوله ایز او قانونی حقوقو پلي کیدل محدود نه کړی. همدا راز دا عملیات باید د اتباعو ملی، دینی، کلتوری، ژبنی یا قومی هویت لوت نه کړی (پاراګراف ۳۷).

سرچینه: د OSCE د مسلکی چلند مقررَات، ۷ او ۸ برخی. همدا راز د OSCE انترنتی پاڼه وګوری.

[http://www.osce.org/docs/english/1990-1999/summits/buda94e.htm#Anchor\\_COD\\_65130](http://www.osce.org/docs/english/1990-1999/summits/buda94e.htm#Anchor_COD_65130)



## پوځی محاکمه

له پوځی دسپلین څخه کار اخیستل یا د پوځی دسپلین لپاره اړتیا د یو لږ شرایطو پر بنسټ ولاړ دی چی د پوځی ماموریت له یو ځانگړی ډول څخه سر چینه اخلی. د جنایی چلند په پام کی نیونی سره د ملکی خلکو په پرتله د وسلوال پوځ غړی بل ډول نظر لری. یو ملکی کارکونکی، که چیری د یوی دندی په ترسره کولو کی ناغیری وکړی یا په کی پاتی راشی، تر جنایی تعقیب لاندی نه شی نیول کیدای. د کار څښتن کولای شی یواځی هغه له کاره څخه وباسی. همدا راز کولای شی چی هغه د یو کارکونکی لپاره د تقدیر نامی یا د کاری تصدیق له لیکلو څخه مخ واری. خو هغه په هیڅ صورت سره د کارکونکی پر خلاف په یوه جنایی محکمه کی دعوا نه شی کولای. خو د وسلوال ځواکونو غړی که چیری په سپارل شوی دندی کی ناغیری وکړی یا په هغی کی پاتی راشی، مجرم گنل کیدای شی. د هغه دغه ډول چلند نه یواځی له امر څخه سرغړونه ده، بلکه کیدای شی چی د نورو پوځیانو ژوند هم له خطر سره مخامخ کړی. د پوځی چلندونو نوری بیلگی چی په ملکی ساحه کی تر جنایی جرم لاندی ښایی و نه څارل شی، عبارت دی له پوځی خدمت لپاره جعلی نوم لیکنه، له خدمت څخه تینسته، پرته له اجازی څخه غیر حاضری، د لوړ پوری صاحبمنصب په وړاندی بی احترامی، بغاوت، له دښمن سره مرسته او د وظیفی په وخت کی بیدیدل.

دا ډول جرمونه دا پوښتنه رامینځ ته کوی چی کومی یو د هغو څخه ملکی او کوم یو یی پوځی محکمی پوری اړه نیسی. په عمومی توگه پوځی محکمی ته په ډیرو کمو حالاتو کی اړتیا پیدا کیږی. خو ملکی محکمو ته ډیری نوموړی جرمونه راجع کیږی. پوځی محکمه د هغو مسائلو لپاره ډایریزی چی په هغو کی یو پوځی خطا شوی وی. سر بیره پر دی پوځی محکمه هغه وخت هم د یو جرم د فیصلی لپاره ډایریزی چی پوځی جزایی قوانین ډیر لږ ملکی جزایی قوانینو سره تداخل ولری.

د یادونی وړ ده چی په ډیری هیوادونو کی پوځی محکمی د قضایی ارگان یو برخه نه ده، بلکه د وسلوال پوځ اداری محکمی د اجراییه قوی یوه برخه ده. دا په دی معنی چی پوځی قاضی ډیری وخت د اساسی قانونی له پریکړی او غوښتنی سره سم د قاضی په توگه نه نومول کیږی. سره له دی هم باید دا خبره په پام کی ونیسو چی په ټولو دی حالاتو کی پوځی محکمی د قضاییه قوی تر څارنی لاندی وی. په ډیرو هیوادونو کی دا کار د مدنی استیناف محکمو د جوړولو له لاری د پوځی قضا لپاره د استیناف د پیر او په توگه سرته رسول کیږی.

### هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توگه سرته رسولای شی

ډاډ پیدا کړی چی:

- ۱- پوځی پرسونل د اساسی قانون، مقرراتو او د دولتی مؤسساتو په وړاندی لوړه کوی نه د افرادو په وړاندی.
- ۲- د مدنی او بشری قوانینو لپاره په مهمو ارزښتونو او د دیموکراسی په معیارونو کی روزنه د هر پوځی روزنی بنسټیز حیثیت لری.
- ۳- د پوځ غړی د پارلمان استازی نه شی کیدای.
- ۴- د نویو پوځی عسکرو او صاحبمنصبانو ټاکل د هغوی د حرفه یی معیارونو له مخی سرته رسول کیږی.
- ۵- له ناوړه او غیر قانونی امرونو څخه د پوځیانو د سرغړونی عمل قانونی گنل شوی دی.
- ۶- په خپله خوښه له پوځی مسلکی اخلاقو څخه اطاعت کول د مناسب چلند له مقرراتو څخه یی ملاتړ کیږی.
- ۷- د پوځی محاکمو له لاری د قضایاو د فیصلی امکان محدود کړی او سر بیره پر دی د پوځی

محکمی د فیصلی په خلاف په مدنی محکو کی د استیناف لپاره لاره پرانیستی وساتی.  
۸- امنیتي اداري په قانون او په عمل کی د دولت د هری واکمنی برخی په وړاندی مسؤل گنل کیږی (د دی برخی لمړیو عناوینو ته کتنه وکړی: د پوځی غړو انفرادی مسؤلیت). ډاډ لاس ته راوړی چی په امنیتي ادارو کی د ځواب ورکونی لپاره ځینی میکانیزمونه په پام کی نیول شوی، په قانون کی وړاندوینی شوی او د خلکو د شکایتونو لپاره لار پرانیستی پاتی وی؛ همداراز د هغو کسانو لپاره چی مجرم گنل شوی، سزا ورکونه باید تر کنترول لاندی ونیوله شی چی ایا هغه اغیزمنه ده او که نه. سر بیره پر دی ډاډ لاس ته راوړی چی پارلمان په مسألو کی د خپلواکی پلټنی په لټه کی دی او مشکوک او مظنون افراد محکمی ته کش کوی.

### د پوځیانو مدنی حقوق

- د قانون له لاری د پوځیانو مدنی حقوق محدود کړی ترڅو ډاډ پیدا کړی چی هغوی د خدمت لپاره چمتو دی او له سیاسی لحاظه ناپلوی دی.
- په پام کی ولری چی په مدنی حقوقو کی هر ډول کموالی باید په مستقیمه توگه د امنیتي ادارو له چلند او دندو سره تړاو ولری، د بیلگی په توگه: په ټولنه کی د قدرت انحصار.
- د مدنی حقوقو په برخه کی د محدودیتونو منل باید له مناسبو لارو چارو د نارضایتی جبران وکړی.

### اطاعت

- د قانون له لاری دا مسأله یقینی کړی چی د عسکرو په شمول پوځی افراد حق لری تر څو له هغو غیر قانونی او یا اخلاقی ضد امرونو څخه سرغړونه وکړی چی نړیوال بشری حقوق او قوانین تر پښو لاندی کوی.
- ډاډ لاس ته راوړی چی دغه دنده د امنیتي ادارو د انضباطی میکانیزم له لاری پلی کیږی.

### ناوړه استفاده او اختلاس

- که چیری زورزیاتی او افتضاحی قضی، لکه په امنیتي ادارو کی اداری فساد، اختلاس او داسی نور پېښ شی، سمدلاسه په عمل لاس پوری کړی.
- ډاډ لاس ته راوړی چی پلټنی په بنسټیزه توگه سرته رسول کیږی او که چیری لازم وی د صلاحیت لرونکو مقاماتو له خوا دی سزاوی وټاکلی شی او پرته له ځنډ څخه دی عملی شی.
- هغه پریکړی چی پوځی ارگانونه او د امنیتي ادارو پرسونل له پوی دوهمی حرفی یا دوهم کار له مشغولتیا څخه منع کوی، د عمل په ډگر کی پلی کړی.

## شپږویشم فصل

# د امنیت په برخه کې د پرسونل منجمنت

د پوځ په خدمت کې پاتې کیدل هغه یوه دنده ده چې خپل ځانگړی خصوصیتونه لري، لکه ځانې خطر ونه، په پر له پسې توگه د وظیفې د ځای بدلیدل، ډیری وخت لیری له کورنۍ څخه او داسې نور. پارلمانونه باید پوه شي چې پوځ ته کار کول یوه ساده مشغولیتا نه ده. د استعداد لرونکو قوتونو جذبول، د کارکونکو انتخاب، د معاشونو ورکول او د کار څخه د تقدیر په توگه بخشش ورکول د غوره تشکیلاتي منجمنت مهم ټکی دی چې د مسلکي امنیتي ادارو په جوړولو کې چې له دیموکراتیکو اصولو څخه اطاعت وکړي او قانون او د خلکو د واکمنۍ اصل ته درناوی ولري، مهم نقش لري.

همداراز پارلمانونه باید د مسلکي امنیتي خدماتو په جوړولو او ساتنې باندې څارنه ولري. هغوی باید ډاډمن شي چې د تشکیلاتي منجمنت طرحې د عمل په ډگر کې پیاده کيږي چې دا امر د مسلکي او دیموکراتیک پرسونل د رامنځ ته کیدو سبب گرځي. هغوی باید ډاډ لاس ته راوړي چې حکومت د کار د څښتن په توگه د پوځیانو په وړاندې د معاش ورکولو، د کار د شرایطو، استخدام، د تقاعد د حقوقو او داسې نورو مسألو کې له انصاف څخه کار اخلي.

### ۶۷- چوکاټ

## د پرسونل یا تشکیلاتو منجمنت: هغه څه چې پارلمان باید ورته پاملرنه ولري

پارلمانونه باید له دغو لاندو ټکو چې د امنیتي ادارو د تشکیلاتي منجمنت په هکله د حکومت وړاندیزونو پورې اړه لري، خبرتیا پیدا کړي:

### عمومي سیاست پورې تړلی مسألي

- آیا له پارلمان څخه غوښتل کيږي چې د امنیتي ادارو د تشکیلاتي منجمنت د پالیسیو، لکه د کلني بودجې وړاندیز یا ځانگړي سند پریکړه وکړي؟
- آیا د تشکیلاتي منجمنت پالیسي اود پوځي ځواک جوړښت د بودجې او د عامه اقتصاد له نظره د ځغملو او پلي کیدو وړ دی؟

### توانمندی او عمومي شرایط

- آیا پارلمان د وسلوالو ځواکونو، پولیسو یا استخباراتي ادارو لپاره د پوځي افرادو شمیر ټاکي؟
- آیا پارلمان د پوځي افرادو د معاشونو په هکله د رتبې او درجې پر بنسټ تصمیم نیسي؟
- آیا د تشکیلاتي مشرتابه پالیسي د عامو خلکو په نظر له شفافیت څخه برخه منه ده؟
- آیا د امنیتي ادارو په اصلاحی پالیسیو کې له کار څخه د کارکونکو د رخصتولو ټولنیزو پایلو ته پاملرنه لري که نه؟

### استخدام او انتخاب

- آیا ټول پوستونه د بنځو په شمول د هر تبعه لپاره پرانیستی دي؟ که چیرې وی، آیا دا په قانون

کی ذکر شوی دی؟

- آیا په امنیتی ادارو کی استخدام د پرانیستی سیستم او که د تړلی سیستم پر بنسټ ولاړ دی؟ څرنګه چی په یو تړلی سیستم کی د ټولنی یواځی خاص افراد کولای شی چی د کار کولو غوښتنه وکړی.
- آیا مسلکی معیارونه د افرادو په ټاکلو کی په پام کی نیول کیږی؟
- آیا په امنیتی خدماتو کی خالی بستونه زیات دی؟
- آیا وروسته له لومړنی ټاکنو څخه د هغو کسانو شمیر چی له کار کولو څخه ډډه کړی ده، زیات دی؟

### د بستونو ډکول

- آیا هغه یو مهم اصل چی پوځی افراد د خپل لیاقت او استعداد له مخی باید استخدام شی او ترفیع وکړی، په عمل کی پلي کیږی؟
- آیا په منظمه توګه مسلکی ارزونی سرته رسول کیږی؟
- آیا د ارزونی او قضاوت سیستم شفاف، ناپلوی او منصفانه دی؟
- آیا په امنیتی اداره کی خدمت کول د مسلکی پرمختګ لپاره په زړه پوری او تشویق کونکی امکانات برابر وی؟
- آیا پوځی افراد له نورو عاید لرونکو کارونو څخه منع کیږی؟
- آیا د امر خاوندان د عمل په ساحه کی له کافی تجربی څخه برخه من دی او دهیواد څخه بهر د سولی په ماموریتونو کی یی خدمت کړی دی؟
- آیا د لوړ پورو افرادو په ټاکلو کی، لکه لوی درستیز، د دفاع وزیر یا اړوند نور وزیران له پارلمان او یا اړوند کمسیونونو سره سلا مشوره کوی؟

### د معاش ورکړه

- آیا په امنیتی برخو کی معاشونه د نورو کارونو له معاشونو سره د پرتله کیدو وړ دی تر څو امنیتی اداری وکړای شی د کار په بازار کی له نورو خصوصی شرکتونو سره سیالی وکړی؟
- آیا د افرادو معاشونه په خپل وخت کی ورته ورکول کیږی؟
- آیا پوځی افرادو ته د خپل استعداد او لیاقت په خاطر انعام ورکول کیږی؟
- آیا د پوځی افرادو رښتینی چالچلند د هغوی پر معاشونو اغیزه لری؟
- آیا د معاش د ورکړی سیستم هغو کسانو ته چی معاش ورکول کیږی او نورو عامو خلکو ته شفافیت لری؟
- د تقاعدی معاش د سیستم په هکله څه اندینینی موجودی دی؟
- آیا د خدمت په حال کی د پوځی افرادو معاش او نورو حقوقو په پرتله د تقاعدی معاش د رضایت وړ دی که نه، کله چی دغه افراد تقاعد شی څه ډول حقوق لری او یا کوم حقوق له لاسه ورکوی؟

## هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توگه سرته رسولای شی

### د امنیتی برخی د کار کونکو دندی او د هغوی شمیر

- ډاډ لاس ته راوړی چی د امنیتی ځواکونو تشکیلات او د هغوی دندی د دولت له ملی اقتصادی سرچینو سره همغږی ولری.

### د امنیتی اداری د کار کونکو معاش

- ډاډ لاس ته راوړی چی د وسلوالو ځواکونو د غړو معاشونه کافی وی، او په عین وخت کی د کار په بازار کی سیالی وکړی او د ژوند اړتیاوی پوره کړای شی.
- ډاډ لاس ته راوړی چی معاشونه په منظم ډول او په خپل وخت ورکول کیری.
- پام وکړی چی که چیری معاشونه کافی نه وی، په امنیتی ادارو کی کار کول په زړه پوری نه گرځی او ځوان استعدادونه زړه نه بڼه کوی چی په هغو ادارو کی کار وکړی.
- په پام کی ولری چی د معاش نه بسیا او په غیر منظمه توگه د معاشونو ورکړه بڼایی اداری فساد او بډو اخیستلو او زور زیاتیو ته لاره اواره کړی.
- د وسلوالو ځواکونو د غړو او د هغو د لوړ پوړو آمرینو مالی گټی او امتیازات باید د زیاتو شخصی علاقمندیو لامل ونه گرځی او نه امنیتی اداری دی ته وهڅوی چی خپل سیاسی نفوذ پراخ کړی. هغوی باید له عامو معلوماتو څخه برخه منه وی د هغو مالی امتیازات او معاشونه د دولت له نورو کارکونکو سره اډول ولری. هغوی ته ورکړ شوی امتیازات باید له ځانگړو شرایطو او د عملیاتو په ساحو کی له احتمالی خطرونو سره جوړبڼت ولری.
- ډاډ من شی چی د تقاعد نظام د رضایت وړ دی.

## اوویشتم فصل

# د عسکری مکلفیت او د هغه په وړاندې وجدانی اعتراض

تقریباً د ټولو هیوادونو اساسی قانون یوه ماده په دې مضمون لری چی له دولت څخه دفاع د هر تبعه دنده او اخلاقی مسؤلیت دی. په ځینو هیوادونو کی دغه دنده د قانون له مخی د عسکری جبری خدمت په کولو سره سرته رسول کیږی، څرنگه چی د یو هیواد هر تبعه باید په هر وخت او زمان کی چی حکومت لازم وگنی په وسلوالو ځواکونو کی د خدمت لپاره چمتو وی. د عسکری خدمت په موخه د اتباعو (ډیری وخت نارینه) دنده په اساسی قانون کی څرگنده شوی ده او تل د قانون له مخی په لاندی ډول تنظیم کیږی:

- هغه څوک چی د عسکری د خدمت کولو د شرایطو وړ پیژندل کیږی
- د عسکری د خدمت موده
- د عسکری د خدمت شاته اچول/ له خدمت څخه معافیت
- د جلب او احضار لاری چاری
- هغو کسانو ته سزا ورکول چی د عسکری له خدمت کولو څخه ډډه کوی
- د عسکری د خدمت له ټولو څخه ټیټ او لوړ عمر

سر بیره پر دی، په ډیرو قوانینو کی د وسلی د لیږدولو څخه د ډډه کولو حق منل شوی دی؛ یعنی سړی حق لری چی د عسکری له خدمت څخه هم ډډه وکړی او یا یی پر ځای یو بل عامه خدمت سرته ورسوی.

## د عسکری د مکلفیت گټه او هدف

په ډیرو هیوادونو کی تراوسه پوری د عسکری خدمت جبری دی. یو مهم دلیل دا دی چی دغه هیوادونه د عسکری خدمت ته د دیموکراسی او د ملی فرهنگ د یو ارزښت لرونکی فکتور په توگه نظر کوی. سره له دې هم په ټوله نړی کی د عسکری خدمت له یو شخړایز بحث سره مخامخ دی. په دغه بحث کی د وسلوالو نښتو د بدل شوی خصوصیت ته په پام کی نیونی سره، د عسکری د خدمت هدف او گټه تر پوښتنی لاندی نیوله شوی ده. څو هیوادونو د عسکری د جبری خدمت نظام ته شا اړولی او یا په دی نژدی وخت کی له هغه څخه لاس اخلی. حتی فرانسوی چی په نوی عصر کی د عسکری د مکلفیت نوبت یی کړی و، په ۲۰۰۱ کال یی جبری خدمت لغوه کړ.

### ۶۸- چوکاټ

#### عسکری خدمت په ټوله نړی کی

د عسکری د خدمت شرایط: په ډیرو هیوادونو کی د عسکری د خدمت د پیل سن ۱۸ کلنی دی، په ځینو نورو کی په ۱۶، ۱۷، ۱۹ او یا په ۲۰ کلنی عسکری خدمت ته غوښتل کیږی. نن یو شمیر هیوادونو د خپل پوځی نظام دروازه د بنځو په مخ هم پرانیستی ده.  
د خدمت موده: دغه خدمت د ۶ میاشتو څخه تر ۳ کلونو پوری اوږد کیږی.

**وجدانی اعتراض او د عسکری بدیل خدمت:** د نړی تقریباً نیمایی هیوادونه د عسکری د خدمت په وړاندې اعتراض منی او د بدیل خدمت غوښتنه کوی. په ډیرو هیوادونو کی د عسکری له خدمت څخه د سرغړونی سزا حبس دی.

سرچینه: د کمیسون د پریکړی څخه وروسته د ملگرو ملتونو د عمومی منشی رپوټ  
UNCHR, 1997.E/CN.4/1997/99,83/1995

## د عسکری د مکلفیت مثبت او منفی اړخونه

کله چی پارلمانی استازی د عسکری د مکلفیت مثبت او منفی اړخونه تر ارزونی او تحلیل لاندی نیسی، بنایی و غواړی چی دغه لاندی حالتونه په پام کی ونیسی:

### ولی د عسکری مکلفیت باید وساتل شی؟

د عسکری له مکلفیت سره موافق نظرونه په لاندی ډول دی:

- د عسکری مکلفیت ډیری وخت د دیموکراسی له فکر سره جوخت دی، ځکه دغه مکلفیت قانونی دی او د هر وگړی (ډیری نارینه) اخلاقی مسؤلیت دی. دا چی د یو دولت ټول اتباع په یوډول شرایطو کی قرار لری، د نژادی، دینی او طبقاتی توپیرونو ته نه پاملرنی سره د عسکری خدمت باندی مکلف دی. په ځینو هیوادونو کی د جنسیت توپیر هم په پام کی نه نیول کیږی، یعنی بنځی هم دغه خدمت ته مکلف گڼل کیږی.
- جلیبی عسکر په حقیقت کی د دولت یونیفورم لرونکی اتباع دی، دغه شته والی سره له دی څخه مخنیوی کیږی چی وسلوال ځواکونه دولت د دولت دننی په توگه رامینځ ته شی. په دی ډول د عسکری مکلفیت کیدای شی چی د ټولنی او د وسلوالو ځواکونو تر مینځ دیموکراتیکه اړیکه وگڼله شی.
- په ټولیزه توگه د عسکری مکلفیت نظام د خپل خوښی پوځی نظام په پرته ارزانه دی. ځکه د جبری خدمت د نظام معاش د خپل خوښی د خدمت په پرتله ټیټ دی.

د عسکری مکلفیت د ټولنی د مختلفو پرگنو خلک سره نژدی کوی. هغوی وسلوال پوځ ته ځان سره مختلفی حرفی او کسبونه په اقتصادی، تخنیکي او د کرهنی په برخو کی راوړی. وسلوال پوځ کولای شی چی له دا ډول کسبونو او حرفو څخه په ښه توگه کارواخلی. د بیلگی په توگه، کله چی وسلوال پوځ په بهر کی د سولی ماموریت لپاره گمارل کیږی، کولای شی چی د هغه حرفوی او کسبی عسکر له جگړی څخه وروسته په دوره کی د بیارغاونی په پروگرامونو کی ونډه واخلي.

### ولی د عسکری مکلفیت یا اجباری خدمت لغوه شی؟

په نړی کی د عسکری د مکلفیت په هکله زمونږ څیړنی ښی چی دغه لاندی دلایل د جبری عسکری د خدمت د پای ته رسیدو لپاره مهم گڼل شوی دی:

- په تیرو ۲۵ کلونوکی په خاصه توگه د سړی جگړی له پای څخه وروسته د ډیرو هیوادونو پوځ کوچنی کړای شوی دی او دا د دی لامل شوی چی پوځ ته لږ شمیرل کسان جلب او احضار شی (دا په خپل ذات کی کله کله د عسکری د مکلفیت په پیتی کی د نابرابری له امله د خلکو د ناخوښی سبب گرځی). اروپایی او د اقیانوس هغه خوا هیوادونو په خاصه توگه د خپلو پوځیانو شمیر لږ کړی دی. داسی ښکاری چی د سړی جگړی له پای ته رسیدو څخه وروسته

افریقایی او آسیایی هیوادنو د خپلو پوځونو د کوچنی کولو لپاره د سولی له چانسونو څخه ډیره زیاته استفاده نه کوی.

- داسی بنسکاری چی وسلوال پوځ ورځ په ورځ مسلکی کیری او له مختلفو تکنولوژیو سره پیژندگلو پیدا کوی او هغوی پوری تړل کیری. ډیری وخت مخکی له دی چی سرتیری وکرای شی چی د وسلو له پرمختللو او پیچلوسیستمونو څخه استفاده وکری، هغوی د یوی اوریدی مودی تعلیم ته اړتیا لری. دا چی جلیبی یا مکلفیتی عسکر په عادی توگه په وسلوال پوځ کی ډیر نه پاتی کیری چی له دا ډول سیستمونو سره پیژندگلو پیدا کوی، نو ډیر پوځونه غواری چی په حرفوی یا د خپلی خوښی اردو باندی تکیه وکری.
- د سولی ماموریتونه نه یواځی د پوځی لومړنیو مهارتنو د درلودلو، بلکه د ځینو نورو، لکه د خبرو اترو سرته رسولو لپاره هم غوښتنه کوی. د ډیری سرتیرو د عسکری مکلفیت د خدمت دوره ډیره لنډه ده. هغوی نه شی کولای هغه لازم مهارتونه او تعلیم زده کوی چی جگړه ځپلو ټولنو کی د سولی د ماموریتونو لپاره پکار دی.
- په ځینو هیوادونو کی اساسی قانون د جلیبی عسکرو څخه کار اخیستل یواځی د خپلی خاوری د دفاع پوری محدودوی او اجازه نه ورکوی چی په بهر کی عسکری خدمت سرته ورسول شی.

## ۶۹- چوکاټ

### د عسکری د مکلفیت په دوره کی ځورول

د عسکری د خدمت په دوره کی د زرو او نویو عسکرو ترمینځ یو ډول غیر رسمی مشرتوب او کشرتوب مسأله مطرح ده. دغه ډول غیر رسمی سلسله مراتب خورا اهمیت لری، څرنګه چی پخوانی عسکر نویو ته لارښونه کوی او هغو ته پوځی مقررات او دود وربنکاره کوی. دا په حقیقت کی د پوځ له ټولنیز جوړښت سره یو ډول مرسته ده. خو په ډیرو حالتونو کی پخوانی عسکر له غیر رسمی مشرتوب څخه د خپلی شخصی گټی لپاره ناوړه استفاده کوی او هغوی دندو ته مجبوروی او یایی ځوروی. که چیری دا د پوځی صاحبمنصبانو له خوا کنترول نه شی، دا به ډیری نا خوالی ځان سره ولری، څرنګه چی زاړه عسکر به نوی زوروی، د هغوی په خلاف به له جسمی زورزیاتیو څخه کار اخلی او یا به یی ویروی. د اروپایی شورا د جلیبی عسکرو د سازمان له نظره د ځوانو عسکرو ځورول له ډیرو مهمو ستونزو څخه شمیرل کیری. دغه ډول ځورول کله کله د روحی او جسمی ژوبل کیدو او حتی د مرګ او یا ځان وژنی سبب ګرځی. د جلیبی عسکرو او د پوځی خدمت د شهرت د خوندی ساتنی په موخه د صاحبمنصبانو له خوا باید وخت په وخت ټینګه څارنه موجوده وی. سره بیره پر دی د څارنی داخلی او بهرنی تأسیسات باید د ناوړو پېښو په حالاتو کی په پلټنی لاس پوری کوی او د پوځ په دننه کی دی د قانون واکمنی بیرته اعاده کوی.

سرچینه: Ilona Kiss، د سولی په وخت کی د سرتیرو حقوق، ۲۰۰۱  
په دغه لاندی وب سابت کی: [www.dcaf.ch](http://www.dcaf.ch) (په مرکزی او شرقی اروپا کی د جلیبی عسکرو د حقوقو په هکله دی تور نومی کتاب کی وکتل شی، ۱۹۹۶ په دغه انترنیتی پاڼه کی:

[/http://www.xs4all.nl/~ecco](http://www.xs4all.nl/~ecco))



## وجدانی اعتراض او بدیل خدمت

ځینی خلک د اخلاقی لارښوونو پر اساس لکه مذهبی عقایدو (چی څوک باید ونه وژل شی) یا خپلو شخصي عقایدو له مخی (لکه له زورزیاتی څخه نه کار اخیستل) له پلارنی وطن څخه د دفاع دنده تر پوښتنی لاندی نیسی. په نتیجه کی ډیر امکان لری چی دغه ډول خلک له دولتی فرمانونو څخه د سرغړونو په تور په سختو سزاو حتی اعدام محکوم شی.

د تیری پیری په وروستی نیمایی کی د عسکری خدمت او د وسلی په لاس کی اخیستلو څخه د سرغړونی د حق درلودلو مفکوره پیدا شوه او په پراخه کچه ومنله شوه. په ځینو دولتونو کی هغه حتی په قانون کی هم ومنل شوو. دغه بدلون په ځینو دولتونو (لکه بریتانیا، ایرلند، بلجیم، لوکزامبورگ، فرانسه، هسپانیه، ایتالیا او پرتگال) کی د جبری خدمت د پای ته رسیدو سره جوخت و.

وجدانی اعتراض کونکی کیدای شی د هغو خلکو په توگه تعریف شی چی د وسلی لیردولو مخالف دی او یا پوځی روزنی یا خدمت سره مخالفت لری. که څه هم ټول اعتراض کونکی د وجدان پر بنسټ دریځ نیسی، خو بنیایی هغوی د خپل وجدانی اعتراض لپاره مختلف دینی، فلسفی یا سیاسی دلایل ولری.

## پارلمانی تصمیم

د وجدانی اعتراض کونکو د شمیر د زیاتیدو سره د ځینی دولتونو پارلمانونو تصمیم ونیو چی د قانون له مخی څه وخت او د کومو شرایطو لاندی کولای شی چی اتباع د عسکری له خدمت څخه سرغړونه وکری. دغه ډول قوانین په امریکا متحده ایالاتو او د لویدیځی اروپا په ټولو هیوادونو کی نافذ شوی دی. یونان د لویدیځی نری وروستی هیواد و چی په ۱۹۹۷ کی یی د وجدانی اعتراض کونکو حق ومانه.

په هغو هیوادونو کی چی د وجدانی اعتراض کونکو حق منل شوی نه دی، هغوی د عسکری خدمت څخه د تیبنتی یا خیانت په تورونو تر تعقیب لاندی نیول کیږی، دا هغه دوه جرمونه دی چی کیدای شی د سختو سزاو وړ وگرځی. په ځینو هیوادونو کی د جنایی جرمونو یوه خاصه درجه بندی وجود لری «دایمی سرغړونی» او معمولا په پوځی قوانینو کی ورته ځای ورکړ شوی دی.

## څوک تصمیم نیسی او پر کوم بنسټ چی یو سړی وجدانی اعتراض کونکی په توگه وپیژندل شی

د دی لپاره چی څوک د وجدانی اعتراض کونکی په توگه وپیژندل شی، معمولا دا پوښتنی باید روبرانه شی چی دغه نارینه یا ښځه څرنگه دغه عقیده پیدا کړی او څرنگه دغی عقیدی د ده پر ژوند اغیزه کړی ده او دا عقاید څرنگه له پوځی خدمت سره ټکر کوی. دا چی څوک د وجدانی اعتراض کونکی د حق پیژندلو تصمیم نیسی، په مختلفو هیوادونو کی مختلف ارگانونه گمارل شوی دی، مثلا په سویس او بلغاریا کی د کار وزارت، په سلوونیا کی د کورنیو چارو وزارت او په کرواتیا کی د عدلیی وزارت.

## وجدانی اعتراض د یو انسانی حق په توگه

د ۲۰۰۰ کال د اپریل په میاشت کی د ۱۹۹۸ د ۷۷ پریکړی د اصولو له منلو څخه وروسته، د بشر د حقوقو په هکله د ملگرو ملتونو کمیسیون پرته له رایو څخه د ۲۰۰۰/۳۴ پریکړه تصویب کړه چی د هغی له مخی هر وگړی ته حق ورکړ شوی چی د عسکری خدمت په وړاندی اعتراض وکړی او د هغسی یو حق په توگه په رسمیت وپیژندل شوو لکه د فکر، وجدان او دین حق چی د بشر د حقوقو په

نړیوالی اعلامیې کی پیژندل شوی دی. په ۱۹۹۳ کال کی د ملگرو ملتونو د بشر د حقوقو کمیسیون اعلان وکړ چی وجدانی اعتراض د هغه منشور له ۱۸ مادی څخه سرچینه اخلی ځکه «مرگ پېښونکی کار ته د وگړو مجبورول کیدای شی چی د وجدان له آزادی او دینی حق له عملی کولو سره په تناقض کی وی». هغه کمیسیون زیاته کړه چی «کله چی دغه ډول یو حق په قانون کی وپیژندل شی او یا نافذ شی د وجدانی اعتراض کونکو تر مینځ به د هغوی د عقایدو له مخی کوم توپیر وجو ونه لری. په دی ډول وجدانی اعتراض کونکی د دی لپاره چی د عسکری له خدمت څخه سرغړونه کوی، باید له تبعیض سره مخامخ نه شی».

## ۷۰- چوکاټ

### د بشري حقوقو د ۱۹۹۸/۷۷ پریکړی په هکله د ملگرو ملتونو کمیسیون: د عسکری د خدمت پر خلاف وجدانی اعتراض

کمیسیون (...)

د دی خبری په پام کی نیولو سره چی دغه کمیسیون د بشر د حقوقو په هکله نړیواله اعلامیه او د مدنی او سیاسی حقوقو په هکله نړیوال منشور په دی محتوا په رسمیت پیژنی چی هر انسان د ژوند کولو، آزادی او شخصی امنیت حق او همدا راز د فکر، وجدان او دین د آزادی حق لری او دا حق لری چی هغه سره تبعیض ونه شی، او د دی خبری په رسمیت پیژندلو سره چی د عسکری خدمت په وړاندی وجدانی اعتراض د وجدان له اصولو او د دین، اخلاقو او بشر دوستی او یا داسی ورته ارزښتونو پر بنسټ ولاړ ژور اعتقاد په شمول له وجدانی دلایلو څخه سرچینه اخلی، (...)  
کمیسیون....

۱- دی خبری ته پام اړوی چی هر وگړی حق لری چی د عسکری د خدمت په وړاندی وجدانی اعتراض وکړی او همداراز د فکر، وجدان او دین د آزادی حق لری، څرنگه چی د بشر د حقوقو د اعلامیې په ۱۸ ماده او مدنی او سیاسی حقوقو د نړیوال منشور په ۱۸ ماده کی راغلی دی؛

۲- له دی څخه هرکلی کوی چی ځینی هیوادونه د وجدانی اعتراض غوښتنی پرته له پوښتنی او گرویځنی څخه منی؛

۳- په هغو هیوادونو کی چی دغه ډول سیستم نه لری غږ کوی ترڅو هغه خپلواک او ناپلوی تصمیم نیونکی ارگانونه جوړ کړی چی د دی خبری سپیناوی وکړی چی آیا د عسکری د خدمت په وړاندی اعتراض د بورټینو معیارونو په پام کی نیونی سره مدلل دی که نه، او هم دا باید پام کی ونیول شی چی د وجدانی اعتراض کونکو تر مینځ د هغوی د عقایدو د خصوصیت پر بنسټ توپیر ونه شی؛

۴- هغو هیوادونو ته چی د عسکری د مکلفیت نظام لری او هلته د وجدانی اعتراض کونکو د معافیدو نظام نه شته، لار ښونه کوی چی د وجدانی اعتراض کونکو لپاره د هغوی د دلایلو سره سم د عسکری بدیل خدمت کولو امکانات برابر کړی، څرنگه چی دغه بدیل خدمت غیر محارب خصوصیت ولری او د عامو خلکو په گټه کوی، نه دا چی سزا ورکونکی خدمت وی.

۴- پر دولتونو ټینگار کوی چی د وجدانی اعتراض کونکو د بندی کولو او د عسکری له خدمت څخه د سرغړونی په وجه د مکررو سزا ورکونی د مخنیوی لپاره په لازمو مقرراتو لاس پوری کړی او یادونه کوی چی هیڅوک باید د یو جرم لپاره چی مخکی له دی د قانون او د دولت له مقرراتو سره سم سزا لیدلی وی، بیا سزا ونه ووینی (...)

د ملگرو ملتونو د کډوالو عالی کمیساری د ۱۹۹۸/۷۷ پریکړه

## بدیل خدمت

ټولو هغو دولتونو چې وجدانی اعتراض یې په رسمیت پیژندلی، د قانون له مخې د عسکری بدیل خدمت وړاندې کوی. دغه بدیل خدمت کیدای شي چې دوه مهم ډولونه ولری:

- په وسلوالو ځواکونو کې د وسلې له لیردوني څخه پرته خدمت کول؛
- په عام المنفعه تاسیساتو لکه روغتونونو، ورکتونونو، د معیوبینو او معلولینو په مؤسسو او داسې نورو دولتي او غیر دولتي څانگو کې خدمت کول.

بدیل خدمت معمولا د عسکری د مکلفیت د دورې په پرتله اوږد وی، د بیلګې په توګه په فرانسه کې پخوا بدیل خدمت ۲۰ میاشتې او مکلفیت یواځې ۱۰ میاشتې و. په اطریش کې ۱۲ میاشتې دي، حال دا چې د عسکری خدمت ۷ میاشتې دوام کوی. په بلغاریا کې بدیل خدمت ۲۴ میاشتې او د عسکری خدمت د ۶ څخه تر ۹ میاشتو پورې اوږدېږی.

### ۷۱- چوکاټ

#### بدیل خدمت: د بیلګې په توګه په سویس کې

سویس د هغو لږ شمیر اروپایي هیوادونو له جملې څخه دی چې د عسکری خدمت یې د مکلفیت پر بنسټ ولاړ دی چې د اساسي قانون د ۵۹.۱ مادې، د ۱۹۹۵ کال د پوځي ارګان د قانون او ۱۹۹۵ کال د عسکری د خدمت د قانون له مخې تعدیل شوی دی. د سویس د عسکری خدمت په ټولو هغو کسانو چې د ۲۰ تر ۴۲ کلونو پورې وی، او د لوړ پوړو پوځیانو لپاره تر ۵۵ کلونو لاسه راوړی. د عسکری خدمت په لومړي سر کې ۴ میاشتې اوږد دي، بیا په هر دوه کلونو کې درې اونۍ او په دې ډول هر کال د انداخت تمرینونه جاری پاتې دي.

د ۱۹۹۶ کال د بدیل خدمت قانون د اخلاقي، فلسفي یا مذهبي دلایلو په خاطر وجدانی اعتراض په رسمیت وپیژاند. د کار او صنایعو وزارت په دې هکله غوښتنې ترلاسه کوی، په دغو غوښتنو باندې یو درې کسيز کمیسیون چې د ورځپاڼو د اعلانولو له لارې د ۱۲۰ تنو له جملې څخه ټاکل کیږی، غور صورت مومی. د عسکری د جالبیانو له جملې څخه په سلو کې ۵ یې د وجدانی اعتراض غوښتنه کوی. هغه کسان چې د وجدانی اعتراض له کبله له عسکری څخه معاف نه شي، خو بیا هم د عسکری له خدمت څخه سرغړونه وکړی، کیدای شي چې د ۴ تر ۵ میاشتو پورې د قید سزا وویښی. وجدانی اعتراض کونکي باید بدیل خدمت وکړی چې ۴۵۰ ورځې دوام کوی او په عامه یا دولتي مؤسسو کې چې د خلکو په ګټه وي، کار کوی. دغه خدمت کیدای شي چې په روغتونو، د ځوانانو په مرکزونو، د پوهنتونونو په تحقیقاتي مرکزونو، د ځنگلونو په پالنه او داسې نورو ځایونو کې سرته ورسیري.

سرچینه: د اروپا د وجدانی اعتراض دفتر (EBCO)

## هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توگه سرته رسولای شی

### د مکلفیت یا نه مکلفیت عسکری نظام؟

- په پوره ځیرتیا سره د هغه ټولی گتی په خپل ملی چاپیریال کی تر کتنی لاندی ونیسی.
- په دی اړه په دی فصل کی یاد شوی عوامل په پام کی ونیسی او وگوری چی تر کومی کچی ستاسو له چاپیریالی شرایطو سره سمون لری.

### له ناوړه چلندونو یا سپکاوی سره د عسکری جلیبانو مخامخ کیدل

- که چیری رپوت ورکرای شو چی جلیبی عسکر له ناوړه چلندونو، ځورونو یا زورزیاتیو سره مخامخ دی، باید د دی کار د مخنیوی لپاره سمدلاسه په عمل لاس پوری شی.
- ډاډ پیدا کړی چی تحقیقات په سمه وجه سرته رسول کیری او که چیری لازمه وگنل شی، د صلاحیت لرونکو ډلو له خوا دی سزاوی هم وټاکل شی او سمدلاسه عملی شی.
- که چیری ستاسو په هیواد کی د شکایتونو لپاره کومه مرجع ټاکله شوی نه وی، د داسی یوی مرجعی د جوړولو وړاندیز وکړی او صلاحیت ورکړی چی د جلیبی عسکر پر خلاف د ناوړه چلندونو او د سپکاوی مخه ونیسی.

### د وجدانی اعتراض کونکو دریځ

- په خپل هیواد کی د وجدانی اعتراض کونکو موقف تر کتنی لاندی ونیسی او که چیری لازمه وگنله شوه د قانونی چوکاټ د جوړولو او د اوسنیو مقرراتو د لاینه کولو لپاره دی په اقداماتو لاس پوری شی.
- په داسی چاپیریالی شرایطو کی ډاډ پیدا کړی چی په نورو دولتونو کی په دی موضوع او د قانونی عملی لارو چارو او وضعیت بانندی تازه معلومات لاس ته راوړی.

### بدیل خدمت

- په دی هکله غور وکړی چی بدیل خدمت ستاسو په هیواد کی د قانون له مخی خوندی پاتی وی او که چیری لازمه وی د هغه لپاره قانون تعریف او یا د اوسنی قانون د بنه کولو لپاره په اقداماتو لاس پوری کړی.
- په داسی چاپیریالی شرایطو کی ډاډ پیدا کړی چی په نورو دولتونو کی په دی موضوع او د قانونی عملی لارو چارو او وضعیت بانندی تازه معلومات لاس ته راوړی.

اتمه برخه

**مادی سرچینی:**  
**د وسلو پر لیردولو او تدارکاتو**  
**باندی اغیزمنه څارنه**

پرامنیتی برخی پارلمانی خاڤنه، ۲۰۰۳  
بین الپارلمانی اتحادیه (IPU) او د وسلوالو خواکونو د دیموکراتیک کنترول لپاره د جینوا مرکز (DCAF)

## اته ویشتم فصل

### د وسلو او پوځی تجهیزاتو تدارکات

د وسلو او پوځی تجهیزاتو تدارکات باید د هیواد د عمومی امنیتي او دفاعی پالیسی او پلان څخه سرچینه واخلی. د نویو وسلو یا پوځی تجهیزاتو لپاره ټولی غوښتنی باید په ملی امنیتي پالیسی باندی د هغو د اغیزو او اړوندتوب په پام کی نیولو سره تر ارزونی لاندی ونیولی شی.

د یوی ملی امنیتي طرحی درلودل په دفاعی منجمنت کی د ثبات د رامینځ ته کولو سره مرسته کوی او په اوردده موده کی د دفاعی پالیسی د جوړونی وړاندوینه کوی. د اختصاص شویو مالی سرچینو او د هیواد د دفاعی پالیسیو د موخی تر مینځ اړیکی خوندی وساتلی شی. همدا راز د پوځی برخی او ټولنی تر مینځ د انډول ساتل ضروری دی.

### د وسلو په تدارکاتو کی شفافیت ساتل

په هری ټینگی دیموکراسی کی په عمومی توگه د بودجی د تنظیم په اړه فعالیتونه او بیا په خاصه توگه د پوځی تجهیزاتو برابرول باید عامه خلکو ته شفاف او حساب ورکونکی وی. د عامه حساب ورکونی له نظره باید د پالیسیو، پلانونو، بودجی او د وسلو د تدارکاتو تر مینځ یوه منطقی اړیکه موجوده وی. که څه هم دغه موضوع هری چیری د حساب ورکونی لپاره ضمانت نه شی کولی. له بده مرغه په ډیری هیوادونو کی پارلمان د پوځی تجهیزاتو د برابرولو په پروسه کی ډیره کمه مداخله کولای شی او یا یی هیڅ نه شی کولای.

د بودجی د اختصاص یا د وسلو د تدارکاتو په وخت کی د هغو پر قانونیت باندی پارلمانی څارنه ضروری ده او په دی اړوند په خاصه توگه نړیوال مقررات او هغه موافقت لیکونه باید په پام کی ونیول شی چی د وسلو تولید، تجارت او یا د ځینو وسلو څخه کار اخیستل محدودوی: لکه د ۱۹۶۸ کال د وسلو د تکثیر معاهده، د اوتاوا معاهده چی د پرسونل ضد مینونو تولید، استفاده، ساتل او لیردول بندوی او همداراز د مینونو د له منیځه وړو په هکله د ملگرو ملتونو د امنیت د شورا د ۱۹۹۷ کال پریکړه .

کیدای شی چی پارلمانونه د هیواد د سترو دفاعی تجهیزاتو په محاسبه کی د هغوی ذاتی پیچلتوب په وجه د کلونو په اوردو له ستونزو سره مخامخ شی؛ دا امر د دی سبب گرځی چی جگړه ځپلی او د پراختیا په حال کی هیوادونه په خاصه توگه د وسلو د کورنیو او بهرنیو برابرونکو له خوا چی طبیعتا غواری خپل وسلی گرانی وپلوری او د دیموکراسی غوښتنو ته ډیره زیاته پاملرنه نه کوی، توانی کری.

په همدی دلیل پارلمانونه د وسلو د برابرولو په هکله د ځانگړو اصلی او فرعی کمسیونونو له جوړولو سره علاقه لری. له دغی لاری پارلمانونه کولای شی چی د وسلو د تدارکاتو په پروسه کی شفافیت خوندی وساتی او اجراییه قوی په دی برخه کی حساب ورکولو ته مجبوره کری.

د پارلمانونو ستونزه دا ده چی حکومتونه مینه نه لری چی د متعارفو یا پیژندل شویو وسلو(جنگی الوتکی، زره لرونکی نقلیه وسیلی، ټانکونه، رادار سیستمونه، توغندی، جنگی بیړی او داسی نور) د ارقامو او اعدادو او هم د اړتیاوو په هکله معلومات نه ورکوی او تر زیاتی کچی هغوی حتی ډیره لږه

علاقه مندی لری چی د کوچنیو مختلفو ډولو وسلو چی د سپکو وسلو په نامه هم یادیری (لکه ۱۰۰ ملی متر قطر لرونکی وسلی) د شمیر او د هغو د لیردولو په هکله په بنکاره توگه برینډونه وکړی. کله چی د وسلو د تدارکاتو پروسه پیل کیږی، غوره ده چی حکومتونه له پارلمانونو سره همکاری ولری ترڅو ډاډ لاس ته راشی چی د وسلو د تدارکاتو په پلان کی زیاتی نه کیږی او د هیواد لپاره په اوږده موده کی دروند مالی پیتی نه گرځی. د وسلو د تدارکاتو پلانونه باید د هیواد د نورو عامه رومبیتوبونو په رابطه کی په پام کی ونیول شی. په همدی وجه نه یواځی پوځی رومبیتوبونه، بلکه نور رومبیتوبونه هم باید په تصمیم نیونو کی د اهمیت وړ وگنل شی. پارلمانونه باید په ټولنه باندی د وسلو د تدارکاتو اغیزی او مالی بار تر ارزونی لاندی ونیسی.

## ۷۲- چوکاټ

### ولی باید د پارلمان استازی د وسلو پر تدارکاتو باندی څارنه ولری؟

ځکه....:

- د عامه شتمنی موضوع مطرح ده؛
- د وسلو د تدارکاتو په هکله تصمیم نیول یواځی تخصصی او امنیتی موضوع نه ده، بلکه دا باید روښانه شی چی مالی سرچینی په څه مقصد لگول کیږی (توپیک یا ډوډی)، که چیری په وسلو لگولی کیږی، څه ډول وسله، څومره او ولی؟
- د وسلو برابرول باید نه په لنډه او نه په اوږده موده کی (د ژوندانه د عمومی مصارفو په پام کی نیونی سره) د هیواد لپاره مالی دروند بار وگرځی؛
- پارلمانی څارنه باید د وسلو د لگښت د بیی او د ټولنی د عمومی غوښتنو ترمینځ یو انډول ټینګ کړی؛
- د وسلو په تدارکاتو کی د شفافیت خوندی ساتل چی پارلمان ته ځواب ورکونکی وی، د فساد، د مالی سرچینو د ضایع کولو او ناوړه کار اخیستلو څخه مخنیوی کوی.

### آیا ځینی خاص حالتونه د پتوالی (محرمتوب) لپاره دلیل کیدای شی؟

د غوره واکمنی یا د بنی حکومتی مشری اصول، په خاصه توگه شفافیت، باید د ټولو عامه پالیسی جوړونی لپاره لارښود وی، خصوصاً هغه چی د وسلو پلورلو یا تدارکاتو پوری اړه لری. نو په دی وجه د هغو خاصو حالتونو ارزونی ته اړتیا ده چی په دفاعی چارو کی تصمیم نیونی لپاره استثنا منی او د پتوالی یا محرمتوب توجیه کوی.

د وسلو د پلورلو او تدارکاتو لارښوونی باید د شفافیت او حساب ورکونی د اصولو پر بنسټ ولاړ وی. د تصمیم نیونی په پروسه کی د محرمتوب لپاره دلیلونه چی د وسلو د پلورونکو او یا رانیونکو هیوادونو له خوا یی غوښتنه کیږی، باید په څرگنده توگه بیان کړای شی. که چیری دغه ډول دلیلونه په معامله کی د اختلاس د رامینځ کیدو امکان پیدا کوی، باید د معاملی د دواړو اړخونو له خوا ورته اشاره وشی او په داسی اقداماتو لاس پوری کړی چی د دا ډول یو امکان مخه ونیسی.



### ۷۳- چوکاټ

## د وسلو د تدارکاتو گڼگ او کمزوی پالیسی یا د وسلو د تدارکاتو پیره محرمانه پروسه بنایي دغه لاندی پایلی ولری....:

- د وسلو د سیستمونو د تدارکاتو د منطق کمزوری ارزونه؛
- د ملی او سیمه ایز امنیت لپاره د حکومت په تصمیمونو کی نیمگرتیا چی له ناخالو نتایجو سره جوخت دی
- په گاونډیو هیوادونو کی ویره او اندیښنی؛
- د وسلو په تدارکاتو او په ټولو پوځی اړوندو تدارکاتی تصمیمونو کی اختلاس؛
- د وسلوالو ځواکونو په وړاندی د خلکو د اعتماد توانی کیدل چی کیدای شی د بی اعتباری لامل وگرځی او غیر ضروری بحثونه راوپاروی.

## په تدارکاتو کی هراړخیزه تصمیم نیول

د وسلو د مهمو سیستمونو د رانیولو په حالت کی د تصمیم نیولو پروسه باید هغه لاری چاری په گوته کری چی په لاندو مسألو پوره اړه نیسی:

- د گواښ د ارزونی پروسه؛
- د دفاعی توانندی لپاره د اوردی مودی طرحه
- د نوو تجهیزاتو لپاره د اړتیا وړ موادو پیژندنه؛
- د وسلو د تدارکاتو لپاره د بودجی ټاکل؛
- د تخنیک کی کیفیت له درکه ډاډمن کیدل او د تدارکاتی اجراآتو څخه وروسته د مالی پلټنی پروسه؛
- د وسلو د ساتنی او پالنی په شمول د هغو د ټول عمر د دوری لگښت؛
- د تواوان او د خساراتو د ورکری لپاره د فرمایشاتو ارزونه.

د یوی پارلمانی څارنی او د غور کونی د پروسی رامینځ ته کول د تصمیم نیونی په پروسه کی په دغو ټولو پړاونو کی د بی ځایه لگښتونو، دغلیو، دوکه کاریو او سرغړونو امکانات لږوی. د اغیزمنی پارلمانی څارنی لپاره پارلمانونه باید له حکومتونو څخه وغواری چی هغوی د وسلو د رانیولو د پروسی له ټولو پړاونو څخه خبری کری. سر بیره پردی پارلمانونه باید د وسلو د رانیولو په ټولو تړونونو کی د تصمیم نیولو حق ولری. د هالنډ پارلمان د قانون جوړونی هغه جوړښت دی چی د وسلو د تدارکاتو د تصمیم نیولو په ټولی پروسی باندی څارنه کوی ( ۷۴ چوکاټ دی وکتل شی).

#### ۷۴- چوکاټ

### د دفاعی تجهیزاتو د تدارکاتو لپاره د هالنډ پالیسی: د پارلمانی څارنی اړخ

د تدارکاتو په برخه کې هالنډ د پارلمانی څارنی لپاره یوه ټینګه او ثبات لرونکی پسمنظر لری. په اساسی توګه د وسلو د برابرولو لپاره ټول هغه تصمیمونه چی له ۲۵ ملیون ایرو څخه پورته وی، باید د پارلمان له تصویب څخه تیر شی. دغی پروسه ته په اصطلاح کی د «نظریاتو د لاس ته راوړنی پروسه» ویل کیږی. حکومت (په عمل کی د دفاع وزیر چی دفاعی تجهیزات د هغه په واک کی دی) د څلور لیکونو (A,B,C,D) څخه یو بی استوی چی د نظریاتو د راټولو په مقصد جوړ شوی دی. پرته له دی چی د دی موضوع په جزییاتو کی داخل شوو، د وسلو د تدارکاتو مختلف پراوونه د نویو وسلو لپاره له اړتیا څخه پیل کیږی تر یو مشخص وړاندیز پوری چی د بیلګی په توګه وایی: د وسلو X..... ډول دی له Y نومی تولیدونکو څخه واخیستل شی.

پارلمان کولای شی چی د نظریاتو د لاس ته راوړلو د هر پړاو په تصمیم نیولو کی مداخله وکړی. نو په دی وجه، هرکله چی حکومت د وسلو د بدلولو یا نویو وسلو د تدارکاتو اعلان وکړی (یا د وسلو ځینی نور سیستمونه چی باید چمتو کړای شی، وړاندیز وکړی) پارلمان کولای شی چی یا مخالفت وکړی او یا په هغه کی بدلون راولی؛ که څه هم په عمل کی داسی یو څه بنایي پېښ نه شی. په ډیری حالاتو کی د حکومت نظریات د اجازی په ټوله پروسه کی د څلور لیکونو (A,B,C,D) تر اغیزی لاندی په پارلمانی غونډو کی تر بحث لاندی نیول کیږی.

د وسلو د تدارکاتو ستړی پروژی لپاره چی له سل ملیونو ایرو څخه زیاته وی، د څارنی په مقصد یوه ځانګړی لاره ټاکله شوی ده چی د زیاتو جزییاتو سره د رپوټونو د برابرونی غوښتنه کوی. د دی خبری یوه ښه بیلګه د هالنډ د حکومت هغه یو تصمیم دی چی غواری د یوی نوی جنګی الوتکی د جوړونی لپاره په تحقیقاتی پروسه کی ونډه واخلي، دغه الوتکه د امریکایی اف ۱۶ ډوله څخه وروسته یو بله نوی جنګی الوتکه ده. البته په دی برخه کی له ځینو نورو سترو پروژو څخه هم نوم اخیستل کیدای شی، د بیلګی په توګه د هوایی خوځنده کنډک.

په مجموعی توګه لیدل کیږی چی د هالنډ اوسنی وضعیت د رضایت وړ دی. البته د مالی حدودو او د پارلمانی پلټنو د معقولیت په هکله چی کله هم فنی پروسه دی، بحثونه موجود دی. په دغه چوکاټ کی د حکومت د معلوماتو د خپلواکتوب او کیفیت او یو خپلواک څارونکی (لکه د دفاعی چارو خپلواکه مؤسسې) ته د اړتیا په هکله ځینی پوښتنی مطرح کیږی. په پای کی د صنعتی برخی د نقش او نفوذ درلودونکو افرادو او د دفاعی کمیسیون له غړو سره د هغوی اړیکی معمولاً تر بحث لاندی نیول کیږی. خو تر اوسه پوری په دی هکله کومه افتضاح لرونکی پېښه رامینځ شوی نه ده.

سر چینه: Jan Hoekema، د هالنډ پارلمان یو پخوانی غړی، ۲۰۰۲

## هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توگه سرته رسولای شی

### د وسلو پر تدارکاتو څارنه

- د وسلو پر تدارکاتو باید پارلمانی څارنه قانونی شی
- ډاډ لاس ته راوړی چی پرامنیتی ادارو پارلمانی څارنی هر اړخیزی دی او د تدارکاتو تول پراوونه په کی شامل دی او په عین وخت کی دغو لاندو اړخونو ته هم پاملرنه وکړی:
  - امنیتی اړتیاوی
  - سیاسی سیمه ایز نتایج چی بنایی منفی غبرگونونه راوپاروی او په سیمه کی د تسلیحاتی سیالی لامل وگرځی.
  - د بودجی لپاره مالی پیتی (په لنډه او اوږده موده کی)
  - په خصوصی او عامه برخه کی پر ملی صنعت اغیزی.

### د وسلو په تدارکاتو کی شفافیت او ځواب ورکونه

- ډاډ پیدا کړی چی پارلمان د وسلو او تجهیزاتو په برابرولو کی لاس وهنه کولای شی.
- غوښتنه وکړی چی پارلمان او صلاحیت لرونکی کمسیونونه په یو مناسب وخت کی د متعارفو وسلو (لکه الوتکی، نقلیه او زره لرونکی وسیلی، تانکونه، د رادار سیستمونه، توغندی او جنگی بیری) او د سپکو وسلو (لکه له ۱۰۰ ملی مترو لږ قطر لرونکی) د موجودی او کیفیت په هکله یو هر اړخیز او بشپړ رپوت برابروی او د نویو وسلو د رانیولو دلیلونه لاس ته راوړی.
- ډاډ لاس ته راوړی چی د دفاعی توان په هکله دفاعی سیاست د پارلمان په واک کی پاتی کیری.
- ډاډ لاس ته راوړی چی پارلمان او صلاحیت لرونکی کمسیونونه د هغو لارو چارو څخه په کار اخیستلو سره چی د پوځی مسألو د ځواب ورکونی او محرمتوب ضمانت وکړی، د وسلو تدارکاتو په معاملو کی محرمو مسألو ته پاملرنه کوی.

### د پوځی تدارکاتی اغیزو ارزونه

- له امنیتی عمومی پالیسی سره د تدارکاتی پروگرامونو جوړښت تر ارزونی لاندی ونیسی.
- ډاډ پیدا کړی چی پارلمان د پوځی تدارکاتی مالی پیتی د ټولنی د نورو اړتیاو او رومبیتوبونو په پرتله کولو سره تر څیرنی او ارزونی لاندی نیسی ترڅو د هغو ناهمغریو مخه ونیسی چی د هیواد د ودی او اقتصادی او ټولنیز ثبات مخه نیسی.
- په پوځی تدارکاتو کی د بی ځایه او نه گټورو تصمیمونو د مخنیوی لپاره له پارلمانی لارو چارو څخه کار واخلي. پارلمان باید دهغو پلانونو معقولیت خوندی وساتی چی په اوږده موده کی هیواد ته پوځی پیتی نه گرځی.

### د وسلو د تدارکاتو پلټنه

- د دفاعی پالیسی او پلانونو ترمینځ او همداراز د دفاعی بودجی او د پوځ د اړتیاو او وسلو لپاره د رښتینو لگښتونو تر منیځ انډول کنترول کړی.
- د وسلو د تدارکاتو او د خرید له تړون څخه وروسته په پلټنه لاس پوری کړی (لږترلږه د وسلو د عمر په دری پړاونو کی)

### په پارلمان کی د وسلو د تدارکاتو کمسیون

- که چیری په پارلمان کی د وسلو د تدارکاتو کمسیون او یا د هغو لپاره فرعی کمسیون موجود نه و، نو د هغه جوړولو لپاره هڅه وکړی. په دی ډول د پالیسی جوړونې، د مالی او پلتنی د پلاننو تر منیخ او همداراز د دفاعی صنعت او څیرنی او پراختیا تر منیخ د اړیکو د ټینگولو پر اهمیت ټینگار وکړی.
- په همدی اړه په نورو پارلمانونو کی د اختیاراتو د حدودو، چالچلندنو او د داسی ورته ارگانونو د نتایجو په هکله معلومات راوغواری او هغه تر مطالعی لاندی ونیسی.
- ډاډ پیدا کړی چی پارلمانونه د کارپوهانو مشورو ته لاس اوږدولای شی او له هغو څخه کار اخیستلای شی.

## نهه ویشتم فصل

# د وسلو سوداگری او لیردول

پارلمانونه باید د وسلو د سوداگریو او د هغو د لیردولو په څارنه کې مهم نقش ولری. د وسلو په برابرولو باندې واکمن مقررات او چالچلندونه باید د ملی تدارکاتو، ملی بودجې، مالی چارو له قانون او د شخړو د حل د قوانینونو سره سمون ولری. د وسلو د تجارت اصلی خصوصیت، د لیردولو مقررات اود هغو قانونی چوکاټ باندې د شفافیت او ځواب ورکونې پربنسټ ولاړ وی.

### ۷۵- چوکاټ

#### د وسلو د لیردولو تعریف

د وسلو لیردول ټولو هغو فعالیتونو ته یی لمن پراخیری چی دولتونه او غیر دولتی لوبغاړی یی د وسلو د برابرولو او خرڅلو په برخه کې سرته رسوی. د وسلو په لیردولو کې د هغو پلورل یا سوداگری، اخیستل یا تدارکات او همداراز بسپنه کول شامل دی.

## د وسلو د سوداگری او لیردونی ملی پالیسی

- حکومت باید د وسلو د خرڅولو پالیسی او مقررات وټاکي او د تصویب لپاره دی پارلمان ته وړاندی کړی. دغه مقررات باید د متعارفو وسلو د خرڅولو اصول تعریف کړی او د لاندو اړخونو په پام کې نیونی سره دی هغه وټاکي:
- د متعارفو وسلو واردات او صادرات باید د پارلمان د اړوندو کمسیونونو تر څارنی لاندی وی.
- د وسلو د تجارت مقررات باید د ملگرو ملتونو د سازمان له منشور، نړیوالو قوانینونو او یا د ملگرو ملتونو د وسلو د بندیزونو له پریکړو سره سمون ولری او همدا ډول د هیواد مالی، سیاسی، اخلاقی او امنیتی چاری په پام کې ونیسی.
- د رېښتینوالی او مسلکی حساب ورکولو په موخه په تصمیم نیولو کې باید د شفافیت اصل په پام کې ونیول شی.
- د غیر اخلاقی معاملو د مخنیوی لپاره دی ځینی لاری چاری په تصویب ورسیری چی د ملگرو ملتونو د سازمان له لارښوونو او د نورو هیوادونو د مقرراتو او تجربو پربنسټ ولاړی وی؛ هغه مقررات باید د کاغذ پرمخ قید شی چی د وسلو عرضه کونکی او اخیستونکی د هغو په وړاندی باید ژمنه ولری.
- پارلمان باید ډاډ پیدا کړی چی د خرڅ کړای شویو وسلو خصوصیت او ډول د اخیستونکی هیواد د دفاعی اړتیاوو سره سمون لری او هم د اخیستونکی هیواد پارلمان د هغو پریکړه کړی وی.
- د وسلو د عرضه کونکو هیوادونو پارلمانونه باید ډاډ پیدا کړی چی اخیستونکی هیوادونه بشری حقوقو او بنسټیزو آزادیو ته درناوی لری او د وسلو په تدارکاتو کې د ځواب ورکونکی پالیسی خوندی ساتلی ده.
- د وسلو د عرضه کونکو هیوادونو پارلمانونه باید ډاډ پیدا کړی چی د وسلو خرڅول سیمه ایزی سولی ته گواښ نه پیدا کوی، سیمه ایزو نښتو ته لمسونه نه کوی، په سیمه کې د وسلو پلورلو

لمن نه پراخیږی او د لمسونکو وسلو له عرضه کولو یا د سپکو او کوچنیو وسلو سره د سیمی ثبات نه گډود کیږی؛ که چیری د پارلمان دفاعی کمسیونونه د سیمی ثبات ته د گواښ په هکله یو سیمه ایز دیالوگ پیل کوی، نو په دی اړه له اړتیا څخه زیات د وسلو برابرول او پټ کارونه چی اختلاس ته لاره اواروی، د سیمی په سطح تر بحث لاندی نیول کیږی.

- باید داسی یو میکانیزم جوړ شی چی یو هیواد ته پلورل شوی وسلی د وارداتو د مقرراتو په خلاف بل هیواد دغه وسلی صادری نه شی.

پارلمانونه باید له مشخصو قانونی صلاحیتونو سره د خپلواکو پلټنو لپاره پلان جوړ کړی تر څو ډاډ پیدا کړی چی د ملی وسلو د خرڅولو پروسه خپلواکی پلټنی او څارنی پوری اړه لری. دغه امر باید د پارلمان له ټاکل شویو لارښوونو او اصولو سره سرته ورسیری. په ۷۶ چوکاټ د وسلو د تجارت د نړیوالو موافقو او د ملی پالیسیو پوری د اړوندو مقرراتو ځینی بیلگی بنکاره کوی.

## ۷۶- چوکاټ

### د وسلو د لیږدولو په برخه کی سیمه ایزی موافقی

#### • د اروپا د چالچند لارښوونه

د اروپا د اتحادیې شورا د ۱۹۹۸ کال د جون په اتمه یوه پریکړه په تصویب ورسوله. دغه پریکړه د اروپا د اتحادیې له هیوادونو څخه د نړی هغو سیمو ته د وسلو د لیږدولو مخه نیسی چی هلته بشری حقوقو ته درناوی نه کیږی. د اروپا د اتحادیې غړو باندی پوره اته کاله د غیر حکومتی سازمانونو له خوا فشار راوستل شوو ترڅو د وسلو د تجارت په برخه کی د یوی گډی معقولی پالیسی لپاره پریکړه وکړی. دغی پریکړی کی د حساسو مقصد ځایونو (د وسلو اخیستونکو هیوادونو) فهرست او د وسلو د وروستی اخیستونکی د کنترول او څارنی لپاره ځینی لاری چاری او په همدی ډول د دو اړخیزو معلوماتو د لاس ته راوړولو لارښوونی او همداراز د وسلو د صادراتو د اجازی یا نه اجازی په هکله مشوری او سپارښتنی بنودل شوی دی.

د وسلو د تجارت او لیږدولو په هکله د اروپا د چالچند دغه لارښوونی البته غړی هیوادونه نه مکلفوی چی حتما دی هغه ته پابندی ولری او هم داسی یو میکانیزم نه لری چی سرغړونکی هیواد تر پوښتنی او گرویځنی لاندی ونیسی. نو په دی وجه هر هیواد ته واک ورکړ شوی چی د خپلو وسلو په تجارت کی تر کومی کچی سختی په پام کی نیسی ترڅو د بشر د حقوقو سرغړونکو ته د وسلو د استولو مخه ونیوله شی او دوه اړخیزو خبرو اترو میکانیزم تر فشار لاندی ونیسی.

د اروپا د اتحادیې پریکړه ۸ بندونه لری چی غړی هیوادونه کولای شی د وسلو په صادراتو کی یی په پام ونیسی:

۱ - «د اروپا د اتحادیې نړیوالو ژمنو، په خاصه توگه د ملگرو ملتونو د امنیت د شورا پریکړو ته درناوی (...)

۲ - د وسلو په تجارت کی د دی خبری په پام کی نیول چی هغه هیواد باندی چی وسلی پلورل کیږی هغه کی باید بشری حقوقو ته درناوی وشی (...)

۳ - د هغه هیواد چی وسلی ورباندی پلورل کیږی، کورنی وضعیت پام کی نیول چی آیا هلته شخړی او بیا په خاصه توگه وسلوالی نښتی شته دی که نه (...)

۴ - که چیری دا خطر موجود وی چی د وسلو اخیستونکی هیواد په بل هیواد باندی د حملی لپاره له دغو وسلو څخه کار اخلی او یا غواړی چی د خاوری پر سر خپله شخړه له بل هیواد سره د زور له

لاری حل کړی، د اروپا د اتحادیې غړی هیوادونه اجازه نه لری چی دغه هیواد باندی وسلی وپلوری.  
۵ - د غړو هیوادونو ملی امنیت او یا د هغو سیمو امنیت په پام کی نیول چی د هغو بهرنی مسؤلیت د غړو هیوادونو په غاړه دی او همداراز د ملگرو هیوادونو کورنی امنیت په پام کی نیول (...)  
۶ - د نړیوالی ټولنی په وړاندی د وسلو د اخیستونکی هیواد چلند، په خاصه توگه د تروریزم په وړاندی د هغه فکر څرنګوالی، د هغه د متحدینو خصوصیت او نړیوالو قوانینو ته د هغه درناوی (...)  
۷ - د داسی خطر شته والی چی د وسلو په اخیستونکی هیواد کی پوځی اخیستل شوی تجهیزات کومی بلی خواته واستول شی او یا په نامطلوبو شرایطو کی دغه وسلی یو بل هیواد ته استول شی (...)  
۸ - د اخیستونکی هیواد له فنی او اقتصادی شرایطو سره سم د استول شوی وسلی اړوندتوب په پام کی نیول (...)

سرچینه: <http://europa.eu.int>

### • د امریکایی هیوادونو سازمان او د وسلو لیردول

کله چی د امریکایی دولتونو د سازمان (OAS) ۱۹ غړو د متعارفو وسلو د لیردوو په هکله یو موافقت لیک لاسلیک کړ، د امریکایی هیوادونو لپاره د وسلو په سیمه ایز تجارت کی شفافیت سمون پیدا کړ.  
د شفافیت دغه موافقه چی د امریکایی هیوادونو ترمینځ په گواتیمالا سیتی کی لاسلیک شوه، د وسلو د صادراتو او وارداتو په هکله هر کال له لاسلیک کونکو هیوادونو څخه د معلوماتو غوښتنه کوی.

د هغی موافقی د دریمی مادی له مخی، غړی هیوادونه هر کال د خپلو متعارفو یا ساده وسلو د هر تیر شوی کال د صادراتو او وارداتو په هکله رپورت وړاندی کوی چی په هغه کی د صادر کونکی هیواد د وارداتو په اړه، د وارد شوو ساده وسلو د ډول او اندازی او همداراز د صادر کونکی هیواد د صادراتو په اړه د صادر شویو ساده وسلو د ډول او اندازی په هکله معلومات شامل دی. هر غړی هیواد کولای شی نور معلومات لکه د متعارفو وسلو د ډول او اندازی په هکله هم وړاندی کړی (...). سر بیره پر دی دغه هیوادونه د ساده وسلو د وارداتو، تولید یا د هغو د نه اخیستلو په هکله یو بل ته معلومات ورکوی (۴ ماده).

سرچینه: 2002 <http://www.oas.org>

### د وسلو نړیوالو بندیزونو ته درناوی

کله چی یو هیواد نړیوالی سولی ته گواښ پیدا کوی، نړیواله ټولنه د هغه پرضد د خپلی ناخوښی د څرگندولو په توگه د وسلو د بندیزونو په لگولو لاس پوری کوی. د ملگرو ملتو د اعلامیې ۴۱ مادی له مخی د امنیت شورا واک لری چی له هیوادونو څخه وغواړی ترڅو د سولی او امن د اعادی لپاره په غیر پوځی اقداماتو لاس پوری کړی. د ۱۹۴۵ او ۱۹۹۰ کلونو په مینځ کی د امنیت شورا دوو هیوادونو باندی بندیز لگولی دی او له ۱۹۹۰ کال څخه را په دی خوا ۱۲ ځله په داسی بندیزونو لاس پوری کړی دی. په دی وجه د «وروستی استهلاک کونکی د تصدیق» غوښتنه چی په هغه کی د وسلو د وروستی کار اخیستلو ځای قید شوی وی، کیدای شی چی د پارلمانونو لپاره د وسلو د صادراتو د اجازی ورکولو د پروسی د کنترول لپاره یوه ډیره بڼه وسیله وی. خو ډیری داسی پیښی شوی دی چی په دی اړه د «وروستی استهلاک کونکی تصدیقونه» په جعلی توگه وړاندی شوی دی.

## د ملگرو ملتونو له خوا د متعارفو یا ساده وسلو ثبتول

د ۱۹۹۱ کال د دسمبر په ۶ د ملگرو ملتونو د امنیت شورا د «وسلو د شفافیت» تر نامه لاندې ۴۶/۳۶ L پریکړه صادره کړه چې له عمومی منشی څخه غواړی ترڅو متعارف یا ساده وسلې په نړیواله سطحه ثبت شي. په دغه ثبت کې باید د وسلو د نړیوالې لیږدوونې، د غرو هیوادونو د پوځي موجودی او همداراز د ملی تولید له لاری د پوځي تجهیزاتو او اړوندو پالیسیو په هکله معلومات قید شي. په دغه ثبتونې کې چې له ۱۹۹۲ کال څخه را په دی خوا د عمل په ډگر کې پلي کیری، ۷ ډوله متعارف یا ساده وسلې شاملې دي: جنگي ټانکونه، زره لرونکي نقلیه وسیلې، توپخانی، جنگي الوتکې، جنگي څرخي الوتکې، جنگي بیړی، توغندی او توغندی چلونکي. د ملگرو ملتونو عمومی منشی د همدې ثبت له مخی د ۱۱۰ هیوادونو د متعارفو وسلو د صادراتو او وارداتو په هکله عمومی غونډی ته په منظمه توگه رپوتونه وړاندی کوی. په دی رپوتونو کې د وسلو د کورنی تولید او پوځي موجودی په هکله معلومات شامل دي. دغه انترنټی پاڼه دی وکتله شي:

<http://disar.emt.un.org/cab/register.html>

## د سخت او دردونکي بندیز لگولو لپاره اړتیا

د ملگرو ملتونو عمومی منشی هر اړخیز اقتصادی بندیز د «پځی یا غیر پریکړنی وسیلې» په توگه نومولی دی. هغه تل اغیزمن نه دی او ډیری وخت گاونډیو هیوادونو او یا د هدف نیول شوی رژیم تر واکمنی لاندی عادی خلکو ته تاوانونه اړوی. په دی وجه ځینی په دی باور دی چې شدید او د دقت وړ بندیزونو ته اړتیا ده. د مالی او سفري بندیزونو تر څنگ د وسلو بندیز همداسی یو بندیز دی. ځکه د وسلو بندیز ډیری وخت یواځی او یواځی واکمن رژیم او د هغه واکمنان اغیزمن کوی، عادی خلک یا د حکومت مخالفین له هغه څخه خوندي پاتی کیری. خو شدید او د دقت وړ بندیزونه په سختی سره د عمل جامه اغوندي او بشپړ بریالیتوب هم نه لری. هغو کی هم باید سمونوالی رامینځ ته شي (۷۷ چوکاټ ته کتنه وکړی).

### ۷۷- چوکاټ

**د وسلو په بندیز کې له نور زیات دقت او پاملرنی څخه کار اخیستل: هغه څه چې پارلمانونه کولای شي په دی اړه یی سرته ورسوی.**

**د وسلو صادرونکو هیوادونو پارلمانونه باید له دغو لاندی حالاتو څخه ځان ډاډه کړی:**

- د اداری لازمو لارښوونو او مقرراتو په شمول د داسی قوانینو وضع کول چې د ملگرو ملتونو د وسلو له بندیز څخه سرغړونی جنایی جرم وگڼل شي؛
- د حکومت په دننه کی همغږی چې د بندیزونو د پلي کولو لپاره یو اداره په پام کی ونیسی؛
- د حکومت د ادارو په دننه او حکومتونو تر مینځ د هغو معلوماتو او استخباراتو شریکول چې شکمن پیتی، مقصد ځای، ترانزیتی لاری او یا دلایان کنترول کرای شي؛
- د هغو اجناسو د لسټ کنترول چې پری بندیزونه لگول شوی دی؛
- د هغو مالونو د صادری لپاره واک درلودل چې بندیز پری لگول شوی، نه دا چې هغه بیرته خپل استونکی ته بیرته واستول شي؛
- د غیر قانونی وسلو له تجارت څخه د لاس ته راغلی شتمنی د صادری یا منجمد کولو لپاره احکام؛
- د هغو وسلو د بارونو څارل او کنترول چې بنایي له خپل اصلی مقصد ځای څخه بلی خواته منحرف کرای شي. سرچینه: د [www.bicc.de](http://www.bicc.de) د انترپانی څخه، ۲۰۰۰



## د سړی جگری څخه وروسته میراث، اضافی وسلی او د هغو لیردول

د سړی جگری پای په ټوله نړی کی پوځی ځواکونه کوچنی کړل. دا په دی معنی چی په ملیونونو وسلی اضافی پاتی شوی. په ټوله نړی کی د اضافی وسلو نه کنترول دا لاره اواره کړه چی د حکومتونو ترمینځ وسلی رد وبدلی شی او هم له دولتونو څخه غیر دولتی سازمانونو ته وسلی په لاس ورغلی. نتیجه دا چی وسلی له هر ډول عامه څارنی څخه بی برخی شوی. بنسکاره ده چی ډیری دغه وسلی د وسلو د غلا چیلونو ته برابری شوی او یا په مستقیمه توگه د وسلو له گدامونو څخه غلا شوی.

په ۱۹۹۰ کال کی د وسلو د تجارت دوه پر پنځمه برخه د وسلو د اضافی گدامونو څخه سر چینه اخلی. په ۱۹۹۰ لسیزی کی د وسلو د نړیوال تجارت د پدیدې په توگه د اضافی وسلو اصلی دلیل دا وه چی د وسلو هغه گدامونه چی د پخوانی شوروی بلاک پوری اړه درلوده، له مرکزی کنترول څخه ووتلی. د سختو اقتصادی شرایطو او د وسلو د بیشمیرو گدامونو په پام کی نیولو سره، اضافی وسلی د نغدو پیسو ډیره بڼه سرچینه وگرځیدله، د هغه څه لپاره چی ډیره ورته اړتیا وه. له بلی خوا دا هم رښتیا ده چی د وسلو د پلورل لپاره ډیرو جنایی شبکو بندو بست کړی دی، کومی شبکی چی کومی سیاسی مشری پوری اړیکی درلودلی یا نه درلودلی. خو د وسلو په غیر قانونی پلورلو کی پخوانی شوروی بلاک یواځی نه ؤ، بلکه ډیرو پرمختللو او یا د پراختیا په حال کی هیوادونو هم په کی لاس درلود.

### ۷۸- چوکاټ

#### د اضافی وسلو سوداگری: د بی وسلی کولو منفی نتایج

«د نویو وسلو په سوداگری کی د کموالی سره سره، احصایی بڼی چی د دوهم لاس د وسلو تجارت بی ساری ؤ. د اضافی وسلو په لیردولو کی یو ډول مختلط جاذب او دافع عواملو نقش درلوده. د بی وسلی کولو موافقه لیکونو، اوربندونو او د پوځی مقابلو د کمیدو سره په ټوله نړی کی د وسلو ستر انبارونه را مینځ ته کړل چی حجم یی تر ۱۶۵ زره پوری رسیری. له هغو څخه د ۱۹۹۰ او ۱۹۹۵ کلونو په مینځ ۱۸ زره بی صادری او یا بسپنه شوی. په ۱۹۹۴ کال کی د لومړی ځل لپاره د اضافی وسلو تجارت د نویو وسلو پر تجارت لاس برتوب وموند. اضافی یا مازاد وسلی په ارانه بیه پلورل کیږی او تجارت یی د پراخیدو په حال کی دی او د پوځی مرستو د پروگرامونو د یوی برخی په توگه په وریا توگه ورکول کیږی. دغه ډول سوداگری د بی وسلی کولو لپاره ستونزمنی پایلی لری، څرنگه چی دا وسلی کړکیچنو سیمو ته استول کیږی او هلته د تسلیحاتی سیالیو تنور نور هم تودوی.»

سرچینه: Herbert Wolf، ۱۹۹۸، په بن کی د نړیوالو بدلونو مرکز، [www.bicc.de](http://www.bicc.de)

بنسکاره ده چی د وسلو اخیستونکی بی وزلی هیوادونه دی چی په عمومی توگه د پارلمانی څارنی کمزوری تشکیلات لری. په ۱۹۹۰ کال لږ ترلږه ۹۰ هیوادونو اضافی وسلی واردی کړی. د کوچنیو وسلو دقیق کنترول په خاصه توگه اهمیت لری او مقننه قوه باید حکومت او پوځ مکلف کړی چی هر کال د کوچنیو وسلو د توانی کیدو او غلا او نورو داسی پبڼو په هکله پارلمان ته رپوت ورکړی. همدا راز د کوچنیو وسلو د تولید فابریکی په غیر پوځی فابریکی د بدلولو لپاره دی په اقداماتو لاس پوری شی. په اوسطه توگه د وسلو د نړیوالی لیردونی کچه د ۱۹۹۷ او ۲۰۰۱ کال تر مینځ راتیته شوه. د دغه کموالی دلیل دا دی چی امریکا متحده ایالاتو په هغه کی د دغو وسلو په عرضه کولو کی کموالی راوست. خو له ۱۹۹۸ کال څخه وروسته په سلو کی ۶۵ د دغه کموالی سره سره متحده ایالاتو د ۱۹۹۷ او ۲۰۰۱ کلونو په مینځ کی د وسلو د عرضه کونکو هیوادونو په سر کی ولاړ دی. په دغی مودی کی روسی دوهم مقام درلود. خو له هغی وروسته د ۲۰۰۰ او ۲۰۰۱ کلونو په مینځ کی روسی

د خپلو وسلو د عرضی په بازار کی په سلو کی ۲۴ زیاتوالی راووست، څرنگه چی په ۲۰۰۱ کال کی یی لومړی مقام ترلاسه کړ. (سر چینه د ۲۰۰۲ کال کتاب، SIPRI)  
چین په ۲۰۰۰ کال د وسلو په اخیستلو کی په سلو کی له ۴۴ زیاتوالی راوستلو څخه وروسته په ۲۰۰۱ کال کی تقریبا د وسلو د سترو اخیستونکو هیوادونو له جملی څخه دی. هند هم په سلو کی د ۵۰ زیاتوالی سره په ۲۰۰۱ کال د وسلو د واردونکو هیوادونو دوهم مقام ترلاسه کړ. د ۱۹۹۷ او ۲۰۰۱ کلونو په منیځ کی د وسلو سترو اخیستونکو هیوادونو څخه سعودی عربستان، تایوان او ترکیه هم دی. (سر چینه د ۲۰۰۲ کال کتاب، SIPRI)

## ۷۹- چوکاټ

### د کوچنیو او سپکو وسلو د تجارت ارقام

«په داسی حال کی چی په اوسنی وخت کی د تولید شویو سپکو وسلو حجم د سری جگری د کلونو له پای څخه ټیټ دی، خو بیا هم هر کال په ملیونو دغه ډول وسلی تولیدیږی (...). د اټکلونو له مخی (...). په ۲۰۰۰ کال کی د مهماتو په شمول د وسلو ارزښت لږترلږه ۴ ملیارد امریکایی ډالر اټکل شوی دی؛ د اټکلونو له مخی په ۲۰۰۰ کال کی ۴،۳ ملیون سپکی وسلی تولید شوی دی (...). چی د سری جگری د کلونو په پرتله په سلو کی ۳۰ کموالی راغلی دی.»

«په داسی حال کی چی د سپکو وسلو لپاره غوښتنی وار په وار کمیری، خو داسی ښکاری چی په بازارونو کی د هغو عرضه د زیاتیدو په حال کی ده. تولیدونکی شرکتونو په تیرو ۲۰ کلونو کی دری برابره زیات شوی دی (په ۱۹۸۰ کلونو کی له ۱۹۶ کارخانو څخه په اوسنی وخت کی ۶۰۰ ته لوړ شوی).»

(...) د نویو شرکتونو رامینځ ته کیدل او د سپکو وسلو د تولیدونکو هیوادونو زیاتیدو او د هغو کسانو د شته والی سره چی په هرچا او هری چیری په هرقیمت وسلی خرڅوی، دا ټول دا معنی لری چی استبدادی حکومتونه، غیر دولتی لوبغاری تروریستان او جنایت کاران په آسانی سره کولای شی چی نوی، پیچلی او خطرلرونکی وسلی لاس ته راوری. په همدی وجه پر سپکو وسلو باندی د دولتی کنترول ټینګول د نړیوال امنیت لپاره په یوی مهمی موضوع بدل شوی ده.

سرچینه: د سپکو وسلو ارزونه، ۲۰۰۱، د اکسفورډ خپرونی

## ۸۰ - چوکاټ

### د کوچنیو او سپکو وسلو د غیر قانونی تجارت پرضد د ملګرو ملتونو د عمل پروګرام: د پارلمانی استازو لپاره د پام وړ موضوع

«د سپکو او کوچنیو وسلو د غیر قانونی تجارت د مخنیوی، د هغه پرضد د مبارزی او د هغه د له مینځه وړو لپاره (SALW)، د سپکو او کوچنیو وسلو د غیرقانونی تجارت په هکله د جولای په میاشت کی د ملګرو ملتونو د ۲۰۰۱ کال د نیویارک په یو کنفرانس کی ګډون کونکو دولتونو په ملی، سیمه ایز او نړیواله سویه په یو لړ اقداماتو لاس پوری کړ. د نورو تر څنګ دغه لاندی د یادونی وړ دی:

### په ملی سطح

- د مناسبو قوانینو د نشتوالی په صورت کی په قضایی ساحه کی هغه قوانین، مقررات او

- چالچلندونه وضع کړی تر څو د سپکو او کوچنیو وسلو په غیر قانونی تجارت، وارداتو، صادراتو، ترانزیت یا لیردولو باندی اغیزمن کنترول ټینګ شی.
- هغه افراد او ډلی چی د سپکو او کوچنیو وسلو په غیر قانونی تولید، تجارت، ساتنه، لیردونه، ملکیت، پانګه ایښودنه او تدارکاتو کی لاس لری، باید وپیژندل شی او د ملی قوانینو له مخی دی د هغو پر ضد قانونی چالچلند وشی؛
- ډاډ پیدا کړی چی د سپکو او کوچنیو وسلو قانونی تولیدونکی شرکتونه د دغو وسلو د تولید په وخت کی په هر یوه باندی د پیژندلو لپاره خپله ځانګړی مارکه وهی؛
- ډاډ پیدا کړی چی د خپلو قوانینو له مخی، د سپکو او کوچنیو وسلو د تولید، موجودی او لیردولو دقیق او هر اړخیز ثبت د یوی اوردی مودی پر مخ سرته رسول کیری؛
- ډاډ پیدا کړی چی کوچنیو او سپکو وسلو د ساتنی او صادراتو مسؤلیت یواځی د حکومت په غاړه دی او د دغو وسلو د څارنی لپاره په اغیزمنو اقداماتو لاس پوری کیری؛
- د سپکو او کوچنیو وسلو د صادراتو او ترانزیت د اغیزمن کنترول لپاره چی په هغه کی «د وروستی استهلاک کونکی» رښتینی او اعتباری تصدیق هم شامل دی، له اغیزمنو قوانینو، مقرراتو او اداری چالچلندونو څخه کار واخلی؛
- د سپکو او کوچنیو وسلو د صادراتو لپاره د دولتونو د حق په وړاندی له تعصب څخه پرته، د هغو وسلو لومړی صادرونکی ته د وسلو له لیردولو څخه مخکی له دوو اړخیزو موافقو څخه خبر ورکړی؛
- د هغو افرادو د فعالیتونو د کنترول لپاره چی د سپکو او کوچنیو وسلو د دلالی په برخه کی بوخت دی، ملی قوانین او یا اداری مقررات وضع کړی؛
- د هر هغه فعالیت پر ضد چی د امنیت د شورا بندیزونو څخه سرغړونه وکړی، په مناسبو اقداماتو لاس پوری کړی؛
- ډاډ پیدا کړی، کوچنی او سپکی وسلی چی مصادره شوی یا نیولی او یا ټولی شوی دی، له مینځه وړلی کیری؛
- ډاډ پیدا کړی چی وسلوال ځواکونه، پولیس او یا هر هغه څوک چی قانونا اجازه لری سپکی او کوچنی وسلی په اختیار کی ولری، د وسلو د ساتنی او پالنی لپاره سم او دقیق معیارونه او چلندونه مراعاتوی؛
- د امکان په صورت کی د بی وسلی کولو، پوځی تحرکاتو د پای ته رسولو او په ټولنه کی د بی وسلی شویو کسانو د ادغام لپاره په لازمو پروګرامونو لاس پوری کړی؛
- او د هغو ماشومانو اړتیاوو ته چی په وسلوالو نښتو کی توانی شوی دی، ځانګړی پاملرنه وکړی.

سرچینه: د ملګرو ملتونو د بی وسلی کولو اداره،

وب سایټ ۲۰۰۲: <http://www.un.org/Depts/dda>

د وسلو د صادراتو د کنترول په لارو چارو کی شفافیت او حساب ورکونه چی د سړی جګړی د یاد شویو نتایجو سره یی شدت پیدا کړی په ډیرو هیوادونو کی د هغه څه په هکله چی پارلمانونه باید څه وکړی او یا څه کولای شی، د بحث په مهمی موضوع بدله شوی ده.

۸۱ چوکاټ د اروپا د اتحادیې د غړو له خوا د سرته رسول شویو اقداماتو ځینی بیلگی ښکاره کوی. د شفافیت او ځواب ورکونی په نسبت د خبرتیا د زیاتوالی سره په نوموړو هیوادونو کی د وسلو پر صادراتو باندی د پارلمانونو د پام وړ څارنی د ښه کیدو سبب شوی ده، خو اصلی هدف ته تر رسیدو پوری لا ډیره لاره پاتی ده.

۸۱- چوکاټ

**د وسلود صادراتو په کنترول کی د پارلمان نقش: د اروپا د اتحادیې په غړو هیوادونو کی شفافیت او ځواب ورکونه**

**اٹریش:** په اٹریش کی د قوانینو له مخی د پارلمان په وړاندی د معلوماتو د وړاندی کولو یا بر بندولو لپاره احکام نه دی ایښودل شوی.

**بلجیم:** په ۱۹۹۱ کال د یو تصویب شوی قانون له مخی حکومت مکلف دی چی د وسلو د لیږدولو په هکله پارلمان ته هر کال رپوټ ورکړی. البته قانون په دقیقه توگه دا نه بیانونی چی څوک چاته د وسلو د صادراتو جواز ورکولای شی. دا یو ډیر مهم امر دی، ځکه صادرات باید د اروپا د اتحادیې مقررات مات نه کړی.

**دنمارک:** په خپل قانون کی داسی احکام نه لری چی پارلمان دی د وسلو په صادراتو باندی بحث وکړی او نه په دی موضوع کی د دیموکراتیکی څارنی لپاره مقررات ټاکل شوی. خو د عامه فشار د زیاتیدو څخه وروسته د عدلیی وزیر هڅه کوی چی د وسلو د صادراتو په هکله یو لومړنی رپوټ خپور کړی، کوم چی په هغه کی د صادراتو کنترول، د صادراتو ارزښت او هغه هیواد ته چی وسلی استولی کیری، شامل دی.

**فنلند:** د اروپا د اتحادیې د چالچلند د لارښوونو سره سم، د دفاع وزارت تر اوسه پوری د دفاعی صادراتو د موادو په هکله دوه کلنی رپوټونه خپاره کړی دی. دا رپوټونه د شفافیت د خوندی ساتنی لپاره هر اړخیز گڼل کیری. خو سره له دی د وسلو د لیږدولو په هکله پارلمانی بحث وجود نه لری.

**فرانسه:** د فرانسی پارلمان وار په وار له خپل حکومت څخه دا غوښتنی زیاتی کړی چی د وسلو د صادراتو په هکله په خپل کلنی رپوټ کی نور هم تفصیلات ورکړی او ځینو موضوعاتو باندی رڼا واچوی، لکه د سپکو وسلو، پولیسی او امنینی وسیلو، د دوه گونی استعمال لپاره وسیلی او د ټولو پوځی همکاريو په هکله. سربیره پر دی پارلمان غوښتنه کوی چی په دی هکله د هغه په دننه کی زیات بحثونه وشی.

**آلمان:** د وسلو د صادراتو په هکله لومړی رپوټ په ۲۰۰۰ کال چاپ شو، انتظار کیری چی پارلمانی کمیتی به په راتلونکی رپوټ باندی غور وکړی. د دفاع، بهرنیو چارو، تجارت او احتمالا هم د بشر د حقوقو کمیټی. د پارلمان نقش به د هغه څه په هکله چی حکومت صادر کړی دقیقی پلټنی پوری محدود کرای شی.

**یونان:** داسی یو میکانیزم وجود نه لری چی د وسلو د صادراتو د اجازی په هکله دی پارلمان ته یا عامه خلکو ته کوم رپوټ ورکرای شی. یواځنی رسمی معلومات هغه دی چی د ملگرو ملتونو له خوا د متعارفو وسلو د ثبت په هکله وړاندی کیری.

**آیرلند:** د آیرلند په قانون کی داسی احکام نه شته چی حکومت د وسلو د صادراتو په هکله رپوټ خپرولو لپاره مکلف کړی. خو د اروپا د چالچلند د لارښوونو له مخی، د هغه د بهرنیو چارو وزارت تر ۲۰۰۲ کال پوری دوه کلنی رپوټونه وړاندی کړی دی. د پارلمان په دننه کی یو دود د ودی په حال کی دی چی پارلمانی غړی د وسلو د صادراتو د جواز په اړه وزیرانو ته پوښتنی وړاندی کړی.

**ایتالیا:** حکومت مکلف دی چی د دفاعی وسیلو د وارداتو، صادراتو، لیږدولو او تراتزیت په اړوند پارلمان ته رپوټ وړاندی کړی. دا مسأله د ۱۹۹۰ کال د قانون له مخی سرته رسول کیری چی د یو تفصیلی رپوټ غوښتنه کوی. خو پارلمان د صادراتو په پلټنه کی کوم رسمی نقش نه لری.

**لوکزامبورگ:** په دغه هیواد د وسلو کوم مهم صنعت وجود نه لری او نه په دی اړه د ځواب ورکونی کوم سیستم.

**هالنډ:** د وسلو د صادراتو په هکله لومړی هر اړخیز رپوټ د ۱۹۹۸ کال د اکتوبر په میاشت کی خپور شو. د هالنډ د وسلو په صادراتو کی معمول دا دی چی پارلمان په غیر رسمی توگه له صادراتو څخه مخکی په یوی ژوری پلټنی لاس پوری کوی: حکومت په پټه توگه د پارلمان دفاعی کمیسیون ته د ټولو اضافی وسلو د پلورلو په هکله خبرتیا ورکوی.

**پرتغال:** د ۱۹۹۸ کال د رپوټ له خپرولو څخه مخکی داسی قانونی احکام موجود نه و چی پارلمان د

<p>ووسلو د صادراتو د جواز د تصمیم په هکله په پلټنه لاس پوری کړی. همداراز په دی اړه د پارلمانی بحث لپاره هم امکانات نه شته. خو پارلمانی استازی کولای شی چی د د وسلو د صادراتو له اجازی ورکولو څخه وروسته په دی اړه پوښتنی وکړی.</p>
<p><b>هسپانیا:</b> یو رپوټ په ۱۹۹۸ کال کی خپور شو. د وسلو د صادراتو په هکله مخکی له مخکی هیڅ ډول پلټنه وجود نه لری. په دی برخه کی یواځی د پارلمان محرمة کمیټه برخه لری. د پارلمان په دننه کی اوس بحثونه د پراخیدو او ودی په حال کی دی.</p>
<p><b>سویدن:</b> لومړنی رپوټ په ۱۹۸۴ کال کی خپور شو چی په هغه کی پارلمان د پوځی وسیلو د صادراتو په هکله یو مشورتی بورډ وټاکه چی د نورو اروپایی هیوادونو لپاره د لار نښانه وگرځیده. پارلمان پر دغه رپوټ باندی هر کال بحث او خبری کوی.</p>
<p><b>بریتانیا:</b> د بریتانیا د وسلو د صادراتو رپوټ ورکونه دټولو څخه له دیر ښه شفافیت څخه برخه منه ده. په ۱۹۹۹ کال د لومړی رپوټ له خپریدو څخه را په دی خوا د دفاع، بهرنیو چارو، نړیوالو پراختیاوو او تجارت او د صنایعو د وزارتونو له خوا یوه گډه کمیټه جوړه شوه. دغه کمیټه د عوامو مجلس ته رپوټ ورکوی او صلاحیت لری چی د وسلو صادرات وڅاری.</p>
<p>سرچینه: <a href="http://www.saferworld.co.uk">www.saferworld.co.uk</a>; 2000</p>

## پارلمانی تخصص

څرنګه چی مخکی یادونه وشوه چی د دی ډاډینی لپاره چی پارلمان د وسلو د تجارت او لیږدولو په پروسه باندی پراخه څارنه لری، پارلمانی تخصص خورا اهمیت لری، د مسلکی توان نه درلودل یا کموالی هغه یو مهم دلیل دی چی په تصمیم نیولو کی د محرمتوب لامل ګرځی. د پارلمانی غړو روزل، بیا په خاصه توګه د صلاحیت لرونکو کمیسیونونو د غړو، یو ضروری امر دی. همداراز په ځینی تخصصونو، لکه د وسلو تجارت، تدارکاتی انډول، عملیاتی څیرنی، د تجهیزاتو منجمنت، د قیمتونو او وسیلو کنترول او داسی نورو کی د پارلمانی کارکونکو روزل د کارپوهانو د یو چوکاټ په جوړیدو کی مرسته کوی، هغه چی په پارلمان کی د دفاعی کمیټو پوښتنو ته ځواب ورکولای شی. سر بیره پر دی د امنیتی برخی د تصمیم نیونی په مختلفو اړخونو باندی د یو معلوماتی سیستم جوړول د پارلمان دفاعی کمیټی په دی توانوی چی له اجراییه او پوځ څخه د تصمیمونو د څارنی او کتنی لپاره د اړوندو معلوماتو غوښتنه وکړی.

## هغه څه چی تاسی د پارلمان د استازی په توګه سرته رسولای شی

### د وسلو پر تجارت باندی څارنه

- هڅه وکړی چی د وسلو نړیوال تجارت د پارلمان د کار د مهمو موضوعاتو څخه وګرځی. دهغو سپارښتنو د عملی کولو لپاره لاره اواره کړی چی په ۸۰ چوکاټ کی «د کوچنیو او سپکو وسلو د غیر قانونی تجارت پرضد د ملګرو ملتونو د عمل پروګرام: د پارلمانی استازو لپاره د پام وړ موضوع» بیان شوی دی.
- ځپل دولت وهڅوی چی د دغو لاندو مسألو په نسبت ژمنه ولری او هغه مراعات کړی:
  - د متعارفو یا ساده وسلو په اړه د ملګرو ملتونو له خوا د وسلو د ثبت کولو په موخه د رپوټ ورکونی غوښتنی؛
  - د پوځی لګښت په هکله د رپوټ ورکونی لپاره د ملګرو ملتونو معیاری امکانات؛
  - د متعارفو وسلو په اړه اړوند سیمه ایز تړونونه.

### د وسلو د تجارت په هکله ملی پالیسی

- ډاډ پیدا کړی چې د وسلو د پلورلو په هکله ملی پالیسی نوی وی او ډاډه شی چې په موقع سره د تصویب لپاره پارلمان ته وړاندی کړی.
- ډاډ پیدا کړی چې داسی یو میکانیزم جوړیږی چې حکومت مکلفوی ترڅو پارلمان ته د وسلو د تجارت په هکله رپوټ ورکړی.

### د وسلو بندیز

- ډاډ پیدا کړی چې د وسلو د بندیزونو اړوند مسألې په پارلمان کی د هغو د اړوندتوب او اغیزمنتوب په پام کی نیولو سره تر بحث لاندی نیول کړی.
- په پارلمان کی د «سختو او دقیقو بندیزونو» په هکله بحث ته رواج ورکړی، خصوصاً هغه ټکی چې په ۷۷ چوکاټ کی یاد شویدی، په پام کی ونیسی.
- له حکومت څخه په ټینګه توګه غوښتنه وکړی چې د وسلو بندیز ته درناوی ولری او له هغو څخه د سرغړونی په صورت کی ځینی سزاوی په پام کی ونیسی.

### اضافی وسلی

- هڅه وکړی چې پارلمان او صلاحیت لرونکی کمیسیونونه چې کمرګی مسألو سره یی اړوند دی، اضافی وسلو ته ځانګړی پاملرنه وکړی او د لاندو حالاتو د مخنیوی او کنترول لپاره په ځینی اقداماتو لاس پوری کړی:
  - ستاسو له هیواد څخه یا د هغه له لاری د اضافی وسلو لیږدول؛
  - د اضافی وسلو هر ډول تدارکات.
- له حکومت څخه وغواړی چې د اضافی وسلو په فهرست کولو او یا له مینځه وړلو کی ونډه واخلي.
- بیا هم له حکومت څخه وغواړی چې د هغو شرکتونو پیژندنه وکړی چې د اضافی وسلو په لیږدولو کی نقش لری او د هغوی فعالیتونه تر کنترول لاندی ونیسی.

### سپکی یا کوچنی وسلی

- ډاډ پیدا کړی چې پارلمان یا اړوند کمیسیون د سپکو وسلو د ملی تولید او پلورلو په هکله هرکال هراخیز معلومات لاس ته راوړی. غوښتنه وکړی چې کلنی رپوټ کی د هغو شرکتونو د فعالیتونو په هکله دقیق معلومات موجود وی.
- ډاډ پیدا کړی چې د سپکو یا کوچنیو وسلو پلورل چې ملی تولید دی د هغو معیارونو سره سمون لری چې د دی رسالی په همدی فصل کی پری ټینګار وشو.

## بین پارلمانی اتحادیه څه ډول سازمان دی؟

بین پارلمانی اتحادیه (IPU) چې په ۱۹۸۹ کال کی تأسیس شوه، د خپلواکمنو دولتونو د پارلمانونو سازمان دی. په ملگرو ملتونو کی د نوی څارونکی موقف د لاس ته راوړنی سره دغه سازمان په نړیوال ډگر کی د یو پارلمانی بُعد د پرانیستلو او د خبرواترو په نړیواله پروسه کی د منتخبو استازو د غږ د اوچتولو په موخه یو بل گام واخیست.

د ۲۰۰۳ کال تر جنوری پوری د نړی ۱۴۴ پارلمانونه د بین پارلمانی اتحادیې غړی وگرځیدل. د پارلمانی دیالوگ او عمل د مرجع په توگه دغه سازمان د نړی پارلمانونو سره جرگه کوی تر څو:

- د نړیوال مینې وړ او پام وړ مسألو باندی غور وکړی،
- د پارلمانی استازو د بشری حقوقو په دفاع او خوندی ساتلو کی ونډه واخلي،
- په ټوله نړی کی د ولسونو د استازیتوب په ټیگښت کی مرسته وکړی.

د سولی او امنیت پوری اړوند مسألی د بین پارلمانی اتحادیې لپاره تل د اهمیت وړ دی. په ډیری حالاتو کی د هغی اتحادیې دایمی غړی د بی وسلی کولو، تحریماتو، نړیوالو بندیزونو، نړیوالی جنایی محکمی او تروریزم په شمول په امنیتي موضوعاتو کی په عمل لاس پوری کوی. هغی اتحادیې په ۱۹۹۴ کال کی د نړیوال بشری قانونی ته د درناوی په موخه یو ځانگړی کمیته جوړه کړه. نوموړی کمیټی د سره صلیب د نړیوالی کمیټی په همکاری په ۱۹۹۹ کال کی د بشری نړیوال قانون ته د درناوی په هکله د پارلمانی استازو لپاره یو لارښود کتاب خپور کړ.

بین پارلمانی اتحادیې همداراز تل مینه درلودلی چې د شخړو او کش کړپونو د کمولو او حل کولو لپاره د خبرو اترو له لاری مرسته وکړی. د بین پارلمانی اتحادیې غونډی د دیالوگ او د کړکېچونو د شندولو او یو بل باندی د اعتماد د رامنځ ته کولو لپاره موقع برابروی. دغه اتحادیه همداراز په منځنی ختیځ کی د کړکېچ د یو خوښی وړ حل د رامنځ ته کیدو په موخه یوه پارلمانی کمیټه او د قبرس په دواړو برخو کی د موجودو سیاسی گوندونو تر مینځ د دیالوگ د پیاوړی کولو لپاره یو مینځگړی ډله لری. بین پارلمانی اتحادیه همداراز په مدیترانه کی د امنیت او همکاری د غښتل کولو لپاره یو ځانگړی میکانیزم هم لری.

په ملگرو ملتونو کی د بین پارلمانی اتحادیې د څارونکی دایمی دفتر

د بین پارلمانی اتحادیې مقر  
Inter-Parliamentary Union  
Chemin du pommier 5  
Case Postale 330  
CH-1218 Grand Saconnex, Geneva  
Switzerland  
Tel: 41 22 919 41 50  
Fax: 41 22 9919 41 60  
E-mail: [postbox@mail.ipu.org](mailto:postbox@mail.ipu.org)  
E-mail: [ny-office@mail.ipu.o](mailto:ny-office@mail.ipu.o)

Inter-Parliamentary Union  
220 East 42nd Street  
Suite 3102  
New York, N.Y. 10017  
USA  
Tel: (212) 557 58 80  
Fax: (212) 557 39 54  
Website: [www.ipu.org](http://www.ipu.org)

## د وسلوالو ځواکونو د دیموکراتیک کنترول لپاره د جینوا مرکز (DCAF)

په تیره لسيزه کې د پرمختګ سره سره، د پوځي - ملکي اړیکو د دیموکراتیک بدلون او منجمنت د ډیرو دولتونو لپاره د یوې ستړې ننگونې په توګه پاتې دی. دغه مقوله په خاصه توګه د هغو هیوادونو په برخه کې چې د دیموکراسۍ په لور په انتقالی دوره کې دي او جګړه خپلو یا له جګړو څخه وروسته هیوادونو په برخه کې صدق کوي. وسلوال او نیمه پوځي ځواکونه، پولیس، سرحدی محافظین او داسې نور امنیتي جوړښتونه په ډیرو هیوادونو کې لا تراوسه مهمو لوبغاړو په توګه پاتې دي. ډیر وخت د هغوی چالچلند داسې دی، لکه چې «دولت د دولت په دننه کې» وي، پر محدودو منابعو باندې دروند پیټي ګرځي، دیموکراتیکي پروسې ته خنډ پیدا کوي او په ملي او نړیواله سويه کش کړیونو ته لمسون کوي. نو په دې وجه دا خبره د ډیرو له خوا منل شوی ده چې د داسې ځواکونو د دیموکراتیک او ملکي کنترول د نښتو د مخنیوي، د سولې او د دیموکراسۍ د پرمختګ او د ټولنیز-اقتصادي ثبات لپاره مهمه لاره چاره ده.

د وسلوالو ځواکونو د جوړښت د دیموکراتیک او ملکي کنترول پیاوړی کول د نړیوالی ټولني په اجندا کې د پالیسي یوه مهمه موضوع ګرځیدلی ده. د دغه عمومي او مثبتې لیردونې سره د یوې عملی مرستې په موخه د ۲۰۰۰ کال د اکتوبر په میاشت کې د سویس حکومت د خپل دفاع وزارت، ملکي ساتنې، سپورتونو او بهرنیو چارو د وزارت په ګډ نوبت سره د وسلوالو ځواکونو د دیموکراتیک کنترول لپاره د جینوا مرکز (DCAF) تاسیس کړ.

### ماموریت

دغه مرکز دولتونه او غیر حکومتي مؤسسې د وسلوالو او امنیتي ځواکونو د دیموکراتیک او ملکي کنترول د پیاوړی کولو په مقصد دهغوی هڅی تشویقوي او له هغو څخه ملاتړ کوي او په دې ساحه کې نړیوالی همکاري پراخوي، د دغه مرکز پام په لومړی سر کې د اروپا - اتلانتيک سيمي ته اړول شوی دی.

د دغو هدفونو د پلي کولو لپاره دغه مرکز:

- د معلوماتو په راټولولو، څیړنو او په شبکه یي فعالیتونو لاس پوری کوي ترڅو ستونزی وپيژني، لاس ته راغلی تجربی په کار واچوي او د وسلوالو ځواکونو او ملکي - پوځي اړیکو د دیموکراتیک کنترول په ساحه کې د غوره چالچلندونو وړاندیز وکړي؛
- خپل تخصص او مرسته ټولو علاقمندو اړخونو ته وړاندی کړي، په خاصه توګه حکومتونو، پارلمانونو، پوځي چارواکو، نړیوالو سازمانونو، غیر حکومتي مؤسسو او اکادمیکو کړيو ته.

**DCAF** له اړوندو کورني چارواکو، نړیوالو او غیر حکومتي سازمانونو، علمی مؤسسو او ځانګړو کارپوهان سره له نژدی همکاري کوي. **DCAF** په خپل عملیاتي او تحلیلي کار کې د ۴۲ حکومتونو چې په مؤسسې شورا کې استازیتوب لري او همداراز په نړیوال مشورتي بورډ کې د څه ناڅه ۵۰ نویو کارپوهانو، په خپل فکري نهاد او د خپلو کاري ډلو په ملاتړ تکیه کوي. دغه مرکز له یو شمیر څیړنیزو انستیتونو او څو نړیوالو سازمانونو او بین الپارلمانی عمومي غونډو سره د ملګرتیا یا د همکاري موافقې تړلی دی.



## د کار پروگرام

د دی لپاره چی د وسلوالو ځواکونو د دیموکراتیک کنترول مشخصو عنوانو ته پاملرنه وشی، DCAF ۱۲ فعال کاری گروپونه جوړ کړی او یا د جوړولو په پروسه کی دی چی دغه لاندی موضوعات تر غور او کتنی لاندی نیسی:

د امنیتی برخی اصلاحات؛ د وسلوالو ځواکونو پارلمانی څارنه؛ د وسلوالو ځواکونو د دیموکراتیک کنترول قانونی اړخ؛ په دفاعی بودجه او د وسلو په تدارکاتو کی د شفافیت رامینځ ته کول؛ د پولیسو او نوروغیرو پوځی امنیتی ځواکونو دیموکراتیک کنترول؛ ملکی - پوځی اړیکی کله چی یو په بل باندی واپرول شی او د قواوو کمول؛ پوځ او ټولنه؛ د مدنی ټولنی جوړول؛ له پوځی نښتو څخه وروسته دوره کی ملکی - پوځی اړیکی؛ د وسلوالو ځواکونو د دیموکراتیک کنترول لپاره د بریالیتوب یا ناکامی معیارونه؛ د افریقا په اړه ملکی - پوځی اړیکی. پلان جوړونه، منجمنت او د کاری ډلو همغږی د دغه مرکز د فکری زیرمتون په زړه کی ځای لری.

د وسلوالو ځواکونو د دیموکراتیک کنترول لپاره د جینوا مرکز خپل تخصصی خدمتونه د دو اړخیزو یا څو اړخیزو په سطح وړاندی کوی او همداراز د عامه خلکو مینی وړ مسألو ته هم پام اړوی. د امنیتی برخی د اصلاحاتو او د وسلوالو ځواکونو د پارلمانی څارنی په ساحو کی یو شمیر دوه اړخیزی پروژی د جنوب ختیځی او ختیځی اروپا په دولتونو کی لاس لاندی نیولی شوی دی. په څو اړخیز سطح کی DCAF د جنوب ختیځی اروپا او په اروپا کی د امنیت او همکاری د کنفرانس لپاره د ثبات د تړون د کار په چوکاټ کی یو شمیر پروژی پلی کړی دی. دغه مرکز په منظمه توگه د رسالو په خپرولو، د کنفرانسونو په دایرولو، د ورکشاپونو په جوړولو او داسی نورو محافظو په دایرولو لاس پوری کوی. د خپلی وب سایټ (<http://www.dcaf>) په شمول دغه مرکز خپل پام وړ مخاطبینو او عامو خلکو ته د رسیدو په موخه له معلوماتی تکنولوژی څخه کار اخلی.

## تشکیلات او بودجه

د وسلوالو ځواکونو د کنترول لپاره د جینوا مرکز یو نړیوال بنسټ دی چی د سویس د قانون له مخی عمل کوی. د دغه مرکز په مؤسسی شورا کی \* ۴۲ حکومتونه استازیتوب لری. نړیوال مشورتی بورډ چی په دفاعی او امنیتی موضوعاتو کی د نړی له ډیرو مخکښو کارپوهانو څخه جوړ شوی دی د دغه مرکز رییس ته په ټولو ستراتیژیکی موضوعاتو کی سلا مشوری ورکوی. DCAF کی څه ناڅه ۴۰ کار پوهان په کار بوخت دی چی د نړی له ۲۳ ولسونو څخه دی، هغوی په څلورو څانگو کی ویشل شوی دی: فکری نهاد، ټولنیز پروگرامونه، معلوماتی سرچینی او اداره.

د DCAF بودجه د سویس د دفاع وزارت، ملکی ساتنی او سپورتونو له خوا ورکول کیری چی په ۲۰۰۲ کال اته ملیون سویسی فرانک اټکل شوی وه. د دغه مرکز بل ستر بودجوی سرچینه د سویس د

---

1. البانیا، ارمنستان، اطریش، آذربایجان، سپینه روسیه، بوزنیا - هرزگووینا، بلغاریا، کوت د ووی، کرواتیایا، جمهوریت چک، دنمارک، استونیا، فنلند، فرانسه، گرجستان، آلمان، یونان، هنگری، آیرلند، ایټالیا، لاتویا، لیتوانیا، مولداویا، هالند، نایجریا، ناروی، پولند، پرتگال، رومانیایا، فیدراسیون روسیه، صربستان و مونتینگرو، جمهوریت سلواک، سلوانیا، افریقای جنوبی، اسپانیه، سویدن، سویس، مقدونیه، اوکراین، انگلستان، ایالات متحده امریکا و کانتون جینوا.

پرامنیتی برخی پارلمانی خارنه، ۲۰۰۳  
بین پارلمانی اتحادیه (IPU) او د وسلوالو خواکونو د دیموکراتیک کنترول لپاره د جینوا مرکز (DCAF)

بهرنیو چارو وزارت دی. ځینی غړی هیوادونه DCAF سره د کارکونکو غړو له استولو یا د مرکز په مشخص فعالیتونو کی له ونډی اخیستلو سره مرسته کوی.

اړیکه

د زیاتو معلوماتو لپاره دغی پتی سره اړیکه ونیسی:

Geneva Centre for the Democratic Control of Armed Forces (DCAF)  
Rue de Chantepoulet 11, P.O.Box 1360, CH-1211 Geneva 1 Switzerland  
Tel: 41 (22) 741-7700; Fax: 41 (22) 741-7705  
E-mail: info@dcaf.ch; Website: www.dcaf.ch

د دی کتاب ټول حقوق خوندي دي. د وسلوالو ځواکونو د دیموکراتیک کنترول لپاره د جینوا د مرکزیا بین الپارلمانی اتحادیه له خوینی څخه پرته د دی کتاب د هیڅ برخې خپرول او همدا راز په یو حافظوی سیستم کی دهغی سائل، لیردول، کاپی کول او ثبتول څه په الټرونیکي او یا میکانیکي توگه منع دی. د دی رسالی د توزیع لپاره یواځی په دی شرط اجازه ورکول کیري چی د سوداگری، پلورلو او پیریدلو، کرایه او یا داسی نورو گټو اخیستلو په موخه نه وی. همداراز د خپرونکي د مخکی له مخکی خوینی څخه پرته د رسالی خپرول او یا د راتلونکی خپرونکي له خوا د هغی په محتوا کی بدلون راوستل او یا د کومی ضمیمی د زیاتولو اجازه نه شته.

ISBN  
ISBN

پر امنیتی برخی پارلمانی څارنه  
اصول، میکانیزمونه او چالچندونه

خپرونکی

بین الپارلمانی اتحادیه او د وسلوالو ځواکونو د دیموکراتیک کنترول لپاره د جینوا مرکز

مؤلفین

هانس بورن (Hans Born)، هالنډ  
فیلیپ فلوری (Philipp Fluri)، سویس  
او اندرز بی جانسن (Anders B Johnsson)، سویډن

سرمؤلف

هانس بورن (Hans Born)، هالنډ

پښتو ژباړه

عبدالباری حکیم

مصحح

خالد صدیقی